



محمد علي العبار

إعمار تستعين بالمصمم  
العالمي «أرماني»  
لإضافة الفخامة  
على شققها وفنادقها

الأمير الوليد بن طلال  
يوضح أسباب خسائر  
مجموعة «سي تي ثروب»  
ويعزل الرئيس المسؤول

بنك إثمار  
يستحوذ بالكامل  
على مصرف «شامل»

الإعصار «غونو» كلف  
صناعة التأمين ٨٠٠  
مليون دولار!

إلغاء التأشير والرسم  
القبلي على معاملات  
الوكالات البحرية تلبية  
للغرفة الدولية للملاحة

الاقتصادية  
**البيان**

مجلة مالية اقتصادية اجتماعية

# المصرفيون العرب يواكبون تحديات العولمة والضامنون يسعون الى سوق تأمينية عربية واحدة

العدد ٤٣٣ - السنة السابعة والثلاثون - كانون الاول (ديسمبر) ٢٠٠٧

AL BAYAN ECONOMIC MAG - ISSUE No. 433 - DECEMBER 2007



5287000356060

## اتصالات السعودية تفوز بالرخصة الخلوية الثالثة في الكويت

٢٦٪ بقيمة ٢٣٥,٧ مليون دينار

وأخيراً.. فازت «اتصالات» السعودية بالرخصة الثالثة للاتصالات في الكويت إذ اشترت ٢٦ في المئة من الشركة بقيمة ١,٩١٣ دينار للسهم أي أنه يوفر للخزينة ما مجموعه ٢٣٥,٧ مليون دينار. وبعد إقرار مجلس الوزراء للصفقة يصار الإعلان عن استعداد الحكومة لبيع ٥٠ في المئة في شباط (فبراير) المقبل. علماً ان هيئة الاستثمار ستحتفظ بالحصة الباقية من الشركة، وستحظى اتصالات بمعاملة متساوية مع الشركتين العاملتين حالياً وهما الوطنية وزين.

## و «نور» تشتري ١١,٦٪ من اتصالات الأردنية

أعلنت مصادر في شركة نور للاستثمار المالي أنها تستعد لشراء ١١,٦ في المئة من شركة الاتصالات الأردنية، وبذلك ارتفعت حصتها الى ٢١,٦٪. أياذ رشيد المدير العام في «نور» أبلغ رويترز ان قيمة السهم تحددت بـ ٤,٦٦ دنانير (٦,٥٧ دولار) مما يجعل قيمة الصفقة بـ ١٣٥ مليون دينار (١٩٠ مليون دولار).

## الحمد لله أي تقاعدت

تساءل قاضي بلغ سن التقاعد لماذا لا يزال كبار المفلسين (إفلاساتهم بمئات ملايين الدولارات) يتحركون على هواهم وليس من يسألهم أين الأموال التي زعموا أنهم خسروها وقال: الحمد لله أي تقاعدت!

## «بازل ٢» يطبق تدريجياً في مصارف دولة الإمارات

عقدت جمعية مصارف الإمارات في ٣٠/١٠/٢٠٠٨ ندوة لكافة المصارف في الدولة للبحث في احتساب معيار «بازل ٢» لتطبيقه في نهاية العام الحالي. وتم إقرار المصرفيين ان التطبيق لبازل ٢ سيتم تدريجياً.

## أمير الكويت:

### ثروة البلاد هي من حق أولادنا وأحفادنا أيضاً

أظهر أمير الكويت الشيخ صباح الأحمد عن رغبة قوية في وجوب ان نترك لأولادنا وأحفادنا جزءاً من ثروة البلاد لأنها ليست ملكاً لهذا الجيل وحده دون سواه. وجاءت هذه الرغبة خلال تنفيذ أمر الشيخ صباح في زيادة الرواتب للموظفين الكويتيين. وفي الوقت عينه أمر حاكم الكويت بإيفاء كل الديون ودعم الكثير من الخدمات الصحية والتعليمية والسكنية.

## الوطني الكويتي أفضل بنك في الشرق الأوسط

منحت مجلة «ذي بانكر» بنك الكويت الوطني لقب أفضل بنك في الشرق الأوسط لعام ٢٠٠٧، وأشارت الى إنجازات البنك على الأربعة كافة منذ ستة عقود. وقد أقيم حفل كبير في العاصمة البريطانية بحضور قيادات البنك وقيادات مصرفية عربية ودولية. وكان الوطني قد تملك مؤخراً ٤٠٪ من البنك التركي و٣٠٪ من بنك قطر الوطني وهو لا يزال يتوسع محلياً وإقليمياً.

## وداعاً أوتيل ماريوت

علمت «البيان الاقتصادية» ان أوتيل ماريوت قد انسحب من لبنان نتيجة انتهاء عقده مع أصحاب الفندق. وقد أطلق على الفندق اسم جديد هو: غاليريا.

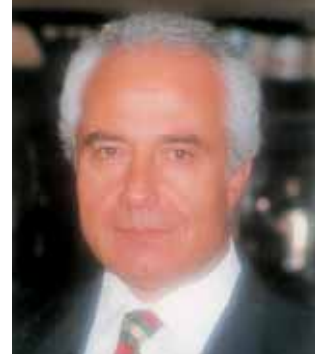
## المعلنون في هذا العدد

ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE
5 INDEX	.035	BLF	.055	MEDNET LIBAN	.137
5 INDEX	.037	BLOM	.075	MERIT SHIPPING	.053
5 INDEX	.039	CHEVRON	.017	MINISTRY OF HEALTH	.177
ACER	.009	CITY REINSURANCE BROKERS	.123	MUNICH RE	.149
ACIG	.119	CUMBERLAND	.051	NATIONAL INS. / EGYPT	.025
ADDAX BANK	.065	DOHA BANK	.095	NORTH ASS.	.139
ADIR	.153	DUBAI CHAMBER	.005	OMAN INS.	.127
ADNIC	.069	DUNE HOSPITALITY	.086	QATAR GENERAL	.019
AGILITY	.179	FAJR GULF	.045	RADO	.003
AHLEIA INS. / KUWAIT	.023	FNB	.063	RAK PROPERTIES	.007
AHLEIA INS. GROUP/PALESTINE	.125	FRANSABANK	.113	SALAM FOR CONFERENCES	.059
AHLIA INS. / SAUDI	.015	GEZAIRI	.169	SEATRANS	.167
AL BARAKA BANKING GROUP	.097	GLOBE MED SYRIA	.163	SECURITE ASS.	.143
AL DAR	.002	GULF UNION	.021	SONY	.185
ALFA	.189	HSBC	.GF	SUEZ CANAL	.029
ALLIANCE	.083	INT'L PROPERTY SHOW	.091	SYRIAN ARAB	.141
ARAB ISLAMIC BANK	.105	INTERACTIVE	.087	TAKAFUL	.109
ARAB ORIENT	.085	INTERACTIVE EVENTS (ISLAMIC FIN.)	.073	TAMOUH	.027
ARAB RE	.121	INTERCONTINENTAL MZAAR	.195	TOTAL	.013
ARABIA INS. / SYRIA	.129	ITS	.071	UCA	.135
ARABIAN SEAS	.131	JOFICO	.089	UIC - SYRIA	.159
AROPPE	.145	JORDAN INS.	.211	UNITED / YEMEN	.031
AROPPE - SYRIA	.161	KHALEEJ INS. / QATAR	.033	WORLD ISLAMIC FINANCE	.081
ASSUREX	.057	KHAZNA INS	.077		
AUG	.041	LEBANESE CANADIAN BANK	.101		
AXA M.E.	.212	LIBANO- ARABE	.115		
BBL	.086	LIBANO SUISSE	.133		
BEIRUT BANK	.061	MEDGULF	.117		

## المعلنون في الملحق

Supplement MEDGULF	Page
AMANA GULF	.09
ARABIA	.17
CUMBERLAND / KSA	.15
LIBERTY	.21
SAGR	.19
SAUDI GENERAL	.31
SAUDI PEARL	.34
TAKAFUL RE	.11
TECHNOSYS	.23
TRADE UNION	.13
WASEEL	.07
Supplement GULF UNION	Page
AMAN	.23
ARIG	.27
BKIC	.17
CHEDID & ASSOCIATES	.13
GULF INSURANCE	.09
MED RE	.11
SAUDI BROKERS	.02
T & M EVENTS	.21
TAKAFUL INT'L	.15
UIB	.07

# اليوم، وليس غداً



يكتبه: د. عبد الحفيظ البربير

مرورا بحرب البارد وما تخلل ذلك، فإننا لا نزال مرتين للتحديات السياسية الحادة التي انعكست شللاً على مؤسسات الدولة، وتعطيلاً لأعمال القطاع الخاص، وضرباً للمواسم والمداخل.

ووفقاً للاستثمار وإضاعة الفرص، بما فيه موسم الأعياد السنوي الذي بدأ يطرق أبوابنا (الميلاد - رأس السنة والأضحى) والذي سيتحول بدوره إلى موسم حزن وخسارة، حيث بات من المؤكد ان المطلوب من لبنان ان يدفع الثمن ثلث الثمن، والمرّة تلو الأخرى، نيابة عن الجميع ووكالة عنهم، وأن يضرب بعرض الحائط مصالحه العليا، وبمصالح أبنائه الاقتصادية والمالية والاجتماعية، وأن تبقى الأوضاع فيه مفتوحة على كل الاحتمالات. من هنا، عبثاً تتوالى صرخات الهيئات الاقتصادية والمالية والنقابية بالتنبيه والتحذير من النتائج الخطيرة والعواقب الوخيمة وضرورة العمل على تجنيب البلاد الويلات والكوارث والتي ستطال الجميع دون استثناء، فبعضنا لا يزال مصرّاً على إشرابنا السقوط حتى الثمالة، علماً أن هذه الهيئات استطاعت بقدراتها الذاتية وكفاءتها ترميم ما يتصدّع جرّاء ضغوطات وتداعيات التردّي السياسي أولاً بأول، كما استطاعت السلطات المالية والنقدية حماية استقرار الأسواق والمحافظة على الاحتياطيات المهمة، والنجاح (حتى اليوم) في كبح جماح التأثيرات السلبية، بل تحقيق اختراقات ناجحة نسبياً، لم يتردد صندوق النقد الدولي في تقييمها إيجابياً (بما يفوق المتوقع) وفق تقريره الأخير. فبالإضافة إلى إداء القطاع المصرفي المميز، فإن الحاجات التمويلية المالية الأساسية لا تزال متوفرة ومؤمنة للفترة المقبلة وبأنه لا ضغوطات مؤثرة حالياً على الوضعية المالية للخزينة، حيث ان الوضع المالي لا يزال ممسوكاً وتحت السيطرة من جانب السلطتين المالية والنقدية، وإن كان التخوف الأبرز حالياً هو في الارتفاع المستمر لأسعار السلع والحاجيات في ظل استمرار انخفاض سعر الدولار وارتفاع أسعار النفط. علماً أن الأوضاع التي سادت البلاد، وتحديدًا منذ حرب تموز الماضية، ضربت بقوة فرص التقدم والنهوض والنمو، بالإضافة إلى «تهشيل» الفرص الاستثمارية الكثيرة التي حرم منها البلد، خصوصاً مع تدرج الكتلة النقدية الهائلة التي سببتها فورة الأسعار النفطية (البترو دولار) والتي تبلغ حوالي 3 آلاف مليار دولار وفقاً لمجلة (البنزنس ويك)، حيث استفادت منها دول المنطقة قاطبة، ما عدا لبنان، من هنا مرارة المسؤولين الاقتصاديين والماليين ودعواتهم الملحة والمتكررة بضرورة العمل على تأمين الاستقرار السياسي، والذي يبقى القاعدة الأساسية لاستعادة العافية المالية والاقتصادية والاستثمارية والاجتماعية، حيث ان نكسة الاستحقاق الرئاسي وعدم انتخاب رئيس جديد للبلاد وفق أحكام الدستور وتناوب السلطة (الأمر الذي كان يميز لبنان وحده حتى الآن عن سائر دول

المنطقة) من شأنه ان يشكل عاملاً جديداً لعدم الاستقرار، وأن يرفع من فاتورة الخسائر المتراكمة والأثمان الباهظة التي يتكبدها الوطن من جرّاء التداعي المستمر في أوضاعه، خصوصاً وان العالم من حولنا يمضي الى الأمام بثبات وثقة وتخطيط، وبات يسبقنا بأشواط طويلة، في الوقت الذي لا نزال نتمتع فيه في غيّننا وفي إضاعة الفرص الثمينة الواحدة تلو الأخرى، نتيجة جهالتنا وعصبياتنا وأنايئتنا السياسية، التي بدأت تترد علينا بؤساً ووبالاً.

وبعد، حتى متى نستطيع الصمود، ومن أين لنا القدرة لاحقاً على تعويض هذه الفجوة التي تتسع بيننا وبين العالم حولنا يوماً بعد يوم. وكيف ومتى نبدأ بمعالجة ما تراكم من ملفات صناعية وزراعية وتجارية وخدمية وتربوية وسياحية واجتماعية، وخصوصاً، خصوصاً استعادة الثقة الاستثمارية بلبنان دولة ومؤسسات، وهي التي عانت الكثير الكثير من الضغوطات المختلفة انعكست بدورها شللاً وانكماشاً وكساداً غير مسبوق، مما يزيد من منسوب الأخطار على مستقبل الوطن وأبنائه. بمعنى ان المطلوب اليوم وبعد اجتياز قطوع الرئاسة بسلام، قيام ورشة تأسيسية تحديثية لمجمل أوضاع لبنان الجديد، ومعالجة جدية للتحديات الكثيرة المطروحة في شتى الميادين والحقول، خصوصاً بعد الذي أظهره الكيان اللبناني من نقص مناعة فادح في شتى المجالات والمرافق، وخصوصاً الدستورية (من حيث ضبط النصوص وتحديدها نهائياً)، والتشريعية (إعادة فتح بيت التشريع الذي هو مجلس النواب)، والقانونية (تحديد المسؤولية وربطها)، والإدارية (نقض المؤسسات العامة حيث الولاء لا يزال للمرجعية السياسية أو الدينية وليس للمؤسسة وشرف العمل والخدمة)، والمالية (متابعة الإصلاحات التي كانت قد بدأت، والتي أظهر صندوق النقد الدولي رضاه عنها حتى الآن)، والاجتماعية (من حيث ضمان حقوق المواطنين في التقديمات وتسهيلها)، والتربوية (حيث تبين لنا ان هناك قصوراً فاضحاً في جدية بعض الإجراءات التقييمية - غش منظم ومدعوم من مختلف الأنواع في معظم الإمتحانات الرسمية)، حيث برهنت الفترة الأخيرة عن هشاشة ما ظنناه لفترة طويلة، قواعد وأعرافاً وتقاليد ومواثيق شبه مقدسة، سقطت جميعها بالضربة القاضية، بفعل ما يعترتها من ثغرات وفجوات، استطاعت الانقسامات والأخطار ان تنفذ عبرها، ليتحول نعيم هذا الوطن الصغير الى جحيم لا يطاق، ولتستبدل بالنالي أدمغة أبنائه وعقولهم وكفاءاتهم بمجرد فيزا وحقيبة وتذكرة سفر، فلا تهم الوجهة وإنما القصد والغاية وهو الهروب من الساحة بعدما ضاقت فسحة الحياة في الوطن.

واليوم، وسط المخاطر والأوضاع النارية التي تحيط بنا وتهددنا في مصيرنا، ألم تحن بعد فرصة مناقشة هادئة ومعقولة، لرؤية واضحة ومشاركة تجمع بين أبناء هذا الوطن، لتبدأ بعدئذ معالجة التراكمات الخلاقية البغيضة استباقاً لكارثة تطل برأسها؟! وإن لم يكن اليوم، فمتى؟! ■

المشهد مؤلم وحزين، لبنان مقطوع الرأس. إنها أيام القلق والشك والمراوحة، أيام الخواء والفراغ. فلبنان الرسالة والمشعل، لبنان الثقافة والنور، والذي طالما أضاعت حضارته سماء هذا الشرق، يذوي اليوم، كشمعة في مهب الريح، نعم، لقد نجحوا في الإيقاع به وطناً، وبنا شعباً. الحق هذه المرة ليس على الطليان، كما تعودنا القول. فالطليان حاولوا جاهدين مع زملائهم الأوروبيين أن يأخذوا بيدنا الى ما فيه خيرنا وصلاحنا، وبالمنصوح والإرشاد، ولكن عبثاً، فلقد ركبننا رأسنا، وشمخنا بأنوفنا، ورفعنا نبرتنا، وكان الذي يكاد ان يخرب ليس بيتنا وكان الذي يكاد ان يغرق ليس مركبنا، وكان الذي يكاد ان يضع ليس وطننا، وكاننا لسنا نحن وحدنا من سيدفع ثمننا غالياً لغوائلنا وجهالتنا.

إنها أيام حزينه في تاريخنا، تؤكد فيها «مقولتهم» بأننا غير مؤهلين بعد، ولم نبلغ سن الرشد، وبأنه يجب علينا ان نبقى على الدوام في وصاية أحد ما. ولم لا، وقد استبدلنا الوطن الحلم، والذي كاد ان يكون الأكثر تقدماً وازدهاراً وتطوراً في المنطقة، بساحة، لا أكثر ولا أقل، نعيش فيها على حد السكين، أو حافة الهاوية كما يحلو لهم ان ينعوتوا به. ولم لا وقد حالت انقساماتنا وتجاوزاتنا السياسية الحادة دون إنجاز العرس الديمقراطي الأبرز، والذي كنا نفتخر به، والمتمثل بالانتقال السلس لولاية منتهية لرئيس، وبداية ولاية جديدة برئيس للجمهورية اللبنانية ضمن المهل، ووفقاً للائحة الديمقراطية والدستورية، وذلك على الرغم من اهتمام ومتابعة ومساهمة المجتمعين العربي والدولي ومؤسساتهما كافة في مساعدتنا على إنجاز هذا الاستحقاق المميز «بالتي هي أحسن»، تخوفاً مما يمكن ان يعكسه عجزنا ذلك من تداعيات وانزلاقات وعواقب وخيمة. فلبنان الوطن لا يمكن ان يكون قوياً إلا باستقرار سياسي ينتج اقتصاداً متعافياً، ومالية متوازنة، ونمواً مطرداً في الاستثمار وفرص العمل. فأين نحن اليوم من هذا النموذج اللبناني والذي كنا نطمح ان يكون مثلاً يحتذى في المنطقة؟! ففي الحقيقة، العالم يكاد ان يتعب منا وما تعبنا بعد. فللعالم الثاني على التوالي، ومنذ حرب تموز التدميرية وتداعياتها،

رئيس مجلس الإدارة - المدير العام: انطوان زخور  
نائب رئيس التحرير المسؤول: اميل زخور

المستشار القانوني: مكتب المحامي كمال ابو ظهر  
طباعة: مطبعة شمس  
توزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات

المركز الرئيسي: جادة سامي الصلح  
بنية رحال - الطابق السادس  
هاتف: +٩٦١ ١ ٣٩٦٨٠٥  
فاكس: +٩٦١ ١ ٣٩٦٤١٧  
ص.ب. ٥١٠ - ١١ لبنان  
رياض الصلح بيروت ١١٠٧٢٠٨٠

## AL BAYAN ECONOMIC MAG

CEO: Antoine ZAKHOUR  
Editorial Manager: Emile ZAKHOUR

### Head Office

Beirut - Sami El Solh avenue  
Rahal Building - 6<sup>th</sup> Floor  
Phone: +961 1 396805  
F a x : +961 1 396417  
P.O.Box: 11-1510 Lebanon  
Beirut Riad El Solh 11072080  
www.albayanmagazine.com  
Email: info@albayanmagazine.com

□ مكتب المملكة العربية السعودية - جدة:

هاتف: +٩٦٦٠٤٦٤٦٠١٩ فاكس: +٩٦٦٢٦٩١٧٢٧٥

□ مكتب الامارات - دبي:

التسويق: هاتف: +٩٧١٥٠٣٧٩٤٦٥٥ / ٢ +٩٧١٥٠٣٣٥٦٥٠١

الإدارة: هاتف: +٩٧١٥٠٧٥٩٤٨٥٨

□ مكتب قطر - دوحة:

هاتف: +٩٧٤٥٣٢٠٢١١

□ مكتب الكويت:

هاتف: +٩٦٥٦٥٨٤٦٢٤

□ مكتب الاردن:

هاتف: +٩٦٢٧٩٦٣٢٩٧٩٠

□ مكتب فرنسا:

هاتف: +٣٣١٤٥٠٠٢٢٢٢ فاكس: +٣٣١٤٥٠٠٢٢٢٢

□ مكتب سوريا:

تلفاكس: +٩٦٣١١٦٦٢٦٦٧٠ - ٦٦٦٧١٠٢

### بدل الاشتراك السنوي:

لبنان، سوريا، فلسطين، الاردن، مصر والعراق \$100 US

باقي الدول العربية والاجنبية \$200 US

ضمن النسخة: لبنان ٥٠٠٠ ل.ل.، سوريا ٥٠٠ ل.س.،  
مصر ١٠ جنيهات، الاردن ٢ دينار، قطر ١٥ ريالاً،  
السعودية ١٥ ريالاً، الكويت ١٥ دينار، الامارات ١٥ درهماً،  
البحرين ٢ دينار، سلطنة عمان ٢ ريال، العراق ٤ دينارات،  
السودان ٢ جنيهات، اليمن ٢٠ ريالاً، ليبيا ٥ دنانير،  
المغرب ٥٠ درهماً، FRANCE 5 EURO، U.K. 3.5 Stg، CYPRUS 3 CP،  
USA 7 US \$، GERMANY 5 EURO

Barghoud & Co. Représentant



## العرب باتوا أسياد الصفقات المحلية والعالمية الرابحة حمايتهم لثرواتهم تحملهم على البيع والشراء عبر جداول اقتصادية الشغرة الوحيدة القاتلة هي التداول بجهل في البورصات العربية

يكبر قلبك وأنت تقرأ عن مئات الصفقات التي يحققها مستثمرون خليجيون في المنطقة وفي أنحاء العالم، ويزداد اعتزازك عندما تقرأ أن الصفقات طاولت مؤسسات عالمية شهيرة في باريس ولندن ونيويورك وبقية المدن الأميركية.

والأكثر رغبة لامتلاكها من المستثمرين الخليجيين خاصة والعرب عامة، المؤسسات السياحية والمؤسسات المالية والمصرفية، وهذه كلها من الأسماء الطنانة والرنانة التي تطرب لها الأذان عند سماعها، وغالباً ما تتواجد المؤسسات المشار إليها في الشوارع الرئيسية المعروفة ذات القيمة الكبيرة.

قبل مدة كانت معظم الصفقات التي يحققها المستثمرون العرب خاسرة ومدعاة للسخرية وفي المستثمرين الصهاينة، أما اليوم فالمستثمر العربي لا يشتري سهماً واحداً في مصرف أو حصة في مؤسسة اقتصادية، قبل ان يكلف أكبر المؤسسات المتخصصة لدراساتها ووضع جدوى اقتصادية عنها، ولذلك صرنا نرى الأمير الوليد بن طلال مثلاً يحقق الأرباح بالمليارات في معظم الصفقات التي يشتريها ومن ثم يؤهلها جيداً وبييعها. وكذلك يفعل المستثمرون الآخرون من ذوي الخبرات الواسعة في مجالات اختصاصهم. نذكر منهم على سبيل المثال: (جهاز ابو ظبي للاستثمار وحكومة دبي ومستثمرون كويتيون وقطريون من النخبة في قطاعاتهم.. - طالعوا الصفقات الناجحة داخل العدد -.

ولم يعد المستثمر العربي هدفاً رخيصاً للمستثمر الأجنبي، لا سيما المستثمر اليهودي، أكان في أوروبا أم في أميركا، والمستثمر العربي بات يعرف جيداً أين يشتري وممن يشتري، ومن يفاوض ومن يبيع، وكيف يفرض سعره وشروطه.

لا شك توجد قلة من المستثمرين العرب متشبثة برأيها تتصرف عشوائياً وتخسر أموالها على أيدي المتربصين بها، كل ذلك لكي لا تكلف مكاتب استشارية ترشدها الى ما هو رابح وما هو خاسر.. وهذه القلة لا تزال موجودة في غير بلد خليجي وتدفع من لحمها الحي ما فيه النصيب! ومن يقرأ أعداد «البيان الاقتصادية» ويرى عدد الصفقات التي تعقد شهرياً، يتأكد ان المستثمرين الخليجيين عامة، أصبحوا على دراية تامة بكل الأمور التجارية، ولذلك تراهم يحققون الأرباح بشكل لافت يدعو للاعتزاز.

وأكثر ما يسعد القارئ معرفته باختراق العديد من المؤسسات أسواق الخارج، ومماشاتها لأكبر المؤسسات العالمية في صناعاتها وتجاراتها واتصالاتها، وبالتالي في تحقيق الارباح والتوسع بطريقة علمية سليمة، ويحملنا ذلك على الإيمان بأن دخول مؤسساتنا العولمة لن يكون خاسراً، بل سيكون طبيعياً جداً وتكون نتائجه مشابهة لنتائج المؤسسات الأخرى على كل الأصعدة.

إذا، ان المال العربي لم يعد بدون قيمة بحيث يصل إليه الطامعون به بأسهل السيل، فمن يملكون الثروات اليوم صاروا أكثر وعياً وخبرة في كيفية المحافظة عليها واستثمارها في المكان الصحيح المثمر.

بلى توجد ثغرة وحيدة لا يزال يتسلل منها الطامعون بأموالنا، إنها البورصات العربية حيث لا يفقه المتداولون العرب فيها - معظمهم بالطبع - كيفية التداول، ففي هذه البورصات تتم المؤامرات على الأموال العربية عبر كبار اللاعبين المسعّرين للأسهم، حيث ينصبون بذلك الأفخاخ للساذجين من المتداولين وهم أكثر، «فيلطشون» أموالهم ورساميلهم بغمضة عين!

ان اعتزازنا بأصحاب الصفقات الناجحة الأنفة الذكر يقابله هنا أسفنا وجزننا على جهالة تامة تسيطر على المتداولين في البورصات العربية، وفي ظنهم أنهم ملوك اللعبة! الحكومات العربية بكاملها مسؤولة عما يجري داخل البورصات، إذ عليها توعية مواطنيها وبالتالي منع الجهلة منهم من دخول أبواب المقامر المذلة والمسببة للافلاس.



### مال ومصارف

أوضح الأمير الوليد بن طلال حقيقة شطب ١١ مليار دولار من أرباح «سيتي بنك» لتغطية خسائر سوق الرهن العقاري وأكد أن سحبه لتقته بشارلز برينس جعله يستقيل

ص: ٦٤

### مؤتمرات

تنعقد شهرياً ندوات ومؤتمرات تأمينية في معظم البلدان العربية حيث تغطيها «البيان الاقتصادية» كلها. في ملتقى التأمين الصحي في دبي قالت الوزيرة لبنى القاسمي: جعلنا التأمين الصحي إلزامياً لحماية الفرد

ص: ١٤٦



## في هذا العدد

٤..... قبل الطبع  
٦..... حصاد الشهر: اليوم، وليس غداً - بقلم د. عبد الحفيظ البربري -  
٨..... بصراحة: العرب باتوا أسياد الصفقات المحلية والعالمية الراجعة

### اقتصاد عربي وعالمي

١٢..... السعودية والامارات تتكفلان توفير امدادات النفط لدول العالم كافة  
١٤..... مؤسسة دبي للاستثمارات تدخل أسواق الولايات المتحدة  
١٥..... غرفة دبي تطلق هويتها الجديدة  
٢٢..... مؤتمر «الرتاج» - الكويت يعمل على تحقيق رؤية أمير البلاد

### إعمار

٢٦..... «إعمار العقارية» تبني «مبنى أرمانى للشقق الفندقية» في برج دبي  
٢٩..... صروح: مئة برج ضمن مشروع «شمس العقارية» في أبو ظبي

### مال ومصارف

٥٤..... عملية تجديد لجمعية مصارف لبنان  
٥٦..... مصرف اسلامي جديد في لبنان: «المصرف»  
٦٤..... الامير الوليد يشرح قضية «سيتي بنك»  
٦٦-٦٧..... بنك امارات دبي الوطني يستضيف محافظ المركزي السنغافوري  
٧٠..... عصام جناحي: مستثمرون في استراتيجية الشراكات والتحالفات  
٨٠..... بنك الإثمار: يستحوذ بالكامل على مصرف الشامل  
٨٢..... يوسف نصر (HSBC): رؤوس الاموال العالمية عينها على المنطقة  
٩٠..... يوسف شمالان العيسى: حققت كل طموحاتي في كل الميادين  
٩٢..... تغطية كاملة للمؤتمر المصرفي العربي السنوي في قطر  
١٠٢..... تغطية للمؤتمر المصرفي الإسلامي العالمي (WIIF)

### تأمين

١١٤..... فكرة ضامن عربي: توصية من مؤتمر «اتحاد الخليج» للتأمين.. السوق التأمينية الواحدة - بقلم جوزف زخور -  
١١٦..... كتابات في التأمين: شركات التأمين العربية.. لماذا لا تكون في مصاف الشركات العالمية؟ - بقلم جميل حجار -  
١١٨..... أ.م. بست وضعت تصنيف «سويس ري» قيد المتابعة  
١٢٠..... بسام جلميران: «الوثبة» حققت أولى خطواتها التوسعية خارج الإمارات  
١٢٢..... مذكرة جمعية شركات الضمان الى الوزير جهاد أزغور  
١٢٤..... مورييس سليمان: عائلة سليمان ساهمت في شركة تأمين في سوريا واخرى في السعودية  
١٢٦..... «تأزر» شركة تكافل اقليمية بحرينية براسمال ٥٠٠ مليون دولار  
١٣٠..... التحضير لمؤتمر "GAIF" السابع والعشرين في البحرين  
١٣١..... انطوان عيسى رئيس تنفيذي لشركة الياز السعودي الفرنسي  
١٣٦..... الإعصار «غونو» كلف صناعة التأمين ٨٠٠ مليون دولار  
١٤٠..... «بست ري» تنظم ورشة تدريبية في سوريا  
١٤٢..... المحامي ادوار كرم يحاضر في جمعية شركات الضمان  
١٤٦..... ملتقى التأمين الخليجي السنوي الرابع (تغطية شاملة)  
١٥٤..... المؤتمر السنوي الثالث للتأمين في دمشق

### نقل

١٦٦..... الغرفة الدولية للملاحة ترحب بإلغاء التأشير والرسم الفئصلي  
١٦٨..... أخبار النقل والمرافئ  
١٨٢..... سيارات :  
١٨٤..... تكنولوجيا:  
١٩٧..... مجتمع : اعداد ميريا فارس - بويز  
٢١٠..... نقاط سوداء: تراجيديا لبنانية - يكتبها المهندس زياد زخور -

### نقل

تجاوبت وزارتا الخارجية والمالية مع مطلب الغرفة الدولية للملاحة وألغت عملية التأشير على المعاملات والرسم الفئصلي، وقد نوه رئيس الغرفة بالوزيرين وطلب من وزير الأشغال العامة والنقل محمد الصفدي تعميم قرار الإلغاء على البعثات اللبنانية في الخارج ص: ١٦٦



### إعمار

مشروع شمس في جزيرة الريم (أبو ظبي) يضم كما يؤكد منير حيدر الرئيس التنفيذي لشركة صروح ١٠٠ برج و ٢٢ ألف وحدة سكنية ومنتزها «على مد عينك والنظر»

ص: ٢٩



### مال ومصارف

وفقاً لتوقعاتنا جدد المصرفيون اللبنانيون للدكتور فرنسوا باسيل الولاية لرئاسة جمعيتهم بالتركية وقد وضع في أولويات برنامجه «تسوية المديونيات الصعبة»

ص: ٥٤



### تأمين

قدم رئيس جمعية شركات التأمين ايلي نسناس الى وزير المال جهاد أزغور مذكرة طلب فيها إعفاء الشركات من ضريبة إعادة تخمين الموجودات والغاء بوالص الحياة من ضريبة الإرث ص: ١٢٢





### مؤتمرات مصرفية

غطت «البيان الاقتصادية» في الشهر الماضي جملة مؤتمرات واجتماعات مصرفية مهمة في أكثر من عاصمة عربية في سوريا وقطر ودولة الإمارات، وكل المؤتمرات تدعو الى السعي لمواجهة تحديات العولمة - الصورة من المؤتمر العربي السنوي في قطر - ص: ٩٢



### مال ومصارف

اللقاء الشهري لمصرفي دولة الإمارات استضاف محافظ البنك المركزي السنغافوري هانغ سوي كيت، وكانت كلمة لراعي اللقاء أحمد الطائر رئيس بنك الإمارات دبي الوطني ص: ٦٦

### مال ومصارف

عصامي كبير ومتواضع مميز هو رجل الأعمال الكويتي يوسف شملان العيسى. رفض أن يأخذ بملقعة الذهب التي أعطتها له عائلته مؤكداً أنه سيصنع هذه الملقعة بنفسه وفعل.. ص: ٩٠



## IN THIS ISSUE

JUST BEFORE GOING TO PRESS .....	4
CROP OF THE MONTH - TODAY NOT TOMORROW BY DR ABDEL HAFIZ BARBIR - .....	6
FRANKLY SPEAKING .....	8

### ARAB AND WORLD ECONOMY :

SAUDI ARABIA AND UAE: OIL SUPPLY GUARANTEED .....	12
DUBAI INVESTMENT FUND NOW INVESTING IN THE USA .....	14
DUBAI CHAMBER LAUNCHING ITS NEW IDENTITY .....	15
KUWAIT CONFERENCE REFLECTS THE AMIR'S VISION .....	22

### CONSTRUCTION :

COOPERATION BETWEEN EMAAR & ARMANI .....	26
SOROUH: 100 TOWERS WITHIN "SHAMS" PROJECT IN ABU DHABI .....	29

### BANKING AND FINANCE :

LEBANON BANKERS ASSOCIATION BOARD MANDATE RENEWED .....	54
AL MASRAF-NEW ISLAMIC BANK IN LEBANON .....	56
CITIBANK'S CRISIS AS SEEN BY AL WALEED BIN TALAL .....	64
GOVERNOR OF SINGAPORE CENTRAL BANK HOSTED BY EMIRATES NBD BANK .....	66-67
ISSAM JINAH (GFH) : OUR STRATEGY MAINTAINED .....	70
ITHMAR BANK BUYING OUT SHAMIL BANK .....	80
HSBC'S YOUSSEF NASR: WORLD CAPITALS EYING THE ARAB REGION .....	82
YOUSSEF SHAMLAN AL ISSA (ADDAX BANK) : ALL MY ASPIRATIONS ACHIEVED .....	90
ARAB BANKS CONFERENCE IN QATAR COMPLETE COVERAGE .....	92
ISLAMIC (WIIF) CONFERENCE - COMPLETE COVERAGE .....	102

### INSURANCE :

ARAB INSURER'S DIARY : GULF SINGLE MARKET - BY J. ZAKHOUR .....	114
INSURANCE WRITINGS: ARAB INSURERS WHY NOT INTERNATIONAL? -BY JAMIL HAJJAR - .....	116
SWISS RE UNDER CREDIT WATCH BECAUSE OF SUBPRIME EXPOSURE .....	118
ACAL'S MEMO TO MINISTER JIHAD AZOUR .....	122
RICARDO AND MAURICE SULEIMAN SHARING INTO A SYRIAN & SAUDI ARABIAN INSURANCE CO. ....	124
TAZOR NEW BAHRAIN TAKAFUL COMPANY .....	126
GAIF 2008 PARTICIPATIONS INVITED .....	130
ALLIANZ SAUDI ARABIA: ANTOINE ISSA APPOINTED CEO .....	131
GONU COST INSURERS US \$ 800 MILLIONS .....	136
SYRIA: TRAINING WORKSHOP ORGANIZED BY BEST RE .....	140
LAWYER EDOUARD KARAM MADE PRESENTATION AT ACAL .....	142
GULF 4TH INSURANCE CONFERENCE IN DUBAI (COMPLETE COVERAGE) .....	146
DAMASCUS 3RD INSURANCE CONFERENCE .....	154

### SHIPPING :

BEIRUT INT'L CHAMBER OF SHIPPING (CIN) WELCOME THE ABOLITION OF CONSULAR CHARGES .....	166
PORTS AND TRANSPORT NEWS .....	168

### AUTO SHOW ROOMS:

182
-----

### HIGH TECH

184
-----

### SOCIAL LIFE - BY MIREILLE FARES - BOUEZ

197
-----

### BLACK POINTS LEBANON TRAGEDY - BY ZIAD ELIE ZAKHOUR (CIVIL ENGINEER) -

210
-----

### مال ومصارف

خلال احتفاله بمرور سنتين على تواجده في فرع HSBC في الكويت قال الرئيس التنفيذي للبنك في الشرق الأوسط يوسف نصر ان عين رؤوس الاموال العالمية على المنطقة ص: ٩٠



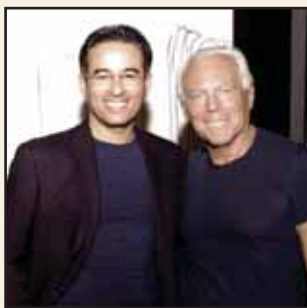
### تأمين

بدعوة من جمعية شركات الضمان حاضر المحامي أدار كرم أمام حشد من كبار الضامنين ومدراء الشركات حول فوائد مركزية المخاطر والمصالحة والتحكيم، وكانت محاضرة قيمة جداً ص: ١٤٢



### إعمار

استعانة محمد العبار رئيس مجلس إدارة إعمار العقارية بالمصمم العالمي جورجيو أرمانتي حولت ما تبنيه إعمار في برج دبي الى تحف فنية لها الأفضلية لدى العملاء ص: ٢٦



## مواقف عربية متجانسة في مؤتمر «أوبك»



العاهل السعودي الملك عبد الله مع امير دولة الكويت الشيخ صباح الاحمد

تلاقت مواقف الدول النفطية العربية في القمة الدولية لمنظمة الدول المصدرة للنفط «أوبك» التي انعقدت في الرياض في المملكة العربية السعودية في ١٨ و١٩/١٠/٢٠٠٧، على التعامل الايجابي والفعال مع مختلف التطورات التي شهدتها الاسواق النفطية.

وأعرب رؤساء الدول العربية المصدرة للنفط عن استعدادهم لتوفير الامدادات النفطية التي يحتاج اليها المستهلكون في العالم.

## سعر الدولار ينخفض ليرتفع سعر الذهب

تجارب خبراء الاقتصاد والمال اكدت لهم انه في كل مرة تنخفض اسعار العملات الاجنبية وبصورة خاصة سعر الدولار يزداد الاقبال على شراء الذهب ويرتفع سعره.

وقد بينت احصاءات مجلس الذهب العالمي ان الطلب على الذهب في السعودية مثلاً ارتفع خلال الربع الثالث من العام الجاري الى ٣٤,٤ طناً، بزيادة ١٩ في المئة عن الفترة عينها من العام الماضي.

ورغم ان المجلس عزا هذه الزيادة الى حملاته التسويقية، فإن عددا من الخبراء يؤكدون بأن خسائر الدولار تجاه اليورو حملت مستثمرين كثيراً على شراء الذهب على امل تصاعد اسعاره والتعويض عن خسائر الدولار.

ومن مراجعة اسماء الدول التي ارتفع فيها الطلب على الذهب بعد تراجع سعر صرف الدولار، نجد اسماء السعودية والامارات والدول المرتبطة عملاتها بالعملة الاميركية. وقد بلغ الطلب على الذهب مستويات قياسية من حيث القيمة الدولارية الى ٢٠,٧ مليار دولار، بزيادة ٣٠ في المئة عن الفترة المماثلة من العام الماضي.



أونصات ذهبية

## عيسى في المؤتمر الدولي للمستثمرين في نيويورك:

## سوق دبي المالي أصبح أكبر خامس بورصة في العالم

ألقى رئيس مجلس إدارة سوق دبي المالي عيسى كاظم عيسى كلمة في المؤتمر الدولي للمستثمرين الذي نظمه سوق دبي المالي في مدينة نيويورك لمدة ثلاثة أيام والذي لقي إقبالاً كبيراً من المستثمرين الأميركيين (٢٠٠ ممثل) قال فيها: «ان سوق دبي المالي الأكثر سيولة في منطقة الشرق الاوسط من حيث معدل الأسهم المتداولة وعلى المستوى العالمي يعتبر خامس أكبر الشركات من حيث القيمة السوقية المسجلة. إن إدارة السوق قد وضعت هدفاً عالمياً لتعزيز مكانة السوق على المستوى الدولي من جهة، وتوطيد الصورة المؤسسية لشركة سوق دبي المالي من جهة أخرى».

واختتم: «ان المؤتمر سوف يساهم في تحقيق هذا الهدف خاصة بعد التحول النوعي الذي قام به السوق على مستوى المنطقة والمتمثل بتحواله الى شركة مساهمة عامة. واليوم أصبحت شركة سوق دبي المالي خامس أكبر بورصة في العالم».

## السعودية والامارات تتكفلان توفير امدادات النفط

## لدول العالم كافة لتأمين نمو الاقتصاد العالمي



خادم الحرمين الملك عبدالله بن عبد العزيز آل سعود الى اليمين يستقبل سمو امير دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان عند وصوله الى المملكة

شارك رئيس دولة الامارات الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان في القمة الدولية لمنظمة الدول المصدرة للنفط «أوبك»، التي انعقدت في الرياض - المملكة العربية السعودية حيث ادلى بما مفاده «ضرورة تعامل المنظمة ايجابيا مع مختلف التطورات التي شهدتها الاسواق النفطية والاقتصاد العالمي» و«ضرورة تحقيق التوازن في السوق النفطية وتوفير الامدادات الكافية لها بما يؤمن الطاقة اللازمة لاستمرارية نمو الاقتصاد العالمي».

وقال رئيس دولة الامارات «اننا في دولة الامارات ونحن من الدول الاعضاء الذين كان لهم السبق في الانضمام الى منظمة أوبك، كنا وعلى مدى السنوات الماضية من عمر المنظمة من العاملين بكل جد ومثابرة لتحقيق اهدافها والالتزام بقراراتها التي كانت تستهدف على الدوام خدمة الاقتصاد العالمي واقتصادات دولنا الاعضاء».

وكان خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبد العزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية في مقدمة مستقبلي صاحب السمو رئيس الدولة بمطار قاعدة الرياض الجوية.

وفي الاتجاه عينه كان للملك عبدالله كلمة في القمة اكد فيها حرص المملكة على تأمين الامدادات النفطية بما يؤمن الطاقة لدول العالم كافة.

## الإمارات تدخل قائمة أفضل الوجهات العالمية لعقد المؤتمرات

احتلت الإمارات المرتبة الخامسة على مستوى العالم كأفضل وجهة لاستضافة المؤتمرات. جاء ذلك ضمن تقرير «ذا كانترى براند إنديكس» (THE COUNTRY BRAND INDEX) المستقل الذي صدر في سوق السفر العالمي في لندن. وتفوقت الإمارات، التي جاءت في مقدمة دول الشرق الاوسط، على العديد من الدول البارزة في مجال عقد المؤتمرات بما فيها المملكة المتحدة وفرنسا واليابان وكندا ضمن هذا التصنيف.

وكان التوسع الكبير الذي شهده قطاع المؤتمرات في العاصمة الإماراتية عاملاً رئيسياً في النجاح الذي حققته الدولة، حيث لعب مركز أبوظبي الوطني للمعارض دوراً مهماً في هذا التوسع من خلال مرحلته الأولى التي تم افتتاحها خلال شهر شباط (فبراير) الماضي، أما المرحلة الثانية من هذا المركز المتطور فسيجري افتتاحها خلال خريف العام المقبل.

## ١٠ مليارات دولار لمشروع تشغيل الطائرات بالغاز المسال في قطر

كشفت سوريديو بوست نائب الرئيس في شركة «شل للطيران» ان المشروع الذي تنفذه مع الخطوط القطرية وبالتعاون مع «ايرباس» و«رولز روس» لتشغيل الطائرات بالغاز المسال تصل قيمته الى ١٠ مليارات دولار، متوقعا الانتهاء من التجارب وبدء التشغيل بحلول العام ٢٠١٠.

## مؤسسة دبي للاستثمارات تدخل أسواق الولايات المتحدة وتنتقي الصفقات الراجعة بعد أزمة الرهون العقارية



سعد عبد الرزاق  
دبي للاستثمارات



محمد الشيباني  
دبي للاستثمارات

«ما يحدث في الولايات المتحدة (أزمة الرهون العقارية) سيخلق الكثير من الفرص لذلك تقيم مؤسسة دبي للاستثمارات الوضع في قطاع الخدمات المالية». هذا ما قاله محمد الشيباني الرئيس التنفيذي للمؤسسة، وقال ان أسهم بنك ميريل لينش الأميركي الذي شطب ٨,٤ مليارات دولار من الأصول في الربع الثالث بسبب الأزمة المشار إليها، لا تزال باهظة وقد تراجعت الأسهم ٤٢ في المئة منذ أول حزيران (يونيو)، وهذا الأمر ينسحب أيضاً على «سيتي غروب» أكبر البنوك الأميركية وقد شطب ١٣ مليار دولار على الأقل إضافة الى تراجع سعر السهم.

وقال الشيباني ان المؤسسة تبدي اهتماماً وسوف يزيد اهتمامها في حال تراجعت أسعار الأسهم أكثر مما هي عليه، مع الإشارة الى ان المؤسسة سوف تكون انتقائية في صفقاتها في الولايات المتحدة.

العضو المنتدب في مؤسسة دبي للإستثمار سعد عبد الرزاق أبلغ رويترز ان المؤسسة ستنظر في الاستراتيجية الآجلة وخطة الخصخصة في دبي. وقال ان المؤسسة ترحب بدخول كل الأسواق وتعتمزم الاستثمار في الولايات المتحدة وأوروبا وآسيا.

## ١٩ قرار حجز احتياطي على أموال أشخاص وشركات بينهم رجل أعمال وعضو مجلس الشعب السوري

أصدر وزير المال السوري ١٩ قرار حجم احتياطي على عدد من الأفراد والشركات. وبناء على اقتراح مدير الجمارك العام قرر الوزير إلقاء الحجز على الأموال المنقولة وغير المنقولة العائدة للمخالفين وزوجاتهم، ضماناً لحقوق الخزينة العامة من الرسوم والغرامات المتوجبة بموجب عدد من القضايا الجمركية.

وتتضمن القرارات اسم أحد رجال الأعمال المعروفين وعضو مجلس الشعب لأكثر من دورة، وكلها مخالفات وقضايا جمركية متوسطة القيمة. وهنا أسماء المخالفين:

– شركة OTTOOKO-TECHCM 6HCO التي أصبح اسمها بعد تاريخ ١٩٩٧/٧/١ OTTOEK-TECH CM6H 8CO-KG.

– ج. ا. مدير ما وراء البحار في الشركة المذكورة السيد م. ح. السيد م. م.

وقدرت قيمة قضايا المخالفات الجمركية بنحو ١١,٦٨٤ مليون ليرة سورية، والرسوم المعرضة نحو ٦,٢٩٧ مليون ليرة، بينما بلغت غراماتها المستحقة لمصلحة الخزينة ٧٢,٦٧٥ مليون ليرة سورية.

وكان وزير المال قد أصدر أيضاً في شهر تشرين الأول الماضي خمسة قرارات حجز احتياطي أخرى بحق الأشخاص أنفسهم والشركة المذكورة سابقاً، ليصبح بذلك عدد قرارات الحجز الاحتياطي الصادرة ٢٤ قراراً.

## احجزوا اعلاناتكم في العدد الممتاز لعام ٢٠٠٨

بدأت ادارة «البيان الاقتصادية» بالتحضير للعدد السنوي الممتاز (نحو ٧٥٠ صفحة)، لذا يرجى ممن يرغب من المعلنين الكرام حجز اعلانه في العدد المذكور الاتصال على الرقم التالي: هاتف: ٣٩٦٨٠٥ (٠١) او البريد الالكتروني: E-mail: info@albayanmagazine.com

## رئيس المنتدى الاقتصادي العالمي في زيارة الامير الوليد شواب يشيد بإنجازات الامير الوليد على كافة الاصعدة



الأمير الوليد بن طلال في حوار مع كلاوس شواب وشريف الديواني بحضور الأستاذة منى ابو سليمان والأستاذة هبة فطاني

استقبل صاحب السمو الملكي الامير الوليد بن طلال بن عبد العزيز آل سعود في ٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي الرئيس والمؤسس لمنتدى الاقتصاد العالمي كلاوس شواب، يرافقه المدير ورئيس المنتدى الاقتصادي العالمي للشرق الاوسط شريف الديواني. وقد حضر اللقاء من المملكة القابضة المديرية التنفيذية للمؤسسة منى ابو سليمان، والمديرة التنفيذية للعلاقات والاعلام هبة فطاني والمساعد التنفيذي لرئيس مجلس الادارة احمد بن فهد الطبيشي ومديرة ادارة البروتوكول الاستاذ نهلة العنبر.

وفي مستهل اللقاء تبادل الطرفان الاحاديث الودية والعديد من المواضيع التي تركزت على القطاع الاقتصادي. وخلال اللقاء، اشاد السيد شواب بإنجازات سمو الامير على كافة الاصعدة والتي تسجل نجاحات اقتصادية هامة لفترات مقبلة. وجاءت هذه الزيارة استجابة لطلب كلاوس لمناقشة آلية العمل وامكانية تعاون المنتدى الاقتصادي العالمي مع الامير الوليد للتعريف بإنجازات سموه وتحقيق الاهداف المشتركة. كما دار نقاش حول «مجلس القادة المئة» الذي يقوم عليه المنتدى الاقتصادي العالمي، وانطلقت فعالياته رسميا في الاجتماع السنوي للمنتدى في دافوس في كانون الثاني (يناير) ٢٠٠٤. ويعتبر سموه اكبر مساهم في المجلس من خلال دعمه بمليون دولار للمجلس في عام ٢٠٠٤ عن طريق مؤسسة المملكة.

وقبل مغادرة كلاوس والوفد المرافق، شكرهم الامير الوليد على زيارتهم ورحب بما قدم اليه من عروض، مشيرا الى ان النجاح الذي حققه المجلس يعكس الخطوات المدروسة والادارة الجيدة المتمثلة في السيد كلاوس وفريق عمله. و اضاف الامير مؤكدا بأن هذا النجاح هو نموذج يحتذى به وبالتالي فإن الاستثمار فيه يولد أرباحاً غير ملموسة تعود بالفائدة على الجميع.

## فؤاد شهاب رئيساً لشركة بوبيان كابيتال للاستثمار

اعلن رئيس مجلس ادارة شركة بوبيان كابيتال للاستثمار فؤاد شهاب انتهاء اللجنة التأسيسية للشركة من كل اجراءات التأسيس.

وأكد شهاب ان الهدف من تأسيس الشركة التي يبلغ رأسمالها ١٥ مليون دينار مدفوع بالكامل، وهو تكوين ذراع استثمارية قوية لبنك بوبيان، يعزز من تواجد في جميع الانشطة الاستثمارية المتاحة كالاسهم والصكوك والعقار، وترتيب ادارة المحافظ والصناديق الاستثمارية، اضافة الى اقتناص الفرص الاستثمارية المميزة على المستوى المحلي والاقليمي والعالمي، وذلك بما يتوافق مع الشريعة الاسلامية.

وتم تشكيل مجلس ادارة الشركة من كل من: فؤاد شهاب رئيساً، وليد العوضي نائباً للرئيس، وكل من عبدالله المليفي وطلال الوقيان ووليد العمر اعضاء.





أعمالهم والدخول في شركات تجارية مربحة. وتقدم غرفة دبي التي تأسست عام ١٩٦٥ باقة من الخدمات المميزة لأكثر من ١٠٠ الف عضو تشمل إصدار شهادات المنشأ للمصدرين من الأعضاء، وتصديق مستنداتهم التجارية المتعلقة بحركة الاستيراد والتصدير. كما ساهمت الغرفة طوال العقود الماضية في تعزيز علاقات دبي التجارية مع العديد من دول العالم من خلال استقبالها للوفود التجارية الأجنبية، وتوقيع اتفاقيات التعاون مع الكثير من الهيئات والمنظمات الاقتصادية العربية والأجنبية. كما ساهمت الغرفة بشكل إيجابي في استقرار بيئة الأعمال الآمنة من خلال خدمة الوساطة التجارية والتحكيم التجاري بين أصحاب الأعمال. ■

## غرفة دبي تطلق هويتها الجديدة

### حمد بوعميم: هويتنا الجديدة تعكس رغبة الغرفة بالتطوير وفق رؤية دبي المستقبلية

تسهم في الارتقاء بأنشطة رجال الأعمال وفتح المزيد من قنوات الاتصال بينهم وبين نظرائهم حول العالم، فضلاً عن إطلاعهم ودفعهم للإستفادة أكثر من فرص الاستثمار والأعمال في مختلف دول العالم».

وأضاف: «ان هوية الغرفة الجديدة جاءت لتواكب المتغيرات الاقتصادية التي تعيشها دبي، وفقاً لخطة دبي الاستراتيجية لعام ٢٠١٥ التي أعلن عنها صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، حيث يركز نهجها الجديد أساساً على الاستمرار في تعزيز بيئة أعمال تجارية واستثمارية أفضل، وعدم الاكتفاء بالإنجازات التي حققتها الغرفة على مدى العقود الأربعة الماضية».

وأشار بوعميم الى عزم الغرفة على توفير خدمات إضافية جديدة لمجتمع الأعمال وتطوير خدماتها الحالية، التي أصبحت متوفرة بالكامل عن طريق الإنترنت مما يوفر على أعضائها وعملائها الكثير من الوقت والجهد، وتسهل عليهم إنجاز معاملاتهم التجارية بسهولة ويسر، وتساعدهم على تطوير

أطلقت غرفة تجارة وصناعة دبي الشهر الماضي هويتها الجديدة بما يتوافق وروح الرؤية الطموحة التي صاغتها القيادة الرشيدة في خطة دبي الاستراتيجية لعام ٢٠١٥، ولتؤكد ان التغيير الجديد لهوية ورؤية الغرفة جاء ليعزز حرصها والتزامها على الاستمرار في دعم مصالح مجتمع الأعمال في الإمارة، والارتقاء بنشاطاته وقدراته التنافسية بما يحقق مزيداً من النمو والدعم للاقتصاد الوطني.

وأشار المهندس حمد بوعميم مدير عام غرفة دبي في هذه المناسبة الى أهمية التغيير الذي تعيشه الغرفة في سبيل تطوير أدائها وفعاليتها ومقدرتها على التكيف مع متطلبات المرحلة المقبلة التي تشكل تحدياً جديداً يجب تجاوزه بمزيد من العمل الدؤوب والجهد المنظم والفاعلية في الأداء.

وقال «إن إطلاق الغرفة لحياتها الجديدة وشعارها الجديد يعكس رغبتها في الإنطلاق نحو مرحلة متقدمة من العمل في خدمة مجتمع الأعمال في دبي، وتعزيز حضور الغرفة ودورها المميز في الحياة الاقتصادية للإمارة، وحرصها على تبني المبادرات الجديدة التي



Customized Coverage.

## We value your peace of mind

With a firmly established track record as a leading player in Bahrain market, Al Ahlia Insurance offers you a variety of customized insurance policies.



الأهلية للتأمين  
Al Ahlia Insurance

P.O. Box 5282, Manama, Bahrain • Tel: 17 225860 • E-mail: marketing@alahlia.com • website: www.alahlia.com



فؤاد الحمود

الدولية للإجارة والاستثمار

## «الدولية للإجارة والاستثمار»

## تتجه لتأسيس شركة استثمارية في موريتانيا برأس مال ٢٠ مليون دولار

كشف الرئيس التنفيذي للشركة الدولية للإجارة والاستثمار فؤاد الحمود خلال حفل توقيع الشركة مذكرة تفاهم مع الشركة الموريتانية للإجارة المالي عن الاستحواذ على ١٥٪ من رأس المال الإسمي للشركة الموريتانية البالغ ٥ ملايين دولار للاستفادة من النمو المتسارع الذي يشهده الاقتصاد الموريتاني، مشيراً إلى أن

المحفظة التمويلية للشركة تتجاوز ٢٥ مليون دولار، وسيتم إعادة تقييم رأس مال الشركة بالقيمة السوقية. وإن الشركة تتجه لتأسيس شركة أخرى للإستثمار في موريتانيا برأس مال ٢٠ مليون دولار، تمتلك الدولية للإجارة ٢٥ في المئة من رأسمالها وشركاء دوليون آخرون ٢٥ في المئة، وتمتلك شركة الإجارة المالي الـ ٥٠ في المئة المتبقية وذلك للاستثمار في القطاع المالي والقطاع النفطي في موريتانيا. وبين الحمود أن الشركة الاستثمارية الجديدة ستستهدف قطاعات استثمارية متعددة كالعقار ومشروعات البنية التحتية والطاقة والاتصالات، مستخدمة في ذلك مواردها الخاصة بالإضافة إلى ترتيب التمويل اللازم لعملياتها.

## مليارات الدولارات في البنوك المركزية الخليجية

## جهاز أبوظبي هو الأكبر يليه السعودي

قدّرت الأموال التي تسيطر عليها البنوك المركزية في دول الخليج العربية المنتجة للنفط بـ ١,٢ تريليون دولار. ووردت في وسائل الإعلام المقربة من هذه البنوك والصناديق الأصول التي يملكها كل بنك مركزي وكل مؤسسة مالية خليجية. وهنا ملخص عن أرقام نقلتها رويترز:

جهاز أبوظبي للإستثمار	٦٢٥,٠	ملياراً
مؤسسة النقد العربي السعودي	٢٥٨,٤	ملياراً
الهيئة العامة للإستثمار في الكويت	٢١٣,٠	ملياراً
هيئة الإستثمار القطرية	٦٠,٠	ملياراً
مصرف الإمارات المركزي	٤٣,٤	ملياراً
بنك الكويت المركزي	٢١,٠	ملياراً
صناديق دبي	١٤,٠	مليار دولار
صندوق سلطنة عمان	٦,٠	مليارات
المركزي القطري	٥,٥	مليارات

## القرقاوي: شراء ٢٤,٦٪ من «إي إف جي - هيرميس»

## انجاز لدبي في مسيرتها لتعزيز حضورها المصرفي الإقليمي

رأى رئيس دبي القابضة محمد القرقاوي في موافقة مجموعة دبي المالية، الشركة المالية القابضة التابعة لمجموعة دبي العضو في دبي القابضة وأبراج كابيتال على صفقة شراء حصة نسبتها ٢٤,٦٢ في المئة من شركة «إي إف جي - هيرميس» EFG HERMES المتمثلة بشرائها شركتي «أبراج مصر المحدودة» و«أبراج أس بي في ٢٦ المحدودة» خطوة جديدة وإنجازاً نوعياً لدبي في مسيرتها لتعزيز حضورها الإقليمي في قطاع الأعمال المصرفية.

وقال «كلنا نثق أن شراكة مجموعة دبي مع «إي إف جي - هيرميس» ستفتح أمام المجموعة آفاقاً واسعة وفرصاً كبيرة ستعود بالفائدة على مختلف الجهات المعنية بنشاطها».

وتعد «إي إف جي - هيرميس» ومركزها القاهرة البنك الاستثماري الرائد في العالم العربي والذي يوفر خدمات مصرفية متكاملة. وتبلغ القيمة السوقية للبنك المدرج في بورصتي القاهرة ولندن حوالي ٤ مليارات دولار أميركي.

## شركة أردنية إماراتية لتمويل ذوي الدخل المحدود

## مفلح عقل: المشاركة تشمل مؤسسات استثمارية مرموقة سمير الرفاعي: انها تجسيد لرؤية الملك عبد الله الثاني

الاتفاق الذي حصل بين شركة أردنية تابعة للضمان الاجتماعي شركة الأردن دبي كابيتال وشركة أملاك للتمويل خلال المنتدى الاقتصادي الذي عقد في البحر الميت في أيار (مايو) الماضي، بحضور الملك عبد الله الثاني، وبرأس مال ٥٥ مليون دينار، قد بدأ في تنفيذه.



سمير زيد الرفاعي

الأردن دبي كابيتال

## مفلح عقل

مفلح عقل رئيس الهيئة في الضمان الاجتماعي تحدث عن الأهمية المالية والاجتماعية للمشروع الذي سيؤدي مستقبلاً إلى تعميق نشاط السوق وتأمين ملكية المساكن لكافة مستويات الدخل في الأردن.

وقال مفلح عقل في معرض حديثه حول عقد التأسيس «نعتز بهذه المشاركة التي تشمل مؤسسات مرموقة مثل هيئة إدارة الوحدة الاستثمارية للضمان الاجتماعي ودبي كابيتال والمؤسسة المصرفية العربية والبنك الأردني الكويتي وشركة تعميم وشركة غولبل، بالإضافة إلى شركة أملاك ذات الخبرة المميزة في مجال التمويل العقاري، ونخص بالشكر معالي الصديق سمير الرفاعي لجهوده ودوره في انضمام شركة أملاك لهذه المجموعة».

## الرفاعي

وتحدث سمير زيد الرفاعي الرئيس التنفيذي للأردن دبي كابيتال، بهذه المناسبة قائلاً: «تأتي الشراكة التي نعلن عنها اليوم مع واحدة من كبرى شركات التمويل العقاري في الإمارات تجسيدا لرؤية جلالة الملك عبد الله الثاني في تأمين السكن الكريم لكل مواطن في المملكة، ومن شأن الخبرات الضخمة التي تأتي بها شركة «أملاك للتمويل» أن تساهم في الارتقاء بهذا المشروع الأول من نوعه، وأن تحتل بذلك موقع الريادة في تقديم الخدمات التمويلية لجميع الأردنيين الباحثين عن سكن ملائم».

## DHL الشرق الأوسط تفوز بجائزة مشغل خدمات البريد السريع

فازت «دي اتش ال» DHL شركة البريد السريع والخدمات اللوجستية الرائدة في العالم، بجائزة «مشغل خدمات البريد السريع لعام ٢٠٠٧» خلال حفل توزيع جوائز الشرق الأوسط اللوجستية (MELA 2007). وتأتي هذه الجائزة تقديراً للخدمات المبتكرة والتميز التي توفرها الشركة، ونظراً لالتزامها الدائم بتقديم أفضل الحلول لعملائها.

ولهذه المناسبة، صرح مدير عمليات «دي اتش ال أكسبرس» في الشرق الأوسط باتشي سديغا: «يسعدنا الفوز بهذه الجائزة المرموقة التي تعكس حرصنا على تقديم خدمات فائقة الجودة لعملائنا، كما أنها تمثل تكريماً بالغ الأهمية لفريق عمل «دي اتش ال» الذي لا يدخر جهداً في سبيل تقديم أفضل الحلول التي تلبى كافة متطلبات العملاء».

جدير بالذكر أن «دي اتش ال» حصلت على جائزة «مزود الخدمات اللوجستية السريعة للعام» خلال حفل توزيع جوائز «سلاسل التوريد والنقل ٢٠٠٧» الذي أقيم مطلع العام الحالي.



### عبد الله النفيسي رئيساً لمجموعة الزاد

عينت مجموعة الزاد التجارية في الكويت السيد **عبدالله سعود النفيسي** رئيساً تنفيذياً للمجموعة. رئيس مجلس ادارة الشركة **خالد الشايح** اشاد بالرئيس التنفيذي الجديد الذي سيساعد الشركة على توسيع نشاطها محليا واقليميا. والمعروف ان **النفيسي** له خبرة طويلة في قطاع الاغذية والتموين.

### الملك رئيساً لـ «المشروعات السياحية» والغانم نائباً وعضواً منتدباً



خالد الغانم  
المشروعات السياحية



الشيخ دعيح الملك  
المشروعات السياحية

عقد مجلس إدارة شركة المشروعات السياحية الجديد اجتماعه الأول في المقر الرئيسي للشركة برئاسة الشيخ **دعيح خليفة الملك الصباح** رئيس مجلس الإدارة، وقد تم انتخاب **خالد عبد الله الغانم** نائباً لرئيس مجلس الإدارة وعضواً منتدباً، وعضوية كل من **أحمد عيسى الصفي** وأسامة عثمان الفريج و**عبد الكريم محمد السعيد وحسام الرومي** و**نبيلة مبارك العنجري**.

ودعا الملك الجميع الى بذل الجهود للارتقاء بمستوى الخدمات الترفيهية والترويجية والسياحية لزوار شركة المشروعات السياحية، وأكد حرصه على مواكبة القفزات النوعية لصناعة السياحة لتكون الكويت دائماً في مصاف الدول الأكثر تقدماً وتحضراً. وأشار الى ان الشركة تمتلك من المقومات الفنية والمواقع المميزة والكوادر البشرية والخبرات ما يمكنها من تقديم خدمات مميزة لزوار مرافقها. وتمنى التوفيق للجميع.

كما أكد نائب الرئيس والعضو المنتدب **خالد الغانم** حرص الإدارة العليا والتنفيذية على بذل كل الجهود والطاقت للعمل على تطوير الأداء والارتقاء بمستوى تقديم الخدمات بما يتناسب مع الطموحات والأهداف التي تنشدها الإدارة العليا.

### قطر للغاز عرضت فرص عمل جديدة للخريجين القطريين



جانب من جناح قطر للغاز



فيصل السويدي  
قطر غاز

عرضت شركة قطر للغاز الادارات المختلفة التي توفر فيها فرص العمل للخريجين القطريين والتي قامت بعرضها خلال المعرض المهني الذي عقد في ١٩ و ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي في مركز قطر الدولي للمعارض، وقد صممت قطر غاز برنامجاً خاصاً بالموظفين الجدد والخريجين يركز على تطوير المواهب المتفردة والخاصة بكل فرد، ويحرص كذلك على ارساء اسس صلبة لبناء مهارات مهنية مطلوبة لكل خريج خلال بداية التحاقه بأسرة قطر للغاز.

وصرح المدير العام لشركة قطر غاز للتشغيل **فيصل السويدي** «انني شخصياً ملتزم بنمو وتطوير كل فرد ينضم الى اسرة قطر للغاز، ونحن نؤمن تماماً بأن الانسان هو اساس نجاحنا الحالي وزادنا للمستقبل، ومن جانبي، فأنا اشجع كل الخريجين القطريين للانضمام الى قطر للغاز ومساعدتنا بذلك على بناء مستقبل باهر لوطننا الحبيب». يذكر ان قطر للغاز تشهد حالياً توسعا ملحوظا ومن المتوقع ان يزيد انتاجها الى اربعة اضعاف خلال فترة الاربع سنوات المقبلة.

### «مورغان ستانلي»: اقتصادات الخليج ومصر والأردن

#### ستبلغ تريليون دولار في ٢٠٠٨

توقع البنك الاستثماري الاميركي، مورغان ستانلي، ان يصل إجمالي الناتج القومي لدول مجلس التعاون الخليجي بالإضافة الى مصر والأردن الى ٩٥٧ مليار دولار العام الحالي، والى ١,٠٤٥ تريليون دولار عام ٢٠٠٨، اي أكثر بضعفي القيمة لعام ٢٠٠٢ والتي بلغت ٤٨٤ مليار دولار وبما يوازي تقريباً أداء الاقتصاد الهندي.

وأوضح البنك انه بدأ بتغطية اسواق الاسهم في الشرق الاوسط مع ابداء توصيات واضحة لرقم الوزن النسبي للاستثمار في المنطقة، وأن الامارات العربية المتحدة، والكويت، وقطر، هي البلدان التي تصدر قائمة أولويات الاستثمار في المنطقة.

وقال جونتان غارنر، الخبير الاستراتيجي للأسواق الناشئة في العالم، وفي تقرير البنك تحت عنوان «اسواق الاسهم في الشرق الاوسط: توصية واضحة لرفع الوزن النسبي»، انه «من المرجح ان تتمتع اسواق الاسهم بأداء جيد في عام ٢٠٠٨ نتيجة التطور القوي للاقتصاد الكلي في المنطقة بسبب اسعار النفط المرتفعة، وتزايد الاستثمارات والطلب المحلي القوي، الى جانب التحسن في النمو المتوقع لأرباح الشركات مع جاذبية المضاعف السعري الحالي لربحية اسهم هذه الشركات».

### أبشروا.. برميل النفط الى ١٢٠ دولاراً عام ٢٠٠٨

دعا الخبير النفطي د. **طلال البندالي** البلدان النفطية الى التفكير ببيع نقتها بالعملة الاوروبية الى يورو بدل الدولار، حيث توقف ارباحها الفاتئة من انخفاض سعر الدولار، اذ انها تبيع نقتها بالدولار وتشترى حاجياتها من الاسواق الاوروبية باليورو.

وقدر قيمة الخسائر بنسبة انخفاض الدولار اي بـ ٣٠ في المئة اعتباراً من بداية العام ٢٠٠٧. وتوقع الخبير **البندالي** ان تتعدى الاسعار حاجز الـ ١٠٠ دولار للبرميل مع نهاية هذا العام وقد يصل الى ١٢٠ دولاراً في العام ٢٠٠٨. وعزا الارتفاع الى عوامل نفسية ومشكلات جيوسياسية (العنف في العراق والنووي الايراني والاضطرابات في دول افريقية وآسيوية، وكذلك الى احتمال حدوث كوارث طبيعية).

### مطار دبي الأفضل في الشرق الأوسط

حصل مطار دبي الدولي على جائزة أفضل مطار في الشرق الأوسط من مجلة (افيشن بنس) التابعة لمجموعة آي تي بي. وتسلم الجائزة **بول غريفيث** الرئيس التنفيذي لمؤسسة «مطارات دبي» التي تشرف على إدارة المطار، في حفل خاص أقيم بهذه المناسبة خلال فعاليات معرض دبي للطيران ٢٠٠٧. وأكد **غريفيث** عقب تسلم الجائزة ان الارتقاء الدائم بالخدمات ورضا العملاء هو الهدف الأسمى للمؤسسة.

## عقد شحن جديد مع ايتسن نورغاز

«قابكو» تعود الى المسرح العالمي كمصدر رئيسي للإثليلين



د. محمد يوسف الملا وتيرجي اوريهاغن يتبادلان الوثائق



الحضور

وقعت شركة قطر للبتر وكيمويات (QAPCO) عقدا للشحن الاثليلين مع شركة ايتسن نورغاز في فندق فورسيزنز بالدوحة. وقام بتوقيع العقد عن شركة قابكو الدكتور محمد يوسف الملا المدير العام لقابكو، والسيد عبد الرحمن العبدالله المدير التنفيذي للشؤون التجارية والتسويق. ووقع عن الشركة الناقلة السيد تيرجي اوريهاغن، رئيس الشركة ومدير العمليات فيها والسيد جاكوب بود، ممثلا عن الادارة العامة لشركة ايتسن نورغاز في سنغافورة.

وبموجب هذا العقد، ستقوم شركة ايتسن نورغاز بشحن الاثليلين من مصنع التوسعة (٢) في قابكو ونقل صادراتها من الاثليلين الى اسواق الهند وجنوب شرق آسيا وغرب اوروبا بدءا من الآن وحتى نهاية عام ٢٠٠٨. وشركة ايتسن نورغاز هي ملكية مشتركة بين ايتسن وشركة النقل البحري النرويجية والتي تقوم بشحن المواد البتر وكيموية والنفط الخام.

وللمناسبة صرح المدير العام لقابكو الدكتور الملا «ان الاتفاقية التي تقوم قابكو بتوقيعها حاليا تعكس العلاقة الناجحة للعمل مع شركائنا في شركة ايتسن، وتعود تلك العلاقة الى شهر كانون الاول (يناير) من عام ١٩٩٩ عندما وقعت قابكو معها اول عقد لشحن الاثليلين. وكانت قابكو قد توقفت عن تصدير الاثليلين منذ بدء تشغيل شركة قطر للفينيل عام ٢٠٠٢، حيث كانت قابكو تقوم بتزويدها بما لديها من فائض الاثليلين».

واشار المدير التنفيذي للشؤون التجارية والتسويق عبد الرحمن العبدالله الى الجهود المستمرة والدؤوية لادارة التسويق في توسيع دائرة الشبكة التسويقية لتمتد الى معظم الاسواق العالمية. واذاف ان شركة قابكو تسعى دائما للتميز في خدمة العملاء من خلال تقديم منتجات في غاية الجودة، وكسب ثقتهم من خلال تلبية كافة طلباتهم وفي الوقت المحدد.

وقدم رئيس الشركة الناقلة ومدير العمليات فيها تيرجي اوريهاغن التهنية لشركة قابكو بالانتهاء الناجح من تنفيذ مشروع توسعة مصنع الاثليلين (٢)، وعبر عن سعادته واعتزازه بأن شركته تربطها علاقات عمل قوية مع قابكو، منذ اكثر من عشر سنوات، وبعودة قابكو الى المسرح العالمي كمصدر رئيسي لمادة الاثليلين، وعن امتنانه للثقة الغالية التي وضعتها قابكو مجددا في شركة ايتسن نورغاز لنقل انتاجها من الاثليلين.

## مكاتب عبد الله العطية تمطر بالتهاني

إنهالت على مكاتب عبد الله بن حمد العطية،

نائب رئيس مجلس الوزراء وزير

الطاقة والصناعة في قطر،

رسائل وبرقيات وفاكسات

التهنئة من مختلف

الشخصيات السياسية

والاقتصادية والمالية

العربية والدولية، وذلك

بمناسبة اختياره

الشخصية التنفيذية

العالمية لعام ٢٠٠٧ في

مجال النفط والغاز خلال

اعمال مؤتمر النفط والمال

السنوي الذي تنظمه مؤسسة

انرجي انتلجس، بالتعاون

مع صحيفة «هيرالد

تريبيون» في العاصمة البريطانية.

وقد تمنى المهندسون للسيد عبد الله العطية «الجنتمن» دوام التقدم والنجاح.

## بعد تكبدها خسائر بلغت ٢,٣ مليار دولار

## رئيس جديد لميريل لينش: رئيس بورصة نيويورك

اعلنت شركة «ميريل لينش» الاستثمارية الاميركية تعيين الرئيس التنفيذي لبورصة نيويورك، «يورو نيكست جون ثاين»، رئيسا تنفيذيا لها بعد فصل مضطرب من الخسائر المرتبطة بأزمة الرهن العقاري مرتفع المخاطر.

وكان الرئيس التنفيذي السابق لشركة «ميريل لينش» ستان اونيل، قد استقال منذ شهرين وتحمل المسؤولية عن خسائر بلغت ٢,٣ مليار دولار في الربع الثالث بعدما اضطرت الشركة الى شطب ٧,٩ مليارات دولار في اعقاب ازمة قطاع الرهن العقاري والائتمان.

وكانت هذه الخسارة اكبر خسارة ربع سنوية تكبدها إحدى كبريات شركات السمسرة في العالم في تاريخها على مدى ٩٣ عاما.

وكان اونيل قد شغل هذا المنصب لمدة خمس سنوات.

## مصممة على تكريس مكانتها كمؤسسة عملاقة في الصناعة البحرية

## خمس شركات تنضوي تحت مظلة «الأحواض الجافة العالمية»

أنهت «الأحواض الجافة العالمية» التابعة لمجموعة دبي العالمية بنجاح عملية اقامة تكتل جديد ينضوي تحت مظلتها، في خطوة لترسيخ مكانتها كلاعب رائد في اعمال بناء السفن وتصليحها وتحويلها وغيرها من الاعمال المتعلقة بنشاطات الصناعة البحرية.

وأشار المدير التنفيذي للأحواض الجافة العالمية جيف تايلور الى «ان المجموعة اصبحت الآن مؤلفة من تحالف خمس شركات عاملة في مجال الصناعة البحرية. ويمثل تشكيل المجموعة خطوة أخرى الى الامام مع تزايد وتيرة التطور الاقتصادي الذي تشهده دبي اليوم، وبغرض الافادة القصوى من الموارد المتاحة كافة، فلا مناص من اجراء بعض التغييرات الادارية لضمان تحسين الانتاجية والفعالية وتقديم خدمات مميزة لعملائها».

ومجموعة «الأحواض الجافة العالمية» مصممة على تكريس مكانتها كمؤسسة عملاقة في مجال الصناعة البحرية بامتلاكها هذه المجموعة المتنوعة من المهارات والخبرة الواسعة في شتى قطاعات الاعمال والزيادة الدراماتيكية في اساطيلها حول العالم.

الجدير بالذكر ان الشركات المنضوية تحت لواء المجموعة هي «الأحواض الجافة العالمية - دبي» التي تضم شركتي «أحواض دبي الجافة» و«جدايف دبي» و«الأحواض الجافة العالمية - سنغافورة» (التي كانت تعرف سابقا باسم «بان يوناييتد مارين»، و«الأحواض الجافة العالمية - باتام» المعنية بتطوير الارض البكر في أندونيسيا، و«بلاتنيوم ليوخت» و«بلاتنيوم لادارة اليخوت».

# GULF UNION INSURANCE & PROJECT MANAGEMENT HOLDINGS (EC)



*For your insurance needs,  
you are welcome to visit our Offices*



## **Saudi Arabia :** **GULF UNION INSURANCE & RISK MANAGEMENT CO. (E.C)**

**Dammam, (Head Office)**  
Saudi Arabia Al-Moajil Centre Building,  
Dhahran Street Corner Prince Moh'd Street  
Dammam, Saudi Arabia  
P.O.Box 5719, Dammam 31432  
Tel: 8333802 / 8333646 / 8333544 / 8334556  
Fax: 8333517 • Telex: 802458 GUINCD SJ

**Riyadh**  
Al-Olaya Building, Olaya Main Street, Riyadh  
P.O.Box 8539, Riyadh 11492  
Tel: 4656784 / 4624485 • Fax: 4656801

**Jeddah**  
Zagzoug Commercial Center, 3<sup>rd</sup>. Floor; Al-Maadi Street  
P.O.Box 17282, Jeddah 21484  
Tel: 6523286 (5 lines) • Fax: 6523283

**Al-Khobar**  
ABACORP Car Care 2000 Building, Khobar-Dammam Hwy, Al-Khobar  
P.O.Box 30445, Al-Khobar 31952  
Tel: 8827793 • Fax: 8826617

**Bahrain :**  
**GULF UNION INSURANCE & REINSURANCE CO. BSC (C)**  
**Manama, (Head Office)**  
Gulf Union Building 0331, Road 5616, Shaikh Salman Highway,  
Manama 356, State of Bahrain  
P.O. Box 10949  
Tel. : 17 238880 (10 lines), 17 255292 (8 lines) • Fax : 17 255090  
E-mail : gfunion@gulfunion.com.bh

**Sitra**  
**Gulf Union Automotive Repair Centre**  
Bldg. 195, Road 4904, Area 949  
East Riffa, Bahrain, Near Alba Roundabout  
P.O. Box 10949  
Tel: 17 703007 • Fax: 17 703365

**Claims Service Office**  
Bldg. 195, Road 4904, Area 949  
East Riffa, Bahrain, Near Alba Roundabout  
P.O. Box 10949  
Tel: 17 703716, 17 703718 • Fax: 17 701241

## اقتصاد عربي وعالمي

### شركة المشروعات الكبرى العقارية «غراند» توقع صفقة تشييد مشروع روابي أبراج البيت في مكة مع بنك دبي الوطني للاستثمار



سامي البدر وشهزاد شاهباز يوقعان الاتفاقية

تم توقيع صفقة استثمارية لتعيين بنك دبي الوطني للاستثمار (NBD-IB) - وهي شركة تابعة للامارات دبي الوطني في الامارات - كوكيل وحيد يتولى ادارة مهمة طرح اكتتاب خاص للأسهم بهدف دعم مشروع روابي أبراج البيت المخطط ان يقام في مكة المكرمة، حيث تتعاون شركة المشروعات الكبرى العقارية «غراند» GRAND - وهي شركة مقرها الكويت توفر حلولاً عقارية متوافقة مع احكام الشريعة - والمجموعة الدولية للاستثمار (IIG) - بصفتها المدير المالي الرئيسي للصفقة - مع شركة المقام للاستثمارات والعقارات (احدى شركات مجموعة بن لادن) لتشييد هذا المشروع التطويري المميز في مكة المكرمة.

ويتألف المشروع من سلسلة من الفنادق، والوحدات السكنية، والمرافق الترفيهية التي ستوزع في منطقة أجياد المميزة التي تبعد عن الحرم المكي في مكة المكرمة حوالي ٣٠٠ متر فقط، وتقدر القيمة الاجمالية للمشروع بـ ١٠ مليارات ريال سعودي (حوالي ٢,٥ مليار دولار اميركي). وستشهد المرحلة الاولى من المشروع التطويري تشييد ١١ برجاً بما يشكل حوالى نصف الطاقة الاستثمارية الكلية فيه، وبذلك توفير ١٢٥٠٠ غرفة منفصلة تتوزع على ٥٧٧ طابقاً سكنياً وفندقياً، ما يوازي تقريبا مليون متر مربع من اجمالي المساحة المبنية.

وحول الخطط المستقبلية لغراند، يقول الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الادارة **سامي البدر**، «تأسست شركة غراند لتلبي الحاجة المتنامية على المشاريع العقارية الراقية، ومما لا شك فيه ان شركاء مميزين شأن بنك دبي الوطني للاستثمار وشركة المقام للاستثمارات والعقارات سيجعلون من غراند الخيار المفضل للمستثمرين والمطورين في قطاع العقارات في شتى انحاء الشرق الاوسط وشمال افريقيا».

ومن جانبه، قال **شهزاد شاهباز**، الرئيس التنفيذي لبنك دبي الوطني للاستثمار: «نفخر بتعاوننا الراسخ مع غراند والشركة الدولية للاستثمار وشركة المقام للاستثمارات والعقارات لانجاز هذا المشروع المهم جدا في مكة المكرمة. وبهد ابرام صفقات عدة اخرى في مكة، فإن هذا المشروع يمثل فرصة استثمارية فريدة، ويسرنا ان نتمكن من تسخير طاقاتنا وكفاءتنا على مستوى المنطقة لدعم هذا المشروع التطويري في المملكة العربية السعودية».

### «إنجازات»: ٥٥٦ مليون دولار قيمة الإنفاق على خدمات تكنولوجيا المعلومات

توقع الرئيس التنفيذي لشركة إنجازات لنظم البيانات ابراهيم محمد لاري في كلمته الافتتاحية لمنتدى أبوظبي الثاني لخدمات تكنولوجيا المعلومات «ادتيك ٢»، ان يبلغ الإنفاق على خدمات تكنولوجيا المعلومات في المنطقة أكثر من ٥٥٦ مليون دولار نهاية العام الجاري، على ان يستمر النمو المطرد في هذا القطاع للسنوات الخمس المقبلة.

وعقد المنتدى تحت شعار مواءمة خدمات تكنولوجيا المعلومات مع أهداف الأعمال واستقطب مدى ثلاثة أيام ١٤ متحدثاً دولياً، ناقشوا القضايا والاتجاهات المهمة المؤثرة في قطاع خدمات تكنولوجيا المعلومات في المنطقة وخصوصاً في أبوظبي.

## وزير التجارة والصناعة الكويتي في افتتاح مؤتمر الرتاج؛ المؤتمر سيساعد على تحقيق رؤية أمير البلاد في أن تتحول الكويت إلى مركز مالي وتجاري إقليمي في المنطقة



جهاد القبندي متوسطاً النصف وغزالي

توقع وزير التجارة والصناعة الكويتي المهندس فلاح الهاجري ان ترفع القوانين المطبقة والقرارات المتخذة واعتماد آليات العرض والطلب والشفافية، وفقاً للقوانين المشار إليها، السوق الى الصعود في الفترة المقبلة، وأن تسود هذه السوق حالة من التفاؤل، خصوصاً ان الكويت بلد يتميز بالأمن. ولفت الى ان هبوط السوق هو عبارة عن حركة تصحيحية.

توقعات الوزير الهاجري جرت بعيد افتتاحه مؤتمر، «الرتاج» للشركات الصغيرة والمتوسطة، نيابة عن سمو رئيس مجلس الوزراء الشيخ ناصر المحمد.

في حين ان ١٩ في المئة من هذه الشركات تستمر الى الجيل الثالث، مشيراً الى ان الشراكة والتحالف مع شركات أخرى أصبح أحد الحلول لتحويل الشركة الصغيرة الى شركة كبيرة، ولكن هناك مشكلات وتحديات تواجه هذا التحول وهي ان معظم أصحاب الشركات يخشون التحول الى حقل تجاري، كما ان بعضهم يحذرون من خسارتهم لمليكاتهم أو إدارتهم للشركة، وكذلك التخوف من اكتشاف ثرواتهم ومراكزهم المالية. كما ان بعض أصحاب الشركات يرتبطون ارتباطاً عاطفياً بشركاتهم ويجدون صعوبة في مشاركة أطراف أخرى بها.

ولفت القبندي الى وجود فكرة خطأ لدى الكثير من الشركات الصغيرة وهي فكرة التحول الى شركة إسلامية التي تتضمن سوء فهم الشريعة الإسلامية وظنهم بأن الشركات الإسلامية لا تتعامل مع البنوك التقليدية.

### الحلول

وذكر القبندي ان الحلول لمواجهة تلك التحديات تكمن في ضرورة إدخال كفاءات وخبرات الى مجلس الإدارة، وكذلك طرح أفكار جديدة للنمو والتوسع ووضع نظام لحكومة الشركات وجذب الاستثمارات المطلوبة للنمو وإعادة هيكلة الشركات أو الدخول في عمليات استحواذ أو اندماجات وتوفير قاعدة معلومات للشركات، إضافة الى إعادة تسويق الشركات للعلامات التجارية.



الخبير كينغ



الخبير برايسون



الوزير فلاح الهاجري يلقي كلمته

### القبندي

وقال جهاد القبندي، العضو المنتدب والرئيس التنفيذي لشركة الرتاج للاستثمار (المنظمة للمؤتمر): ان واقع الشركات الصغيرة والمتوسطة يشير الى انه قطاع يعاني من الإهمال من الجانب المالي والقانوني والتشريعي، وكذلك على مستوى الرؤية الاستراتيجية المستقبلية للكويت، لافتاً الى ان الشركات الصغيرة والمتوسطة تشكل نسبة ٨٨,٦ في المئة من الشركات الكويتية، في حين ترتفع النسبة في الإمارات لتصل الى ٩٤ في المئة وهي نسبة كبيرة تدل على أهمية هذا القطاع. وأضاف القبندي: ان ٤١ في المئة من الشركات العائلية تضعف وتتعرض للإنقراض مع الجيل الثاني،

### الهاجري

وجاء في كلمة الوزير الهاجري في افتتاح المؤتمر: ان الشركات الصغيرة والمتوسطة تشكل الغالبية العظمى من مؤسسات القطاع الخاص في الكويت، كما أنها تساهم في النهضة الاقتصادية بشكل مباشر، لافتاً الى ان تطوير هذه الشركات يتجاوز دعم أصحابها الى دعم الاقتصاد الوطني، ومشيراً الى ان المؤتمر سيساعد على تحقيق رؤية أمير البلاد الشيخ صباح الأحمد في ان تتحول الكويت الى مركز مالي وتجاري إقليمي في المنطقة.

وأضاف الهاجري: ان العلاقة بين التجارة والكويت كانت وما زالت تشكل ارتباطاً تاريخياً ومصيرياً حيث عملت الكويت بنظام التجارة الحرة بعد تأسيس كيانها عندما لم يكن العالم يعي ابعاد هذا النظام.

وأشار الى ان الاقتصاد الكويتي قام على المبادرة التي شكلت الحافز للقطاع الخاص كي ينمو ويتطور ويتوسع خارج حدود تلك الأسواق التي كانت قائمة في منطقة المباركية وجوارها.

وأخيراً لفت الهاجري الى انه بعد استقلال الكويت كانت الشركات الصغيرة والمتوسطة تحمل أسماء أصحابها أو أسماء عائلاتهم، وكانت بذلك تشكل الأساس المتين والقاعدة الراسخة لصرح النهضة الاقتصادية والعامل الأساس للتنمية الشاملة التي عاشتها الكويت.



الحضور

## تأسيس «ابو ظبي الوطني للتمويل الإسلامي» برأس مال ٢٠٠ مليون درهم

اصدرت وزيرة الاقتصاد في الامارات الشيخة لبنى بنت خالد القاسمي قرارا قضى بتأسيس شركة ابو ظبي الوطني للتمويل الإسلامي شركة مساهمة خاصة برأس مال قدره ٢٠٠ مليون درهم، وبموجب عقد التأسيس يكون مركز الشركة ومحلها القانوني في مدينة ابو ظبي.



عارف اسماعيل الخوري

مدير عام ابو ظبي الوطني للتمويل الإسلامي

وتشمل اغراض الشركة المساهمة في رؤوس اموال مشاريع قائمة او تحت التأسيس او اصدارات الاسهم او الصكوك الاستثمارية وشهادات الايداع. بالاضافة الى تلقي الودائع من الاشخاص الاعتباريين وفتح الحسابات بكافة انواعها لهم واصدار الصكوك الاستثمارية، الى ادارة المحافظ الاستثمارية وغيرها من الأوعية الاستثمارية وانشاء وادارة صناديق الوحدات الاستثمارية وفتح حسابات الاستثمار للأفراد.

ويجوز بموجب احكام عقد التأسيس للشركة ان تكون لها مصلحة او ان تشترك بأي وجه مع غيرها من الهيئات او الشركات التي تزاوّل اعمالا شبيهة بأعمالها، او التي قد تعاوّنوا على تحقيق غرضها داخل الدولة او خارجها ولها ان تشتري هذه الهيئات او ان تلتحق بها.

## جائزة لمطار ابو ظبي الدولي في مجال الخدمات الأمنية

فاز مطار ابو ظبي الدولي بجائزة افضل مطار في الشرق الاوسط في مجال الخدمات الأمنية.

وتسلم السيد حارب بن غنام الهاملي مدير أمن الطيران بمطار ابو ظبي الدولي الجائزة نيابة عن شركة ابو ظبي للمطارات من السيد ديارمويد اومالي مدير النشر بشركة آي تي بي بزنس ببلشنتق الشركة المنظمة لبرنامج جوائز الطيران خلال احتفال خاص اقيم في فندق بارك حياة دبي.

وافاد المنظمون بأن هذه الجائزة تمنح للمطار الذي قدم خدمات أمنية على مستوى عالمي خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية.

وتشمل معايير الاختيار وجود دليل ثابت على اداء متميز مع توفر نماذج عن مبادرات مبتكرة وتطبيق أنظمة فعالة، والقدرة على استيفاء المعايير العالمية للأمن واستخدام احدث التقنيات مثل أنظمة الكشف بالأشعة السينية واجهزة الكشف عن المعادن وأجهزة فحص الأمتعة.

## رأس مالها ١٠ ملايين دينار

## «طيران البحرين» تدهن أعمالها رسمياً

## وأولى رحلاتها في كانون الثاني (يناير)

أطلقت شركة طيران البحرين أعمالها رسمياً ككثاني ناقلة بحرينية وطنية في السوق البحريني برأس مال مصرح به ١٠ ملايين دينار بحريني، مشاركة بين رجال الأعمال البحرنيين والسعوديين بنسبة ٦٨ في المئة و٣٢ في المئة على التوالي.

وستبدأ الشركة بتسيير أولى رحلاتها في ١٧ كانون الثاني (يناير) الى ٤ وجهات مبدئية هي دبي وبيروت والإسكندرية ومشهد بمعدل رحلتين الى دبي ورحلتين الى مشهد وبيروت وثلاث رحلات الى الإسكندرية أسبوعياً.

وأكد الشيخ محمد بن عبد الله آل خليفة رئيس مجلس إدارة الشركة ان طيران البحرين لن تكون منافسة لطيران الخليج الناقل الوطنية الأولى، ولكن ستكون مكملة لها بحيث ستتوجه في المقام الأول لشريحة معينة من الجمهور الراغب خدمات الطيران الإقتصادي.. وهي فئة ليست بقليلة من السوق العالمي والإقليمي في المرحلة الراهنة.

## قانون إماراتي يحاسب الأطباء على أخطائهم

أعد المجلس الوطني الاتحادي برئاسة الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة مشروع قانون ينظم المهن الصحية وما يرتبط بها. ويشدد المشروع على التزام القواعد والنظم والاجراءات الخاصة بممارسة المهن الطبية وتأدية الواجبات المهنية وفقاً للاصول العلمية المتعارف عليها.



خليفة بن زايد آل نهيان

ففي فصله الاول

استعرض مشروع القانون المسؤولية الطبية، فيما تناول فصله الثاني تشكيل اللجنة العليا للمسؤولية الطبية، وفصله الثالث التحقيق مع ممارسي المهنة. اما الفصل الرابع فينظم التأمين ضد المسؤولية عن الاخطاء الطبية، في حين يحدد الفصل الخامس العقوبات.

## البحرين خامس أكبر بلد في حجم صيرفة الجملة

نكر تقرير لمجموعة أكسفورد للأعمال للعام ٢٠٠٧ ان القطاع المصرفي في البحرين لا يزال يحتل مكان الصدارة في صناعة الصيرفة على مستوى المنطقة، وهذا يعود كما جاء في تحليل «أكسفورد» الى الإصلاحات الاقتصادية المتتالية من القيادة السياسية الحكيمة، والى فورة أسعار النفط الحالية التي استمرت في ضخ رؤوس الأموال في القطاع المصرفي البحريني مما أدى الى توسع أكبر في القطاع. وقد نمت أصول القطاع المصرفي في مملكة البحرين بمعدل مذهل وبنسبة ٣٤ في المئة خلال العام ٢٠٠٦ ونمت الأصول بنسبة ٢٦,١ في المئة لغاية الربع الأول من العام ٢٠٠٧. وصنفت أكسفورد البحرين خامس أكبر قطاع على مستوى العالم بالنسبة لحجم صيرفة الجملة للسنة الثانية على التوالي وذلك بعد جزر كايمان وهونغ كونغ وسنغافورة والباهامس.

## رفع رأس مال «وربة للاستثمار» الى ١٦,٥ مليون دينار

وليد العصفور: إدراج الشركة في البورصة في الربع الأخير من ٢٠٠٨ إذا لم تتغير القوانين

وافقت الجمعية العمومية غير العادية في شركة «وربة للاستثمار» على رفع رأس مال الشركة الى ١٦,٥ مليون دينار مقسم الى ١٦٥ مليون سهم.

وكانت الجمعية العادية للشركة قد وافقت على اعتماد الاحتياطي الاختياري بواقع ١٠ في المئة من صافي الأرباح التي بلغت ٢,٢ مليون دينار للأشهر الستة الأولى المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيو) ٢٠٠٧ مقابل ٦٤٨ ألف دينار في الفترة نفسها من العام الماضي، بزيادة ١,٦ مليون دينار.

وارتفعت حقوق المساهمين من ١٥ مليون دينار في العام الماضي الى ١٧,٧ مليوناً، بزيادة ١٧,٧ في المئة. كما ارتفع إجمالي الموجودات الى ٣٦,٦ مليون دينار مقابل ٣٣,١ مليوناً في العام الماضي.

وكشف المدير التنفيذي وليد العصفور عن استيفاء الشركة جميع شروط الإدراج في بورصة الكويت بحسب القوانين الحالية، على ان يتم في الربع الأخير من العام المقبل ٢٠٠٨ ما لم يطرأ أي تغيير في قوانين البورصة، مشيراً الى ان الشركة تدرس فرصاً استثمارية في الولايات المتحدة الأميركية ومشروعات عقارية إسكانية في سوريا ولبنان والأردن وقطر والإمارات والسعودية.

وأضاف: ان استراتيجية الشركة تركز بشكل أساسي على مبادئ التحفظ وقياس المخاطر والعمل على اقتناص الفرص الاستثمارية والتوسع الجغرافي لتحقيق أقصى درجات النمو وتنويع مصادر الإيرادات.

## تستكمل خطتها على المديين المتوسط والطويل

## أرباح «الصفة» للاستثمار ١٥ مليون دينار كويتي بنسبة نمو ٢١٢ في المئة

أعلن رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب في شركة الصفاة للاستثمار وليد الشرهان ان النتائج المحققة تشير الى سلامة النهج الذي تسير عليه الشركة بتحقيق أفضل العوائد لمساهميها على المدى الطويل في ظل المنافسة السوقية، والتي أهلت الشركة للفوز بأفضل الفرص الاستثمارية وإدارة الأموال، مشيراً الى ان الشركة حققت أرباحاً صافية للفترة المالية المنتهية في ٣٠ أيلول (سبتمبر) ٢٠٠٧ بقيمة ١٥,٠١٢ مليون دينار كويتي مقارنة مع ٤,٨١٧ ملايين دينار عن الفترة نفسها من العام الماضي. كما بلغ النمو في صافي الأرباح ٢١٢ في المئة.

وأوضح ان الشركة لديها الكثير من المشاريع والفرص التي تعمل عليها والتي ستعكس إيجاباً بأفضل النتائج، بالإضافة الى إعادة هيكلة بعض الشركات الزميلة والاستحواذ على شركات أخرى لاستكمال الخطة الموضوعية للشركة على المديين المتوسط والطويل.



وليد الشرهان

الصفة للاستثمار

ارتفاع التضخم في السعودية  
لا يقلق الخبراء

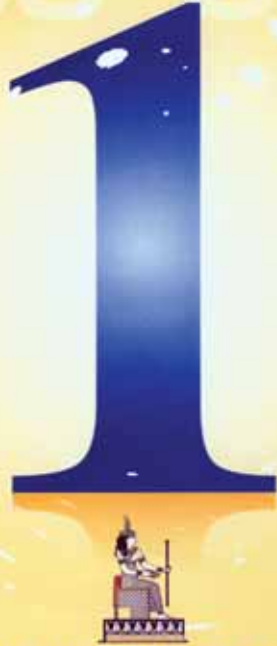
اظهرت مصلحة الاحصاءات العامة السعودية ان معدل التضخم في البلاد ارتفع الى ٤,٨٩ في المئة في نهاية ايلول (سبتمبر) ٢٠٠٧، وعزت السبب الى ارتفاع الايجارات بنسبة ١١ في المئة والمواد الغذائية بنسبة ٧,٢ في المئة. وتتوقع الاوساط الاقتصادية ان يتواصل ارتفاع التضخم في اكبر بلد مصدر للنظ في العالم، ليتجاوز ال ٥ في المئة في نهاية العام ٢٠٠٧. المسؤولون في مؤسسة النقد العربي السعودي لا يظهرون اية مبالاة تجاه هذا التضخم، أخذين في الاعتبار قوة الاقتصاد السعودي القادر على احتوائه على المدى الطويل. وربط مصدر مصرفي التضخم بالزيادة الكبيرة في السيولة في الاسواق.

«صدق» اشترت كامل أصول  
وممتلكات «ايتاب» الدولية

وقعت شركة «صدق» التي يرأسها بندر الحميضي اتفاقاً مع شركة «ايتاب» الدولية التي تملك استثمارات في القطاع المالي والعقاري والمصرفي وفي قطاعي التأمين والطاقة والتي تشهد نمواً قوياً في الاسواق المحلية والاقليمية والعالمية، لشراء كامل اصول شركة «ايتاب» الدولية وممتلكاتها.

وستمتلك «صدق» «ايتاب» مقابل اصدار ٣٨,٤٣ مليون سهم جديد لشركة «صدق» بقيمة ١١,٢٥ ريال للسهم الواحد، ما يرفع رأسمال الشركة من ٤٠٠ مليون ريال الى ٧٨٤,٣ مليوناً.

Enhance

your chance  
to beNATIONAL INSURANCE CO. of Egypt  
Established in 1900contact us  
www.ahlya.com



## «الدار العقارية» تعرض مشاريعها العقارية في منتدى الشراكة الفرنسية الإماراتية ٢٠٠٧



نماذج لمشاريع الدار

شاركت «الدار العقارية» الشركة الرائدة في مجال التطوير العقاري في أبوظبي في معرض منتدى الشراكة الفرنسية الإماراتية الذي نظم للمرة الأولى في متحف اللوفر في باريس خلال الفترة بين ٢١ و ٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي. وعرضت الدار العقارية مشاريعها، حيث يمكن للمستثمرين الفرنسيين شراء عقارات في إمارة أبوظبي وفق قواعد التملك الحر في مناطق استثمارية محددة من الإمارة. وسلطت الدار العقارية الضوء على قسم الفنادق والضيافة والذي يتوقع ان يلعب دوراً كبيراً في تطوير قطاع السياحة في إمارة أبوظبي. وقد وقعت الدار عدداً من الاتفاقيات مع أرقى شركات الفنادق العالمية مثل أكور وموفنبيك وأوبيروي، كما عقدت شراكات مع شركات فنادق شرق أوسطية راقية مثل شركة روتانا. وبذلك فقد وقعت الدار حتى يومنا هذا اتفاقيات لتطوير ١١ فندقاً في أبوظبي، كما وتخطط الشركة لترسيخ علاقاتها بمزيد من شركات الفنادق العالمية في المستقبل القريب.

وفي هذا الصدد، قال رونالد باروت، الرئيس التنفيذي لدى الدار العقارية: «نحن على يقين من ان مشاركتنا في هذا المنتدى ستساعد في تعزيز السمعة الطيبة التي تمتاز بها الإمارات العربية المتحدة وعلاقتنا التجارية على المستوى العالمي، كما ستوضح التزامنا بتسويق أبوظبي في المحافل الدولية». وأهم المشاريع التي عرضتها الدار جزيرة ياس، وهي جزيرة كبيرة تبلغ مساحتها ٢٥٠٠ هكتار وتقع قبالة جزيرة أبوظبي، والتي ستشهد عدداً من المشاريع الرائدة كمدينة فيراري الترفيهية الأولى في العالم، وحلبة سباق الفورمولا ١ والمدينة الترفيهية لوارنر براذرز، ومدينة الألعاب المائية وملعب لبطولات الغولف ومركز الفروسية. كما ستكون الجزيرة مقراً للفنادق الفخمة ومنتجات الخيران والشواطئ السياحية والمكاتب التجارية والمنتجات الصحية، ما يؤهلها لتكون وجهة سياحية فريدة على مستوى العالم.

### «إعمار»: إنجاز المرحلتين الثانية والثالثة

#### من مشروع توسعه «مجمع الذهب والألماس»

أعلنت مجموعة «إعمار لمراكز التسوق» التابعة لشركة «إعمار العقارية» انتهاء العمل في المرحلتين الثانية والثالثة من مشروع توسعه «مجمع الذهب والألماس»، بما يزيد عدد المنافذ والمكاتب التجارية فيه بمعدل ثلاثة أضعاف، وسيصل كذلك عدد المكاتب التجارية في المجمع إلى ٣٥٠، إضافة إلى ١١٨ وحدة لتصنيع المجوهرات. قال طاهر بدري، مدير عام «مجمع الذهب والألماس»: «شهد المشروع منذ تأسيسه توسعاً ملحوظاً من حيث المساحة مما ساهم في تعزيز موقعه كوجهة مثالية للتسوق ومزاولة الأنشطة التجارية المتنوعة. ويقدم المجمع للمستثمرين خيارات متنوعة لممارسة أعمالهم، إضافة إلى دوره الهام كمركز رئيسي لإدارة الأعمال في قطاع المجوهرات. ويتميز مجمع الذهب والألماس، بموقعه الاستراتيجي على مقربة من أهم مراكز الأعمال وأقخم المجمعات السكنية في دبي، ويسهل الوصول إليه من مختلف مناطق الإمارة».

## «إعمار العقارية» تكشف النقاب عن «مبنى ارمانى للشقق الفندقية» في برج دبي



من اليسار: محمد العبار وجورجيو ارمانى



صورة داخلية لأحد نماذج وحدات مبنى أرمانى

كشفت «إعمار العقارية» EMAAR النقاب عن مشروع «مبنى أرمانى للشقق الفندقية»، المؤلف من مجموعة من الوحدات الفندقية الفاخرة الواقعة ضمن «برج دبي»، أطول ناطحة سحاب في العالم. وأشرف جورجيو ارمانى، المصمم العالمي الشهير، شخصياً على تصميم وحدات المبنى الفاخرة البالغ عددها ١٤٤ جناحاً. ويحتل «مبنى ارمانى للشقق الفندقية» الطوابق ٩ إلى ١٦ في برج دبي، الذي يحتضن أيضاً أول الفنادق التي تحمل علامة «ارمانى» التجارية في الامارة.

ويمثل هذان المشروعان أولى ثمار التعاون بين «إعمار» وشركة «جورجيو ارمانى»، وهو التعاون الذي يشمل اطلاق العديد من مشاريع الشقق الفندقية المماثلة في أهم المدن الكبرى في العالم.

رئيس مجلس ادارة «إعمار العقارية» محمد علي العبار قال: «يعكس الاهتمام الكبير الذي يحظى به مشروع «مبنى ارمانى للشقق الفندقية» السمعة العالمية المرموقة التي حققتها إمارة دبي كوجهة يقصدها كل باحث عن أرقى أنماط الحياة العصرية وأكثرها فخامة. وإضافة إلى النهضة الاجتماعية والاقتصادية الكبيرة التي تشهدها دبي، والتي تنعكس بدورها على مستويات الحياة فيها، يتميز المشروع بلمسات حصرية تصيف قيمة حقيقية إلى حياة سكانه».

وأضاف: «يعتبر «مبنى ارمانى للشقق الفندقية» أول المشاريع السكنية التي يشرف على تصميمها جورجيو ارمانى بنفسه، بما يجعل من العيش في أجنحته الفارهة تجربة لا مثيل لها. وتتميز هذه الوحدات بموقعها الهام ضمن برج دبي، التحفة المعمارية التي أصبحت نموذجاً فريداً للإنجازات البشرية الكبرى».

وحرص جورجيو ارمانى على إبراز لمساته الفريدة في التصميم عبر أسلوبه الذي يتميز بإضفاء لمسات من الحميمية والخصوصية تتماهى مع الألوان والأقمشة والمواد المستخدمة في ديكورات الشقق.

## تتطلع الى شركات مع حكومات ومؤسسات استثمارية كبرى ٢٢١ مليون درهم أرباح «القدرة القابضة» نصف السنوية

كشفت «القدرة القابضة» كسفت AL QUDRA، إحدى كبريات شركات الاستثمارات العامة في المنطقة، عن أرباحها نصف السنوية للعام ٢٠٠٧ والتي تجاوزت ٢٢١ مليون درهم اماراتي.

وقال رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب صلاح سالم بن عمير الشامسي: «يسرنا الاعلان عن تحقيقنا هذه الارباح الكبيرة خلال النصف الاول من العام الجاري، فهي تعكس مدى الديناميكية والدور الذي تضطلع به الشركة في دفع عجلة الاقتصاد الاماراتي. لقد حافظت

الشركة على وعدها للمساهمين بتحقيق المزيد من الارباح منذ تأسيسها قبل عامين». وحول مكانة «القدرة القابضة» في السوق المحلية والعربية في الوقت الراهن، اوضح الشامسي: «خلال الفترة الماضية، استطاعت الشركة تحقيق اهدافها بترسيخ مكانة مرموقة لها في الاسواق الاقليمية. وكما استخلصنا العبر من تجاربنا سنفعلا خلال مسيرتنا وتطبيقنا للمشاريع المستقبلية. ومن المبادئ التي اصبحت راسخة تطبيق الشفافية العالية في كافة عمليات ادارة الشركة، وادخال احدث التقنيات الادارية والالكترونية على عملنا اليومي، وتطبيق أنظمة الحوكمة التي تتيح لنا الافصاح السريع عن نتائج الشركة ومشاريعها وميزانياتها بشكل دقيق، وبتوقيت سليم. كل هذه الامور مهدت الطريق امامنا للتقدم وتحقيق النجاح تلو النجاح، كما ستساهم في تحقيق المزيد من الارباح خلال السنوات المقبلة».

يذكر أن شركة القدرة القابضة عملت ضمن خطط اقتصادية مدروسة استراتيجية للنمو في دولة الامارات العربية المتحدة ومنطقة شمال افريقيا. وهي تتطلع الى اقامة شركات متينة مع الحكومات والمؤسسات الاستثمارية الكبرى في جميع انحاء العالم، ضمن خطتها التوسعية لتنوع استثماراتها الدولية.

### مليار درهم استثمارات «المدار»، القطرية في دبي

تعتزم مجموعة المدار القطرية رفع استثماراتها الى مليار درهم في دبي عبر تطوير ٤ أبراج متعددة الاستخدامات، وهي برج سكالاتا تاور في الخليج التجاري والذي بيع بالكامل (بتكلفة ٢٣٥ مليون درهم) وبرج مكاتب في إطار مشروع ليوان بتكلفة ربع مليار درهم. وبرج متعدد الاستخدامات في إطار مشروع أرجان بتكلفة ١٠٠ مليون درهم، الى جانب برج بتصاميم رومانية يحمل اسم «سراج» في دبي لاند بتكلفة ٣٠٠ مليون درهم والذي يتوقع المباشرة بأعماله الإنشائية في غضون الأشهر الخمسة المقبلة على ان ينجز بالكامل أوائل ٢٠١٠. كشف ذلك المهندس حيدر عبد الرضا مشهدي، مدير عام مجموعة المدار لـ «البيان الاقتصادية».

وقال كيث ببردين، مدير التسويق والمبيعات في مجموعة «المدار»: «يجسد سراج تاور جميع مقومات العيش المترف كونه تعبيراً عن التزامنا بتوفير أفضل الخدمات والمرافق عالية الجودة. ومع استمرار النمو المطرد في سوق العقارات بدبي، شهد الطلب على الشقق السكنية عالية الجودة ارتفاعاً متزايداً، الأمر الذي يشير الى الإقبال الكبير على مشروع «سراج تاور» عند طرحه للبيع».

### «أعيان» تتحول الى شركة قابضة

أقرّ مجلس ادارة شركة «أعيان» للاجارة والاستثمار مشروع اعادة هيكلة «أعيان» على شكل شركة قابضة تمتلك شركات عدة متخصصة في التأجير والاستثمار والعقار. وقد وافقت السلطات السعودية المختصة على طلب شركة «أعيان»، وهي حالياً تقوم بالاجراءات القانونية اللازمة.

## «داماك» DAMAC تعرض لأهم مشاريعها التطويرية في «سي تي سكيب» الهند

عرضت «داماك العقارية» في معرض سي تي سكيب الهند في بومباي بين ١٩ و ٢١ الشهر الماضي، مجموعة واسعة من مشاريعها التطويرية البارزة التي أطلقتها في منطقة الشرق الأوسط.

وعلق حسين سجواني، رئيس مجلس إدارة داماك DAMAC القابضة على المشاركة بالقول: «من المتوقع ان يصل حجم سوق العقارات في الهند الى ٥٠

مليار دولار في العام ٢٠١٠، وهو يمثل سوقاً مهمة لداماك. ونظراً للإمكانات الهائلة المتاحة في السوق العقارية الهندية، يوفر سي تي سكيب الهند ٢٠٠٧ منطلقاً مثالياً لإيجاد فرص جديدة. نحن في داماك نتوقع تحقيق استثمارات جيدة في المنطقة ونشارك في المعرض لعرض تحفنا المعمارية الفريدة».



حسين سجواني  
DAMAC

## «تلال غروب» يعرض نماذج وحداته السكنية مطلع ٢٠٠٨

### الشيخ محمد بن خليفة:

### الطلب الكبير يعود الى مميزات المشروع

يستعد مشروع «تلال الغروب»، المشروع السكني الواقع في مشروع العين في مملكة البحرين لعرض نماذج وحداته السكنية مع بداية العام المقبل، حيث من المقرر الانتهاء منها في آذار (مارس) ٢٠٠٨، حيث تم الانتهاء من وضع الأساس لنماذج الوحدات السكنية وتسوية أرض المشروع. وكما هو مخطط له يجري العمل حالياً في أعمال البنية التحتية للمشروع بما في ذلك الطرق، مما يضع تلال الغروب في الاتجاه الصحيح نحو إنجازهِ وتسليمه الى الملاك حسب الموعد المحدد في عام ٢٠٠٩.

ويتشارك كل من بيت أبوظبي للاستثمار ومقرها أبوظبي وشركة صروح للاستثمار - وهي شركة استثمارية كويتية - مناصفة في ملكية المشروع الذي تم إطلاقه مع بداية هذا العام، فقد شهد المشروع إقبالاً كبيراً منذ بداياته، حيث تم بيع ١٠٠٪ من فلل الديلوكس و ٥٠٪ من الفلل وما يقارب ٢٥٪ من الشقق السكنية في المرحلة الأولى من المشروع.

يمتد مشروع تلال الغروب على مساحة تصل الى ٢٠٠ ألف متر مربع ضمن مشروع العين التطويري الذي تصل تكلفته الى أكثر من مليار دولار أميركي. وعند الانتهاء منه في ٢٠٠٩، سيحتوي على ٣٠٠ وحدة سكنية متمثلة في فلل الديلوكس والفلل والشقق الفاخرة.

وفي هذا الإطار، قال الشيخ محمد بن دعيج آل خليفة رئيس مجلس إدارة تلال الغروب «لقد قمنا بتطوير تلال الغروب من أجل تلبية احتياجات الملاك المستقبليين للمنازل في البحرين، ويعود الطلب الكبير ونسبة المبيعات المثيرة للإعجاب الى المميزات التي ينفرد بها المشروع».

أضاف: «مع مضي الأعمال في الإنشاءات والبنية التحتية حسب جدولها المحدد، نحن على ثقة ان تلال الغروب ستكون الوجهة المفضلة للبحرينيين وجميع القاطنين في دول مجلس التعاون الخليجي الذين يبحثون عن عقارات في مملكة البحرين».

## ١٠٠ برج ضمن مشروع شمس العقارية في أبو ظبي

التزمت شركة الجيمي وشركاه مشروع انشاء الطرق والبنية التحتية في مشروع شمس في جزيرة الريم أبو ظبي والذي تبلغ كلفته ٢٥ مليار درهم. يوفر المشروع بعد اكتماله السكن لأكثر من ٥٥ الف نسمة. وتم اختيار «الجيمي وشركاه» من بين قائمة ضمت ٧ شركات من خلال مناقصة تقدمت إليها شركات محلية وعالمية مختصة بإنشاءات الطرق والبنى التحتية للخدمات.

### منير حيدر

واكد منير حيدر، الرئيس التنفيذي لشركة صروح، ان شركة «الجيمي» تعتبر واحدة من الرواد المتخصصين في قطاع الانشاءات، مشيراً الى انها لعبت دوراً مهماً في تطوير مدينة أبو ظبي. وأعرب عن سعادته بالتعاون مع الشركة، مشيراً الى انها تتفهم رؤية «صروح» العقارية لمشروع «شمس أبو ظبي».



منير حيدر  
صروح

### ١٠٠ برج

وذكر ان مشروع «شمس أبو ظبي» يضم نحو ١٠٠ برج و٢٢ الف وحدة سكنية، ومنتزها يمتد على مساحة مليون قدم مربعة، ويقع مشروع «بوابة شمس أبو ظبي» في مدخل «شمس أبو ظبي» وهو مجمع راق مؤلف من ثمانية أبراج، من بينها برج «سكاي تاور» بارتفاع ٧٤ طابقاً، وبرج «صن تاور» بارتفاع ٦٤ طابقاً، ومن المقرر اكتمال المرحلة الاولى من الاعمال في مشروع شمس أبو ظبي بحلول العام ٢٠٠٩.

## ارتفاع الإيجارات في رأس الخيمة بنسبة مئة بالمئة

لم تقتصر زيادة الايجارات في دولة الامارات على اماراتي دبي وأبو ظبي، بل توسعت لتطاول كل الامارات. وكان اللافت ان ارتفاع الايجارات في امانة رأس الخيمة كان الأكبر، اذ بلغت نسبة الارتفاع سنة ٢٠٠٧ حدود الـ ١٠٠ في المئة، بينما ارتفعت خلال السنوات الثلاث الماضية بنسبة ٣٠٠ الى ٤٠٠ في المئة. ويبلغ ايجار شقة في مبنى جديد نحو ٨٥ الف درهم، في حين كان بالامكان استئجار احدى الفلل بهذا المبلغ!

## املاك للتمويل تتعاون مع «سيدر» للاستشارات» دعماً لتوسعها الاقليمي

في خطوة لدعم توسعها الاقليمي في قطاع التمويل العقاري، أعلنت املاك للتمويل، الشركة الرائدة في التمويل العقاري في الامارات تعيينها شركة سيدار للاستشارات الادارية العالمية. وفي هذا الصدد قال الرئيس التنفيذي للشركة عارف الهرمي «ستلعب سيدار للاستشارات الادارية العالمية دوراً مهماً في دعم استراتيجيات املاك وعملياتها، التي تخضع لعملية تقييم مستمرة بغية الوصول الى افضل الممارسات العالمية، وبلا شك ستدعم خبرة سيدار في الاستشارات الادارية هذا التوجه الذي سيسهم بالتأكيد في تحسين وتوسيع نطاق الخدمات التي نقدمها لعملائنا». ومن جهته قال المدير التنفيذي لشركة سيدار للاستشارات الادارية سانجيف آناند: «تمتلك شركة سيدار خبرة غنية في احداث موجة التغيير في الشركات، وبما ان حدة التنافس تتزايد في السوق، توجب على املاك ان تركز على تعزيز قدراتها للمحافظة على صدارتها لقطاع التمويل العقاري في الدولة».

المرکز الرئيسي: ٢١ شارع محمد كامل مرسى - المهندسين - الجزيرة  
تليفون: ٢٧٦٠١٠٥١ - ٢٧٦٠٦٦٨ فاكس: ٢٢٢٥٤٠٧٠ - ٢٢٢٥٠٩٨١  
www.sci-egypt.com sciit@tedata.net.eg

## تعتمد حلول الأبنية الخضراء في مشاريعها

### مدينة دبي الملاحية تبني المرحلة الأولى التجارية والسكنية



أعلنت «مدينة دبي الملاحية» DUBAI MARINE CITY، أول مدينة ملاحية متكاملة في العالم والعضو في مجموعة شركات دبي العالمية، بيعها كامل المرحلة الأولى من قطع الأراضي في القطاعين التجاري والسكني في المدينة للعديد من شركات التطوير والمقاولات الرائدة.

وقال المدير التنفيذي في «مدينة دبي الملاحية» **عامر علي**: «تجاوز أداء المبيعات الخاص بالمرحلة الأولى كافة التوقعات. ويعود السبب في هذا الإقبال الكبير إلى المكانة الكبيرة التي يتمتع بها مشروع المدينة الملاحية لما له من جوانب مبتكرة ومتميزة، وكونه الأول من نوعه في العالم والمنطقة على السواء. ويسعدنا أن نرى المشروع يثبت وبجدارة صحة جدواه الاقتصادية، الأمر الذي يعد تأكيداً آخر على نجاح تأسيس المدينة وجعلها مركزاً للتفوق الملاحية في المنطقة والعالم».

ومن المقرر أن يباشر المطورون والمقاولون العمل في المرافق السكنية والتجارية المزمع تنفيذها في المدينة خلال وقت قريب. وقد تم الطلب منهم اعتماد حلول الأبنية الخضراء في كافة المشاريع بالإضافة إلى الالتزام بأفضل المعايير وأساليب التطوير المتبعة في «مدينة دبي الملاحية».

وتجدر الإشارة إلى أن «مدينة دبي الملاحية» تلتزم بشدة بمعايير الأبنية الخضراء العالمية في كافة المنشآت والأبنية فيها، حيث تركز سياسة المدينة بشكل رئيسي على تصميم مباني آمنة بيئياً تحد من معدلات استهلاك الطاقة وتقلل من استخدام المصادر غير المتجددة، وتخفف التلوث الناجم عن المخلفات وتزيد معدلات التهوية والتبريد وتحسن الجو الداخلي في المنازل.

### نخيل تعزز توسيع «ابن بطوطة مول»

بدأت شركة نخيل مفاوضات مع سلسلة محال تجارية بهدف إجراء توسعات مشروع «ابن بطوطة مول» في إطار خططها لمضاعفة حجمه بغرض زيادة المساحة من ١٤٠ إلى ٢٥٠ ألف متر مربع كي يصبح بذلك أكبر من «مول الإمارات».

وتستهدف «نخيل» أيضاً إضافة ما بين ثلاثة إلى ستة فنادق للمول، وسوف تدير شركة «إيزي هوتيل» بالإضافة إلى عدد من الوحدات السكنية لـ ٣٠٠ ألف شخص داخل مجمع سكني، كما تتضمن خطة التطوير ربط منطقة المول الحالية بمناطق أخرى ممتدة حيث سيتم تحويلها إلى مساحات تضم شركات تجزئة كبرى.

### استثمار عقارات في البحرين بتحويلها إلى مدارس خاصة

قال الدكتور حسين المهدي رئيس مجلس إدارة خير العقارية – البحرين، أن القسم الخاص في الشركة للخدمات التعليمية يعمل على إنشاء مدرسة خاصة بقيمة ٤ ملايين دينار بحريني، ويكون من أهداف المدرسة أو الجامعة تقديم التعليم الخاص العالي الجودة. ومن أجل تمويل المشروع أدخلت شركة خير، مستثمرين كويتيين لتمويل المشروع عن طريق تخصيصهم بثلاث المشروع.

## تلبية الطلب المتزايد في القطاع العقاري وتساهم في تطويره

### «ديار» تؤسس شركة للتطوير العقاري في السعودية

أعلنت شركة «ديار» للتطوير العقاري إبرام اتفاقية شراكة مع شركة أركان العربية للاستثمار التجاري وشركة إبراهيم عبد الله أبو نيان وإخوانه لتأسيس شركة «ديار السعودية» بهدف التواجد بقوة في السوق العقاري السعودي الذي يشهد نشاطاً ملحوظاً.

وستكون شركة «ديار السعودية» مزوداً للحلول العقارية الشاملة التي تغطي كافة جوانب التطوير العقاري السكني والتجاري وفي قطاعي التطوير العقاري للضيافة والتجزئة. وستركز الشركة نشاطها على تلبية الطلب المتزايد في القطاع العقاري في المملكة فيما تقوم بالمساهمة بشكل فاعل في تطوير هذا القطاع ودعمه.

رئيس مجلس إدارة الشركة الدكتور **محمد خلفان بن خرياش** يبشر تأسيس «ديار السعودية» ببداية مرحلة نشطة في نهج ديار التوسعي، بل ويحمل ذلك أهمية كبيرة بالنسبة لنا لأنها تجمعنا مع شركتين كبيرتين في قطاع الأعمال السعودي هما شركة أركان العربية للاستثمار التجاري المحدودة، وشركة إبراهيم عبد الله أبو نيان وإخوانه. وستقدم «ديار السعودية» للمستثمرين مجموعة أوسع وأكثر تميزاً من المشاريع العقارية، بالإضافة إلى المشاركة بقوة في القطاع العقاري السعودي الذي يشهد نمواً متسارعاً.

من ناحية أخرى علق **عبد الإله أبو نيان** المدير العام لشركة إبراهيم عبد الله أبو نيان وإخوانه «تسير السوق العقارية السعودية بثبات نحو مرحلة من النمو الكبير والتوسع في ضوء المبادرات الجديدة التي تشهدها، والتسهيلات في التشريعات العقارية التي تقوم بها الحكومة السعودية من أجل تشجيع الاستثمار في القطاع العقاري».

### «تنميات» راعية ذهبية لمعرض سيتي سكيب – الهند

شاركت مجموعة «تنميات» للتطوير العقاري في معرض سيتي سكيب – الهند أحدث حلقة في سلسلة معارض سيتي سكيب العالمية المتخصصة في العقار وتطوير المدن.

وتأتي مشاركة مجموعة تنميات برعاية ذهبية لمعرض سيتي سكيب الهند، تأكيداً على أهمية هذا المعرض وأهمية السوق الهندية لمجموعة تنميات.

وقال عبد الله بن عبد العزيز الماجد، نائب رئيس مجموعة تنميات: «إن مشاركتنا في رعاية معرض سيتي سكيب الهند لهذا العام هي فرصة مثلى عرضت خلالها تنميات هويتها وإنجازاتها على السوق الهندية، والتي هي إحدى أسواق العقار الأسرع نمواً في العالم اليوم، إذ تشير دراسة حديثة إلى أن سوق العقار في الهند يقدر بنحو ١٢ مليار دولار وينمو بمعدل ٢٠٪ سنوياً».

### رواج مشاريع «الأرجان العقارية» في عُمان والبحرين

«حظي مشروع الخيران في سلطنة عمان بإعجاب كبير لدى رواد معرض سيتي سكيب في دبي».

هذا ما أعلنه نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة الأرجان العقارية العالمية محمد السقاف.

وقال السقاف أن منتج الخيران في سلطنة عمان قدم مفهوماً متميزاً لاستخدام الطبيعة في التصميم المعماري. وقد بلغت تكاليفه ٧,٧ ملايين ريال عماني.

وأشار السقاف إلى انتهاء شركة الأرجان من تنفيذ عمليات بيع «الفلل» في بوابة سار – البحرين والتي يبلغ عددها ١٠٢ فيلاً.

## دبي القابضة تشتري برجين جديدين

تختار شركة دبي القابضة أفضل الاستثمارات لمساهمتها، وقد اثبتت لهم انها الافضل في الاختيار. اليوم تفاوض عبر احدى شركاتها دبي المالية لشراء شركتي ابراج مصر المحدودة وابراج اس بي في ٢٦ المحدودة. وتمتلك الشركتان ٢٤,٦٢ في المئة من شركة «هيرمس» التي تتخذ من القاهرة مقراً لها. وبهذه الصفقة ستصبح مجموعة دبي المالية اكبر مساهم منفرد في البنك الاستثماري.

### القرقاوي

واعتبر محمد القرقاوي رئيس «دبي القابضة» الاستثمار الجديد خطوة نوعية لتعزيز حضور دبي الاقليمي في قطاع الاعمال المصرفية، مؤكدا ان الشراكة الجديدة ستفتح امام المجموعة آفاقاً واسعة وفرصاً كبيرة. وتبلغ القيمة السوقية لـ «إي. إف. جي - هيرميس» البنك الاستثماري المدرج في بورصتي القاهرة ولندن حوالي ٤ مليارات دولار. وتعتمد مجموعة دبي المالية استراتيجية طويلة المدى لاستثمار حصص كبيرة في نخبة من المؤسسات المالية الرائدة اقليمياً وعالمياً. وتمتلك «إي. إف. جي - هيرميس» ٢٨,٦ في المئة من اسهم بنك عودة، احد اهم بنوك المنطقة.



محمد القرقاوي  
دبي القابضة

**الثقة بعجم المسؤولية**  
**RELIABILITY**

**المتحدة للتأمين**  
**UNITED INSURANCE**  
**YEMEN**

**The leading Insurance Co. in Yemen**

Head Office: Tel. +967 1 555 555  
Fax. +967 1 214012  
uicyemen@uicyemen.com  
www.uicyemen.com

Ar. FSA Co.

ISO 9001:2000  
ISO Certified Co.

## «ليمتلس» تعين مديراً مالياً لعملياتها في منطقة جنوب آسيا



كريشنا سوبرامانيان  
LIMITLESS

أعلنت «ليمتلس» (LIMITLESS)، ذراع التطوير العقاري العالمي التابعة لشركة «دبي العالمية»، تعيين كريشنا سوبرامانيان، «سوبيو»، مديراً مالياً لعملياتها في منطقة جنوب آسيا. وتأتي هذه الخطوة في ضوء دخول الشركة مرحلة جديدة من خطة توسعها على الصعيد العالمي من خلال إطلاق العديد من المشاريع في الهند التي تعد واحدة من الأسواق الهامة للشركة. وكان «ليمتلس» قد تعاقدت على تطوير مدينة «بدادي» (BIDADI)، المشروع المشترك البالغة قيمته ١٢ مليار دولار أميركي والذي يبعد مسافة ٣٥ كلم الى الجنوب الغربي من بنغالور في الهند.

## «تعمير» تفتتح معرضاً لمشاريعها في الشارقة

تلبية للطلب على الوحدات السكنية والتجارية التي طورها تعمير القابضة، افتتحت الشركة معرضاً جديداً في «غراند تاور» الشارقة قبالة بحرية خالد، لعرض مشاريعها المخصصة للبيع أمام العملاء والمستثمرين.

وتمتد القاعة الجديدة على مساحة ٨٠٠٠ قدم مربعة تقريباً، تعرض تعمير من خلالها كافة مشاريع الشركة المنتشرة داخل دولة الإمارات وخارجها.

## اتفاقية مميزة بين «الدار» و«روتانا»

## احمد الصايغ: الشراكة مع روتانا ذات طعم ومذاق خاص



احمد علي الصايغ  
الدار العقارية



ناصر النوييس  
فندق روتانا

بحضور سعادة احمد علي الصايغ رئيس مجلس إدارة شركة الدار العقارية وناصر النوييس رئيس مجلس إدارة فندق روتانا، عقد مؤتمر صحفي للإعلان عن تفاصيل اتفاقية الشراكة بين شركة الدار العقارية وشركة فنادق روتانا.

وتبين ان الاتفاقية تقضي بتكليف شركة فنادق روتانا لشركة الدار بتشبيد وتطوير ٤ فنادق جديدة في أبوظبي بسعة تصل الى ٩٤٠ غرفة.

وأشاد الصايغ بالشراكة مع «روتانا»، واصفاً إياها بأنها شراكة استراتيجية ذات طعم ومذاق خاص ورائع، مشيراً الى ان شركة روتانا أصبحت اليوم من أهم الشركات العالمية في مجال الفنادق. ونوه الصايغ بالدور الكبير الذي قامت به الخبرات العربية والمحلية في ازدهار شركة «روتانا»، قائلاً: «في شركة «الدار» نفتخر بشراكتنا مع «روتانا» ونؤكد على ان هذه الشراكة لن تقتصر على تطوير وتشغيل الفنادق الأربعة الجديدة بل ستعدها لفنادق أخرى داخل وخارج الدولة».

وذكر ان «الدار» تنظر الى تطوير قطاع الفنادق والضيافة على أنه عامل مهم جداً في النمو الاقتصادي الذي تحققة إمارة أبوظبي، مشيراً الى ان لدى الشركة خطة لإنشاء أكثر من ثلاثين فندقاً في مختلف مناطق الإمارة.

وأوضح ان شركة «الدار العقارية» ستقوم بتطوير فنادق تديرها روتانا في عدد من مشاريعها الكبرى في إمارة أبوظبي، في إطار استراتيجية «الدار» للفنادق والضيافة بالتعاون مع أفضل العلامات التجارية العالمية والإقليمية في مجال الفنادق لإدارة فنادقها التي تحتل أفضل المواقع في إمارة أبوظبي.

## «المدار» تطلق مشروعها الجديد «سراج تاور»

أعلنت «المدار» للاستثمارات العقارية» عن إطلاق مشروعها الجديد «سراج تاور» (SIRAJ TOWER) البالغة تكلفته ٣٠٠ مليون درهم إماراتي والواقع ضمن «أرجان» (ARJAN)، مشروع التطوير العقاري في منطقة «دبي لاند» (DUBAILAND).

وقال المهندس حيدر عبد الرضا مشهدي، مدير عام مجموعة «المدار»: سيكون «سراج تاور» واحداً من المشاريع السكنية المتميزة في دبي لاند نظراً لشكله الخارجي الجذاب وتصميمه الداخلية الفريدة ومرافقه المتطورة. ويتميز هذا البرج بالجودة العالية التي تتصف بها بقية مشاريعنا الأخرى والتي ساعدتنا على إرساء مكانة متميزة لشركتنا في مجال تطوير أفضل المشاريع العقارية. كما يعد موقع البرج ميزة فريدة أخرى لجذب المستثمرين، حيث أنه يقع في قلب منطقة «دبي لاند»، المشروع السياحي والترفيهي الرائد.

## أول ناطحة سحاب منحوتة في العالم

برج الحمراء هو أول ناطحة سحاب منحوتة في العالم، يتم تشييده في الكويت على يد شركة الحمراء العقارية التي قالت: ان مشروع الحمراء يعتبر ناطحة السحاب الأولى من نوعها في العالم ومن أكثر المشاريع الهندسية ريادة وابتكاراً في التصميم الهندسي، لا سيما من ناحية النحت على مستوى العالم، علماً ان الناطحة ترتفع أكثر من ٤٠٠ متر نحو الفضاء.

## بيت أبوظبي للاستثمار يعين «داتش فونديشن» لتنفيذ أعمال إنشائية في مشروع بورتاريف



صورة تذكارية

اختار بيت أبوظبي للاستثمار شركة داتش فونديشن لتنفيذ بعض الأعمال الإنشائية ضمن مشروع بورتاريف العقاري. ووقع الاتفاقية كل من رئيس مجلس إدارة مشروع بورتاريف فواز علي الجودر والمدير العام لشركة داتش فونديشن ميليند نايك.

وبموجب هذه الاتفاقية ستقوم شركة داتش فونديشن بأعمال الدفن والركام والأساسات لمشروع بورتاريف، بالإضافة الى تشبيد مركز علاقات الزبائن والذي سيكون النقطة المركزية للمبيعات والتسويق. كما تشمل الاتفاقية القيام بأعمال تجهيز الأرض وساحل المشروع وموقع المكاتب. تصل مدة هذه الاتفاقية الى شهرين وهي تشكل بداية المرحلة الأولى من عمليات الإنشاءات في مشروع بورتاريف التي سوف تستغرق ١٧ شهراً، حيث من المقرر تنفيذ المشروع بأكمله على مرحلتين.

وقال الجودر للمناسبة: «تؤكد هذه الاتفاقية على التزامنا بأعلى معايير الجودة العالمية في جميع مراحل العمل، وذلك سعياً لتلبية تطلعات وأذواق زبائننا المميزين. بدوره قال نايك: «ان تكليف داتش فونديشن القيام بأعمال ضمن هذا المشروع الفريد من نوعه إنما هو شهادة على الخبرة المتخصصة الطويلة التي تمتلكها الشركة». ومشروع بورتاريف هو أحدث المشاريع العقارية التي يقدمها بيت أبوظبي للاستثمار بتملك حر. ويقع في قلب العاصمة المنامة، في جزيرة الريف المشروع التطويري الذي هو عبارة عن شراكة بين حكومة البحرين ومجموعة معوض للتطوير العقاري.

يتكون المشروع من ثلاثة أبراج سكنية فاخرة تقع على الواجهة البحرية لجزيرة ريف، وتلبي مختلف أذواق المستثمرين. من خلال المرحلة الأولى من استراتيجية المبيعات تم بيع ما يقارب نصف الوحدات السكنية، التي تشكل برزجاً كاملاً ٤٠٪ من البرجين الآخرين. أما المرحلة الثانية من المبيعات فستبدأ خلال الأشهر القليلة المقبلة والتي ستشمل باقي الوحدات السكنية.

## «ركين» تعرض مشروع «أب تاون تبليسي» في معرض

## «مايبك» الفرنسي

عرضت «ركين» إحدى شركات التطوير والتخطيط العقاري الإقليمية الرائدة وذراع التطوير العقارية التابعة لحكومة رأس الخيمة، مشروعها المتعدد الاستخدامات «أب تاون تبليسي» (UPTOWN TBILISI) الكائن في مدينة تبليسي جورجيا خلال معرض «مايبك» (MAPIC) العقاري الدولي، في مدينة كان الفرنسية بين ١٤ و١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي بمشاركة ١٩٠٠ تاجر و٩٠٠ عارض من ٦٧ دولة، حيث مثل هذا الحدث محطة متميزة على صعيد قطاع العقارات.

وشاركت «ركين» التي تتخذ من رأس الخيمة مقراً لها، في هذا الحدث الرائد للمرة الأولى. وتهدف الشركة الى الاستفادة من الأهمية العالمية لهذا المعرض، مما يعزز فرص التعريف بمنتجاتها ويزيد من مبيعات مشاريعها المستقبلية المحلية منها والعالمية.

## مشروع «سرايا العقبة» يحوز على الموافقة النهائية من سلطة منطقة العقبة الاقتصادية

الخاصة من خلال تقرير مبدئي أعدته لهذه الغاية. كما عملت بشكل وثيق ومتواصل وعلى مدى ما يقارب فترة العام والنصف الماضية (آذار ٢٠٠٦ وحتى آب ٢٠٠٧) مع مديرية البيئة في السلطة، والعديد من الجهات المعنية على إعداد دراسة شاملة ومفصلة لتقييم الأثر البيئي للمشروع، وتقديم الدراسات المساندة، بالإضافة الى تقديم الحلول وتعديل التصاميم والتفاصيل بما يتماشى وتحقيق أعلى المعايير البيئية، الأمر الذي أفضى وبالنهاية الى الحصول على وثيقة الموافقة البيئية النهائية للمشروع. ■



مجسم سرايا العقبة

واستشاريين أردنيين وعالميين مختصين في تقييم الأثر البيئي وإعداد التجارب والأبحاث والاستشارات، حيث تناولت الدراسات جوانب عديدة أبرزها الدراسات التي تعنى بتقييم الأثر البيئي المترتب على المشروع في ما يتعلق بالبحيرة الاصطناعية والشواطئ المحاذية للمشروع والمياه الجوفية والحوجز المائية والأمواج والبنية التحتية ودرجة حرارة المياه ومنسوب المياه ودرجة الملوحة وشبكات تصريف مياه المجاري والأمطار والري ومكافحة الحريق.

وذلك بالإضافة الى التمديدات الكهربائية والمحولات وشاليهات الشاطئ وأماكن التخزين وحركة السير ومقاومة الكوارث الطبيعية والزلازل، والحفاظ على البيئة الطبيعية المحيطة بالمشروع والمعالم الأثرية المجاورة وجغرافية الموقع والوقاية من التلوث البيئي، بالإضافة الى العديد من الدراسات التفصيلية الأخرى.

وقد علق مدير عام شركة «سرايا العقبة» شادي رمزي المجالي: «لقد بذل فريق «سرايا العقبة» والقائمون على المشروع جهداً متميزاً وريادياً من خلال الدراسات التي أعدت عبر أبرز الشركات العالمية الاختصاصية في المجال البيئي، وذلك بهدف ضمان حصول المشروع على وثيقة الموافقة البيئية».

وأضاف: «منذ اللحظة الأولى لبدء الدراسات الأولية للمشروع، راعت «سرايا العقبة» كل المتطلبات البيئية المفروضة من قبل سلطة منطقة العقبة الاقتصادية



شادي رمزي المجالي

### سرايا العقبة

حاز مشروع «سرايا العقبة» على وثيقة الموافقة البيئية الممنوحة من قبل مديرية البيئة في سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة.

وبموجب الوثيقة الممنوحة يمكن لسرايا العقبة استكمال تنفيذ المشروع ضمن إطار الالتزام والتقدير بجميع الشروط والبنود التي أقرتها مديرية البيئة، وتطبيق البرامج المتعلقة بتقليل الآثار البيئية المترتبة على المشروع والتي تم منح الموافقة البيئية للمشروع بناء عليها.

وتضمنت التقارير والدراسات البيئية التي تم إعدادها من قبل سرايا العقبة التعاقد مع شركات عالمية وخبراء

AL KHALEEJ INSURANCE & REINSURANCE CO.

S.A.Q

Doha - Qatar



KIC

Insurance Solutions For All Risks



P.O. Box: 4555 , Doha – Qatar , Tel : +(974) 4414151 , Fax : +(974) 4430530

Email : alkhaleej@qatar.net.qa Web page : www.alkhaleej.com

## REFAD تعرض لخدمات «مونارك دبي» الراقية هينينغ فرايس: استراتيجيتنا وضع الفندق على خريطة السياحة العالمية



WERNER PICHLER

مدير التسويق فندق MONARCH DUBAI



HENNING FRIES

مدير عام فندق MONARCH DUBAI



فندق MONARCH DUBAI

عرضت شركة «ريفاد» REFAD للفنادق والمنجعات أمام الزوار خدمات فندقها الفاخر «مونارك دبي» الذي MONARCH DUBAI الذي افتتح مؤخراً في سوق السفر العالمي. وقالت في بيان: سيقدم الفندق مستوى رفيعاً من الخدمات، وذلك من خلال وجود المرافق الفاخرة والإدارة الفريدة والطاقم صاحب الكفاءة الذي يحظى بأعلى معايير التدريب والخبرة. وسيصبح للخدمة معنى جديد في مدينة الأضواء «دبي» التي تستقبل أحدث فندق من فئة الخمسة نجوم.

ويطل فندق «مونارك دبي» بموقعه الاستراتيجي على شارع الشيخ زايد، وتسعى إدارته للاستحواذ على مكانة مميزة له كواحد من الفنادق الفاخرة في المنطقة، من خلال التميز في هذا القطاع، وتوجه إدارته اهتماماً كبيراً إلى قطاع المسافرين من رجال الأعمال والمصطافين على حد سواء. وقال المدير العام هينينغ فرايس والذي عين مؤخراً: إن استراتيجيتنا تتمحور حول وضع فندق «مونارك دبي» على خريطة السياحة العالمية، وذلك من خلال توفير الخدمات الشخصية العالمية المستوى التي تتماشى مع الفلسفة المتبعة فيه. ومع وصول نسبة عدد الموظفين في الفندق إلى عدد الضيوف بواقع 3.5:1، وهي أعلى نسبة تم العمل بها في العديد من الفنادق الأوروبية الرائدة، فإننا سنكون على أتم الاستعداد لتجاوز توقعات ضيوفنا الكرام في مجال الخدمات.

### توقعات باستحواذ أبوظبي ٤٠٪ من سوق العقارات في دولة الإمارات

توقع رئيس مجلس إدارة شركة «منازل» للتطوير العقاري محمد مهنا القبيسي أن تخطى إمارة أبوظبي بـ ٤٠ في المئة من الوحدات السكنية البالغة ٢.٥ مليون وحدة والمتوقع بناؤها حتى سنة ٢٠٢٠، وذلك في ضوء معدلات النمو في السكان المتوقعة، فضلاً عن المشاريع التنموية العملاقة المستقبلية التي تم الإعلان عنها ويجري تنفيذها حالياً في الإمارة، وما تعنيه من أيد عاملة تتطلب توفير السكن الملائم لها. إضافة إلى الانفتاح الذي يتزايد تدريجياً والسماح بتملك العقارات للأجانب، بما يعنيه ذلك من خلق طلب فعال على العقارات في الإمارة.

## الملك عبد الله الثاني رعى وضع حجر الأساس لـ «مدينة المجد» عمر عايش: اعتماد معايير الإنشاء العالمية المتبعة لدى «تعمير»

وضع الملك الأردني عبد الله الثاني، ممثلاً بالأمير فيصل بن الحسين حجر الأساس لمشروع «مدينة المجد» الذي تقوم بتطويره شركة «تعمير» بالتعاون مع المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري، وذلك إيداً ببدء أعمال المرحلة الأولى من هذا المشروع الذي تقدر تكلفته بحوالي ٣٥٠ مليون دولار.

حضر الحفل المهندس حسني أبو غيدا وزير الأشغال العامة



والإسكان، والمهندس شهادة أبو هديب مدير عام المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري، وعمر عايش رئيس شركة تعمير، وأحمد الشيبان محافظ محافظة الزرقاء والمهندس محمد حبيب المدير العام لشركة تعمير في الأردن. واستعرض عايش خلال كلمة افتتح فيها حفل التدشين أهمية المشروع الذي جاء كترجمة حقيقية للرؤية الملكية السامية في أن تحصل كل أسرة أردنية على سكن ملائم ضمن بيئة حضرية نموذجية.

وأكد عايش أن مشروع «مدينة المجد»، هو ثمرة التعاون بين القطاعين العام والخاص للوصول إلى ما فيه المصلحة العامة.

بعدها قام الأمير فيصل بوضع حجر الأساس للمشروع، واستمع عقبها إلى شرح موجز عن المشروع أوضح عايش من خلاله القدرة الاستيعابية للمدينة والمراحل الإنشائية المختلفة التي ستمر فيها المدينة، بالإضافة إلى الخدمات التي ستوفر، مؤكداً على أنه سيتم إنشاؤها حسب المعايير العالمية التي تتبعها شركة تعمير في جميع مشاريعها المنتشرة في شتى أنحاء العالم.

## الطلاب أطلعوا على التقنيات المطورة والبنية المستخدمة لتعزيز البيئة البحرية

### «نخيل» تنظم رحلات ميدانية تثقيفية إلى النخلة - جميرا



أكملت «نخيل»، إحدى شركات التطوير العقاري وأكثرها إبداعاً حول العالم برنامجاً مكثفاً من الزيارات الشهرية التثقيفية لأكثر من ١٠٠ طالب مواطن إلى جزيرة النخلة - جميرا، حيث شكلت هذه الرحلات فرصة مميزة للطلاب لكي يطلعوا بشكل واسع على المشاريع ذات الوجهة البحرية التي تقوم بتطويرها «نخيل»، وعلاقة هذه المشاريع بمسائل الحفاظ على البيئة البحرية وحمايتها.

وخلال الرحلة الميدانية الأخيرة شارك ٥٠ طالباً تتراوح أعمارهم بين ١٤ و ١٥ عاماً من أكاديمية دبي الدولية في عرض خاص قدمته نخيل حول مشاريعها المميزة، تبعتها ورشة عمل بيئية أطلع خلالها الطلاب على العمل الذي يقوم به فريق نخيل للحفاظ على البيئة. بعدها، ذهب الطلاب في جولة حول جزيرة النخلة - جميرا وتمتعوا بوجبة غداء لذيذة في نادي «شورلاين أبارتمانس».

والى جانب اطلاعهم على النظام الإيكولوجي البحري المحيط بجزيرة النخلة - جميرا، تمكن التلاميذ من تكوين فكرة عامة حول التقنيات المطورة والبنية التحتية التي تستخدمها نخيل على الجزيرة. كما تعرفوا على الإجراءات المتخذة والضرورية للحفاظ على نوعية المياه الممتازة وتعزيز البيئة البحرية من خلال تصميم وبناء هذه الجزر.



## ارباح الميدل ايست فتحت عيون الضمان عليها

ما ان اعلن رئيس شركة طيران الميدل ايست MEA السيد محمد الحوت عن الارباح التي حققتها الشركة في العام ٢٠٠٦ والتي بلغت ٣٩ مليون دولار، حتى تحرك الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي مطالبا بدينه المستحق على الميدل ايست والبالغ ٣٥ مليار ليرة لبنانية، اي ان الشركة في حال دفعت المبلغ كله ستستبخر ارباحها ولن تستطيع سداد سندات الدين



محمد الحوت  
رئيس MEA

التي سوف تستحق عليها مقابل شرائها ٨ او ١٠ طائرات جديدة! مستشارو الشركة القانونيون اوجدوا لها حلا وهو وجود امكانية لتبسيط المبلغ المستحق عليها، استنادا الى قانون تقسيط الديون والاعفاء من الغرامات وزيادات التأخير. رئيس الميدل ايست محمد الحوت يأمل ان تمضي بقية الاشهر من سنة ٢٠٠٧ بسلام، لتكتمل ارباح الشركة، المتوقع ان تصل الى ٤٠ مليون دولار، وعندئذ يمكنها ان تطفى كل ديونها!

## لبنان يحافظ على التزاماته في الداخل والخارج

ردا على الدعوة التي وجهها احدهم لعدم سداد ديون لبنان تحت شعار «لن ندفع»، اسفت جمعية مصارف لبنان لهذه الدعوة وشددت على ان لبنان رغم المحن السياسية والأمنية التي يعيشها منذ العام ١٩٧٥ استطاع بفضل حيوية وسلامة ومثانة قطاعه المصرفي، وبفضل حكمة وتشدد سلطاته النقدية ان يحافظ على سمعته ومكانته الائتمانية من خلال وفائه بالتزاماته المالية تجاه الدائنين في الداخل والخارج، وهذا ما اكسبه ثقة المودعين والمقرضين افرادا ومؤسسات...

## المحتكرون يشترون الفروج بـ ١,٥ دولار ويبيعونه بـ ٨ دولارات

في تحقيق للزميلة «الاعخبار» حول غلاء سعر الفروج، ذكرت ان هناك عملية احتكار وراء الغلاء، فالمحتكرون يشترون الفروج بدولار ونصف دولار ويبيعونه بـ ١٢ الف ليرة لبنانية (٨ دولارات)، وحملت وزير الاقتصاد مسؤولية التساهل مع محتكري الفروج.

رئيس جمعية حماية المستهلك زهير برو طالب بتحريم الاستيراد لكبح جماح المحتكرين، وكشف أن ٤٥٠ مزرعة للفرايح في منطقة جبل لبنان من اصل ٥٠٠ مزرعة تعمل لمصلحة شركة «هوا تشيكن». وذكر التحقيق ان الشركة المذكورة رفضت الاعلان عن اسعار المقطعات وأرباحها من مبيعاتها، الا انها اعترفت بشراء الفروج بدولار و٤٠ سنتا، مبررة ارتفاع سعره بارتفاع كلفة تربيتها.

## احجزوا اعلاناتكم في العدد الممتاز لعام ٢٠٠٨

بدأت ادارة «البيان الاقتصادية» بالتحضير للعدد السنوي الممتاز (نحو ٧٥٠ صفحة)، لذا يرجى ممن يرغب من المعلنين الكرام حجز اعلانه في العدد المذكور الاتصال على الرقم التالي: هاتف: ٣٩٦٨٠٥ (٠١) او البريد الالكتروني: E-mail: info@albayanmagazine.com

## عدنان القصار للسياسيين: عودوا الى ذاتكم

بلهجة لا تزال عالية الدبلوماسية، يخاطب رئيس الهيئات الاقتصادية عدنان القصار السياسيين لينهوا مشكلة رئاسة الجمهورية وكل المشكلات العالقة في ما بينهم، إذ وصلت البلاد اليوم الى وضع خطر للغاية.

وقال القصار مخاطبا السياسيين باسم الهيئات الاقتصادية:

«ان الهيئات، انطلاقا من كونها

الممثلة لمصالح اللبنانيين وأمورهم في اشغالهم ومشاكلهم وحياتهم والذين على امتداد السنوات الماضية ما كانوا يكادون ان يخرجوا من ازمة حتى يصابوا بأكبر منها ودفعوا الثمن ثلث الثمن ليقبى لبنان منتجا في اصعب الظروف وأصاها، ستقوم بتنسيق مواقفها وتتخذ القرارات اللازمة على صعيد الخطوات التي تعزز القيام بها في مواجهة ما تمر به البلاد».

وختم القصار: «ندعو جميع الافرقاء السياسيين الى اعتبار ما قاسى منه أهلنا الى الآن من قلق وهجرة، وعانى منه اقتصادنا من فرص ضائعة ونزف، وما يخشونه من تهديدات الوضع القائم، بالعودة الى ذاتهم اللبنانية ليرأفوا بلبنان ويغلبوا مصلحة العباد فوق كل مصلحة. فوطننا يستحق.. وأهلنا أحق».



## زيادة الضريبة على القيمة المضافة

## التمهما ارتفاع سعر النفط!

كل ما أمه وزير المالية جهاد زعور من زيادة الضريبة على القيمة المضافة الى ١٢ في المئة بدلاً من ١٠ في المئة، وهو حوالي ٥٠٠ مليار ليرة لبنانية، تبخر قبل التنفيذ والتحصيل. فقد أجرى الوزير عملية حسابية لما ستتكبده الخزينة جراء زيادة سعر برميل النفط الى ٩٠ دولاراً، فنبتين له ان الرقم سيصل الى ٥٠٠ مليار ليرة أي ما يعادل إيرادات رفع الضريبة على القيمة المضافة. مساعده الوزير يبحثون حالياً عن مصدر آخر يغذي الخزينة بما تحتاجه للإنفاق على «مشكلات» طارئة وهي كثيرة!

## أكلنا معظمه مغشوش ومسمم من قبل بعض المستوردين والتجار

الأطباء والمستشفيات يعملون ليلاً نهاراً على استقبال المواطنين المصابين بالتسمم نتيجة تناولهم الأجبان والألبان واللحوم المبردة كالجانبون وغيره. ويقول الأطباء ان التسمم نتيجة فساد ما أكلوه في المطاعم أو البيوت. كيف تتسمم المأكولات؟ هناك عدة أسباب:

- أن تكون مستوردة ستوكات مضت مدة صلاحيتها.  
- أن تكون قد بقيت في برادات المحال السوبر ماركت أو غيره أكثر من شهر.  
- أن يكون المستورد قد بدّل ورقة صلاحية الأكل من تاريخ قديم الى تاريخ جديد (طبع في لبنان).

وما ينسحب على المواد الغذائية ينسحب على بعض الأدوية أيضاً، حيث يتناول المريض الدواء المغشوش فلا يعطيه أية نتيجة.

إذا طالبنا بالرقابة نضحك على حالنا، فأية رقابة يمكن ان تجري على براد يضم عشرات الأصناف، وأي مراقب على استعداد لمراقبة كل صنف بصنفة.. ليس الأفضل له قبول إكرامية أصحاب البرادات والعودة الى عائلته للاحتفال بالإكراميات؟

السؤال الذي يطرحه كل مواطن، كيف نتأكد من سلامة ما نأكل؟ الجواب هو بشراء المواد الغذائية من محال عرف أصحابها بضامئهم الحية ومحافظتهم على زبائنهم وحسب.

حتى أصحاب الضمائر الحية ماذا يفعلون إذا مضى على المواد الموجودة في براداتهم أكثر من شهر أو شهرين؟

## وليد عوض.. ضحية عشوائية السير وانعدام المراقبة لطف الله به فأنقذه من حادث رهيب

يوم كان نقيبنا الحبيب محمد البعلبكي يتلقى التعازي في كنيسة النياح شارع المكحول، كان المعزون من كبار الشخصيات واصدقاء النقيب ينتقلون الى مستشفى الجامعة الاميركية للاطمئنان الى صحة الزميل وليد عوض. إذ تعرض مساء اليوم السابق الى حادث دهس أتم.



فبينما كان يؤدي جريه اليومي حول منطقة الحمراء، وبوصوله الى منطقة البريستول، مرت سيارة جانية وقذفته الى أقصى الطريق، مسببة له كسوراً في وجهه ورضوضاً في جسده، ما أفقده الوعي كلياً لساعات، ولولا لطف الله ونقله مباشرة الى المستشفى لساءت حاله كثيراً.

صديقه انطوان زخور، وأصدقاء آخرون، زاروه صبيحة ذلك اليوم حيث كان قد خرج من غرفة العناية، بعد خضوعه لتصوير متنوع، لا سيما لجهة الرأس والوجه، وحيث طمأننا الطبيب الى سلامة دماغه وأطلعنا على وجود كسور في وجهه ليست خطيرة، والحمد لله.

عجّ مستشفى الجامعة بأصدقاء الزميل وليد «الجنّتلن» الذي يحبه ويقدره جميع من عرفه. وكان أول الواصلين دولة الرئيس نجيب ميقاتي الذي تجمعه بوليد ذكريات الطفولة في طرابلس والتي استمرت لغاية اليوم.

وكرّت سبحة المطمئنين الى وليد، كما امتلاً جناحه، داخلياً وخارجياً، بباقات الزهور والتي هي عربون تقدير ومحبة من جميع اصدقائه ومحبيه. المطلوب الآن ان تلقى قوى الأمن القبض على السائق الجاني الذي دهس وليد وولى الأذى من دون ان يراه احد..

فهل تثبت قوى الأمن للمرة انها على قدر الثقة بها. أسرة «البيان الاقتصادية» تتمنى للزميل العزيز مرة اخرى شفاء عاجلاً ليعود الى إتحافنا بأفضل المواضيع من «افكاره» النيرة.

(أ.ز)

## فروع لشركات أميركية بالجملة في لبنان

في ما يلي اسماء مكاتب التمثيل والفروع التابعة للشركات الاجنبية التي تأسست في لبنان في تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠٠٧، ويلاحظ ان معظمها يحمل الجنسية الاميركية:

● عدلت شركة «نوكيا تيتوليكيين» اسمها وأصبح «نوكيا سيمنس تيتوليكيين».

وقد جددت ولاية مدراءها العامين في لبنان السادة: فادي السماك، فادي مقدم وعلي الضميري.

● تم تعيين جوزف بطرس الخوري وناثر شاكر اوجي للتوقيع بالاتحاد فيما بينهما عن فرع شركة "ANB" التلفزيونية في لبنان. وبامكان السيد نظمي أوجي التوقيع منفرداً عن الفرع المذكور.

● أنشأت شركة شمس اليقين للتجارة العامة المحدودة المسؤولية العراقية، فرعاً لها في لبنان، وعينت علي ابراهيم نجيب مديراً للفرع.

موضوعها: استثمار رؤوس الاموال في مجال التجارة العامة والاستيراد والتصدير.

● أنشأت شركة القابضة للخدمات النفطية المحدودة المسؤولية العراقية مكتباً تمثيلاً في لبنان، وعينت جوني سليم خلف مديراً للمكتب.

موضوعها: استثمار رؤوس الاموال في مجال الخدمات النفطية.

● أنشأت الشركة البريطانية (DELL EMERGING MARKETS (EMEA) مكتباً تمثيلاً لها في لبنان، وعينت نزيه مفرج ممثلاً للمكتب.

موضوعها: انظمة الكمبيوتر.

● أنشأت الشركة العراقية «ارض المرمر للتجارة والمقاولات العامة المحدودة» فرعاً في لبنان، وعينت وديع موسى حسون مديراً مفوضاً للفرع.

موضوعها: المساهمة في استثمار رؤوس الاموال في مجال التجارة العامة والمقاولات.

● انشأت شركة شعاع كابيتال الاماراتية مكتباً تمثيلاً لها في لبنان، وعينت كريم اوسكار متري مديراً للمكتب.

موضوعها: الاستثمارات المالية.

● انشأت شركة اميركان لايف انشورنس كومباني الاميركية، والمتمخدة مركزاً رئيساً في ويلمنغتون دولاوار، فرعاً في لبنان، وعينت جان كلود الياس نجيم وكيلها وممثلاً قانونياً للفرع.

موضوعها في لبنان: القيام بمختلف عمليات الضمان واعادة الضمان.

وقد تم الحصول على العلم والخبر في ٢٩/١٠/٢٠٠٧.

● انشأت شركة انتكور كومينيشن انكوربوريتد الاميركية فرعاً لها في لبنان، وعينت هاني الاحمدية ممثلاً قانونياً للفرع. موضوعها: التجارة وانشاء الشركات.

● انشأت شركة اكسيون كابيتال بارتنرز الانكليزية مكتباً تمثيلاً في لبنان، وعينت نبيل علي يحيى مديراً للفرع.

● انشأت شركة «ماكفان اسوسيتد اندك» الاميركية فرعاً في لبنان، وعينت هيوغ سميث وكاترين برودوم مديريين للفرع.

موضوعها: ادارة البرامج والمشاريع وتكنولوجيا المعلومات.

## المؤتمر ١٨ لمنظمة المستهلكين الدولية ناقش تشريعات وقوانين تحظر ترويج الادوية والغذية غير الصحية

عقدت منظمة المستهلكين الدولية مؤتمرها الثامن عشر في مدينة سيدني - استراليا بين ٢٨ تشرين الاول (اكتوبر) و٢ تشرين الثاني (نوفمبر) من العام الحالي، حيث كان ممثل جمعية المستهلك - لبنان المحامي وجدي الحركة حاضراً، وتمت مناقشة مواضيع عدة تناولت صحة المستهلك وسلامته في العالم ابرزها: وضع تشريعات دولية تمنع الترويج للأدوية عبر وسائل الاعلام وعبر اغراءات شركات الادوية للاطباء، وضع قوانين صارمة تمنع الترويج للغذية غير الصحية والمشروبات الغازية خلال برامج الاطفال التلفزيونية والغذية المشبعة بالدهنيات والسكريات والمالح، والتي تنعكس سلباً على صحة الاطفال، اضافة الى مواضيع مهمة عديدة.

وتم خلال المؤتمر انتخاب اعضاء جدد لمنظمة المستهلكين الدولية لمدة اربع سنوات، وانتخب SAMUEL OCHEING الكيني رئيساً جديداً للمنظمة.

واقترحت جمعية المستهلك - لبنان وجمعيات اخرى ان يكون لمنظمة المستهلكين الدولية مكتب تمثيلي لمنطقة الشرق الاوسط مقره بيروت.

## الوزير الصفدي وقع مذكرتي تفاهم مع شركتي كهرباء زحلة و«ليبانون ويند باور»؛ التوقيع يأتي في سياق خصخصة إنتاج الكهرباء واستجابة لتوجهات مؤتمر «باريس-٣»



مصافحة بين الوزير محمد الصفدي وشارل نكد بعد توقيع مذكرة التفاهم



من اليمين: شارل نكد، اسعد نكد، الوزير محمد الصفدي وسيزار نحاس

### أسعد نكد: هذه الخطوة تصب في خانة الإنماء المتوازن لأن إنشاء معمل للكهرباء في منطقة البقاع الفقيرة سيخلق فرص عمل

الكهرباء في كل من زحلة وعكار. صحيح أن كمية الإنتاج المتوقعة لا تسد الحاجة لكنها مؤشر جيد على أكثر من صعيد، فهي تنوع مصادر الإنتاج وتعطي المناطق استقلالية كهربائية ولو جزئية قابلة للتطور كلما اتجهنا نحو اللامركزية الإنمائية. هذا فضلا عن أن إحدى الشركتين ستولد الكهرباء بواسطة الهواء، وهذا مؤشر واضح على أن لبنان دخل عصر الطاقة المتجددة في إنتاج الطاقة الكهربائية، ما يساهم في تخفيف الغازات السامة المنبعثة ويحترم شروط حماية البيئة».

ولفت إلى أن «توقيع هاتين المذكرتين في سياق خصخصة إنتاج الكهرباء هو استجابة واضحة لتوجهات مؤتمر «باريس-٣» لجهة تنفيذ الإصلاحات التي التزمت بها الحكومة اللبنانية أمام الدول المانحة، وهذا من شأنه تسهيل تنفيذ قانون الخصخصة الرقم ٤٦٢ الذي يدعو إلى تجزئة قطاع الكهرباء إلى شركات عدة يتولاها القطاع الخاص، على أن يبقى النقل الكهربائي محصورا بالقطاع العام ولكن بإدارة القطاع الخاص. إنها خطوة أولى نحو الإصلاح الحقيقي لا بد من تحسينها وتعزيزها وفقا لرؤية مستقبلية تنطلق من أن الطاقة الكهربائية جزء من الإستراتيجية العامة للدولة لا تقل شأنًا عن الأمن الغذائي أو الغطاء الصحي والاجتماعي للشعب اللبناني».

وردا على أسئلة الصحافيين، أوضح الوزير الصفدي أن «تعرفة الكهرباء قرار سياسي تتخذه الحكومة، لكن في ظل الوضع الاقتصادي الراهن تؤكد عدم تغيير هذه التعرفة والدولة تتحمل عبء كبيرًا عن المواطن يبلغ حدود مليار دولار فرق الأسعار النفطية حتى إشعار آخر، ولن يكون على المدى القريب. ومع انتعاش الحركة الاقتصادية نأمل أن يعاد النظر بهذه التعرفة».

وأشار الوزير الصفدي إلى أن «هاتين الشركتين ستبيعان الكهرباء بالأسعار المطبقة لدى مؤسسة كهرباء لبنان إلى حين منح القطاع الخاص أو تعديل التعرفة».

ثم وقع الوزير الصفدي على مذكرتي التفاهم مع نكد ونحاس وتبادل معهما المذكرتين. ■

في المئة من المشتركين يسددون ما عليهم»، آملاً أن «تعمم هذه الخطوة كل المناطق».

#### الوزير الصفدي

بدوره، قال الوزير الصفدي: «انتهت الحرب في العام ١٩٩٠، ولم تحل أزمة الكهرباء، وتوالت العهود والحكومات، وخطط الإعمار، وبقيت أزمة الكهرباء من دون حل، لماذا؟ لأننا لم ننطلق من رؤية إصلاحية ومستقبلية لحل هذه الأزمة ولأن المشكلات السياسية والأحداث الأمنية ساهمت في تفاقمها».

أضاف: «أزمة الكهرباء أسبابها كثيرة، فلبنان ينتج أقل مما يسترد، وهو لم يجدد مصانعه التي استهلكت منذ عشرات الأعوام. كما أن مؤسسة كهرباء لبنان لم تجدد جهازها الإداري والتقني. أما أسعار المنتجات النفطية المولدة للكهرباء، فهي في ارتفاع دائم، ما يرفع عبء الفاتورة على الموازنة العامة للدولة. ويحتاج لبنان في السنوات العشر المقبلة إلى ٩٠٠ ميغاواط إضافية، فيما يبلغ العجز الحالي ما يقارب الـ ٤٠٠ ميغاواط، فكيف السبيل لمواجهة هذه المشكلة؟».

وتابع الصفدي: «منذ تسلمي مهام وزارة الطاقة والمياه بالوكالة لم تحصر الوزارة اهتمامها فقط بمعالجة المشكلات اليومية، بل عملت أيضاً على إيجاد الحلول المتوسطة والطويلة المدى، فوقنا مع مصر مذكرة تفاهم لإسترجار الغاز الطبيعي عبر الخط الممتد من مصر إلى الأردن فسوريا. ومن المنتظر أن يجري ربطه بعد أشهر بمحطة توليد الكهرباء في دير عمار حيث نأمل أن يتم في السنوات المقبلة بناء محطة ثانية تعمل على الغاز، ما يرفع القدرة الإنتاجية لهذين المصنعين إلى ما يزيد على ٨٠٠ ميغاواط».

واستطرد الصفدي قائلاً: «في موازاة استرجار الغاز فتحت وزارة الطاقة الباب أمام اجتذاب المستثمرين، ولا سيما اللبنانيين منهم، ليدخلوا ميدان إنتاج الطاقة الكهربائية. وما نحن نوقع اليوم مذكرتي تفاهم لإنتاج

وقع وزير الطاقة والمياه بالوكالة محمد الصفدي مذكرتي تفاهم مع كل من شركة كهرباء زحلة، ممثلة برئيس مجلس إدارتها شارل نكد، وشركة «ليبانون ويند باور»، ممثلة برئيس مجلس إدارتها سيزار نحاس، لإنتاج الطاقة الكهربائية، في حضور المدير العام للاستثمار حسان هاشم، المدير العام بالتكليف للموارد حسن حميد، رئيس مجلس إدارة كهرباء زحلة شارل نكد، المدير العام لشركة كهرباء زحلة المهندس أسعد نكد، رئيس مجلس إدارة مؤسسة كهرباء لبنان كمال حايك، مدير منشآت النفط في طرابلس والزهراني سركيس حليس، نائب رئيس الهيئات الاقتصادية روبير دبباس وكبار موظفي وزارة الطاقة والمياه.

بداية، التشيد الوطني، ثم كلمة لأسعد نكد شكر فيها للوزير الصفدي «هذه الخطوة الجبارة لحل أزمة الكهرباء بإشراك القطاع الخاص والسماح له بإنتاج الطاقة الكهربائية تأكيداً لمضمون «باريس-٣»».

وقال: «إن هذه الخطوة تصب في خانة الإنماء المتوازن لأن إنشاء معمل للكهرباء في منطقة البقاع الفقيرة بقوة ٥٠ «ميغاواط» سيخلق فرص عمل جديدة لأبناء المنطقة، علماً أن الإنتاج سيكون على زيت الفيول، في حين أن الشركة الثانية ستنتج الطاقة بالقوة الهوائية تماشياً مع المتطلبات البيئية ومنع التلوث. وهذه الخطوة تلقى تشجيعاً من البنك الدولي الذي يدعم استعمال الطاقات المتجددة».

ولفت إلى أن «فوائد المشروع ستكون بالدرجة الأولى على المواطن الذي يتحمل ٤ فواتير للطاقة: فاتورة الكهرباء، فاتورة المولد، فاتورة توصيل الأدوات الكهربائية، وأخيراً فاتورة العجز الناتج عن شركة كهرباء لبنان، كما أن الدولة ستستفيد من الرسوم والضريبة على القيمة المضافة، ومؤسسة كهرباء لبنان ستستفيد من تخفيف الضغط عنها».

وأشار نكد إلى أن «العمل على مدار ٢٤ ساعة لتأمين التيار سيمكن الشركة من الاستمرار، خصوصاً أن ٩٩

## ٦٥ ألفاً يهاجرون سنوياً معظمهم من الجامعيين أصحاب مكاتب التوظيف: نوفر فسحة أمل لتحقيق أحلام طالبي العمل

المسؤول الاساسي عن توفير فرص العمل للكفاءات البشرية، اجرت «البيان الاقتصادية» لقاءات مع عدد من اصحاب ومديري شركات التوظيف الجدية في لبنان، ابرزهم الدكتور صباح الحاج الحائز على دكتوراه في الاقتصاد والذي شغل مناصب قيادية عدة، منها رئاسة مجلس ادارة كل من البنك السعودي اللبناني والمؤسسة المالية العربية - جنيف، والذي يشغل حالياً منصب رئيس مجلس ادارة ومدير عام شركة «منجمانت بلوس».

وقد تحدث د. الحاج بإسهاب عن اهمية شركات التوظيف وقيامها بدور شفاف وذي، موجها اللوم الى وزارة العمل المنشغلة في دعم مكاتب استخدام العمالة الاجنبية، والى القطاع الجامعي الذي لا يواكب ويوجه الطلاب قبل دخولهم ميدان العمل الفعلي.

وفي ما يلي تفاصيل التحقيق:

هجرة الشباب والأدمغة من لبنان لم تعد ظاهرة جديدة ومفاجئة، بل اصحت واقعا فعليا وطبيعيا يتكرر مع ظهور أزمات سياسية وأمنية في البلد، وما اكثرها!!

واقع لا بد منه، تنعكس صعوبته وسوداويته في ارقام محزنة، اذ يصل عدد المهاجرين من لبنان سنويا الى ٦٥ ألفاً يشكل الجامعيون منهم نسبة ٣٢ في المئة، والتقنيون نسبة ١٥ في المئة، وبهذا لم يعد هناك من فسحة أمل لطموح وأحلام اللبنانيين سوى مطار بيروت، اكثر المرافق ازدحاما هذه الايام.

وما بين الأمل والشباب، ظهر وسيط ولاعب قديم متجدد على الساحة المحلية، ففي ظل الازمات المتواصلة، تفاعل دور شركات التوظيف، حتى انها شهدت ما يشبه الفورة مع تحول طوابير اللبنانيين من امام السفارات الى اعتبارها.

ومواكبة لهذه التغييرات، ومع تقاعس المؤسسة الوطنية للاستخدام،

### ٦٠ مكتباً للتوظيف

ومكاتب التوظيف او التي تدعي التوظيف كثيرة في لبنان ويصل عددها الى حوالي ٦٠ مكتباً. ويعزى هذا العدد الكبير الى استسهال انشائها وادارتها، ما أدى الى نشر الفوضى في القطاع، خصوصاً ان بعض المكاتب، وتحقيقاً للربح السريع، تقوم بخداع طالبي العمل وسرقة اموالهم، ولا تلبث ان تقفل ابوابها وتتهرب من مسؤولياتها.

اما شركات التوظيف المحترمة وصاحبة التاريخ العريق في الخدمة، فهي قليلة ومحدودة. وهنا من الضروري انشاء نقابة لشركات التوظيف تهدف الى تنظيم نشاطها والحفاظ على صدقية عملها. وعن تعاضد دور شركات التوظيف في لبنان في الفترة الاخيرة، اعتبر د. الحاج ان «هذه المؤسسات لها اهميتها في سوق العمل، اذ انها تقوم بنشاط ذكي وواضح من حيث تقريب طالب العمل الكفي من الشركات التي تحتاج الى ادائه ومهاراته.

وهنا تلعب شركات التوظيف دور الوسيط بين طرفين يحتاجان الى بعضهما البعض. وقد ساهمت شركتنا "MANAGEMENT PLUS" منذ تأسيسها عام ١٩٩٣ في خلق مفهوم جديد لشركات التوظيف قائم على دراسة علمية ومعالجة اقتصادية وعلاقات وطيدة مع الشركات العالمية. كما نملك معرفة كاملة بمستويات الرواتب في سوق العمل اللبناني، ونقدم خدمات استشارية لشركات عدة في مجال ادارة الطاقات البشرية، اضافة الى اعداد جداول عن كل الرواتب والوظائف.

### طلبات الموظفين للعمل في الخارج

وتستقبل الشركة يومياً من ٨٠ الى ١٢٠ طلباً عبر الانترنت و ١٥ طلباً شخصياً. ويصل عدد طلبات العمل المقدمة في مكاتبنا سنوياً الى ٤٣ الف طلب متحرك، بمعنى ان مقدمه جاهز وفي اي وقت للتعاقد الوظيفي عند اي فرصة تعرض عليه، و ٢٠ الف طلب غير متحرك،

### د. صباح الحاج «منجمانت بلوس»

(MANAGEMENT PLUS)



«لبنان يخسر طاقاته وموارده»

البشرية ليرفد الدول الفنية

والصناعية بمئات ملايين الدولارات»

رأى رئيس مجلس ادارة ومدير عام شركة «منجمانت بلوس» للاستشارات الادارية والموارد البشرية والتوظيف (MANAGEMENT PLUS) الدكتور صباح الحاج، ان مكاتب التوظيف في لبنان تنقسم الى قسمين، اولهما مكاتب الاستخدام او توظيف اليد العاملة الاجنبية غير المتطورة.

وهنا من الضروري حصول هذه المكاتب على رخصة عمل والخضوع لرقابة رسمية منعا لاستغلال العمال في مجالات اخرى.

اما المؤسسات التي تعنى بتوظيف الشباب والطاقات المؤهلة اداريا وفنيا وذات مستويات عالية، فهي تدرج في خانة شركات التوظيف ولا تحتاج الى ترخيص لانها تتعامل مع اشخاص واعين ومثقفين.

## ارتفعت نسبة طالبات العمل في الخارج من ٥ الى ٣٠ بالمئة



لكل من اصحابها وضعه وظروفه.

وتصل نسبة التوظيف الى ٢٠ في المئة من ذوي الكفاءات الفنية العالية جدا واصحاب الشهادات الجامعية من الاختصاصات كافة».

وأضاف: «وتزداد نسبة الشباب الذين يرغبون بالعمل في الخارج، وتحديدا في دول الخليج، لا سيما نسبة الفتيات التي ارتفعت من ٥ في المئة في السنوات العشر الاخيرة الى ٣٠ في المئة حالياً.

واللبناني عنصر مطلوب في الدول العربية، لا سيما في قطاعات البيع والتسويق، المصارف والتأمين، الرسم البياني (GRAPHIC DESIGN) واختصاصات الهندسة على اختلاف فروعها، وذلك لما يتمتع به اللبناني من شخصية قاندة وقدرة على اتخاذ القرارات وثقافة لغوية وليونة في التعامل مع مختلف الثقافات والحضارات.

### الهروب من سوق دبي

ونذكر د. الحاج «ان اكثر الاسواق العربية المستهدفة هي السعودية باعتبارها اكبر سوق عربية. كما تشهد قطر فورة كبيرة تعكس سوق الكويت التي دخلت في طور الاشباع. واللافت ان سوق دبي لم تعد نقطة جذب للشباب بسبب الغلاء في المعيشة والسكن وصعوبة التنقلات، حتى ان شريحة واسعة من الشباب الذين وظفناهم هناك يطلبون نقلهم الى دولة اخرى».

اما بالنسبة الى دور وزارة العمل في ضبط اوضاع

شاركنا في بعض معارض مجالات العمل في بعض الجامعات في لبنان، وقد اكتشفنا ان بعض هذه المؤسسات التعليمية لا تولي اهتماما كافيا بتثقيف الطلاب وتوجيههم نحو المهن التي تناسبهم.

## ايرين ناشف (ريكروترز)

### شركات التوظيف أمل الشباب اللبناني في تحقيق أحلامه

مديرة تطوير الاعمال في شركة «ريكروترز» (RECRUITERS) السيدة ايرين ناشف، قالت ان «شركات التوظيف موجودة منذ وقت طويل في لبنان وهي حاجة دائمة لانها تساعد الشباب اللبناني على ايجاد فرص عمل في بلده او في الخارج، ان لطالما عانى لبنان من الازمة الصعبة وتراجع الاجور الى ادنى مستوياتها. وقد تعاطم دور هذا القطاع في السنوات الاخيرة بسبب تأزم الازمة السياسية والأمنية والاقتصادية المحلية، ما دفع الشباب والطاقت البشرية الى تحيّن الفرص للسفر الى الخارج بغية تحسين مستوى عيشهم وتحقيق طموحهم بالتقدم والارتقاء».

### ضبط قطاع التوظيف

وحول السمعة السيئة التي تلاحق شركات التوظيف، شددت السيدة ناشف على «ان شركة "RECRUITERS" التابعة لشركة "OPERATORS" تأسست منذ اربع سنوات وفق احكام القانون وبترخيص من وزارة العمل وهي تقدم خدماتها للشباب المثقف وتساهم في توظيفه داخل الشركة او في شركات اخرى في لبنان والخارج وفي القطاعات كافة، وبالتالي لسنا مكتب توظيف للعمالة الاجنبية او شركة مخادعة. ولا اعتقد ان وجود نقابة او جمعية لشركات التوظيف سيؤدي الى ضبط القطاع كليا وازال عمليات الخداع».

### طلبات التوظيف تصل بالجملة عبر الانترنت

وعن طريقة عمل "RECRUITERS"، اوضحت السيدة ناشف «نتلقى طلبات التوظيف عبر الانترنت حصريا بسبب اعتمادنا على التكنولوجيا والوسائل الحديثة. ويتم حفظ السير الذاتية في قاعدتنا البيانية الى حين توفر الوظيفة المناسبة للشخص المناسب. وتتلقى الشركة حوالي الف طلب خلال ٣ اشهر. واللافت ارتفاع نسبة الفتيات الطالبات للعمل في الدول العربية. فضلا عن الاقبال الشديد على الاستعانة بالكوادر اللبنانية لما تتمتع به من مواصفات مميزة رغم تكاثر البعض احيانا وعدم قبول مناصب عادية ملائمة للمواصفات المهنية المرفقة بطلب العمل».

وتمنت السيدة ناشف اخيرا ان تشكل شركات التوظيف فسحة أمل للشباب اللبناني وتساهم في تحقيق أحلامه بغد أفضل. ■

## الجامعات والمدارس تهمل توجيه الطلاب نحو الاختصاصات الأفضل

ان ذلك ضروري لضبط القطاع وحمايته من الاستغلال، فالشركات المحترمة تتأثر سلبا بالتصرفات الخاطئة لبعض المكاتب الكاذبة، الامر الذي يجعل الشباب حذراً من التعامل معنا.

ومع ذلك، فقد زادت نسبة اقبال الشباب على اللجوء الى شركات التوظيف لانها قادرة على توظيف خبراتهم وكفاءاتهم في المكان المناسب، فضلا عن انفتاحها على الخارج، ما يعطي مجالاً للتقدم على المستوى المهني. وعادة من يقصد شركة التوظيف فئة مثقفة وذات مستوى علمي عال، الى جانب خبرة مهمة في مجال عملهم، اي انهم شباب يبحثون عن مراكز ادارية.

### ٥ آلاف طلب سنوياً

وأضافت: «ان شركة "BUSINESS LOBBY" التي تأسست منذ ٥ سنوات تتعامل بمصداقية وشفافية مع قاصديها. وتتلقى حوالي ٥ آلاف طلب او سيرة ذاتية سنوياً من مقدميها شخصياً او عبر الانترنت، حيث نضع دائماً لأئحة بالوظائف المتوفرة في القطاعات كافة. كما نشط في بعض الدول العربية والافريقية مع الحرص على مقابلة طالبي العمل للتعرف على شخصيتهم، وبالتالي توجيههم نحو الوظيفة الأنسب لهم، وقد ننصحهم بالخضوع لدروس تأهيلية او دورات اضافية تساعدهم في التمرس بمهنتهم. وحالياً، تميل الشركات الكبرى والعالمية الى توظيف الشخص الديناميكي والموهوب ويملك صفة الشمولية. وهذا ما ينطبق على الفرد اللبناني الذي يتمتع بالكاريزما والمواصفات المميزة، ما يجعله يحصد النجاح ويصل الى مناصب ريادية في الخارج».

### الحزبيون لا أمل لهم

وتطرقت السيدة كفوري الى الحديث عن المشكلات التي تعترض عمل «بيزنس لوبي» لجهة الشروط التي تضعها بعض الشركات اللبنانية حول الانتماء الحزبي للموظف طالب العمل، اضافة الى ارتفاع نسبة الشباب الذين قطعوا الأمل بالعمل في لبنان خصوصاً بعد حرب تموز ٢٠٠٦.

اما بالنسبة الى العلاقة بين شركات التوظيف اللبنانية، فأرادت السيدة كفوري «ان المنافسة موجودة، والشركات لا تتعاون في ما بينها لان كل شركة لها سياستها ومفهومها. ورغم حداثتنا في لبنان، فقد قمنا بفتح باب للتواصل مع شركات مماثلة اردنية واخرى في دبي والكويت بغية تبادل الخبرات والاعمال. كذلك

شركات التوظيف، تمنى د. الحاج «ألا تكون الوزارة مسؤولة عن الاشراف والرقابة لانها ستضع حتما شروطاً غير مجدية وغير مناسبة. فموظفو القطاع العام لا يتصرفون على اساس خدمة المواطنين، بل يتعاملون بفوقية مع الناس الذين بدورهم يجهلون حقوقهم.

كما ان وزارة العمل تولي الاهمية لمكاتب استخدام العمال الاجانب وتهمل الشباب اللبناني لدرجة انها لم تجر يوماً دراسة حول حاجة لبنان للاختصاصات وحاجة المنطقة العربية ايضاً، في وقت يعتبر لبنان مصدرًا للطاقت.

وفي هذا الاطار، اعدنا شبه دراسة تفيد ان المواطن اللبناني يكلف الدولة اللبنانية منذ ولادته حتى تخرجه من الجامعة نحو ١٤٠ الف دولار، لكنه عندما يهاجر الى بلد مهياً لاستثمار طاقاته، تصل انتاجيته، بين عمر ٢٣ و٦٤ سنة، الى ٣ ملايين دولار.

وهذه النتيجة تدل على ان لبنان يخسر طاقاته وموارده البشرية ويرفد الدول الغنية والصناعية بمئات الملايين من الدولارات».

ويسأل د. الحاج: «هل يجوز ان تغيب وزارة العمل عن تحقيق خطوات اساسية مثل فرض تدريس اللغة الانكليزية في الجامعة اللبنانية؟ وهل يجوز ان تهمل المدارس والجامعات الرسمية والخاصة انشاء مكاتب متخصصة لتوجيه الطلاب حول الاختصاصات الافضل ومدى اهميته في السوق؟

وختاماً، أكد د. الحاج ان «شركات التوظيف اوجدت فرص عمل وفسحة أمل للشباب وامكانية للتواصل مع اسواق العمل العربية. وشركتنا تتعامل مع مؤسسات وشركات عالمية ضخمة، ومن هنا نوفر مجال التقدم المهني للشباب اللبناني».

## تينا كفوري (بيزنس لوبي)



### «مؤسسات التعليم لا تولي اهتماماً كافياً بتثقيف الطلاب وتوجيههم نحو المهن التي تناسبهم»

وأكدت مديرة عام شركة «بيزنس لوبي» (BUSINESS LOBBY) السيدة تينا كفوري «ان شركات التوظيف في لبنان لا تحتاج الى ترخيص، علماً

## طموح العقارية



مرعي علي ابو مرعي

أسس السيد مرعي علي ابو مرعي وقرينته هويدا وأولاده هنا وعاطف وأحمد، شركة مساهمة لبنانية باسم "TAMOUH" برأسمال ٣٠ مليون ل.ل. وموضوعها: العقارات.

## CAPITAL OUTSOURCING

أسس السيدان: سامر سمير حنا وماريو جوزف سردار وشركة كابيتال أوت سورسينغ هولدنغ شركتين، واحدة برأسمال ١٥٠ مليون ل.ل. وأخرى ١٠٠ الف دولار.

اطلق اسم كابيتال أوت سورسينغ على الشركتين، وموضوعهما خدمات تكنولوجياية. أسندت رئاسة الشركتين الى السيد سامر حنا.

## مينا روس

أسس السادة: رشاد مصطفى درنيقه وحسن فؤاد بيطار ومروان سليم خير الدين وجمال بنا وهناء بنت فيصل بن علي رضا وكريم احمد قبيسي، شركة هولدنغ، برأسمال ٧٥٠ الف دولار باسم "MENAROS".

أسندت رئاسة الشركة الى السيد رشاد درنيقه.

## المشرق للعصير والألبان

أسس السيدان: نقولا كميل نحاس وجو وديع عيسى الخوري وماهر نجيب ميقاتي وشركات نجم هولدنغ و«ام جي آل جي هولدنغ» و«ليانيز اندستريال انفستمنت اند ديفلوبمنت»، شركة هولدنغ باسم "LBD" برأسمال ٦,٧٥ ملايين دولار. وموضوعها: العصير والألبان. أسندت رئاسة الشركة الى السيد نقولا نحاس.

## PREMIER LOTTO

أسس السادة: فرانك ألبير عتال وانطوان نسيب خوري وجورج الياس غريب، شركة اوف شور برأسمال ٣٠ مليون ل.ل. باسم «بريميه لوتو» وموضوعها ألعاب حظ. أسندت رئاسة الشركة الى السيد فرانك عتال.

ننشر في ما يلي اسماء عدد من الشركات التي تأسست مؤخرا وذلك وفقا للمستندات التي قدمتها الى السجل التجاري:

الشركة	نوعها	رأس مالها	موضوعها	المسؤول عنها
اوتيل لاين	هولدنغ	٢٠ مليون دولار	-	جاك حنا صراف
المشرق للعصير والألبان	هولدنغ	٦,٧٥ ملايين دولار	-	نقولا كميل نحاس
مجموعة اتحاد المقاولين	اوف شور	٦ ملايين دولار	مقاولات	توفيق سعيد خوري
سانيتا انترناشونال	هولدنغ	٨٠٠ الف دولار	صناعة	بهجت جورج افرام
ميناروس	هولدنغ	٧٥٠ الف دولار	-	رشاد مصطفى درنيقه
FFA انفستمنت	هولدنغ	٥٠٠ الف دولار	شركة مالية	جان اميل رياش
فنتشور ري	اوف شور	٣٠٠ مليون ل.ل.	-	علي عبد الخالق
كابيتال أوت سورسينغ	ش.م.ل.	١٥٠ مليون ل.ل.	تكنولوجيا	سامر سمير حنا
هامر غروب	اوف شور	٧٥ الف دولار	-	شريف احمد عبد الحكيم
كوروبو برفيتو	ش.م.ل.	١٠٣ ملايين ل.ل.	نادي رياضي	إيلي جميل عجوري
موشون	اوف شور	٥٠ الف دولار	ادارية للسيارات	لطفي فاضل الزين
سلندرتون الشرق الاوسط	ش.م.ل.	٧٥ مليون ل.ل.	عقارات / مقاولات	محمد خالد داوق
الوفا للتجارة والصناعة	ش.م.ل.	٥٠ مليون ل.ل.	تجارة / صناعة	محمد صالح حسونه
اده ساندرز وولد	اوف شور	٢٠ الف دولار	سياحة	اليس بوري اده
اف تي سي	اوف شور	٢٠ الف دولار	-	عصام انطوان فرج الله
سكاي ميديا	اوف شور	٢٠ الف دولار	-	رجاء محمد صعب
اس.اي.اس.	هولدنغ	٢٠ الف دولار	-	داليا صافي حرب
جي اس اي اويل فيلد	هولدنغ	٢٠ الف دولار	نفط	خالد هاشم غندور
اوسامكس	هولدنغ	٢٠ الف دولار	-	شربل ريمون روفاليل
مجموعة ماضي	هولدنغ	٢٠ الف دولار	-	محمد تركي ماضي
ام.اي.فارما	اوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	ادوية	محمود سلمان دلال
ماستر بايكر	اوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	وليد امين دانا
اف اف بي انجنيرنج	اوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	هندسة	اسعد سمير صقر
سيدرز تكنولوجي	اوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	تكنولوجيا	بيار حجي جورجيو
هاي سيز شيبينغ	اوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	نقل	مصطفى محمد عيتاني
جيوباك	اوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	-	جورج جورج باخوس
اورو ميد	اوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	ملحم يوسف جابر
كوالبرا بيل	اوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	-	طوني الياس بارود
سيدرز شورز	اوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	-	يوسف حبيب حاج
ميدل ابيست لوكسوري كلوب	اوف شور	٣٠ مليون ل.ل.	-	نجيب رجا ابو حمزه
ازوري انفستمنت	هولدنغ	٣٠ مليون ل.ل.	استثمارات	فكتور عبود صفيير
انترلايت	هولدنغ	٣٠ مليون ل.ل.	-	زياد عصام عريس
انترناشونال منجمنت غروب	هولدنغ	٣٠ مليون ل.ل.	-	عماد وفيق شماس
هاي تكنولوجي سيكويريتي	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	خدمات أمنية	نيكول بهو شبيير
صفا غايت	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	برامج كومبيوتر	احمد صفدي
روكهيل العقارية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	وليد ايوب بشاره
فيرست افياشن	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	مشاريع سياحية	محمد غفيف عبدالله
فيروم العقارية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات / شقق مفروشة	حسن غالب ضاهر
عين المريسة ٧٢٣	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	فخري عطا لول
بطل ديزاين	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	مفروشات	حسين خليل بطل
اي ك ليفينغ	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات / تجارة	رائد سمير ابي اللمع
الثلاثية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	مازن احمد بزري
مجموعة هادي لاند للبناء	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات / مواد بناء	جميل أنفا قصاب
٩٩٩ حارة صخر	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	عقارات	طارق خالد ثابت
مركز كسروان الطبي	ش.م.ل.	٣ مليارات ل.ل.	مركز طبي	قيصر حنا بسيم
سيلفر وينغز	ش.م.م.	١٥٠ مليون ل.ل.	سفر وسياحة	محمد علي سعيد
المشرق للعصير والألبان للصناعة	ش.م.ل.	١٠٠ مليون ل.ل.	عصير / ألبان	نقولا كميل نحاس
سالتك	ش.م.ل.	١٠٠ مليون ل.ل.	معدات للأفران والفناق	غارايد سلخانيان
ترايديكس	ش.م.ل.	١٠٠ مليون ل.ل.	تجارة	ابراهيم منصور موسى
اف ان اي	ش.م.م.	١٠٠ مليون ل.ل.	تجارة / مقاولات	فؤاد سمير نعيمه
العربية للهندسة والتجارة	ش.م.م.	١٠٠ مليون ل.ل.	هندسة / تجارة	مروان بطرس عقل
مجموعة كنعان	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	باسم ميشال كنعان
جي ار سي	ش.م.م.	٣٠ مليون ل.ل.	باطون	عثمان دكروب
الكارت	ش.م.م.	٣٠ مليون ل.ل.	ماكولات	جوزف فكتور بو سليمان
ميد وورد	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	معدات طبية	جهاد عبد الحسن شقير
اي دي بروكشن	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	اعلانات / انتاج	غسان اميل ابو حيدر
ام ام اس	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	بطاقات ائتمان	شارل اندره ساسين
كارديوك باك	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	معدات طبية	برنار البرت تنوري
سوليد	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	مواد بناء	حسن علي تاج الدين
كلين مات	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	تجارة	وليم اسعد ابو جوده
ليبانيز بتروليوم كوربوريشن	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	نفط	عبد الفتاح مرعي
ام زد وشركاه للاستشارات المعمارية	ش.م.ل.	٣٠ مليون ل.ل.	هندسة	مروان طانيوس زغيب

## ندوة عن التحكيم في منازعات العقود الهندسية في ليبيا



المنصة الرئيسية ويظهر فيها من اليسار: المحامي سامي عقل، واحدى الشخصيات المدعوة، والاستاذ عبد الفطيم المغربي نائب الامين العام لاتحاد المحامين العرب، والمستشار مصطفى جبريل امين اللجنة الشعبية للعدل (وزير العدل)، والاستاذ بشير رجب الطوير نقيب محامي ليبيا

انعقدت في طرابلس (ليبيا) ندوة عن التحكيم في منازعات العقود الهندسية والانشائية من ٢٠ الى ٢٣ تشرين الاول ٢٠٠٧، بدعوة من النقابة العامة للمحامين والنقابة العامة للمهن الهندسية واتحاد المقاولين الليبيين، وذلك بالتعاون مع غرفة التحكيم العربية للعقود الهندسية والانشائية.

حضر الجلسة الافتتاحية المستشار مصطفى جبريل امين اللجنة الشعبية العامة للعدل (وزير العدل) ووفود من الدول العربية، من بينها نقباء المحامين في سوريا وفلسطين وتونس والاردن.



الحضور



المحامي سامي عقل الامين العام الاقليمي للاتحاد الدولي للمحامين يلقي كلمته في جلسة الافتتاح

وليد التمش ان التحكيم قضاء العصر لانه يواكب التوسع الهائل في العلاقات الاقتصادية على المستويين المحلي والعالمي، وهو رديف القضاء الفاعل في فض المنازعات التجارية في عالم اليوم لما يمتاز به من سرعة ومرونة.

### كلمة ليبيا

وتحدث الامين العام لنقابة المحامين الليبية عن قواعد التحكيم الخاصة موضحاً ما تشهده الجماهيرية العظمى من نهضة معمارية واسعة تقدر بعشرات المليارات ومشروعات استثمارية ضخمة، يتطلب بدون شك اصدار تشريعات جديدة تتناول مسألة التحكيم في النزاعات الناشئة عن تنفيذ العقود الهندسية والانشائية، كما يتطلب تأسيس مركز تحكيم بالجماهيرية العظمى يواكب هذه التطورات.

● الصداقة التي تجمع بين المحامي سامي عقل ونقيب محامي ليبيا بشير الطوير، كان لها الاثر الكبير في مساعدة الممرضين البلغار، اذ طلب نقيب محامي صوفيا - بلغاريا من الاستاذ عقل ليتوسط لدى زميله الليبي لتقدم كل التسهيلات في سبيل الدفاع عن الممرضين البلغار، فتدخل وظهر التجاوب الليبي خلال جلسات المحاكمة.

### المحامي سامي عقل

مثل الاستاذ سامي عقل الاتحاد الدولي للمحامين في هذه الندوة، والقى كلمة في جلسة الافتتاح تناولت اهمية توافر عنصرين في المحكم وهما العلم القانوني والشفافية، وان لا تحكيم بدون هذين العنصرين الواجبين معا. وقد تطرق في كلمته الى «مسألة تنفيذ التعهدات لصالح او من قبل شركات او مؤسسات متعددة الجنسيات، او لدول اجنبية مشاركة في مشروع، او لصالح الامم المتحدة حيث يتطلب حل المسائل المتشابهة والمتداخلة علما قانونيا واسعا وقيام المحكم بحل موضوع الحصانات على اختلافها، وكذلك افتراض اعطاء احكام المحكمين الصيغ التنفيذية خارج البلد الذي صدر فيه حكمهم...».

### مصطفى جبريل

أكد مصطفى جبريل امين اللجنة الشعبية العامة للعدل على اهمية تشجيع انتشار التحكيم في منازعات العقود الهندسية والانشائية بالجماهيرية العظمى التي تشهد نموا اقتصاديا كبيرا.

### محمد التمش

وأوضح رئيس غرفة التحكيم العربية للعقود الهندسية والانشائية محمد



تبادل وثيقة البروتوكول بين قريطم والنقيب سليم

### بروتوكول تعاون بين نقابة خبراء المحاسبة المجازين وغرفة الصناعة والتجارة والزراعة في بيروت وجبل لبنان

وقعت نقابة خبراء المحاسبة المجازين في لبنان وغرفة الصناعة والتجارة والزراعة في بيروت وجبل لبنان وفي مقر الأخيرة، بروتوكول تعاون حضره رئيس الغرفة الأستاذ غازي قريطم ونائبه محمد لمع وأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء ومستشارون.

وعن النقابة النقيب حكمت سليم ونائبه جورج صفير وأعضاء مستشارون، حيث تناول مضمون البروتوكول ضرورة التعاون في تحضير برامج التدريب ودراسة المعايير المحاسبية والاتفاق على أهمية تنظيم الدورات والمؤتمرات والندوات وبذل الجهود كافة لإنجاح بنود التعاون.

وفي الختام وقع رئيس الغرفة قريطم والنقيب سليم بروتوكول التعاون.

## شخصيات مميزة في مجالات السياسة والفن والأدب شاركت في احتفالات برلين وتوزيع الجوائز على كبار الشخصيات



جوزيف وزيد عيسى مع رئيس الوزراء الافغاني AMIN ARSALA



من اليمين: الرئيس التيموري HORTA، جوزيف وزيد عيسى وسليمان عبید



الرئيس الالمانى السابق SHEEL وزوجته والقنصل جوزيف عيسى



المستشار الالمانى GERHARD SCHRUDER والقنصل زياد عيسى



المستشار الالمانى GERHARD SCHRUDER، القنصل جوزيف عيسى، السيدة STEPHANIE ANSALDO والسيدة RODRIGUEZ

لبى القنصل العام جوزيف عيسى برفقة ابنه قنصل VANUATU الاستاذ زياد عيسى وعقيلته وصديقه الاستاذ سليمان عبید وزوجته دعوة خاصة من اللجان المنظمة لحضور احتفالات برلين بمناسبة اعادة توحيد المدينة كالعادة في الثالث من تشرين الاول (اكتوبر) في دار الاوبرا في العاصمة الالمانية وبحضور ١٤٠٠ مدعو من مختلف انحاء العالم حيث تم توزيع جائزة "QUADRIGA 2007".  
وقد منحت الجوائز الاربعة هذه السنة الى كل من: سيلفيا ملكة السويد (QUEEN SILVIA OF SUEDE) والمستشار الالمانى السابق غير هارد شرودر (GERHARD SCHRUDER).  
كما منحت الجائزة الثالثة للسيدتين AICHA EL WAFI فرنسية مغربية و PHYLLIS RODRIGUEZ اميركية، والجائزة الرابعة للمجلة الالمانية المعروفة «دير شبيغل» (SPIEGEL).  
قام بالتعريف عن الفائزين بالجوائز الرئيس DR. JOSE RAMOS HORTA الحائز على جائزة نوبل للسلام، يورك فيشر (JOSCHKA FICHER) وزير خارجية المانيا الاسبق والرئيس الاوكراني يوتشكنو (JUTSCHENKO) ووزير خارجية فرنسا برنارد كوشنير (BERNARD KOUCHNER).  
وقد لاحظنا بين الحضور الكبير وجوها سياسية وفنية وأدبية اوربية ولبنانية وشرق اوسطية تشارك في هذه الاحتفالات المميزة.



نجم الـ POP العالمي BRYAN FERRI والقنصل زياد عيسى



وزير خارجية المانيا الاسبق FICHER محاطا بالقنصل زياد عيسى وسليمان وتانيا عبید



## رمزي جريج نقيباً للمحامين بأكثرية ساحقة

انتخب المحامون نقيبهم الجديد المحامي رمزي جريج بالتزكية وبالعضوية بأكثرية ساحقة ما جعله يعوّض عن اخفاقه في الوصول الى هذا المنصب في دورتين سابقتين، وفاز لمركز العضوية المحامون نبيل طوبيا، سمير الزغريني، وجيه مسعد واندرية شدياق عضوا رديفاً.

وقد اصبح مجلس النقابة يتألف من السادة: النقيب رمزي جريج، النقيب بطرس ضوميط، ناصر كسبار، نهاد جبر، جورج بارود، احمد صفصوف، جورج جريج، بيار حنا، سمير الزغريني، وجيه مسعد، نبيل طوبيا وماجد فياض.



## من هو رمزي جريج

من مواليد ١٩٤٠ والده القاضي السابق خليل جريج، والدته اميلي اسعد ضو، متأهل من منى ككتانة وله ولدان خليل ولمايا.

نال اجازة الحقوق من جامعة القديس يوسف عام ١٩٦٣ وشهادة الدراسات العليا في الحقوق العام ١٩٦٥. تدرج في مكتب المحامي بيار داغر ثم انشأ مكتباً خاصاً له سنة ١٩٧٠. استاذ محاضر في كلية الحقوق في الجامعة اللبنانية (الفرع الفرنسي). عضو لجنة توحيد وتحديث القوانين لدى وزارة العدل وعضو المجلس الاعلى للتحكيم، وعضو المحكمة الدائمة للتحكيم في لاهاي. له العديد من الدراسات. انتخب عضواً في النقابة ٢٠٠١ و٢٠٠٣.

## المحتالون على الأجانب في قبضة العدالة

ألقى رجال الأمن القبض على انيس م. خ. ب. (٤٢ عاماً) المتهم بالاحتيال على الألمانية كارينا انغريد سيغل بمليون و٢٥٧ الف دولار اميركي. وسلم الى النيابة العامة التي ادعت عليه وأحالته على قاضي التحقيق.

وتبين ان المدعية كانت قد التقت المتهم في هولندا وأوهمها انه رجل اعمال ويحضر الى اوروبا لشراء البضائع، وان والده ترك له ثروة عقارية ومادية تزيد على مليار دولار اميركي. ولما كانت المدعية تتعاطى بدورها التجارة الحرة، عرض عليها المتهم ان تشاركه في شراء باخرة تنقل لهما البضائع الى لبنان ويتقاسمان الارباح، فأمدت المدعية المتهم بالمال، لكنه لم ينفذ تعهداته لها وتوارى الى ان طارده رجال الامن وأوقفوه.

واستجوبه قاضي التحقيق في جبل لبنان وأصدر مذكرة بتوقيفه بجرم القيام بأعمال احتيالية والاستيلاء من المدعية على مليون و٣٥٧ الف دولار اميركي.

## اشهار افلاس شركة فوزي الخوري واولاده

قليلة الاحكام التي تصدر باشهار الافلاسات في هذه الايام نظراً للاوضاع السائدة في لبنان، حيث يتحلى الدائنون بالصبر فلا يراجعون بدعواهم ضد مدينهم.

الا انه في حال صدور حكم فيكون له صداه في الاوساط الاقتصادية.

فقد صدر عن محكمة الافلاس في جبل لبنان في ١٨/١٠/٢٠٠٧ برئاسة القاضي بسام مولوي وعضوية القاضيين جيهان عون وفرح حاطوم حكم باشهار افلاس شركة فوزي خوري واولاده ش.م.م. وارجع تاريخ التوقف عن الدفع الى ١٨/٩/٢٠٠٦ وعينت المحامية مي سالم وكيلة للتفليسة.

## إفلاس شركة العم للتوزيع

اشهرت محكمة الإفلاس في جبل لبنان برئاسة القاضي بسام مولوي وعضوية القاضيين جيهان عون وفرح حاطوم، في ٢٣/١٠/٢٠٠٧ إفلاس شركة العم للتوزيع - امدكو - تضامنية والشركاء جوزف وفرنسوا وسمعان وانطوان العم. وأرجعت تاريخ توقفهم عن الدفع الى ٢٣/٤/٢٠٠٦.

وعينت المحامي الياس أبو ناصر وكيلًا للتفليسة.

## مجلس شورى الدولة يثار لفادي مكي

## ويبطل مرسوم وزير الاقتصاد الذي وضعه في «التصرف»

في العام ٢٠٠٥ ولعدم خضوع المدير العام لوزارة الاقتصاد آنذاك فادي مكي لكل ما يطلبه منه وزير الاقتصاد (رئيسه)، اقدم الوزير على استصدار مرسوم وضعه بموجبه في التصرف وعين بديلاً عنه.



المدير العام الذي عرف بانضباطه

وسلوكة الجيد بين كل من عرفه وبين موظفيه، اعتبر وضعه في التصرف عقوبة أنزلت بحقه تعسفا ودون السماح له بالدفاع عن نفسه، فطعن بالمرسوم امام مجلس الشورى طالبا ابطال المرسوم وتعويضاً عن الضرر المعنوي الذي لحق به.

مجلس الشورى - غرفة الرئيس ضاهر غندور وعضوية القاضيين فؤاد نون وكارل عيراني - اصدر في ٣٠ تشرين الاول (اكتوبر) ٢٠٠٧ حكماً ابطال المرسوم المطعون فيه ورد طلب التعويض، اذ ان رئيس الحكومة بعد وضع فادي مكي بالتصرف، عينه مستشاراً له مما ازال شبه الاهمال او التقصير اي الاساءة المعنوية عن مكي.

ومما ورد في حكم الابطال:

وبما انه اذا كان يعود للادارة صلاحية استثنائية في نقل موظفيها من المراكز التي يشغلونها الى مراكز اخرى تقتضيها ظروف العمل وحسن سير المرفق العام، وتبقى التدابير المتخذة في هذا الشأن متممة بالطابع الاداري الصرف، فإن الامر يختلف عندما تتخذ الادارة هذه التدابير بنية زجرية او عندما تنطوي على عقوبة تأديبية مقننة.

وبما ان السلطة الاستثنائية الممنوحة للادارة بموجب مشروع القانون المنفذ بالمرسوم الرقم ٣١٦٩ تاريخ ٢٩/٤/١٩٧٢ المعدل بالقانون رقم ٤٠ تاريخ ١٤/٦/١٩٨٦، بإعفاء موظفي الفئة الاولى من مهامهم الاساسية ليست سلطة كيفية او تعسفية، وان حق الادارة في ممارستها يتمثل في تقدير ملاءمة اتخاذ التدبير في ضوء الظروف والاسباب التي تفرزها المصلحة العامة ومن اجل حسن تنظيم وسير المرفق العام، ويبقى للقضاء الحق في مراقبة استعمال هذه السلطة وصحة الاسباب القانونية والمادية التي يمكن ان يبني عليها التدبير المتخذ.

وبما انه اذا كان القانون لا يلزم الادارة بتعليل قراراتها، فإن ذلك لا يعفيها من اسناد هذه القرارات الى اسباب جدية قائمة، لان السلطة الادارية لا تملك ان تتصرف بحرية مطلقة كالأشخاص الذين يتصرفون على هواهم ووفق نزواتهم.

وبما ان وضع المستدعي بالتصرف لم يكن نتيجة لعدم كفاءته او عدم امكانيته القيام بواجباته الوظيفية، بل كان مرتبطاً بتصرفات تتعلق بشخصه وبتجاوزات وانتهاكات نسبت اليه ولم يعط اي مجال لتقديم دفاعه بشأنها، بل علم من وسائل الاعلام المرئية عن وضعه بالتصرف وذلك اثناء اذاعة مقررات مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٠/١١/٢٠٠٥.

وبما انه والحالة ما تقدم، يكون المرسوم المطعون فيه تدبيراً ادارياً ينطوي على عقوبة تأديبية مقننة، فيجب ان تطبق بشأنه بالتالي الاصول والقواعد والضمانات المتعلقة بالتدابير التأديبية، ولا سيما حق الدفاع.

## قوى الأمر الواقع شقت طريقاً عليه إشارة استملاك.. والدولة وسعته القضاء اعتبره استملاكاً غير مباشر وألزمها بدفع قيمة ما استملكته

تاريخ الرد، اي قرار بوضع اليد بالنسبة الى التخطيط المصدق بالمرسوم ١٣٥٨٧/١٩٧٠، وان الطريق تم توسيعه ايام الاحداث بواسطة قوى الامر الواقع، وأن الدولة غير مسؤولة عن التعدي الحاصل دون اجراء عملية استملاك اصولية، وطلبت رد الدعوى والحكم على المدعي بالتعويض الناتج عن «التعسف» في استعمال حق الادعاء..

الغرفة الابتدائية السادسة في جبل لبنان برئاسة القاضي نضال شمس الدين وعضوية القاضيين بلال حلاوي ومنصور القاعي نظرت في الدعوى وكلفت الخبير ميشال معلوف بمهمة نقل وقائع ما حدث، فوضع تقريره ورفعته الى المحكمة في ١٢/٧/١٩٩٩.

الجهة المدعية تبنت تقرير الخبير ومبلغ التعويض الذي قدره، والبالغ ١٥٣ ألفاً و٣٠٠ دولار اميركي، بينما رفضت الجهة المدعى عليها التقرير وطلبت اخراج الخبير من الدعوى.

وبتاريخ ٢٩/١٠/٢٠٠٧ اصدرت المحكمة قراراً للمصلحة الجهة المدعية، وهنا ابرز ما جاء فيه:

الى تحديد المساحة المقطعة من العقار موضوع الدعوى بـ (٥١١) متراً مربعاً. وقد حدد قيمة المتر بـ (٣٠٠) د.أ. بحيث تصبح قيمة الجزء المقطع (١٥٣٣٠٠) د.أ.

وحيث ان الجهة المدعية طلبت الحكم لها بهذه القيمة بعدما تبنت مضمون تقرير الخبير.

وحيث ان الخبير قام بمهمته وفقاً للاصول الفنية القانونية، ترى المحكمة بالتالي الاخذ بمضمون تقريره ورد ما ادلي به خلافاً لذلك.

وحيث انه يقتضي بالتالي إلزام المدعى عليها بتعويض الجهة المدعية عن المساحة المقطعة من عقارها بمبلغ قدره (١٥٣٣٠٠) د.أ.، وتضمينها نفقات المحاكمة كافة».

حكما صدر وأفهم علنا في جديدة المتن، بتاريخ ٢٩/١٠/٢٠٠٧. ■

يملك نعمه حنا منصور عقارا في منطقة بيت الشعار العقارية تبلغ مساحته ٩٤٧ متراً مربعاً، وهو يحتوي على بناء حجر قديم مؤلف من طابقين وعلى بعض الاشجار المثمرة. وكانت الدولة قد وضعت اشارة على صحيفته العقارية لوجود تخطيط بموجب المرسوم ١٣٥٨٧ بمساحة ٥٥٨ متراً مربعاً.

ذات يوم تفقد نعمه منصور عقاره، فوجد انه ازيل من الوجود وضم الى الاملاك العامة دون مراعاة الاكليات والاجراءات المتعلقة بالاستملاك، ودون دفع اي تعويض. وتحصيلاً لحقوقه اوكل الى المحامي انطوان شكر الله حايك ليدعي على الدولة ويحصل له حقوقه.

في ١٩/٢/١٩٩٩ تقدم المحامي حايك باستحضار بوجه الدولة اللبنانية - وزارة الاشغال العامة، ممثلة برئيس هيئة القضايا في وزارة العدل، وعرض ما سبق ذكره، مطالبا بالزام المدعى عليها (الدولة) بأن تدفع لموكله التعويض المقدر بـ ١٢٠ مليون ليرة مع الفائدة القانونية.

في ٢٠/١٠/١٩٩٩ ردت الدولة بلائحة جوابية تفيد بعدم وجود، لغاية

«وحيث انه من الثابت صدور مرسوم قضى بتصديق تخطيط طريق المطيب / بيت الشعار حمل الرقم (١٣٥٨٧)، تاريخ ٢١/١/١٩٧٠.

وحيث انه من الثابت ان مشتتات العقار موضوع هذه الدعوى قد ازيلت وقد تم شق الطريق وتعييده وفقاً للمرسوم المذكور اعلاه، وفقاً لما جاء في تقرير الخبير ميشال المعلوف المعين من قبل هذه المحكمة. وحيث انه بموجب قانون الاستملاك رقم ٥٨ / ٩١ ان تنفيذ التخطيط على العقارات التي يشملها يقتضي ان تسبقه اجراءات محددة تتمثل بوضع اليد وايداع التعويض.

وحيث يتبين ان الدولة اللبنانية لم تعتمد الى مراعاة الاصول المبينة اعلاه والمحددة في قانون الاستملاك انما تم تنفيذ التخطيط مباشرة على ارض العقار عن طريق اقتطاع جزء منه وضمه الى الطريق العام.

وحيث ان ذلك يشكل استملاكاً غير مباشر من شأنه ان يعقد الصلاحية للقضاء العدلي للوقوف على ماهيته وبالتالي للحكم بالتعويض الناتج عنه بالنظر لكون القضاء المذكور هو المرجع الوحيد للمحافظة على الملكية الفردية وكون الدولة اللبنانية تنزل منزلة الافراد عندما تنال من هذه الملكية خلافاً للاصول القانونية المرعية الاجراء.

وحيث بالتالي تكون هذه المحكمة هي المختصة للبت بالمطالبة بالتعويض عن فعل الدولة موضوع النزاع الحاضر، ما يقتضي بالتالي رد ما ادلي به لهذه الجهة.

وحيث ان المحكمة قد عينت الخبير ميشال المعلوف للقيام بالمهمة المحددة اطرها بموجب القرار الصادر عنها. وقد خلص الخبير في تقريره

### مؤسسات مدينة تباع ممتلكاتها بالمزاد العلني تسديدا لديونها

في ما يلي اسماء المؤسسات والاشخاص الذين تم الحجز على ممتلكاتهم في شهر تشرين الثاني ٢٠٠٧ لبيعها بالمزاد العلني تسديدا لديونهم للمصارف والمؤسسات التجارية، علماً اننا لننشر اسماء المؤسسات التي يقل دينها عن ١٠ آلاف دولار:

المبلغ (دولار اميركي)

المبلغ (دولار اميركي)

المبلغ (دولار اميركي)	الاسم
٤٣,٠٠٠	رولان عبد الساتر (بدل الطرح)
٥١,٠٠٠	شركة كونتيننتال سايل وكلود عازار
٦٠٠,٠٠٠	شركة بيطار اخوان (الفرد وميشال والبير)
٢٧٣,٠٠٠	جان حنا عاصي
٢٥٠,٠٠٠	عيسى ونزار حنا احوش
٥٠٠,٠٠٠	شركة ابو غزاله للمقاولات والتجارة
٥١,٠٠٠	كلود بولس عازار
٢٤,٠٠٠	فرنسيس مخايل خيرالله
١٣,٠٠٠	حازم طنوس
٣٢,٠٠٠	جرجس وطانيوس خليل
٤٢١,٠٠٠	الياس والفرد وتريز البواري
٢٤٤,٠٠٠	عبير المصري واحمد وجبرين وجابر النعيمه
١٢١,٠٠٠	احمد مردان (بدل الطرح)
١٦١,٠٠٠	ابراهيم خروبي ومحاسن وعلوية خليفة
١٧٠,٠٠٠	ملكي بزيغ وشركاه
٣١٠,٠٠٠	حسين حيدر ومحمد الداود ومحمد عواركه
٥٥,٠٠٠	تقليسة خالد حسنين عبدالله

(بدل طرح) ١,٨١٤,٠٠٠

١٥,٠٠٠

٤٨٠,٠٠٠

٣٣٥,٢٠٠

٥١١,٠٠٠

١٤٧,٠٠٠

٨٠,٠٠٠

١٠,٠٠٠

١٤٦,٠٠٠

٨٣٢,٠٠٠

١٦,٠٠٠

الفرد وماري جبران مخلع

واقلين واليس كاروبيم خوري

وفيويت خارجوس

محي الدين محمد صقر

شركة برهان الدين بعلبكي وشركاه ش.م.ل.

شركة اي بي تي لبنان ش.م.ل.

كمال احمد قيموز

درويش عبد الرحيم وزكي طحان

محمد عرابي

فيصل امين الرئيس

ماري لين برباري

المفلس فخري نجيب منصور (بدل الطرح)

مطبعة اوهاانس جاقمقيان

## قراءة في كتاب القاضي جون قزي (القاضي اللبناني في مواجهة القاضي العربي)

لجهة الاهلية، ويخلص الى اعتبار ان لحكم الطلاق مفعولا من نوع خاص SUIS GENERIS ، ان يكون له المفعول الاعلاني لناحية اثبات واقع الطلاق المتحقق الشروط، كما والمفعول الانشائي لناحية تأثيره المباشر وتسببه في احداث تغيير قانوني في حال المطلقين.

بحث الكتاب في قواعد الاختصاص والصلاحية، وفاضل بين قانون الزواج وقانون الارادة وقانون جنسية الزوجين (او احدهما) وقانون محل الإقامة... وعرض لألية تطبيق القانون الاجنبي في لبنان.

كما بحث مدى تقييد القاضي اللبناني بالاجتهاد الاجنبي، وانتقى نصوصا من تشريعات قبرص، والارجنتين، ايطاليا، سويسرا، الاتحاد الروسي، بالاضافة الى التشريع الروماني والتركي والاوكراني والنيويوركي (نسبة الى ولاية نيويورك، ولم يقل الاميركي احتراماً للفروقات الهامة في التشريع بين ولاية اميركية واخرى).

كتاب موجز يصلح ليكون أطروحة، في ٢٣٤ صفحة، مع فهرس، طغت عليه الدقة، حتى في التصحيح والاقتباس، كتب بأسلوب رشيق، غير متكلف، تشعر وانت تقرأه بسعة علم من كتبه، بدليل الانسيابية والسلاسة في الكتابة، بما يوحي بإتقان الكاتب للمواضيع التي طرحها وناقشها.

كتاب، على عكس اسلوب القاضي جون قزي منذ عرفته محاميا عاما في العاصمة، حين كانت مطالعته مطولة، انتقدته البعض عليها لخروجها عن المؤلف من الايجاز في مطالعة المحامي العام. انما ما يجمع ما بين تلك المطالعات وما بين هذا الكتاب انها كلها معززة بالعلم الحقوقي، نسا وفقها واجتهادا.

كتاب يحتاج اليه كل حقوقي، وكل دارس للحقوق في الاحوال الشخصية، يستفيد منه المتخصص ويمكن لاصحاب الحاجة، من غير الحقوقيين، الافادة منه بكل يسر، فهو احتوى على ما يشبه «التمارين العملية».

المحامي كمال ابو ظهر

«البيان الاقتصادية»: ما وصفه بعض الزميلات بالقرارات الجريئة وصفناه نحن في «البيان الاقتصادية» بالقرارات الجريئة جداً، فهذا القاضي اللامع لم يصدر عنه منذ بدأنا بقراءة احكامه الا القرارات المعللة والمقنعة والجريئة جداً.



المحامي كمال ابو ظهر

التشريعات الاسلامية، تلحظ استقلال الذمة المالية للزوجين).

كذلك بحث النفقة (للزوجين والاولاد)، ومئع السفر والتدابير الاحتياطية، و«حفظ الاولاد» والحضانة وحقوق المشاهدة والاصحاب...

استعان الرئيس قزي بالقوانين الخاصة في لبنان، كممثل القرار ١٠٩/١٩٣٥ المتعلق بصلاحيات المحاكم المدنية للنظر في قضايا الاحوال الشخصية المختصة بأجنبي او بعدة أجنب، والقرار رقم ٦٠ ل.ر./١٩٣٨ وقانون تنظيم القضاء الشرعي وسواها... تحت مظلة قانون أصول المحاكمات المدنية.

كتاب استعان بجذور التشريعات وعرض «حالات» كثيرة، عززت ما ذهب اليه بالاجتهاد والفقهاء والتشريع، شأنه شأن من أراد البحث المهني بنفسية «المواءمة»، وهي عبارة وردت في اكثر من مكان في الكتاب، مع حرص على مبدأ تألف الحلول في العلاقات الدولية» Principe de l'harmonie internationale de solutions، كما عرض وناقش دور القاضي قبل الطلاق وبعده.

يورط القارئ في بحث حالات نادرة، قلما يتناولها الاجتهاد، لكنها تبقى محتملة الحصول. يُستدرج تفكيره الى حالات ظاهرها بسيط، او معلوم، ولكن واقعها خلاف ذلك!

هل للطلاق مفعول اعلاني أم إنشائي؟! واهمية السؤال تبرز في خطورة الجواب ونتائجه، تجاه حالة الفريقيين وتجاه اهليتهما، كالحاجة أحيانا لإذن الزوج بسفر زوجته، وكمثل حالة اتحاد الذمة المالية بين الزوجين.

يقيس حكم الطلاق على حكم اعلان الافلاس



القاضي جوني القزي

جون القزي، أو «جوني»، كما يدعوه زملاؤه والأصدقاء، يرأس المحكمة الابتدائية المدنية في جبل لبنان، وقد اصدر قرارات رائدة، جريئة كما وصفها الاعلام، (جريدة النهار في ٢٠٠٧/٠٢/٠٧).

والآن اصدر كتابا حمل عنوان «الزواج المدني - القاضي اللبناني في مواجهة قوانين العالم». مقدمة الكتاب اقتصرت على صفحتين ونصف الصفحة، جاءت لتدل على المضمون وتؤشر الى ما يواجهه القاضي اللبناني في هذا البلد المتعدد الطوائف، وابناؤه المنتشرون في بقاع الدنيا، حيث تزوجوا وأنجبوا وتبنوا وتراضوا واختلّفوا، وعاد من عاد منهم الى بلده الأم حاملا معه خلافاته الأسرية.

تبويب الكتاب جاء منهجيا، يدل على خبرة من وضعه، وقد تناول اختصاص القضاء اللبناني، فعرض الشروط المتعلقة بعقد الزواج، الشكل والمكان، وانتقل الى بيان الشروط المتعلقة بالزوجين (هو اسماهما «المتعاقدين»، وهي تسمية سليمة، لا بل واقعية، على الصعيدين القانوني والديني) جنسيتيهما، طائفتيهما.

بحث الكتاب في أحكام الزواج المعقود في الخارج، سواء كان مجرد زواج مدني محض ام رافقه، سبقه او تلاه، زواج «ديني»، وفي هذا المجال لا بد من مقارنة القانون الدولي الخاص، على هدي التشريعات المحلية والاجنبية.

كما بحث ذبول الزواج المعقود في الخارج، من نفقة واتحاد الذمة المالية للزوجين، أو استقلالهما، في ضوء التشريعات المختلفة (اتحاد الذمة المالية للزوجين في القانون الفرنسي فيما سواه من التشريعات، وخاصة

## الشيكات المترجمة

ننشر في ما يلي لائحة باسماء الأشخاص الذين وردت اسماؤهم في سجلات النيابة العامة كمدعى عليهم بارتجاع شيكاتهم. ان ارتجاع الشيك لا يعني بالملق عدم وجود مؤونة، فقد يكون هناك اشكال فني او حقوقي تسبب بارتجاع الشيك، لذلك نعلم اصحاب الشأن بأننا على استعداد لنشر اي ايضاح او تصحيح يكون متطابقا مع الواقع.

### بيروت

- رازميك مانوشاكيان على غسان سعيد بيضون
- مختار السباعي على جمال غندور
- كارل صفيير تامار نازيان
- علي الغرير على عصام حسن العاونثي
- حسن احمد ملاح على احمد علي عبد القادر
- احمد بركات على سمر مزاحم
- الياس بو صالح على شحاده شوا
- ابراهيم السباعي على كميل معلوف
- جورج الشويري على غسان لحدود
- ابراهيم السباعي على جوزف نقولا متري وريشار جمال
- ابراهيم السباعي على يوسف بركات
- احمد علي احمد ضيا على عبد الغني موفق حرب
- كمال صفيير على انطوان وكورين عماطوري
- علي حرب على فادي فخر الدين
- مازن القادري على عبد الغني وهبه
- اولريش دودرر على محمود احمد الشهاب
- عماد عليوان على زيد محمد سعد الدين شاتيل
- شركة بروموتيم على زياد احمد
- يوسف بيضون على عبد الله حسن بردي
- هاروتيون طوقتلان على حسان عباس ورمضان المغزي
- محمد عقيل على فريد شوقي أبو جنح ومنيف أبو عيد
- بلال العريبي على احمد حسن حجازي وعلي طرابلسي
- حسن مرتضى على علي حسين قشور
- علي سليم علاء الدين على زيد شاتيل
- محمد يوسف غلاييني على نادره النادر
- سليمان تركيه على عبد القادر قهوجي وعبد الله علي الحسيني
- ابراهيم السباعي على بلال شوقي سلطان وطارق سلطان وعلي خالد
- نوفل صالح على حلال سرادار
- سالم العنان على كرم رشعيني
- اراكسي مكريان على نيكان كزاريان
- بسام المولى على جلال مسلم وحيد وامين عبد الله
- الكسندر حداد على جاد ابو متري
- مروان الزلط على فادي موسى
- دنيا قدوح على نزيه ضيا
- شركة الحسيني على محمد خصوان
- خضر عيساوي على احمد محمد غالب رضا
- بنك المشرق على محمد زياد اللبان
- محمد امين اكرم كوسا على سامر سكينتي واحمد الاسطه
- سميرة خوري على انطوانيت فرج
- علي منصور على هادي فاروق قدور

### بعبدا

- شركة حلوة للصيرفة على راجي محمد خليفة
- ميشال يونس على وليد باسولو
- سمير خوري على انطوان يعقوب شهوان
- بيار طراد على وديع الياس الأسطا
- عمر صالح على خضر زكي المصطفى
- مروان شما على سعد الياس ابو انطوان وطانيوس

- ضومط ابو انطون
- عاطف تنوري على مايا حبيب الحاج
- ريمون عبد الحي على دوللي اميل رشدان
- بنك الاعتماد على جاك قره بيتيان وكابي سيقلي
- يوسف بربر على ميشال رامز بربر
- علي برو على انطوان حليم مدلج
- بسام زينون على ماري شاكرا داغر وميشال بو سجعان
- محلات عبد الرحيم دياب على جهاد كامل سلامة وحسين علي السيد
- اسورة زعيتير على علاء خليل يوسف
- سيزار شيبان على نمر ابي خليل
- فادي عساف على روي هنري الجبيلي
- بشير صعب على سامي بطرس زوين
- راجي احمد اديس على سامر متي كييرو
- نادر سليم على عباس علي الحركة
- عصام جوزف بو شقرة على موسى حسين طالب وعلي حسين طالب
- شركة اوبيسار للتجارة على خضر زكي المصطفى
- طالب سلامة عبود على ادمون يوسف صولاج
- انطوان جريج على انطوانيت يوسف فرح
- انطونيو س ايوب على ألان نديم سكر
- الياس حداد على فهد نعامه
- امين مرعب على فاسكن مالوكيان
- سمير دقماق على مصطفى ابراهيم منصور
- حسن السبع على علي مسلم خريزات
- بنك المشرق على حسين علي عباس
- المحامي علي حيدر على روز ماري شمعون
- بسام الشريف على منير غنطوس ودينز بو شاهين
- مهدي الاطرش على احمد حسين الزهران
- طوني كرم على مارون توفيق ابو جوده
- نبيل زين الدين على كريم بطرس لحدود
- مصطفى شعيب على فيصل صالح
- محمد فرحات على روبيير نديم حرب
- حسام منيمنة على سايد طنوس الخوري
- يوسف حطيط على عبد الجليل عادل رملوي
- فريد نصر على وديع الياس الأسطا
- محمد علي حمزة على محمود فارس ابو حمدان
- نوار عوده على جمال حسن علي احمد وعبد الغني وهبي
- علي قاسم على سهيل يوسف حمد
- جواد معوض على سليم يوسف ابو شبكة
- نبيل الاحمر على سعد الله الاحمر
- فادي ابو شقرا على نبيل نايف الجوهري
- طروب فخر الدين على محمد علي سعد
- ميشال بو عبود على محمد احمد غملوش
- جوزف لحدود على انطوان بولس العاقوري
- محمد غندور على علي حسين حجولا
- انطوان الغريب على انطوان الياس ابو سمرا
- ايليا توفيق حرفوش على انطوان جرجس بدر
- مارون عازار على جورج الياس الغول
- مصرف المشرق على محمد ابراهيم عساف

### زحلة

- بنك المشرق على عبود ميلاد الدكاش
- هاني سليم على حسن فوزي المولى
- احمد حمدان على سليم جوزف مارون
- رضا علي مروه على زينب علي برده
- جاك صوايا على علي محمود الاطرش
- وليد بدرا على احمد محمد ايوب
- جلال عبيد على محمد حسين كركلا
- عبد الرحمن همدان على احمد مصباح الحشيش
- عادل الصقر على مفيد جان شبيوع
- علي محمد الساحلي على هيثم جميل زريق وجمال علي احمد
- ناصر الاحمد على تانيال خاتشيك جانبيزيان
- محمد رزاق على تانيال جانبيزيان
- ايليا صدقة على طوني يوسف تنوري وعبدو عازار التنوري
- جورج مساعد على عبد الاحد اصلان
- علي محمد حسن على ميسلون علو وعمار مبارك
- شفيق ابو رجيلي على حسن الموسوي
- خالد زرين على ميشال نقولا شديد الاشقر
- ابراهيم سليمان على يوسف حسين موسى
- الياس اعزان على حسن يونس ابراهيم
- شركة معراوي على ميشال خوري المعلوف
- خالد ديب زريق على اسعد نقولا شديد الاشقر
- جبرائيل الغربي على رائد هاني الموسوي والياس انور الحداد
- وسام طراد على جوزف نقولا الاشقر
- نمرود اصلان على ريموندا جحا

### صيدا

- وسام سمير الكسرواني على دانا مصطفى الحاج حسن ومنير طانيوس غنطوس
- رامي رياض فارس على دانا مصطفى الحاج حسن
- هلال الشراقي على ماهر حسن فرحات وعلي حسين فرحات وبشار عدنان النعماني
- حسين سبيتي على دانا مصطفى الحاج حسن وبلال عفيف حمدان
- شركة ناشيونال على كارول محمد علي سمحات
- محمود عبد الحسين مقبل على حسان عبد السلام القطب
- فوزي محمد حلاوي على نادر ديب عباس
- عبد الحفيظ صالح حناوي على محمد علي حلال وعلي خليل الحاج علي وعلي عبد الحليم حمود وحسن حيدر
- حسن هاني فياض على حسن محمد عمار
- جورج عطية على كارول علي سمحات وحبيب محمد علي سمحات

## وفقاً لتوقعات «البيان الإقتصادية» تم التجديد لجمعية مصارف لبنان بالتركيزية د. فرنسوا باسيل: القادة اللبنانيون يتحملون مسؤولية وصول البلاد الى هذا الدرك



من اليمين: اندره بندلي، نجيب سمعان، فريد روفائل، ريمون عوده  
وقؤاد الخازن



رئيس واعضاء جمعية المصارف من اليمين: محمد الحريري، عبد الرزاق عاشور، انطوان  
صحناوي، ريمون عوده، سعد الأزهرى، د.مكرم صادر، د. فرنسوا باسيل، مروان خير  
الدين، د. جوزف طريبيه، فريد روفائل، تنال الصباح، نجيب سمعان ومنصور بطيش



من اليسار: كرايد كلاجيان، أنبير عازار، مارون  
الخوري وعلي عياش



من اليمين: سميح سعادة، عبد الرزاق عاشور  
وهادي النفي



من اليمين: د. جوزف طريبيه، غسان عساف  
وجمال منصور



من اليسار: انطوان واكيم، جوزف اللاتي، موسى مقصود، زياد عيتاني  
SYED AQDASAHMAD و

ان النسبة الصافية للقروض المتعثرة الى إجمالي المحفظة أصبحت بحدود ال ٦ في المئة  
كمتوسط للقطاع، فتكون قد تراجعت بما يزيد عن ٥٠ في المئة في السنوات القليلة الماضية». و  
ختم باسيل كلامه بتحية المصرفيين «الذين آثروا بموقفهم جعل هذه الانتخابات  
تتم بالتركيزية والإجماع، بحيث تستمر الجمعية».

### الرئيس والأعضاء

- حضر الجمعية العمومية لجمعية مصارف لبنان ٥٢ مصرفاً من أصل ٦٥ مصرفاً مسجلاً.
- فازت لائحة الدكتور باسيل التي تضم سليم صيفر (الذي رشحوه لتشكيل لائحة معارضة) بالتركيزية.
- تشكل مجلس الإدارة كما يلي: د. فرنسوا باسيل بنك بيبولس رئيساً، سعد الأزهرى بنك لبنان والمهجر نائباً للرئيس، ريمون عوده بنك عوده مجموعة عوده سرادار أميناً للسر، تنال الصباح اللبناني السويسري أميناً للصندوق.
- وضم مجلس الإدارة أيضاً كلاً من نديم القصار (فرنسبتك للأعمال)، عبد الرزاق عاشور (بنك الكويت والعالم العربي)، أنطون صحناوي (بنك سوسيتيه جنرال في لبنان)، محمد الحريري (بنك ميد)، سليم صيفر (بنك بيروت)، مروان خير الدين (بنك الموارد)، جوزف طريبيه (الاعتماد اللبناني)، وفريد روفائل (البنك اللبناني الفرنسي).

حمل رئيس جمعية مصارف لبنان د. فرنسوا باسيل القادة اللبنانيين مسؤولية وصول البلاد الى هذا الدرك، وأمل في كلمته التي ألقاها بعد التجديد له ولأعضاء مجلس إدارة الجمعية بالتركيزية «أن يغلب القادة مصلحة البلد على كل المصالح الأخرى، وما أكثرها».

وقال باسيل بأعلى صوته: «وحننا بل واجبنا ان نعلي الصوت، وأن نحذر القادة السياسيين. فنحن مؤمنون على معظم مدخرات الشعب اللبناني، ولدينا حجم من الودائع يقارب سبعين مليار دولار، إذا ما أخذنا في الاعتبار ودائع مصارف الأعمال والودائع الإئتمانية. ولدينا توظيفات لدى مصرف لبنان وقروض وتسليفات للدولة والقطاع الخاص تقارب بمجملها الستين مليار دولار، ونحن نوفرها بشروط يصعب توفيرها لأي بلد ذي مخاطر كالتي نحن بصدها. إن استمرارنا في هذه الشروط التمويلية رهن بالخروج من النفق السياسي القائم، وبمباشرة تنفيذ برنامج الإصلاح المالي والاقتصادي الموعود، في حين ان تصاعد المخاطر واستمرار تراجع تصنيفنا السيادي يهددان جدياً مجمل هذه التوازنات المالية. وحذر الاستمرار في هذا المنحى المؤذي».

ولفت الى ان حقتنا بل واجبنا كقطاع ان نعلي كذلك الصوت وان نحذر القادة السياسيين، لأن المضي قدماً في خط الأزممة إنما يعرض استقرار البلد المالي، ويهدد لكمة عيش اللبنانيين، خاصة ذوي المداخل المحدودة والأوضاع الاجتماعية الدقيقة. فمذ اندلاع الأزممة لثلاث سنوات خلت وفرنا كقطاع مصرفي ما يقارب العشرة مليارات دولار بالعملات الأجنبية للحفاظ على الاستقرار النقدي. ويتطلب استمرارنا في هذا المنحى، وفي هذا الجهد، حداً أدنى من وجود الدولة وسلطة الدولة. فلا يحسن أحد ان الوضع الاقتصادي والاجتماعي سيكون بمنأى عن الأوضاع السياسية والأمنية، إذا دخل البلد لا سمح الله في المحذور.

وقال «كان لانعقاد مؤتمر باريس ٣ بما هو تعبير عن استمرار الدعم الإقليمي والدولي للبنان، كما كان للتنسيق الوثيق بين السلطات النقدية والرقابية وبين جمعيتنا، وللمثقة المتواصلة بمثابة قطاعنا المالي والمصرفي مساهمة حاسمة في مسيرة الاستقرار النقدي. وسوف تشكل مستقبلاً هذه العناصر الثلاثة، رافعة أساسية لمسيرة تصحيح المالية العامة وإعادة إرساء مقومات النمو الاقتصادي، إذا سارت الأمور في خط معاكس لما تشهده البلاد حالياً من أزمة سياسية شديدة الخطورة».

وأشار الى ان «التعاون البناء مع السلطات النقدية أدى الى قطع شوط كبير في تسوية المديونيات الصعبة، بمواكبة لجنة الرقابة على المصارف. وبدأت هذه التسويات والسياسات الجديدة تعطي نتائجها الواضحة على صعيد البيانات المجمعة للقطاع. ويمكن التأكيد اليوم

## د. فرنسوا باسيل: بينما كان البعض يدكّر كائز الدولة كانت مصارفنا تنبري لإنقاذ الدولة من الانهيار والإفلاس



د. فرنسوا باسيل في الوسط مع ضيوفه

أقام رئيس مجلس إدارة مدير عام بنك بيبيلوس الدكتور فرنسوا باسيل مأدبة غداء في المقر الرئيسي للبنك، دعا إليها جميع أعضاء مجلس إدارة جمعية مصارف لبنان ورئيس الهيئات الاقتصادية معالي الأستاذ عدنان القصار ورئيس جمعية الصناعيين السيد فادي عبود. والقي الدكتور باسيل خلال المأدبة كلمة شكر فيها زملاءه أعضاء مجلس الإدارة على التجانس والتعاون اللذين أتمس بهما عمل المجلس في ولايته المنصرمة، مقدراً حرص الجميع على التوافق بالاستمرار في تحمّل المسؤولية وتجنب القطاع المصرفي معركة انتخابية في ظل الأوضاع السياسية الراهنة.

وجاء في كلمة باسيل ما يلي:

نحن قطاع ملتزم، ففي الوقت الذي كان البعض، في الداخل والخارج، يعيث في البلاد هدماً ودماراً، كانت مصارفنا تبادر إلى دعم إعادة الإعمار والبناء، وفي الوقت الذي كان البعض يدكّر كائز الدولة ومقومات الاقتصاد، كانت مصارفنا تنبري لإنقاذ الدولة من الانهيار والإفلاس، ولمساعدة الاقتصاد على النهوض من كبوته، وفي الوقت الذي كان البعض ينفر اللبنانيين ويضيق عليهم سبل العيش الكريم، ويدفعهم إلى الاغتراب والهجرة، كانت مصارفنا تبتكر صيغاً إقراضية لدعم تأسيس الأسر اللبنانية وتكوين المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وتنشيط الحركة التجارية، كما تتبع في الوقت ذاته استراتيجيات توسعية في دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، تخفيفاً لمخاطرها في السوق المحلية وبحثاً عن موارد وإيرادات تعزز صمود مؤسساتنا وتحافظ على وظائف ألوف العاملين فيها.

مصارفنا إنأ هي مصارف تجارية، ومؤسسات اقتصادية ريادية وملتزمة، ملتزمة بقضايا الإنسان والوطن والمجتمع، لا مصارف ربوية حسبما جاء في بعض زلات الألسن المؤسفة.

## مصرف إسلامي جديد في لبنان: «المصرف» خالد السويدي: سنقدم خدمات واسعة جداً

حصل رجل الاعمال القطري خالد بن احمد السويدي، مع رجال اعمال يملكون الشركة الشرقية للاستثمار، على موافقة مصرف لبنان لتأسيس بنك تجاري اسلامي تحت اسم «المصرف» برأسمال ١٠٠ مليون دولار موزعة على ١٠٠ مليون سهم.

اكتتب المؤسسون بنسبة ٢٥ في المئة من رأسمال «المصرف»



وقرروا طرح الـ ٧٥ في المئة في اكتتاب خاص تديره الشركة الشرقية للاستثمار.

وقال السويدي في بيان مشترك مع الشركة الشرقية للاستثمار «ان «المصرف» بنك تجاري تخضع جميع معاملاته وعملياته لاحكام ومبادئ الشريعة الاسلامية. ويعتزم المصرف تقديم خدمات واسعة منها القيام بجميع العمليات المصرفية والخدمات المالية، وتلقي الودائع النقدية وفتح الحسابات الجارية، والعمليات التجارية والمالية والاستثمارية، وتأسيس وادارة المحافظ والصناديق الاستثمارية والنشاطات التمويلية الاسلامية، بالاضافة الى خدمات اخرى».

وأوضح السويدي ان «الاكتتاب في نحو ٧٥ مليون سهم قد بدأ بالفعل في دول مجلس التعاون الخليجي، وتقوم الشركة الشرقية للاستثمار بادارة الاصدار، حيث تبلغ قيمة السهم دولاراً اميركياً واحداً، والحد الادنى للاكتتاب مليون سهم ومضاعفته».

وفي هذا الجانب صرح **حامد عبد الله البدر**، رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب للشركة الشرقية للاستثمار، ان «المصرف» سوف ينطلق من لبنان ويستهدف اسواق دول مجلس التعاون الخليجي في المرحلة الاولى، ثم ينطلق ليغطي الدول العربية، ثم الدول الاسلامية ذات الكثافة السكانية العالية، مثل تركيا واندونيسيا وماليزيا، وبعد ذلك الدول غير الاسلامية.

## تزايد عدد المصارف اللبنانية في أرمينيا

يتزايد عدد المصارف اللبنانية الذي تطلب الترخيص لها بانشاء مصارف في أرمينيا. فبعد شراء بنك بيبيلوس لبنك التجارة الدولية الارميني، اشترى كريديت بنك هو الآخر مصرفاً تجارياً.

كما يفاوض البنك اللبناني الكندي على شراء أحد البنوك. وكان بنك لبنان والمهجر قد اشترى بدوره – كما قيل لنا – مصرفاً أرمينياً ليحوّله إلى مصرف يحمل العلم اللبناني.

## الفرع الـ ٤٣ لبنك بيروت في ذوق مصبح

في اطار سياسته التوسعية في لبنان والخارج وحرصاً منه على توفير خدماته على جميع الاراضي اللبنانية، افتتح بنك بيروت ش.م.ل. مؤخراً فرعاً الـ ٤٣ في منطقة ذوق مصبح، كسروان، تقاطع جعبتا.

ويأتي افتتاح فرع ذوق مصبح بعد افتتاح وتدشين اربعة فروع جديدة لبنك بيروت خلال عام واحد تقريباً في لبنان وهي فروع الـ ABC الاشرافية وعاليه والسيوفي والجفينور. كما قام بنك بيروت في اوائل السنة الحالية بإطلاق عملياته في سلطنة عمان، كما تملك حوالي ٢٠ بالمئة من اسهم احد البنوك الرئيسية في السودان. وقام مؤخراً بتوقيع اتفاقية تفاهم مع بنك الدوحة في قطر، واضعا خدماته بتصرف عملائه في ٩ بلدان منها –



فرع بنك بيروت الجديد في ذوق مصبح

اضافة الى لبنان وسلطنة عمان وقطر والسودان – بريطانيا ونيجيريا والامارات المتحدة والعراق وقبرص.

والجدير بالذكر ان فرع الـ ABC الاشرافية في لبنان هو اول فرع لمصرف لبنان يقدم الخدمات المصرفية حتى العاشرة ليلاً، كل ايام الاسبوع، بما في ذلك ايام الاحد والأعياد.

## الطريقة الامثل والابسط للاستثمار في اسواق المنطقة FFA PRIVATE BANK يطلق شهادة النمو العربية

التكامل، كما وتشدد هذه الخطوة على جديتنا في تحقيق هدفنا الاساسي الا وهو ان نصبح العنوان الرئيسي لكل الحاجات الاستثمارية في دول مجلس التعاون الخليجي والمشرق العربي وذلك من طريق توسعنا الاقليمي»، موضحا «ان شهادة النمو العربية تتماشى وفلسفة قسم ادارة الاصول في مصرفنا، ان على صعيد القيمة المضافة او التنافسية وهي تتميز بأربع خصائص رئيسية هي: الشفافية، السيولة، الكلفة المحدودة وتسهيل امكانية الاستثمار في اسواق يصعب الاستثمار المباشر فيها، وهذه الشهادة موجهة للاستثمار المؤسسي والفردى».

بدوره اكد المدير التنفيذي لـ FFA DUBAI طارق فرح «ان شهادة النمو العربية هي الطريقة الامثل والابسط للاستثمار في الاسواق العربية» لافتا الى «ان الاسواق العربية والخليجية توفر حاليا افضل مناخ استثماري مقارنة مع سائر الاسواق الناشئة، خصوصا مع نسب مؤشرات مشجعة وسيولة عالية وفائض كبير ونمو سريع».

وتطرّق مروان سالم مدير في قسم الخدمات المصرفية الاستثمارية الى الخصائص التقنية للشهادة وميزاتها، ملقيا الضوء على تطورات الشهادة منذ تاريخ اصدارها في شهر آب (اغسطس) ٢٠٠٧، معلناً «ان مردود هذه الشهادة أثبت في الشهرين الماضيين انه افضل صندوق استثماري في المنطقة، نظرا للاقبال الكبير عليه خصوصا من الصناديق الاجنبية».

تخلل اللقاء حوار بقاء وتفصيلي بين ممثلي مصرف FFA ونخبة من الصحافيين الاقتصاديين المتخصصين الذين أبدوا اهتماما شديدا بالشهادة المذكورة.



من اليسار: جان رياشي، د. مكرم صادر، طارق فرح وروجيه ملكي

عقد مصرف FFA PRIVATE BANK طاولة مستديرة في مقر جمعية المصارف اللبنانية في وسط بيروت، اعلن خلاله عن اطلاق شهادة النمو العربية (ARABIAN GROWTH CERTIFICATE)، بحضور امين عام جمعية المصارف الدكتور مكرم صادر، والاقتصادي الدكتور روجيه ملكي مستشار وزير المالية، وعدد من اهل الصحافة اللبنانية.

وقال رئيس مجلس الادارة والمدير العام في مصرف FFA PRIVATE BANK جان رياشي للمناسبة: «في اطار استراتيجية المصرف التي تقوم على التوسع الاقليمي وتخطي الحدود المحلية نحو الاسواق العربية، تأتي مبادرة اطلاق شهادة النمو العربية (ARABIAN GROWTH CERTIFICATE) لتؤكد على ثقتنا بتوجه الاوضاع المالية والمصرفية في المنطقة العربية والشرق الاوسط نحو المزيد من

# Assuroof home

Amine,

service GRATUIT de dépannage

٧/٧ - ٢٤/٢٤

hotline: (٧٠) 155 188

لمزيد من المعلومات  
اتصل بوكيلك المعتمد



**Assurex** s.a.l.  
ASSURANCES ET RÉASSURANCES

المؤمن... أولاً

وسط بيروت، باب إدريس، شارع البطريرك حويك، بناية أسوركس، تليفون: ٩٨٢٠٠٠ (٠٦)  
Email: assurex@assurex.com.lb www.assurex.com.lb



## نشر ميزانية «بيمو» بشفافية تامة

### يلفت أنظار القراء في الخليج العربي

عندما يعمل البنك بشفافية وبصدق كاملة، لا بد من ان يحصد ثقة عملائه ويحقق ما يطمح اليه من نجاح وازدهار.

احد قرائنا في الخليج كان يكتب لنا دائماً «لماذا لا تنشر كل المصارف في لبنان ميزانياتها بشفافية تامة، كما يفعل بنك «بيمو» BANK BEMO في «البيان الاقتصادية» التي تصل اليها بانتظام، لنختار مع من نتعامل؟».

وبدلاً من ان ننشر رسالة القارئ كنا نجيبه مباشرة بأن جميع المصارف تنشر ميزانياتها في

وسائل الاعلام تقيدا بقانون التجارة وبتعاميم مصرف لبنان، وأن عددا منها ينشر ميزانيته، وبينها بنك «بيمو» الذي هو بحق يعتمد الشفافية المطلقة بكل اعماله، في «البيان الاقتصادية»، مفصلة وواضحة، والتي تصل الى كل القراء في انحاء العالم العربي حيث يفهمون بنودها ويطلعون على النتائج بدون أدنى صعوبة.

وبالرجوع الى ميزانية بنك «بيمو» ونتائج في الاشهر التسعة الاولى من العام ٢٠٠٧، ومقارنتها بميزانية العام ٢٠٠٦ وفي الفترة عينها، نرى انه حقق ارباحاً بلغت ٥,٩٥ ملايين دولار، وان موجوداته قد زادت بنسبة ٨,٩ في المئة لتبلغ ٧٦٢,٦ مليون دولار.

ويأتي ذلك بالطبع من اعماله التشغيلية في زيادة قروضه وتسليفاته بنسبة ٢٦,٤ في المئة، إذ بلغت في الفترة عينها ٢٩٣,٣ مليون دولار، ومن ودائعه التي بلغت في الفترة اياها ٥٩١ مليون دولار.

نذكر ان رئيس مجلس ادارة بنك بيمو هو السيد هنري عبيجي، ومديره العام هو السيد سميح سعادة.



سميح سعادة

بنك بيمو

## «لبنان والخليج» يحقق نتائج مميزة بقيادة سامر عيتاني

تمكن بنك لبنان والخليج (LEBANON & GULF BANK)

من تحقيق نتائج مميزة خلال العام ٢٠٠٦ حيث ارتفعت موجوداته من ٨٧٧ مليون دولار في العام ٢٠٠٥ الى ٩٦٥ مليوناً في العام ٢٠٠٦، أي بزيادة نسبتها ١٠٪.

كما ارتفع حجم التسليفات والقروض بنسبة ٢٠٪، من ٢٤٨,٥ مليون دولار الى ٢٩٨ مليوناً. وارتفعت ودائع عملائه بنسبة ١٠,٦٪ الى ٨٧٩,٦ مليون دولار، وحقوق المساهمين بنسبة

١٢,٤٪ الى ٤٢,٩ مليون دولار. وبلغت أرباحه ٢,١ مليون دولار.

علماً أن بنك لبنان والخليج الذي قرر مؤخراً تعيين السيد سامر عيتاني مديراً عاماً له، كان قد رفع رأسماله من ٢٦,٦ مليون دولار الى ٢٣,٣ مليوناً.



سامر عيتاني

بنك لبنان والخليج

## ندوة حول مبادئ الاعتدال في مصرف لبنان

### سلامه: لدينا اساليب جديدة لحماية البيئة والمعادن الاجتماعية



محمد النفسي

مدير معهد الاعداد والتدريب في مصرف لبنان

اقيمت في العاشر من تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي ندوة في مصرف لبنان حول موضوع مبادئ الاعتدال (THE EQUATOR PRINCIPLES) اقامها معهد الاعداد والتدريب بالتعاون مع (SMAP). وقدم فيها كل من لويجي ماركون من البنك الاوروبي للاستثمار، وبن كتانيو من (IFC)، وهشام ابو جوده مسؤول التطوير المستدام في شركة بزسمد عروضاً حول تجاربهم وخبراتهم في هذا

المجال، كما شارك نخبة من موظفي مصرف لبنان ومسؤولي التسليف في المصارف التجارية وبعض المؤسسات المالية ومؤسسات القطاع العام.

### سلامه

حاكم مصرف لبنان رياض سلامه الذي افتتح الندوة تحدث عن الدور الذي يقوم به البنك المركزي في دراسته اسس المحافظة على البيئة، وصولاً لتحقيق استقرار نفسي في المجتمع، وحذر من عملية ارتفاع الحرارة جراء طرق النمو الاقتصادي الذي يؤدي الى تغيير جذري في طبيعة المناخ، وشدد على «ضرورة الاهتمام وحماية البيئة والمجتمع من خلال نشر الوعي الاقتصادي للأثار المحدقة بالطبيعة والاثار البيئي».

وقال سلامه: «نحن في البنك المركزي ندرس تقديم اساليب جديدة لحماية البيئة والمعادن الاجتماعية، من خلال دراستنا الطرح نوع جديد في قضية التسليف السكني، او تقديم تسليفات زراعية او صناعية يكون الهدف منها تأمين نمو اقتصادي يتراعى مع حماية البيئة».

### النفسي

وشكر مدير معهد الاعداد والتدريب محمد النفسي الحاكم على رعايته لهذا الحدث الرائد في المنطقة العربية، حيث «ان مصرف لبنان هو اول مصرف مركزي يطرح هذا الموضوع ويلقي الضوء على اهمية متابعة الاستثمارات التي تقدمها المصارف والمؤسسات المالية الى المشاريع الاقتصادية كي لا تؤثر سلباً في البيئة والمجتمع والتراث». واعطى في الختام المنسق الاقليمي لمشروع (SMAP III) لمحة تاريخية عن عمل المشروع واهدافه.

## تعزيزاً لصورته الديناميكية ورغبته في استباق حاجات زبائنه

### «غد لأفكارك» رؤية بنك SGBL في حملة إعلانية مؤسسية

أطلق بنك سوسيته جنرال SGBL في لبنان الشهر الماضي حملة إعلانية مؤسسية، من تصميم شركة الإعلانات فورتشن بروموسفن.

من خلال هذه الحملة، يقدم لنا بنك SGBL توقيعه الجديد: «غد لأفكارك». يعكس هذا التوقيع الغني بالرؤية رسالة المصرف الفعلية: مع بنك SGBL، ستسيرون نحو الأمام وستتمكنون من التخطيط والاستثمار والتوسع. بنك SGBL لديه ملء الثقة بأفكاركم وهو يمنحكم الوسائل لتحقيقها!

وترتكز الفكرة الرمزية للحملة على الخط المستقيم: العلاقة الأكثر مباشرة بين نقطتين، كيانين وشخصين. الخط المستقيم يمثل العلاقة بين البنك وزبائنه! إنه خط الإنطلاق لكافة مشاريعهم. ولأنه يستمد القوة من قدرته على الإبداع والابتكار، أصبح بنك SGBL بالنسبة الى زبائنه «خط الإنطلاق نحو الغد»، مقدماً لهم بذلك خدمات لامتناهية تتوافق مع احتياجاتهم.

فكرة الحملة مدعمة بمقاربة بصرية، جرافيكية، مصورة، حديثة، يسهل ربطها ببنك SGBL. انطلاقاً من خط مستقيم، ستتشكل لدينا عربة طفل وكرة أرضية وجسر، ولاحقاً منزل وسيارة وغيرها من الرسومات الجرافيكية التي ستتم وتطور من خلال الإعلانات الصحفية والملصقات والأفلام الدعائية الخاصة ببنك SGBL.

من خلال هذه الحملة الإعلانية، يعزز بنك SGBL صورته الشابّة، الديناميكية والمبدعة، كما أنه يؤكد رغبته الدائمة في استباق حاجات زبائنه ومرافقتهم في تحقيق مشاريعهم.



## سليم صفيير يقول للقطريين بمناسبة الاحتفال بإطلاق BAYROOT® بالتعاون مع بنك الدوحة: بيروت صارت بيروتكم والدوحة دوحتنا



من اليمين الى اليسار: رئيس مجلس إدارة بنك الدوحة سعادة الشيخ فهد بن محمد بن جبر آل ثاني ورئيس مجلس إدارة مدير عام بنك بيروت السيد سليم صفيير وسفير لبنان في الدوحة السيد حسن سعد، السيد ر. سيتارامان الرئيس التنفيذي لبنك الدوحة ومساعد المدير العام في بنك بيروت السيد نجيب سمعان



حشد من ابناء الجالية اللبنانية في قطر خلال الاحتفال

برنامج التعاون الجديد بين بنك الدوحة وبنك بيروت في إطار شراكتها العريقة، ووصف مشروع BAYROOT® بأنه نتاج لتطوير التعاون المستمر بين المصرفين ويهدف الى إدارة شؤون مالية وعملية مشتركة بين قطر ولبنان. وأكد ان هذه الشراكة هي الترجمة الطبيعية لعلاقات الأخوة التي تربط قطر ولبنان.

### فيروزيات

وختم الحفل بسماع نبذة فيروزيات بصوت مميز للمطربة اللبنانية سمر كموج أبو زيد وعزف البيانو للفنانة مريم الأشقر. وتخلل الحفل عرض صور رائعة عن كافة المعالم الجذابة في لبنان، أخذاً الحاضرين في خيالهم الى لبنان حيث جنورهم، ناقلاً اليهم التجربة المميزة التي تضيفها BAYROOT® الى حياتهم. ■

في إطار سياسته التوسعية إقليمياً وسعيًا منه لخدمة اللبنانيين اينما وجدوا في لبنان وخارجه، أطلق بنك بيروت مشروع BAYROOT® بالتعاون مع بنك الدوحة في قطر. بهذه المناسبة اقيم احتفال في فندق الماريوت في الدوحة، برعاية سفير لبنان في الدوحة السيد حسن سعد، دعا إليه رئيس مجلس إدارة بنك الدوحة سعادة الشيخ فهد بن محمد بن جبر آل ثاني ورئيس مجلس إدارة مدير عام بنك بيروت السيد سليم صفيير.

حضر الاحتفال عدد كبير من أبناء الجالية اللبنانية في قطر. مثل بنك الدوحة العضو المنتدب الشيخ عبد الرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني، بالإضافة الى مدراء تنفيذيين. كما حضر نخبة من مدراء تنفيذيين في بنك بيروت أتوا خصيصاً لهذه المناسبة.

### سليم صفيير

ألقى السيد سليم صفيير، رئيس مجلس إدارة مدير عام بنك بيروت، كلمة أشاد فيها بجهود قطر تجاه لبنان وشعبه معتبراً أن زيارة سمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، أمير البلاد المفدى الى بيروت الرازحة تحت وطأة حرب تموز، بمثابة أكبر دليل على التضامن التام، كما أتت مبادرته بإعادة اعمار بنت جبيل وعيناتا والخيام المهذمة وكل دور العبادة المتضررة في الجنوب لتؤكد محبته الصادقة. وأضاف السيد سليم صفيير: «لقد تركت قطر في قلوب كل اللبنانيين موقعاً لا يمحي وفي عقولهم ذكرى لا تنسى وعلى ألسنتهم تتردد مشاعر الإخلاص، فهي جمعت أختاً بأخ، وشعباً بشعب، ووطناً بوطن، حتى صارت بيروت بيروتكم، وصارت الدوحة دوحتنا، وها هم اللبنانيون يفوق عددهم في قطر الـ ٢٠ ألفاً وهم يساهمون بقدراتهم في تطوير هذا البلد».

وأضاف قائلاً إنه بموجب شراكة بنك الدوحة وبنك بيروت والتي أطلقنا عليها اسم BAYROOT®، تجسيدا لقناعتنا بالقيم المشتركة والأهداف الواحدة التي تجمع بيننا، أصبح لبنك بيروت تمثيل في مقر بنك الدوحة الرئيسي في قطر، لخدمة ابناء الجالية اللبنانية وإخواننا القطريين الذين لديهم أعمال بين لبنان وقطر، وكما وعدنا في الماضي، سعادة الشيخ فهد، فقد وفينا الوعد بتحديث فرع بنك بيروت في عاليه، بحيث صار بهندسته التراثية اللبنانية الجميلة موقعاً مميزاً يفخر بأن يخص لبنك الدوحة فيه مساحة تليق به».

### ر. سيتارامان

وتحدث السيد ر. سيتارامان، الرئيس التنفيذي لبنك الدوحة، منوهاً بأهمية إطلاق

## فرنسبنك يطلق موقعه المجدد على الإنترنت بنظامه الفريد للحلول التحليلية الإلكترونية

سيمنح فرنسبنك الجمع بين استخدامات ومسارات المستخدمين من جهة، وبيانات المنتجات والخدمات المطلوبة عبر الموقع من جهة أخرى، لإطلاق حملات تسويقية ناجحة، وتطوير منتجات تعكس احتياجات زبائن المصارف.

وقال البنك في بيان «الهدف من الموقع الجديد ليس ان يكون أداة بيع فقط، وإنما أيضاً لإظهار الصورة الحقيقية للمصرف كمؤسسة وطنية عالية المسؤولية. لذلك صممت صفحة كاملة عن المسؤولية الاجتماعية للمصرف ذات رمز على الصفحة الرئيسية للموقع، وهي لا تقل أهمية عن صفحات المنتجات والخدمات المتنوعة. فهدف فرنسبنك هو ان يتوجه الى جميع شرائح المجتمع ليس فقط لبيعهم منتجاته، بل لتلبية حاجاتهم الاجتماعية. وتتضمن هذه الصفحة ملخصاً للأنشطة الاجتماعية والمؤسسية التي ينفذها فرنسبنك مما يرسخ صورة المصرف كمساهم قوي ومبدع ذي مصداقية في الاقتصاد الوطني.

أطلق فرنسبنك موقعه الإلكتروني المجدد، وذلك في إطار استراتيجيته الهادفة الى وضع التكنولوجيا المتقدمة في خدمة احتياجات زبائنه المتزايدة الى الأعمال المصرفية الإلكترونية، ويحمل الموقع الخاص بالمصرف العنوان www.fransabank.com.lb أو www.fransabank.com وهو الموقع الوحيد لمصرف محلي الذي يتمتع بميزات الحلول التحليلية الإلكترونية، بالإضافة الى حزمة كاملة عن المسؤولية الاجتماعية المؤسسية للمصرف، وغيرها من الصفحات التفاعلية.

ان ما يميز موقع فرنسبنك الجديد خدمة التنقيب الإلكتروني (web mining)، والمصرف الوحيد والاول في اعتماد حلول تحليلية الكترونية (eBusiness Analytics) لموقعه على شبكة الانترنت. وهذه الحلول تتضمن محفوظات استخدام مفصلة للمستخدمين وتقنيات لإعداد التقارير التحليلية. وهذا

## ارتفاع أرباح بنك انتركونتيننتال بنسبة ٣١ بالمئة إلى ١٧ مليون دولار

تمكّن بنك انتركونتيننتال (INTERCONTINENTAL)، الذي يرأسه سليم حبيب، من زيادة أرباحه في العام ٢٠٠٦ عن العام ٢٠٠٥ بنسبة ٣١,٥٪ لتبلغ ١٧,١ مليون دولار. وقد حقق البنك زيادة أيضاً في موجوداته بنسبة ٧٪ خلال الفترة نفسها حيث بلغت ١,٦٢ مليار دولار أميركي. وارتفعت ودائع العملاء بنسبة ٣٪ لتبلغ ١,٤١ مليار دولار. وبلغ مجموع القروض والتسليفات ٢٠٤ ملايين دولار. وكان المصرف قد رفع رأسماله من ٣١ مليون دولار في العام ٢٠٠٥ إلى ٣٥ مليوناً في العام ٢٠٠٦.



سليم حبيب  
رئيس بنك انتركونتيننتال

## الترخيص بإنشاء بنك بيروت للاستثمار



نجيب سمعان  
نائب مدير عام بنك بيروت

درج اسم بنك بيروت للاستثمار ش.م.ل. على لائحة المصارف وأعطى الرقم ١٣٠. وكان مساهمو بنك بيروت قد تقدموا بطلب الى المجلس المركزي في مصرف لبنان للترخيص لهم بإنشاء «بنك بيروت للاستثمار» ليعمل الى جانب بنك بيروت ش.م.ل. في مجال اختصاصه، فوافق لهم المجلس المركزي على طلبهم في ١٩/٩/٢٠٠٧.

## موجبات المصارف الاسلامية في قرار لمصرف لبنان

### تكوين احتياطي إلزامي لمجموع الالتزامات بنسبة ٢٥٪

الاسبوعي لمجموع حسابات الاستثمار المقيدة لاجل معين.

#### المادة الرابعة

يطلب الى المصارف الاسلامية تزويد مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان، اسبوعياً، ببيان عن المتوسط الاسبوعي لمجموع حسابات الاستثمار المقيدة لاجل معين وفقاً للأنموذج رقم (RO-21) المرفق بهذا القرار وذلك في مهلة قصوى لا تتعدى يوم السبت التالي ليوم الاربعة الذي يشكل نهاية الفترة التي يتم الاحتساب على اساسها. ثالثاً: توظيفات المصارف الاسلامية الالزامية بالعملة الاجنبية لدى مصرف لبنان:

#### المادة الخامسة

على المصارف الاسلامية كافة العاملة في لبنان ان تودع لدى مصرف لبنان، نسبة ١٥٪ من العناصر، بالعملات الاجنبية، المحددة في الأنموذج رقم (RO-20) المرفق.

#### المادة السادسة

يطلب من المصارف الاسلامية تزويد مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان اسبوعياً بالأنموذج رقم (RO-20) المشار اليه في المادة الخامسة أعلاه، وذلك في مهلة قصوى لا تتعدى يوم السبت التالي ليوم الاربعة الذي يشكل نهاية الفترة التي يتم الاحتساب على اساسها.

#### المادة السابعة

يتم احتساب المتوسط الاسبوعي للعناصر المشار اليها في المادة الخامسة اعلاه على اساس سعر الاقفال الرسمي لمصرف لبنان كما هو في يوم الاربعة الذي يشكل نهاية الفترة التي يتم الاحتساب على اساسها وذلك لكل من العملات الاجنبية السبع الرئيسية المحددة في الأنموذج رقم (RO-20) المشار اليه في المادة الخامسة أعلاه.

#### المادة الثامنة

يتم ايداع نسبة الـ ١٥٪ المشار اليها في المادة الخامسة اعلاه بأي من العملات الاجنبية السبع الرئيسية المحددة في الجدول رقم (RO-20) المشار اليه في المادة الخامسة أعلاه. وتتضمن المواد الباقية المهل وطريقة احتساب الاحتياطي الالزامي التنفيذي وفقاً لتعليمات مصرف لبنان.

اصدر مصرف لبنان قراراً اساسياً يحمل الرقم ٩٧٦٣ تاريخ ٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠٠٧ يعدد موجبات المصارف الاسلامية العاملة في لبنان (نقداً ومستندات واحتياطيات وتوظيفات). وهنا نص ابرز ما جاء في القرار: «ان حاكم مصرف لبنان، بناء على قانون النقد والتسليف ولا سيما المواد ٧٠ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و١٧٤ منه، وبناء على احكام المادة الرابعة من القانون رقم ٥٧٥ تاريخ ١١/٢/٢٠٠٤ المتعلق بإنشاء المصارف الاسلامية في لبنان، وبناء على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٧/١١/٢٠٠٧، يقرر ما يأتي: اولاً: الاحتياطي الالزامي النقدي على التزامات المصارف الاسلامية بالليرة اللبنانية:

#### المادة الاولى

على المصارف الاسلامية العاملة في لبنان، تكوين احتياطي الزامي نقدي لدى مصرف لبنان على مجموع الالتزامات بالليرة اللبنانية المحددة وفقاً للأنموذج رقم (RO-21) المرفق وذلك على الشكل التالي: أ- بنسبة خمسة وعشرين في المئة (٢٥٪) من المتوسط الاسبوعي لمجموع الالتزامات تحت الطلب. ب- بنسبة خمس عشرة في المئة (١٥٪) من المتوسط الاسبوعي لمجموع الالتزامات لاجل معين.

#### المادة الثانية

يطلب من المصارف الاسلامية العاملة في لبنان تزويد مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان، اسبوعياً، ببيان عن متوسط الالتزامات بالليرات اللبنانية الخاضعة للاحتياطي الالزامي عن الاسبوع الممتد من نهار الخميس الى نهار الاربعة ضمناً، وفقاً للأنموذج رقم (RO-21) المشار اليه في المادة الاولى اعلاه وذلك في مهلة قصوى لا تتعدى يوم السبت التالي ليوم الاربعة الذي يشكل نهاية الفترة التي يتم الاحتساب على اساسها. ثانياً: الاحتياطي الادنى الخاص على حسابات الاستثمار المقيدة بالليرة اللبنانية لدى المصارف الاسلامية.

#### المادة الثالثة

على المصارف الاسلامية كافة العاملة في لبنان تكوين احتياطي ادنى خاص نقدي لدى مصرف لبنان بنسبة خمس عشرة في المئة (١٥٪) من المتوسط

## القصة الكاملة لما حدث في سيتي بنك كما يرويها الامير الوليد بن طلال

لأن الأمير الوليد يرفض تضليل المساهمين سحب دعمه عن شارلز برينس وحمله على الاستقالة  
الوليد: نصيحتي بعدم الاستعانة بأي شخص ليست لديه خبرات في القطاع المصرفي

وبيّن الأمير الوليد «انه لا يمكنك ان تعلن للناس ان الوضع سيعود الى طبيعته في الربع الرابع، وبعدها بـ ٣ اسابيع وليس ٢ اشهر، تعود مرة اخرى للقول ان هناك خسائر اضافية قدرها ١١ مليار دولار. وهذا شيء غير مقبول، عندها تغيرت الامور بشكل دراماتيكي، تغير موقفي، وسحبت دعمي لبرينس».

وحذر الأمير الوليد من ان البنك لا يستطيع ان يتحمل اية خسائر اخرى. وكان بنك «سيتي غروب» الذي يعتبر اكبر مؤسسة مالية في الولايات المتحدة قد اعلن رسميا ان «برينس» (٥٧ عاما) وهو الذي تقدم باستقالته. غير ان الأمير الوليد قال: «كان لدي انطباع بأنه لا يريد الاستقالة اطلاقا». وأشار الى انه لم يطلب من «برينس» الاستقالة، لكن الامير قال: «لقد ابلغته ان دعمي لم يعد موجودا».

لذا خفضت سيتي غروب ارباحها الفصلية في الربع الثالث التي اعلنتها في وقت سابق نتيجة تدهور حال اسواق الائتمان التي يتوقع ان تقلص التدفقات النقدية في المستقبل.

وقال الأمير الوليد ان «سانفورد ويل» الذي اسس «سيتي غروب» والذي اختار «برينس» لخلافته ليس مهتما بأن يصبح المدير التنفيذي لـ «سيتي غروب» او رئيسا لـ «سيتي غروب». وأشار الأمير الوليد الى «أن ساندي ليست لديه طموحات لشغل منصب المدير التنفيذي أو الرئيس، لكنه يود المشاركة في عملية اختيار الرئيس الجديد».

واضاف انه ليس لديه مرشح معين لخلافة «برينس»، وقال «توصيتي ونصيحتي لهم هي عدم الاستعانة بأي شخص ليست لديه خبرات في القطاع المصرفي. قلت لهم.. في المرة المقبلة.. رجاء.. لا محامين». ووفقا لمجلة «فوربس» يحتل الأمير الوليد بن طلال المركز ١٣ على قائمة أغنى اغنياء العالم.

وصرّح الأمير الوليد لمجلة «فورتن» الاقتصادية الاميركية: «لن ابيع، لن نبيع شيئا، اريد ان اوضح انني ادعم تماما ادارة «سيتي غروب» واعتقد انها شركة قوية جدا ولها مستقبل جيد».

على خط آخر أتمت شركة «المملكة القابضة» التي يتولى رئاسة مجلس ادارتها صفقة لبيع فندق «الفورسيزنز four seasons لندن» بقيمة ٥٥٠ مليون ريال سعودي. وتأتي هذه الصفقة في ظل توجه شركة «المملكة القابضة» الحالي الذي يسعى الى جني سيولة نقدية وقيمة فعلية من الفنادق المدرجة ضمن محفظتها الاستثمارية.

ومطلع العام الحالي، ابرم الأمير الوليد صفقة قيمتها ١٤,٢٥ مليار ريال (٣,٨ مليارات دولار اميركي) مع شركة فنادق «فورسيزنز» FOUR SEASONS HOTELS INC. لشراء فنادق «فورسيزنز» وتحويلها الى شركة خاصة، وبإتمام هذه الصفقة أصبحت شركة «فورسيزنز» مملوكة من قبل احدى شركات «كاسكيد» للاستثمار التي يملكها السيد «بيل غايتس» وشركة «المملكة» للفنادق العالمية التي تملكها شركة «المملكة»، ورئيس مجلس الادارة والمدير التنفيذي لشركة «الفورسيزنز» السيد «ايزادور شارب».

وكانت شركة «المملكة القابضة» قد اعلنت مؤخرا بأنها قامت بإعادة تمويل فندق «جورج الخامس فورسيزنز GEORGE V» في باريس بصافي إيرادات تقدر بـ ٢٨٥ مليون ريال، وفندق «فورسيزنز دي بيرغ DES BERGUES» الشهير بمدينة جنيف السويسرية بقيمة ٣٧٥ مليوناً.

وفي العام الماضي، قامت شركة «المملكة كولوني KINGDOM COLONY» بإتمام صفقة قيمتها ٥,٥ مليارات دولار لشراء شركة «فيرمونت» FAIRMONT للفنادق والمنجعات ودمجها مع «رافلز RAFFLES».

الضجة التي رافقت اعلان سيتي بنك Citi BANK عن شطبه لـ ١١ مليار دولار نتيجة خسائري في سوق الرهن العقاري واستقالة تشارلز برينس الرئيس التنفيذي لمجموعة سيتي بنك، حملت الأمير الوليد بن طلال الذي يملك ٣,٦ في المئة من سيتي غروب على التدخل لايضاح ما حصل داخل البنك لانه يرفض تضليل المساهمين والعملاء معا.

وبالفعل جاء تدخل الأمير الوليد في الوقت المناسب اذ وضع النقاط على الحروف

بشرحه لتلفزيون «سي ان بي سي» ومجلة «فورتن» عبر الهاتف من الرياض، كما كشف بصراحة كلية الملبسات التي احاطت بالخسائر وباستقالة تشارلز برينس، وقد تبين من حديث الامير ان برينس لم يستقل عن قناعة بل حُبل على الاستقالة عندما ابلغه الأمير الوليد ان دعمه له لم يعد موجودا.

ومما جاء في حديث الأمير الوليد أن تغطية الخسائر المسؤول عنها برينس امر طبيعي، ولمجرد «استقالته» تم تعيين وزير المال الاميركي السابق روبرت روبن رئيسا لمجلس ادارة «سيتي غروب».

وقال الأمير الوليد: «بصراحة.. سهم «سيتي بنك» عند هذا السعر شيء مضحك.. «سيتي بنك» لا يستحق ذلك. «سيتي بنك» يستحق افضل بكثير من ذلك». وازداد الأمير الوليد ان «سانفورد ويل» ليس مهتما بأن يصبح المدير التنفيذي لـ «سيتي غروب» او رئيس «سيتي غروب». ولم يوفر الرئيس المستقبل لبنك «سيتي غروب» الاميركي «تشارلز برينس» من هجوم لاذع حيث قال انه ضلل المساهمين في البنك.

وكشفت مجلة «فورتن» في نص المقابلة ان الأمير الوليد بن طلال ومساهمين آخرين في البنك قد اتفقوا على انه اذا لم يقدم «تشارلز برينس» بعد اخبار الخسائر التي تتراوح بين ٨ و ١١ مليار دولار، على الاستقالة فإنهم سيطلبون باستقالته علنا. وأشار الأمير الوليد الى ان رئيس البنك الذي استقال ابلغ اصحاب النسب الكبيرة في اسهم البنك بأن كل شيء في البنك يسير بشكل طبيعي بعد عملية الخصم الاولى التي خسر فيها البنك مليارات الدولارات في منتصف تشرين الاول (اكتوبر) الماضي، ثم اعلن البنك مرة اخرى عن عمليات تصفية خسر خلالها مبالغ اكثر بكثير من العملية الاولى تقدر بنحو ١١ مليار دولار، وقال «هذا شيء غير مقبول».

وقال الأمير الوليد: «لقد اتصل بي «برينس» قبل ٥ دقائق من اعلان الخسائر التي بلغت ٦,٤ مليارات، وقلت له بكل وضوح وصراحة، هل هذا الامر هو نهاية القصة، وهل تعتقد ان هذا كل شيء؟».

وتابع الامير السعودي قائلًا: «أجاب بنعم، متوقعا ان تعود الامور الى طبيعتها في الربع الاخير من العام الحالي. لقد استمعت الى حوار مع المحللين وقد اعطاني الامر طمأنينة وان الوضع هو لمرة واحدة، وان الامور ستعود الى طبيعتها في الربع الرابع».

تمت تغطية  
الخسائر  
بسهولة من  
ارباح الفصل  
الثالث

في اللقاء الشهري وبحضور العضو المنتدب لهيئة النقد في سنغافورة (محافظ البنك المركزي)

**احمد الطائر: لقاءنا مناسبة مثالية وقيمة للتعارف وتبادل المعلومات**

**محافظ المركزي السنغافوري: سنغافورة مدخل رئيسي لأسواق آسيا ومنطقة المحيط الهادي**



من اليمين: RICK PUDNER، سليمان المزروعى، احمد الطائر، HANG KEAT وناصر الشعالي

كل ما يؤدي الى توسيع المعرفة وزيادة الخبرات في الصناعة المصرفية تسعى اليه دولة الامارات ممثلة بأركان هذه الصناعة. وللوصول الى هدفها تم اقامة ملتقى شهري للمصرفيين في الدولة، يستضيف شخصية مصرفية مميزة ليطلعهم صاحبها على كيفية عمل المؤسسات المصرفية والمالية في بلاده، والاسس التي اعتمدت لتحقيق سمعتها العطرة وانجازاتها الباهرة.

في الشهر الماضي استضاف الملتقى الذي يديره سليمان المزروعى بالاتفاق مع راعي اللقاء رئيس مجلس ادارة بنك الامارات دبي الوطني السيد احمد الطائر، السيد هانغ سوي كيت العضو المنتدب لهيئة النقد في سنغافورة كضيف مكرم ومحاضر في اللقاء، وذلك بحضور عشرات الشخصيات المصرفية والمالية المحلية والعالمية، يتقدمهم راعي الملتقى احمد الطائر وسعد عبد الرزاق، وانيس الجلاف وناصر السعيدى وغيرهم..



من اليمين: ميرزا الصايغ، احمد الطائر، HANG KEAT وناصر الشعالي



سليمان المزروعى يرحب بالمذعوبين



احمد الطائر يلقي كلمة



من اليسار: وليد المصري وعبد الشكور تهلك



من اليمين: سليمان المزروعى وابراهيم سويدان

### كلمة الطائر

احمد الطائر الذي يعتبر الأكثر استيعاباً لمثل هذه المناسبات التي تصب في مصلحة الدولة والقطاع القى كلمة ترحيب بافتتاح الملتقى وقال:

«يسعدنا ان نستضيف هانغ سوي كيت العضو المنتدب لهيئة النقد في سنغافورة الذي لبي دعوتنا الخاصة ليكون ضيفنا في لقاء اليوم. ان لقاء المصرفيين الذي يتجدد شهريا اصبح تجمعا راسخا يمثل فرصة مناسبة لمجتمع المصرفيين في الدولة لتبادل الافكار والتواصل ويمثل مناسبة مثالية وقيمة للتعارف وتبادل المعلومات. ويسرنا اليوم ان نلتقي بضيفنا البارز ليطلعنا على الدور المتميز الذي تلعبه سنغافورة في القطاعين المالي والمصرفي وفرص النمو في منطقتي شرق آسيا والشرق الاوسط».

### الضيف السنغافوري

وقال هانغ سوي كيت الذي يشرف بصفته العضو المنتدب على سياسات وعمليات هيئة النقد في سنغافورة التي تعمل كالمصرف المركزي لسنغافورة: «ان التطور في متطلبات المستثمرين والشركات والبحث عن الفرص الاستثمارية المناسبة، اضافة الى الرغبة في التتويج في الاستثمارات يدفع كثيرا من رجال الاعمال نحو التوجه الى خارج حدود بلادهم للاستثمار. ان سنغافورة حطت خطوات مهمة لتشجيع المستثمرين وتعتبر مدخلا رئيسيا لاسواق آسيا ومنطقة المحيط الهادي».



من اليسار: يعقوب يوسف حسن وCEM ATAC



من اليمين: احمد الطائر ود. ناصر السعيدى



من اليمين: اندره صايغ، TONY BUSH، LASIS SCOTTO وKERIN FLANNERY



من اليمين: محمد الشروقي، انيس جلاف، سليمان المزروعي وباسم عريس



من اليمين: RICK PUDNER، سليمان المزروعي، كارلا نجيم ومحمد الشروقي



من اليمين: PETER BALTUSSEN، احمد ظاعن وعبد الله غباش



من اليمين: RICK PUDNER، صادق الملا وCEM ATAC



من اليمين: ناصر الشعالي، انيس الجلاف، PETER SCHAEER، ROGER LEITNER وBOBBY THOMAS



من اليمين: بشار بركات وROHIT WALIA



من اليمين: فتحي سيك وعمر بو حديبة



من اليمين: عبد الله قاسم وأحمد لوتاه



هاني قبلاوي والهام محفوظ



مدعوان من «FEDERAL BANK»



من اليمين: عبد الرضا شاهنكي ومحمد يوسف

## مليار دولار لمصر لإعادة هيكلة قطاعها المصرفي

كشف رئيس «بنك التنمية الافريقي» دونالدو كابريوكا، ان البنك بالتعاون مع البنك الدولي قدما مناقشة اكبر قرض لمصر قيمته مليار دولار للمساهمة في اعادة هيكلة القطاع المصرفي المصري. وقال ان مثل هذا القرض يعتبر الاكبر في تاريخ بنك التنمية.

وأوضح كابريوكا، على هامش اجتماعات المؤتمر الاقتصادي الافريقي الثاني الذي عقد في اديس ابابا، منتصف تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي، ان الاصلاحات الاقتصادية التي حققتها الحكومة المصرية ساهمت في جذب الاستثمارات الاجنبية الى مصر.

وكان الرئيس حسني مبارك قد بذل جهدا كبيرا لدى مسؤولي البنكين للموافقة على هذا القرض الذي تحتاجه مصر لتصبح لديها مصارف سليمة ومليئة بدعم الاقتصاد المصري.



الرئيس حسني مبارك

## بنك الاتحاد الوطني يؤسس شركة عقارية برأسمال ٥

### مليارات درهم



محمد نصر عابدين

بنك الاتحاد الوطني

وافق مجلس ادارة بنك الاتحاد الوطني على انشاء شركة عقارية برأسمال اجمالي قدره ٥ مليارات درهم في حين يبلغ رأس المال المدفوع مليار درهم.

واوضح محمد نصر عابدين الرئيس التنفيذي للبنك ان الشركة التي ستتخذ شكل الشركة المساهمة الخاصة سوف تمارس كافة اشكال النشاط العقاري سواء في المشاريع التطويرية

والعقارية أو في عقد الصفقات والتمويل وادارة المشاريع العقارية. مشيرا الى ان بنك الاتحاد الوطني هو المؤسس الاساسي للشركة ويمتلك نسبة ٤٠ في المئة وستكون الافضلية في الشركة الجديدة لمساهمي البنك، للمشاركة كمؤسسين.

وذكر ان البنك حصل على موافقة مصرف الامارات المركزي لتأسيس الشركة العقارية وان بقية الاجراءات سوف يتم استكمالها من الجهات المعنية الاخرى خلال الشهور الثلاثة المقبلة. وتوقع ان تبدأ عملها في الربع الاول من العام المقبل.

## نمو أرباح «التجاري» ١٠٪ في الأشهر التسعة الأولى

### درغام: سياسة التنويع خففت من أثر انخفاض الدولار

رأى الدكتور درغام مدير عام المصرف التجاري السوري ان نتائج اداء المصرف هذا العام كانت جيدة ومعبرة عن حالة تطور واضحة في اعماله، مشيرا الى ان المصرف حقق نموا في الارباح خلال الاشهر التسعة الاولى من العام الحالي بلغ ١٠ بالمئة مقارنة مع الفترة المماثلة من العام الماضي، وموضحا ان وائع المصرف تتجاوز حاليا الـ ٤٢٠ مليار ليرة سورية وهو رقم ممتاز جدا.

وعن تأثر الاحتياطي السوري من القطع الاجنبي بانخفاض الدولار قال: ان انخفاض الدولار يتسبب بخسائر بكل تأكيد ولكن هذا لا يشكل حافزا قويا الى تحويل كل عملة تنخفض اسعارها الى العملات الاخرى، لكن ما يخفف من أثر انخفاض الدولار على العملة السورية سياسة التنويع التي نتبعها.

واستغرب درغام عدم تأثر اسعار السلع في الاسواق السورية بانخفاض الدولار، مؤكدا ان الاسعار مستمرة في الارتفاع.

يذكر ان احتياطي المصرف التجاري السوري من العملات الاجنبية الموزعة (دولار - يورو - ين - جنيه) يصل الى ما يعادل ١٠ مليارات دولار تشكل ٦٠ بالمئة من احتياطي سوريا من القطع الاجنبي.

## تزايد ارباح مصرف السلام

اثنى رئيس مجلس ادارة مصرف السلام - البحرين على النتائج التي حققها البنك في الربع الثالث من هذا العام، ووصفها بالمشجعة والتي تعكس خطة العمل الاستراتيجية الصحيحة للمصرف والتي تتوافق مع تطلعات مؤسسي المصرف ومساهمي.

وقد حقق المصرف في الفترة المشار اليها ارباحا صافية بلغت ١٧،٤ مليون دينار (٤٦،٢ مليون دولار) بزيادة ١٢،٢ مليون دينار (٣٢،٤ مليون دولار) عن الفترة عينها من العام ٢٠٠٦.

## د. ميالة في الأمسية المصرفية السورية - اللبنانية:

### الليرة السورية أقوى مما يتوقع الكثيرون

أكد حاكم مصرف سوريا المركزي الدكتور أديب ميالة خلال مشاركته في الأمسية المصرفية السورية - اللبنانية التي نظمتها جمعية رواد الأعمال الشباب في دمشق «ان الليرة السورية أقوى مما يتوقع الكثيرون، وهذه القوة ليس مردها تدفق القطع الأجنبي فحسب، بل تطور القطاع الخاص الانتاجي في سوريا».

وأشار مياله الى ان الودائع طويلة الأجل وصلت نسبتها ٣٠٪ من حجم الإيداعات في المصارف العاملة في السوق السورية. لافتاً إلى ان النشاط المصرفي بدأ يتجه نحو التسليفات بعد ان اتسم العمل بجمع الإيداعات في الفترة الماضية.

واعبر ميالة ان السندات الحكومية ستكون أداة فعالة من أدوات السياسة النقدية في سوريا والتي يمتلكها المصرف المركزي، وهذه السندات ستساهم في تنقية الموازنة العامة للدولة والتي لن تستمر في ترميم عجزها عن طريق المصرف المركزي، الأمر الذي كان يستدعي طباعة أوراق نقدية بدون إنتاج.

من جانب آخر طالب شادي كرم رئيس ومدير عام البنك اللبناني للتجارة بتأسيس جمعية للمصارف في سوريا لتوحيد رؤية المصارف السورية حول العديد من القضايا.

## يستهدف استثمارات استراتيجية في قطاع الطاقة

### أرباح «الأولى للاستثمار» ٢١,٣ مليون دينار بنهاية الربع الثالث

صرح رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب في شركة «الأولى للاستثمار» د. محمد عبد العزيز العلوش بأن الارباح الصافية للشركة عن الاشهر التسعة الاولى من العام ٢٠٠٧ بلغت ٢١,٣ مليون دينار، مقارنة بـ ١٧,٧٩ مليوناً للفترة ذاتها من العام الماضي، اي بزيادة ٢٠ في المئة.

وأكد د. العلوش ان الاداء المالي للشركة ساهم في ارتفاع حقوق المساهمين الى ١٣٤,٥٠٠,٤١٥ ديناراً، بزيادة ٤٧ في المئة، حيث بلغ العائد على حقوق المساهمين للاشهر التسعة الاولى المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٧ ما يقارب ٢٧ في المئة، مشيرا الى ان اجمالي حجم الموجودات في الشركة بلغ ١٩٨,٣٧ مليون دينار اي بزيادة قدرها ٣٠ في المئة، كما بلغ مجموع الإيرادات ٢٦,٥٩ مليون دينار، مقارنة بـ ٢١,٤ مليوناً اي بزيادة قدرها ٢٤ في المئة عن العام الماضي.

وأشار د. العلوش الى ان الشركة تستهدف استثمارات استراتيجية في قطاع الطاقة بالتعاون مع الشركة الاولى لموارد الطاقة. كما انها ستدخل قبل نهاية العام الحالي في قطاع الخدمات المالية في المملكة العربية السعودية لاهمية هذا القطاع النامي في دعم التوسع الكبير للقطاعات الاقتصادية الاخرى، وذلك من خلال المساهمة في شركة لادارة الاصول، اضافة الى استثمارات الشركة الاولى للاستثمار في قطاعي العقار وخدمات الحج والعمرة.

## اجتماع أول لمجلس إدارة بيت التمويل الخليجي في تونس

### عصام الجناحي: مستمرون في استراتيجية الشركات والتحالفات



عصام الجناحي خلال لقاءه مع رئيس الوزراء التونسي محمد الغنوشي



أعضاء مجلس الإدارة من اليسار إلى اليمين: يوسف الخياط، بيتر بانابوتو (رئيس تنفيذي بالإنيابة)، عصام جناحي (رئيس مجلس الإدارة)، خالد نجيب، حمد الشايبا، أ.لطيف المير، يوسف السركا، بوتي الفلاسي وعادل الغالي

أعلن بيت التمويل الخليجي عن عقده أول اجتماعات مجلس إدارته برئاسة السيد **عصام جناحي** في العاصمة التونسية. وتم خلال الاجتماع مراجعة النتائج المالية القياسية التي حققها البنك خلال الربع الثالث من ٢٠٠٧، حيث بلغ صافي الربح ٢٣١ مليون دولار أميركي بزيادة تبلغ ٤٤ في المئة مقارنة بالعام الماضي. كما تمت مناقشة استراتيجية البنك الحالية والمستقبلية، إضافة إلى مناقشة واتخاذ القرارات المناسبة التي تهدف إلى تطوير بعض الجوانب التشغيلية في نموذج عمل بيت التمويل الخليجي، ومنها الفرص الاستثمارية المستقبلية المستهدفة، وإطلاق عدد من المنتجات لتلبية احتياجات المحافظ الاستثمارية للعملاء، والاستمرار في التركيز على زيادة القيمة والعوائد للمساهمين، وذلك بهدف تحقيق أعلى أداء يتسم بالثبات والاستمرارية بين المؤسسات المشابهة للبنك.

وعلى هامش الاجتماع التقى المجلس رئيس الوزراء التونسي **محمد الغنوشي**. وتعليقاً على نتائج الاجتماع وأسباب اختيار تونس موقعاً لعقد اجتماع مجلس الإدارة قال **جناحي** «بعد ان قمنا بالكشف عن خطة توسع البنك الاستراتيجية المتوسطة المدى منذ عدة شهور، بدأ البنك وبحذر تنفيذ برنامج التوسع العالمي المخطط له والذي يستهدف بعض أسواقنا المحلية في دول مجلس التعاون الخليجي، بالإضافة إلى بعض الأسواق الواعدة والسريعة النمو في شمال أفريقيا وآسيا. ووافق مجلس الإدارة على تعزيز أعمال البنك في مجال إدارة الأصول والأسهم الخاصة. أما استراتيجية النمو فستستمر في بناء الشركات والتحالفات من أجل تحقيق أهدافنا. وسوف نقوم في المستقبل القريب بالإعلان عن عدد مشاريع البنية التحتية الاقتصادية والفرص الاستثمارية. وسيستمر بيت التمويل الخليجي في توسيع قسم الاستثمارات المصرفية وأسواق المال، التركيز على الأسهم في أسواق المال وأسواق الدين الإسلامية.

## باركليز «الإمارات» يكتشف عملية تلاعب على يد موظفتين

اكتشف بنك باركليز ان موظفتين لديه قامتا بالتلاعب بمستندات مصرفية وبشروط المنتجات المالية بخداع عدد من موظفي البنك. وقد قام البنك بإحالة الامر إلى سلطة دبي للخدمات المالية التي قامت بحرمان الموظفتين من الاستمرار في عملهما.

## د. عمر سليمان محافظاً لمركز دبي المالي العالمي

تولى الدكتور عمر محمد احمد بن سليمان منصب محافظ مركز دبي المالي العالمي خلفاً لسعيد المنتفق الذي تنتهي فترة ولايته في الايام القليلة المقبلة. وقد تم ترشيح الدكتور عمر لهذا المنصب باجماع اصوات رئيس واهضاء مجلس ادارة منظمة القيادات العربية الشابة، كما حظي بدعم وثقة مجلس الامناء.



وبعدما شكر المحافظ الجديد من رشحوه لهذا المنصب على ثقتهم الكبيرة به، قال: ان اختياري هذا سيزيد من مسؤوليتي وحرصتي تجاه الحفاظ على الانجازات التي تحققت، والسعي لاضافة المزيد من النجاحات الى سجل المنظمة، من جهة اخرى. هذا وعمل الدكتور عمر سليمان قبل ذلك رئيساً تنفيذياً لمدينة دبي للانترنت، كما تولى قيادة العديد من المؤسسات تحت مظلة سلطة منطقة دبي الحرة للتكنولوجيا والاعلام. ويعرف عنه انه من رواد الاعمال في المنطقة العربية ومخطط استراتيجي ناجح.

## البنك المركزي الليبي: اختيار شريك استراتيجي لمصرف الوحدة

اعلن البنك المركزي الليبي في بيان له ان بنك سوسيتيه جنرال الفرنسي وبنك انتيسا سان باولو الايطالي على قائمة مختصرة للبنوك المتنافسة على شراء مصرف الوحدة الليبي. وكان البنك المركزي قد اشار الى ان القائمة المختصرة تضم كذلك البنك العربي والمؤسسة المصرفية العربية وبنك التجاري وفا وانتيسا سان باولو وسوسيتيه جنرال، موضحاً ان الهدف هو اختيار شريك استراتيجي يملك حصة ١٩ في المئة في مصرف الوحدة وله الحق بزيادة حصته في ما بعد إلى ٥١ في المئة. وبنك الوحدة لديه اصول اجمالية تبلغ قيمتها نحو ١,٧ مليار يورو (٢,٤٩ مليار دولار) و ٧١ فرعاً، وهو ثاني اكبر بنك ليبي من حيث القروض الاجمالية. ومن المتوقع ان تعلن ليبيا اختيار الشريك الاستراتيجي في شباط (فبراير) ٢٠٠٨.

## بنك مسقط يبدن عملياته المصرفية في السعودية

دشن بنك مسقط عملياته المصرفية رسمياً في المملكة العربية السعودية، ليصبح بذلك البنك الأول من سلطنة عمان الذي يفتتح فرعاً له في المملكة. وبهذه المناسبة قال محمد بن سليمان الجاسر، نائب محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي ان افتتاح فرع بنك مسقط، الذي يتزامن مع احتفالات سلطنة عمان بيومها الوطني السابع والثلاثين يضيف لبنة جديدة إلى القطاع المصرفي السعودي، بعد استكمال ربط الأنظمة وتجهيز الفرع لتقديم خدماته المصرفية في السوق المحلي. من جهته، قال سعيد بن علي بن سالم الكلباني، سفير سلطنة عمان لدى المملكة، والذي كان حاضراً في حفل افتتاح الفرع ان السعودية تعتبر أهم قوة اقتصادية في منطقة الشرق الأوسط، ونظراً إلى ان منطقة دول مجلس التعاون الخليجي باتت تعتبر واحدة من أسرع المناطق نمواً في العالم، فإننا واثقون بأن تواجد بنك مسقط، هنا سيؤدي إلى زيادة ملحوظة في الفرص الاقتصادية المتاحة بين بلدينا.

## «الملتقى الثالث لخبراء المال والأعمال» في الدوحة

الشيخة هنادي آل ثاني: تطور القطاع المالي في قطر يعتمد على تبادل الرؤى والأفكار والمعلومات والخبرات



الشيخة هنادي ناصر آل ثاني محاطة بالوزير يوسف حسين كمال والشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني إلى يمينها وستيوارت بيرس إلى يسارها



من اليسار: الوزير يوسف حسين كمال وستيوارت بيرس

استضافت شركة «أموال» و«هيئة مركز قطر للمال» و«رابطة رجال الأعمال القطريين» في ٥ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي «الملتقى الثالث لخبراء المال والأعمال» في فندق فور سيزنز في الدوحة، بحضور نخبة من الضيوف والخبراء في القطاعات المالية المحلية والإقليمية والدولية، تقدمهم وزير المالية ووزير الاقتصاد والتجارة بالإنابة يوسف حسين كمال وممثلون عن مجلة «الإيكونوميست».

والمناسبة، ألقى الشيخة هنادي ناصر بن خالد آل ثاني، مؤسس ورئيس مجلس إدارة شركة «أموال»، كلمة أكدت فيها أن تبادل الأفكار والرؤى والخبرات والمعلومات يلعب دوراً محورياً في تطوير القطاع المالي، وبناء المجتمع الإنساني عموماً.

وقالت «يعكس الاهتمام الكبير الذي يوليه قادة القطاع لهذا الملتقى وحدة الهدف لدى القطاع المالي في قطر والمنطقة عموماً، وكذلك التزامهم المتجدد بالتواصل وطرح كل ما هو جديد لتحقيق المصلحة العامة، وليس فقط التركيز على النجاح الفردي. وفي الوقت نفسه التأكيد على الدور الإيجابي للمنافسة». مشيرة إلى «أن الازدهار الذي يشهده القطاع المالي في قطر يعود بالدرجة الأولى إلى وجود مؤسسات مالية ذات مستوى عال من الكفاءة».

من جانبه، قال رئيس «رابطة رجال الأعمال القطريين» الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني: «نفخر بمشاركة سعادة وزير المالية في هذا الملتقى، كما يسرنا أن يستقطب ملتقى خبراء المال هذا الاهتمام الواسع والحضور الكبير، وأن نرى هذا الحماس الكبير لدى الضيوف الموقرين الذين شددوا على أهمية عقد مثل هذه اللقاءات كونها تشكل منبراً مثالياً للتواصل وتبادل الآراء».

وعلق الرئيس التنفيذي ومدير عام هيئة مركز قطر للمال ستيفوارت بيرس: «يسعدنا أن يحظى الملتقى الثالث بنجاح كبير لعله يتجاوز ما حققه الملتقيان السابقان. ولا يسعنا هنا إلا أن نتوجه بالشكر لكافة المشاركين الذين ساعدونا في مهمتنا كي نكون شركاء في ترسيخ مكانة قطر كمركز مالي للمنطقة». يذكر أن «ملتقى خبراء المال» ينعقد ٣ مرات سنوياً بمشاركة ضيوف مدعوين.

## رائدة في تأسيسها ورائدة في نتائجها

زاد صافي ارباح مجموعة البركة المصرفية في ٩ أشهر ٩٤٪



عدنان يوسف

الرئيس التنفيذي لـ ABG



الشيخ صالح كمال

رئيس مجلس إدارة ABG

معظم المجموعات المصرفية حققت في العام ٢٠٠٧ أرباحاً جيدة تراوحت بين ١٢ و ٤٠ و ٥٠ في المئة، إلا أن مجموعة البركة المصرفية ABG التي تتخذ من البحرين مقراً لها فقد أعلنت عن تحقيقها خلال الأشهر التسعة الأولى من العام ٢٠٠٧ نمواً في أرباحها بلغت نسبته ٩٤ في المئة، وزاد مجموع الموجودات بنسبة ٢٥ في المئة وحقوق المساهمين ٢٥ في المئة والأرباح التشغيلية ٣٤ في المئة. وبهذه النتائج حافظت المجموعة وهي الأكبر بين المجموعات المصرفية الإسلامية، على ريادتها لهذه المجموعات وريادتها في نتائجها كافة.

## صالح كامل ينوه بالإدارات التنفيذية

تعليقاً على هذه النتائج «الرائدة» قال رئيس مجلس إدارة مجموعة البركة المصرفية الشيخ صالح عبدالله كامل ان النتائج المعلن عنها تؤكد عزم المجموعة على المضي قدماً وبخطوات ثابتة، وبعد انجاح الاكتتاب الخاص والعام في اسهم المجموعة، في تنفيذ خططها الطموحة والكبيرة لتوسيع عملياتها وأنشطتها في الاسواق التي تتواجد فيها حالياً وخاصة اسواق مصر وتركيا والباكستان والجزائر، وكذلك الدخول الى اسواق جديدة مدرجة ضمن استراتيجية التوسع المتوسطة الاجل للمجموعة، حيث تم بالفعل افتتاح مكتب تمثيلي في أندونيسيا، وتعيين مدير عام لبنك المجموعة في سوريا تمهيداً لبدء عملياته خلال الفترة المقبلة، كما تم الانتهاء من عملية دمج بنك البركة الإسلامي وبنك الامين في مصرف موحد متكامل الخدمات والمنتجات لخدمة السوق المحلي والإقليمي.

ونوه الشيخ صالح كامل بالجهود المتميزة التي تبذلها الإدارات التنفيذية في المركز الرئيسي والوحدات التابعة لمجموعة البركة المصرفية.

## عدنان يوسف: انها ثمرة استراتيجيتنا الناجحة

وقال عدنان احمد يوسف الرئيس التنفيذي للمجموعة ان تفاؤله بأداء مجموعة البركة المصرفية في العام ٢٠٠٧ كان في محله وهو متواصل، اذ ان الأرباح التي حققناها في الأشهر التسعة الأولى من العام الحالي جاءت كثمرة للاستراتيجيات الناجحة التي ننفذها على أكثر من صعيد، سواء على مستوى التوسع في اسواقنا الحالية من خلال تعزيز الموارد الرأسمالية للوحدات وفتح فروع جديدة وتحسين نوعية خدماتها ومنتجاتها وتحديث بيئة عملياتها وتعظيم الخدمات المصرفية المتبادلة في ما بينها او على مستوى التوسع في اسواق جديدة. وقد بدأنا ذلك بسوقى اندونيسيا وسوريا وقريبا في بعض دول الخليج.

واضاف السيد يوسف: كما اننا نمتلك حالياً العديد من الخطط التي نعتزم تنفيذها قريبا في مجالات طرح منتجات وخدمات مبتكرة جديدة في الاسواق، وزيادة حجم المعاملات في ما بين وحدات المجموعة، وتحديث وتطوير مناهج وانظمة عملنا وتقوية المعايير الخاصة بحوكمة المجموعة والسياسات الرقابية والتنظيمية الأخرى، علاوة على تعزيز مكانة المجموعة في الاسواق العالمية، وهي جميعها خطط سيتم تنفيذها بنجاح مستقبليين من كوننا المجموعة المصرفية الإسلامية الوحيدة التي تمتلك هذا التنوع الواسع من حيث الانتشار الجغرافي والخبرة في الاسواق.



## صندوق غلوبل «أل بي» يحصل على جائزة أفضل صندوق لعام ٢٠٠٧ لصناديق الملكيات الخاصة



عمر القوقه الثاني من اليسار يتسلم الجائزة

حصل صندوق «غلوبل GLOBAL» للاستحواذ الكامل «أل بي» العائد لبيت الاستثمار العالمي «غلوبل»، على جائزة أفضل صندوق لعام ٢٠٠٧ من مؤسسة «تيرابين» العالمية تقديراً لنشاطه في مجال الاستثمار بالملكيات الخاصة. وقد تسلم الجائزة نائب الرئيس التنفيذي في غلوبل عمر محمود القوقه من جوزف ديوفانا، مقدم الحفل الذي أقيم في فندق «شانغريلا» دبي الشهر الماضي بحضور عدد كبير من رجال الأعمال وشخصيات اقتصادية ومالية. ويركز الصندوق بشكل رئيسي على عمليات تمويل سيطرة إدارة الشركات (MANAGEMENT BUYOUTS)، عمليات تحويل الشركات المدرجة الى خاصة، فصل وتحويل أنشطة معينة من الشركات العائلية الى كيانات مستقلة، بالإضافة الى عمليات الخصخصة التي ستقوم بها الحكومات. ويبلغ الحد الأدنى للاستثمار في الصندوق ٥ ملايين دولار أميركي، وبعائد داخلي مستهدف يبلغ ٢٠ في المئة لمدة ٧ سنوات قابلة للتديد ثلاث سنوات أخرى.

## عبد الوهاب الوزان يتحدث بصراحة وجرأة عن أسباب تذبذب أداء سوق الكويت للأوراق المالية

يواصل رئيس مجلس الإدارة العضو المنتدب في بنك الكويت الدولي عبد الوهاب الوزان بصراحته وجرأته التحدث عن أسباب تذبذب وخلل الأداء العام لسوق الكويت للأوراق المالية، وقد عزا العاملين السلبيين الى التضخم السعري في أسهم عدة شركات، والى العقد في القوانين الخاصة بالتنمية الاقتصادية وعدم توفر الاستقرار النسبي لرجال الأعمال والمال، حيث



يدفعهم عدم رضاهم على مثل هذه المسيرة المعقدة للبحث عن فرص استثمارية في أسواق أخرى خصوصاً في دول الخليج كالسعودية وقطر والإمارات. وفي حديثه الى «السياسة» قال الوزان ان أداء السوق يميل الى الانخفاض وليس الارتفاع لاستمرار عملية التصحيح الكبيرة التي تزامنت مع التآزيم السياسي، وكذلك لوجود قناعة بأن القضية الاقتصادية ليست أولوية.. وبكل صراحة يقول الوزان: ان اتجاه الكثير من الاستثمارات والسيولة لأسواق مالية أخرى يأتي لوجود قناعة لدى أصحاب تلك الاستثمارات بوجود فرص أفضل وذات ربحية أعلى.

وقال ان عدم إقرار قوانين اقتصادية جديدة تختص بعملية التنمية سيدفع الكثيرين الى التريث والتأني في اتخاذ القرار الاستثماري في السوق المحلي، مع العلم ان الارتفاع انسحب على سوق العقار الذي يشهد طفرات غير مسبوقه خصوصاً في القطاع السكني والإيجارات..

## «مليونيوم كابيتال ليميتد» تحصل على رخصة العمل كمصرف استثماري إسلامي في «دبي المالي العالمي» وترفع رأسمالها الى مليار درهم

حصلت «مليونيوم كابيتال ليميتد» التابعة لمجموعة بنك دبي الإسلامي على رخصة فئة واحد من قبل سلطة دبي للخدمات المالية للعمل كمصرف استثماري متكامل في مركز دبي المالي العالمي.

وجاء الإعلان عن حصول «مليونيوم كابيتال ليميتد» على الرخصة خلال حفل عقد في مركز دبي المالي العالمي بحضور كل من الدكتور محمد خلفان بن خرباش وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة رئيس مجلس إدارة مجموعة بنك دبي الإسلامي، والدكتور عمر بن سليمان محافظ «مركز دبي المالي العالمي»، وخالد الكمدا العضو المنتدب لمجموعة «بنك دبي الإسلامي».

وقال بن خرباش: «ان بنك دبي الإسلامي الذي تم إنشاؤه في عام ١٩٧٥ هو أول مصرف إسلامي في العالم أدرك الإمكانيات والفرص الكامنة في الخدمات المصرفية والمالية الإسلامية».

بدوره قال الكمدا: «ان «مليونيوم كابيتال ليميتد» التي ستطلق عملياتها من مركز دبي المالي العالمي ستوفر منتجات وخدمات مبتكرة في قطاع الاستثمار المصرفي، وهو ما يسهم في الحفاظ على موقعها القيادي في هذا القطاع الحيوي».

كما أعلنت «مليونيوم كابيتال ليميتد» عن عزمها زيادة رأسمالها المدفوع من ١٩٠ مليون درهم الى مليار درهم، وذلك بهدف توفير الدعم لجميع أنشطتها وعملياتها في مجال الاستثمار المصرفي.

## تطورات مصرفية لافتة في سلطنة عمان تأسيس مصرف جديد والمساهمة بمصارف أجنبية

يلاحظ المراقبون بكثير من الاهتمام ما يجري على الصعيد المصرفي في سلطنة عمان أكان على صعيد الترخيص بمصارف جديدة أو المشاركة في مصارف عربية وإقليمية أو على صعيد تعزيز رساميل المصارف لتوسيع استثماراتها محلياً وخارجياً.

وقد أعلمنا مراسلنا في مسقط ان مجلس محافظي البنك المركزي العماني وافق في اجتماعه الأخير برئاسة علي بن محمد بن موسى وزير الصحة نائب رئيس مجلس المحافظين على تأسيس بنك تجاري تحت اسم بنك عمان التجاري.

كما وافق المجلس على تحويل بنك التضامن للإسكان إلى بنك تجاري. وسمح المركزي لبنك مسقط بالمساهمة بنسبة ٣٥ في المئة في رأسمال البنك التجاري السعودي الباكستاني المحدود في باكستان، كما سمح له بزيادة رأسماله وتخصيص ١٥٪ من أسهمه لصالح مجموعة دبي المالية.

## «أعيان» تعهد بمحفظتها الى «رساميل» لزيادة سيولتها ومشاريعها

تم توقيع اتفاق قضى باستحواذ شركة «رساميل» للهيكلية المالية على محفظة المبيعات الخاصة بشركة «أعيان» للاجارة والاستثمار، بقيمة ١٥ مليون دينار كويتي يسد على مدى خمس سنوات. وصرح احمد الدوسري، العضو المنتدب والرئيس التنفيذي لشركة «أعيان» للاجارة والاستثمار، بأن «هذه العملية تعتبر نقلة نوعية في اساليب تمويل الشركات اذ توفر لأعيان مصدر تمويل جديداً تتمكن من خلاله من توسيع نشاطاتها وزيادة السيولة النقدية لديها». واضاف الدوسري ان اعيان تسعى دائماً للتنوع في طرق التمويل والبحث عن طرق التمويل الجديدة بما يحقق استراتيجية اعيان ولا يتعارض مع احكام الشريعة الاسلامية.

## منح شعاع كابيتال رخصة وساطة مالية في السعودية



إياد الدوجي  
شعاع كابيتال

حصل بنك شعاع كابيتال ومقره دبي على موافقة من وزارة التجارة والصناعة السعودية لإنشاء فرع وساطة مالية بتكلفة ١٥٠ مليون ريال (٤٠ مليون دولار)، وأفادت الوكالة ان البنك الاستثماري سيمتلك ٦٠ في المئة في شعاع كابيتال السعودية. وقال إياد الدوجي المدير التنفيذي لشعاع كابيتال لرويترز إن العمليات السعودية للبنك ستقدم خدمات السمسرة وإدارة الأصول وأعمال الصرافة الاستثمارية.

## مجموعة خليجيين تؤسس مصرفاً باسم بنك الاستثمار الأول

أعلنت مجموعة من المستثمرين البحرينيين والخليجيين تأسيس مصرف استثماري جديد في البحرين تحت اسم «بنك الاستثمار الأول» برأسمال ١٢٠ مليون دولار، حيث يقدم البنك منتجات استثمارية متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية. وقال رئيس لجنة التأسيس الدكتور محمد عبد العزيز العلوش على هامش اجتماع الجمعية التأسيسية للبنك: «ان البنك المزمع اتخاذه البحرين مقرأ له، سوف يركز بصورة كبيرة على تمويل مشاريع البنى التحتية، كما سوف يطرح مجموعة من المنتجات الاستثمارية الإسلامية بكل أنواعها». المشاركات ستوزع كما يلي:

الأولى للاستثمار الكويتية بحصة ٣٠٪، تباين البحرينية ١٠٪، بنك بوبيان الكويتي ٨٪، التجارية العقارية ٨٪، شركة موارد الإماراتية ٨٪، ومجموعة العيسى السعودية ٥٪.

وأمل العلوش ان يتمكن بنك الاستثمار من قيادة تحالفات البنى التحتية من خلال استثمارات إسلامية تحظى بدورها بنمو شعبي محلياً وإقليمياً على خلاف نظيرتها التقليدية الأقل شعبية.

## اول تصنيف من «موديز» لشركة «تمويل» لصلاصة عوائد

صنفت وكالة «موديز» شركة «تمويل» المعروفة جيداً في القطاع الاقتصادي العقاري، بدرجة "A3/P2" وقالت مبررة تصنيفها العالي انه يعكس نمو العلامة التجارية للشركة وموقعها القوي في سوق التمويل العقاري.

عادل الشيراوي الرئيس التنفيذي لشركة تمويل قال: «يعكس هذا التصنيف الأداء المتميز للأنظمة والاجراءات التي تعتمدها الشركة، بالإضافة الى الالتزام والتفاني الكبير من قبل موظفي الشركة الذين طالما كانوا احد ابرز عوامل النجاح الذي حققته الشركة في قطاع تمويل العقارات على مستوى الامارات والمنطقة».

واكد الشيراوي ان هذا التصنيف الإستثماري الرفيع المستوى سيساعد المؤسسات المحلية والدولية الرائدة والمتخصصة بالقطاع العقاري على وضع



عادل الشيراوي  
تمويل

ودائعهم مع شركة «تمويل»، وبالتالي تعزيز هوامش التحويلات وتوفير المزيد من الأمان لعملائهم من عمليتنا.

## «فيرجن» تعرض شراء «نورثرن روك» المأزوم

### مقابل تسديد معظم ديونه المستحقة لبنك انكلترا

قرر تحالف تقوده مجموعة «فيرجن» المملوكة من رجال الاعمال البريطاني ريتشارد برانسون تقديم عرض الى البنك المركزي البريطاني للاستحواذ على بنك «نورثرن روك» المتوقف عن الدفع مقابل تسديد معظم ديونه للمركزي. وكان «نورثرن روك» قد توقف عن الدفع لعجزه عن ايفاء ديونه للمصارف التي توظف اموالها لديه بفوائد جيدة (عشرات المصارف الاميركية وبعض المصارف الاوروبية والآسيوية).

وتبلغ قروض المصارف الدائنة لنورثرن روك ما يقارب الالف مليار دولار، ومقابل ذلك تبلغ قروض نورثرن روك لعملائه اي مشتري الشقق السكنية ما يقارب المبالغ المطلوبة منه، إلا ان عددا كبيرا من العملاء عجز عن تسديد الاقساط المدين بها لهذا البنك، ما جعله يعجز عن اعادة الاموال الموظفة لديه للمصارف الدائنة.

ولكي لا تحدث فضيحة مصرفية عالمية في الولايات المتحدة وبريطانيا، اقدم المصرفان الفدرالي الاميركي والمركزي البريطاني على ضخ مليارات الدولارات للحيلول دون اعلان افلاس نورثرن روك. والجديد ايضا في نورثرن روك اقدم مديره التنفيذي ومعظم مديره على تقديم استقالاتهم!

## «الأهلي» يطلق صندوق استثمار إسلامياً في الشركات العقارية العالمية

أطلقت شركة الأهلي المالية الخاصة في «البنك الأهلي» أول صندوق متوافق مع الشريعة الإسلامية يستثمر في شركات الاستثمار العقاري العالمية التي تعمل في مجال التطوير العقاري عبر دول العالم. وأوضح رئيس إدارة الخدمات الاستثمارية بالشركة سامي عبده ان صندوق الأهلي للعقار العالمي يستثمر في سوق دولية يبع حجمها تريليون دولار، والتي شهدت نمواً كبيراً خلال العشرة أعوام السابقة. وأضاف أن إطلاق شركة الأهلي كابيتال للصندوق الجديد يأتي بعد أسبوع واحد من إطلاق صندوق «الأهلي المأمون لأسهم الاسواق الناشئة الكبرى».

وذكر ان الصندوق يتاجر بأسهم شركات العقار الواعدة على مستوى العالم، والتي تتوافق مع الشريعة الإسلامية وتعمل في مجال العقار بمختلف أنواعه مثل التملك والتأجير وإدارة وتطوير المباني التجارية والسكنية والصناعية.

## «العربي كابيتال» شركة استثمارية تابعة لمجموعة البنك العربي

افتتح البنك العربي في فندق غراند حياة في دبي شركة «العربي كابيتال»، احدى الشركات التابعة لمجموعة البنك العربي، وبترخيص من سلطة دبي للخدمات المالية، كهيئة مرخصة في مركز دبي المالي العالمي.

وبحضور ما يزيد على ٣٠٠ شخص من كبار المسؤولين من مركز دبي المالي العالمي ومديري البنوك الاماراتية ومديري الشركات المصرفية والاستثمارية الكبرى والمصرفيين وكبار المسؤولين من الادارة العامة للبنك العربي وفريق عمل «العربي كابيتال»، ألقى الرئيس التنفيذي لشركة العربي كابيتال ابراهيم سعد كلمة قال فيها: «ان العربي كابيتال تتطلع لان تكون في طليعة الشركات الاستثمارية في منطقة الخليج مستندة في ذلك الى كونها احدى الشركات التابعة لمجموعة البنك العربي التي تتمتع بإمكانات وخبرات مصرفية عريقة، وستعمل «العربي كابيتال» كذراع استثمارية للبنك العربي في منطقة الخليج العربي».

## ١,٤ تريليون دولار قيمة المشاريع المقرر تنفيذها في دول مجلس التعاون الخليجي

### أبو النصر: ١٨ مليار دولار قيمة الإستثمارات الأجنبية المباشرة بالمملكة

أكد الرئيس التنفيذي للبنك الأهلي عبد الكريم أبو النصر ان المملكة تصدرت قائمة الدول الأكثر استقطاباً للإستثمار الأجنبي المباشر في المنطقة حيث بلغت قيمة الإستثمارات الأجنبية المباشرة للمملكة ١٨ مليار دولار خلال عام ٢٠٠٦ وذلك بزيادة ٥١٪ عن العام ٢٠٠٥. وأضاف ان المملكة احتلت المرتبة ٢٠ بين اقتصادات العالم من حيث جذب واستقطاب الإستثمار الأجنبي. وعلى الصعيد العربي، ذكر أبو النصر ان المملكة تحتل المرتبة الأولى بين الدول الأكثر جذباً للإستثمارات الأجنبية المباشرة تليها دولة الإمارات العربية المتحدة. واستطرد ان هذا التحسن في البيئة الاستثمارية لم يأت من فراغ بل من توافر الأرضية الممهدة له بالإنفتاح الإقتصادي والإصلاحات المؤسساتية المصحوبة بتحرير قطاع الخدمات وفي مقدمتها قطاعا المال والإتصالات.



جاء ذلك خلال الكلمة التي قدمها أبو النصر أمام المنتدى الإقتصادي الإقليمي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا الذي استضافه البنك الأهلي مؤخراً، والتي تناول فيها رؤية موجزة للأوضاع الإقتصادية في منطقة مجلس التعاون الخليجي. وقدّر أبو النصر القيمة الكلية للمشاريع التي تم تحديدها للتنفيذ في دول مجلس التعاون الخليجي بـ ١,٤ تريليون دولار، حيث تشمل طيفاً واسعاً من المبادرات الإستثمارية عبر مختلف القطاعات. وأشار الى ان تسريع وتيرة تحقيق هذه المشاريع على أرض الواقع وحشد موارد بشرية ومالية كافية لتعزيز تنوع الموارد الاقتصادية من أبرز التحديات التي تواجهها في القطاعين العام والخاص.

## كريدية سويس تعزز فريق العمليات المصرفية الخاصة في السعودية

عززت كريدية سويس فريق CREDIT SUISSE العمليات المصرفية الخاصة في المملكة العربية السعودية بتعيين فريق مؤلف من ستة مدراء علاقات مصرفية خاصة للمملكة العربية السعودية ومقرهم في دبي. وتأتي هذه الخطوة تأكيداً لالتزام كريدية سويس بتعزيز نشاطاتها وخدماتها لعملائها الى مدى أبعد في هذا السوق المتطور النامي.



بسام يمين

الرئيس التنفيذي للشرق الاوسط  
CREDIT SUISSE

وقال برونو ضاهر، الرئيس التنفيذي المشارك للشرق الأوسط ورئيس الأعمال المصرفية الخاصة لمنطقة الشرق الأوسط وشبه القارة الهندية في بنك كريدية سويس: «سيلعب المديرين الجدد دوراً مهماً لمساعدتنا في تقوية حضورنا في هذا السوق المصرفي الخاص النامي بسرعة. ان الناس عنصر رئيسي في مخططات نمو كريدية سويس، ونحن نوفر عروض عمل ذات قيمة جيدة لجذب أفضل المواهب والمحافظة عليها. وعينت كريدية سويس اشرف باجيسير قائداً للفريق. وعمل السيد باجيسير قبل انضمامه لكريدية سويس رئيساً للعمليات المصرفية الخاصة في بي. أن. بي برايفت بنك في مدينة جدة. وعمل قبل ذلك كمصرفي خاص للبنك السعودي الفرنسي بجدة أيضاً. وسيقود السيد باجيسير فريقاً مؤلفاً من خمسة مديري علاقات مصرفية خاصة.

## أعلى تصنيف ائتماني في الشرق الأوسط لبنك الكويت الوطني

قالت وكالة التصنيف الدولية «فيتش» ان بنك الكويت الوطني حصل على أعلى تصنيف ائتماني طويل الأجل للعملات الأجنبية في الشرق الأوسط وهي مرتبة A+. وأوضحت وكالة فيتش في تقريرها الائتماني الخاص ببنك الكويت الوطني ان هذا التصنيف يعكس بصورة جلية المكانة الريادية التي يتمتع بها الوطني على المستويين المحلي والإقليمي، علاوة على التنامي المطرد لربحية البنك وجودة أصوله وسياساته المتسمة بالحذر والحكمة على صعيد إدارة المخاطر، مضيفة ان هذا التصنيف يعكس أيضاً التوسع الجغرافي المطرد للبنك ودخوله بقوة أسواقاً وأنشطة جديدة تتسم بالديناميكية والازدهار ولا سيما منها القطاع العقاري.

## الاهلي السعودي يطلق صندوقاً للاستثمار في اسواق البرازيل وروسيا والهند والصين

بعد دراسات معمقة تبين للبنك الاهلي التجاري السعودي ان عملاء كثيرين في بلدان عدة يتوقون للاشتراك في صناديق الاستثمار الراححة التي يطلقها، واستناداً الى هذه الدراسة اعطى الضوء الاخضر لشركة «الاهلي» الذراع الاستثمارية للبنك لتطلق صندوقاً استثمارياً جديداً يتوافق مع الشريعة الاسلامية ويستثمر حصرياً في اسواق البرازيل وروسيا والهند والصين. وأوضح رئيس مجموعة تطوير المنتجات في الشركة أيمن باجيسير في بيان له ان الاسواق الناشئة الاربعة التي يستهدفها الصندوق تشترك في الازدهار المطرد والمتسارع، ما يجعلها في طور التحول الى قوى اقتصادية عظمية على مستوى العالم. وازدادت ان فكرة هذا الصندوق جاءت نتاج بحوث تسويقية وميدانية متعمقة اظهرت رغبة كبيرة لدى العملاء في الاستثمار في الاسواق الناشئة.

## بنك البركة التركي للمشاركة يرفع أرباحه بنسبة ٢١ في المئة

### عدنان يوسف: خطط توسع أفقي وعمودي طموحة

أعلن بنك البركة التركي للمشاركات، إحدى الوحدات المصرفية التابعة لمجموعة البركة المصرفية ش.م.ب. (ABG)، عن مواصلة النمو بمعدلات جيدة خلال الأشهر التسعة الأولى من العام ٢٠٠٧، حيث حققت إيراداته التشغيلية وصافي دخله نسبة نمو قدرها ٢٣,٠٣٪ و ٢٠,٨٨٪ على التوالي وذلك بالمقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، كما نمت موجوداته بنسبة ٦٥,٠١٪ وحقوق الملكية بنسبة ٦٩,١٢٪ خلال الفترة نفسها. ويأتي تحقيق هذه الإنجازات الهامة على أثر النجاح المنقطع النظير الذي حققه الاكتتاب العام في أسهمه خلال شهر تموز (يوليو) الماضي، حيث تمت تغطية المبلغ المطلوب وقدره ١٧٠ مليون دولار بنحو ٣٢ مرة، أي ان قيمة المبالغ المكتتبه بلغت ٥,٤ مليارات دولار أميركي. وبهذه المناسبة، أعرب رئيس مجلس إدارة بنك البركة التركي للمشاركة والرئيس التنفيذي لمجموعة البركة المصرفية السيد عدنان أحمد يوسف عن سعادتهما بمواصلة البنك تحقيق النتائج المميزة، والنجاح الكبير الذي لقيه الاكتتاب العام في أسهم البنك، مؤكداً ان ثمار ذلك النجاح سوف تتضح بصورة أكبر خلال الفترة المقبلة من خلال تنفيذ خطط التوسع الأفقي والعمودي الطموحة للبنك، مما سيعزز ثقة المتعاملين مع البنك من أفراد ومؤسسات في عملياته، ونتائج التشغيلية، علاوة على اطمئنانهم للاستثمار في أسهم البنك كإستثمار مربح طويل الأجل، خاصة وان البنك قد حظي مؤخراً بدعم قوي من إحدى مؤسسات التصنيف العالمية المعروفة التي قامت برفع تصنيفه الائتماني، هذا الى جانب الدعم القوي والمتعدد الأشكال الذي يحظى به البنك من قبل شركته الأم، مجموعة البركة المصرفية.

## سوق المصارف الإسلامية مفتوح أمام المؤسسات المالية

### صلاح الجيدة: نطمح لقيام بنك إسلامي لتمويل المشاريع الإقليمية

صرّح صلاح الجيدة، الرئيس التنفيذي لمصرف قطر الإسلامي، أحد أكبر البنوك الإسلامية وأعرقها في العالم الإسلامي، أن المصارف الإسلامية وصلت إلى مراحل متقدمة من النضج بحكم ارتفاع رساميلها وخبراتها وتجاربها والمنتجات الإسلامية التي تقدمها. وأكد أن البنوك الإسلامية أصبحت في الوقت الحاضر قادرة على تمويل المشروعات المتوسطة والضخمة ومشروعات البنية التحتية.



ولفت الجيدة إلى الطلب المتزايد على خدمات هذه البنوك وما تقدم من خدمات مصرفية وتمويلية واستثمارية شاملة ومنتجات إسلامية متعددة، خصوصاً بعد نضوج المصارف الإسلامية مع وجودها في محافظ التمويل في المشاريع الكبيرة.

وفي معرض تعليقه على حجم المنافسة بين البنوك الإسلامية والتقليدية أكد أن البنوك الإسلامية تملك خبرات واسعة تمتد لعقود، وهي في هذا المجال رائدة والمنافسة حتما قائمة، فالمصارف الإسلامية دخلت في منافسة كبيرة مع التقليدية في الأعمال التي كانت تمول بشكل تقليدي، والتحدي ليس في استقطاب الفواصل التمويلية الإسلامية فحسب، وإنما في استقطاب فواصل التمويل عموماً.

وأشار الجيدة إلى ضرورة قيام تكتل إسلامي يجمع عدداً من البنوك الإسلامية لتتمكن من القيام بتمويل المشروعات الكبرى التي يصل تمويلها إلى مليارات الدولارات، فقال: إن هذا الأمر قائم بين المصارف الإسلامية، والمشاركة موجودة بشكل إيجابي، والبنك الإسلامي للتنمية موجود لدعم هذه المشاريع، ولكننا لا نزال نطمح إلى وجود مصرف إسلامي ضخم لتمويل المشروعات الإقليمية وليس المحلية. ومن دون شك أن المرحلة السابقة أعطت دعماً للمؤسسات الإسلامية خصوصاً في نمو رساميلها ودخول مؤسسات مالية ضخمة مثل مصرف الريان في قطر وبعض المصارف التي تم تأسيسها في البحرين والسعودية، ولكن السوق لا يزال مفتوحاً لمؤسسة مالية ضخمة تستطيع دعم هذه المشروعات.

### بنك البلاد يدير اكتتاباً لشركة «أراك» السعودية

عينت الشركة العربية للمناطق السياحية «أراك» بنك البلاد كمستشار لخدماتها المالية ولإدارة الاكتتاب العام في ١٥ مليون سهم من أسهمها البالغ عددها ٥٠ مليون سهم.

ويأتي هذا الاكتتاب كما يقول مدير عام «أراك» حمود الرشيد لدعم مسيرة الشركة وتجاوباً مع النمو والطلب المتزايد لخدمة الحجاج وزوار المملكة العربية السعودية.

### المصرف الواعي يكتشف عمليات الاحتيال فوراً

قالت تقارير اخبارية في الشهر الماضي أن رجلين سنغافوريين وصينياً مثلوا أمام محكمة في هونغ كونغ لاتهامهم بمحاولة صرف شيكات مزورة بقيمة ١٠٨ مليارات دولار أميركي.

وأفادت صحيفة «سوث تشاينا مورنينغ بوست» بأن الرجال الثلاثة قدموا شيكات بتاريخ يعود لعام ١٩٤٨ إلى فرع تابع لبنك «دي بي إس» في «هونغ كونغ» في شهر نيسان (أبريل) الماضي، وزعموا أنهم كلفوا بسحب المال من حساب أحد أقاربهم. وساهم العاملون في بنك «دي بي إس» والذي كان يسمى من قبل «أوفرسيز ترست بانك» في كشف خيوط عملية الاحتيال عندما ابلغوا الرجال الثلاثة بأن البنك لم يكن قد تأسس في الوقت الذي زعموا أن الشيكات قد حررت فيه.

## بنك ابو ظبي الوطني يمول اقامة أكبر سوق للعمل في الخليج



خلال التوقيع على اتفاقية القرض بين بنك ابو ظبي الوطني ولاين للاستثمار والعقارات

يزيد بنك ابو ظبي الوطني ADNB من توسعة وتنمية قاعدته واعماله وعملائه، وقد وقع في الشهر الماضي اتفاقية مع شركة لاين للاستثمار والعقارات لتوفير قرض بقيمة ٥١٠ ملايين درهم لتمويل انشاء سوق السمك المركزي، الذي سيكون الأكبر من نوعه في منطقة الخليج حيث يتوقع أن يتم افتتاحه في العام ٢٠٠٩.

### تومالين

وقال مايكل تومالين، الرئيس التنفيذي لبنك ابو ظبي الوطني: إن إبرام هذه الاتفاقية يعكس قدرة البنك على الاستفادة من فرص النمو المتاحة في ابو ظبي، والتزامنا الراسخ بالمساهمة في التنمية الاقتصادية لدولة الامارات العربية المتحدة، كما تأتي دليلاً إضافياً على العلاقة القوية بين بنك ابو ظبي الوطني والشركات العقارية العريقة مثل «لاين للاستثمار والعقارات ذ.م.م.».

### موسيليام

من جانبه، قال يوسف علي موسيليام، رئيس مجلس الإدارة في مجموعة هايبر ماركت لولو وشركة لاين للاستثمار والعقارات الشركة المطورة والمشغلة للمشروع: «يأتي انشاء السوق، الذي سيقام في مركز المدينة على أرض تمتلكها شركة مبادلة للتنمية وتبلغ مساحتها ١,٨ مليون قدم مربعة».

### العتيبة

إلى ذلك أعرب عبدالله بن خلف العتيبة، رئيس المجموعة المصرفية للشركات ونائب المدير العام للقطاع المصرفي الداخلي في بنك ابو ظبي الوطني عن سروره بتوقيع الاتفاقية مع شركة لاين للاستثمار والعقارات ذ.م.م. من أجل تمويل هذا المشروع الفريد من نوعه، والذي سيؤمن احتياجات سكان أبو ظبي. وقال العتيبة: إن بنك ابو ظبي الوطني، باعتباره البنك الرائد في دولة الامارات العربية المتحدة، قام بزيادة نشاطه في التمويل العقاري ليصل إلى ١٢,٦ مليار درهم بنهاية العام الماضي ٢٠٠٦ مقارنة بـ ١٠,٤ مليارات درهم في عام ٢٠٠٥.

وأكّد سيف الدين روباوالا، رئيس المدراء التنفيذي في «لولو هايبر ماركت غروب»، أن بنك ابو ظبي الوطني يملك الخبرات والقدرات اللازمة والمتميزة في مجال تمويل المشاريع العملاقة والمهمة في المنطقة، معرباً عن تقديره للمهنية العالية والعمل المتميز اللذين أبداهما فريق المجموعة المصرفية للشركات في بنك ابو ظبي الوطني خلال مرحلة الإعداد لهذا القرض.

## سامبا كابيتال تباشر أعمالها مطلع يناير المقبل

أعلن عضو مجلس الإدارة المنتدب والرئيس التنفيذي لمجموعة سامبا المالية عيسى العيسى ان شركة سامبا كابيتال - المملوكة بالكامل للمجموعة ستباشر أعمالها في تقديم خدمات الوساطة وإدارة الأصول والاستثمار والاستشارة المالية برأسمال يبلغ ٥٠٠ مليون ريال اعتباراً من مطلع كانون الثاني (يناير) المقبل.

وأوضح ان تأسيس الشركة يأتي استجابة لقرار هيئة السوق المالية بفصل البنوك المصرفية والتجارية عن أنشطة الأوراق المالية فيها.

وستعمل «سامبا كابيتال» على تقديم حلول في مجالات إدارة الأصول وخدمات الوساطة المالية والخدمات الاستثمارية بشقيها

الإسلامي والتقليدي، فضلاً عن نشاطها في الصناديق المحلية والخليجية والدولية والتي تستثمر في أكثر من ٥٠ سوقاً مالية حول العالم.



عيسى العيسى  
مجموعة سامبا المالية

## بنك الإثمار يستحوذ بالكامل على مصرف الشام



خالد عبد الله جناحي  
بنك الإثمار

أعلن بنك الإثمار، وهو أحد البنوك الإسلامية التجارية والاستثمارية الرائدة في البحرين، عن عزمه على استحوذ مصرف الشام بالكامل والذي يمتلك ٦٠٪ من أسهمه الآن مما سيعزز دوره في إدارة المصرف والشركات التابعة له.

وأوضح رئيس مجلس إدارة بنك

الإثمار خالد عبد الله جناحي، ان عملية الاستحواذ هذه تمثل توجه البنك نحو تعزيز نشاطه في المجال المصرفي التجاري والاستثماري لخلق مجموعة متكاملة تضم القطاعات المصرفية والمالية كافة ومن نوع فريد في المنطقة.

وقال «ان أداء مصرف الشام مؤخرًا والذي شكل قفزة كبيرة بمقدار ٦٢ في المئة في صافي الأرباح نصف السنوية لتصل الى ٥٢,٢ مليون دولار أميركي، عزز من الوضع المالي للبنك».

## «الخليج الأول» يقدم خطأ استثمارية عالمية بالتعاون مع «أولد ميوتشوال برمودا» للخدمات المالية

يعتزم بنك الخليج الأول FGB تقديم خطط استثمارية لتلبية متطلبات عملاء «الأول للثراء»، خدمة إدارة الثروات الخاصة التي أطلقها البنك مؤخرًا، الراغبين بالقيام باستثمارات بالدولار الأميركي، وذلك بالتعاون مع شركة «أولد ميوتشوال برمودا» (OMB)، الشركة العالمية للخدمات المالية.

وكان بنك الخليج الأول اعلن عن طرح «الأول للثراء» لخدمة عملائه المواطنين والمقيمين من اصحاب الثروات وذوي الدخل المرتفع، من خلال تقديم محفظة واسعة من المنتجات والخدمات الاستثمارية المصممة لتلبية احتياجاتهم الاستثمارية.

وسترود خدمة «الأول للثراء»، بموجب الاتفاقية الجديدة، عملاء البنك بثلاث خطط مميزة هي «الخطة العالمية للاستثمار» التي تتيح نمواً طويلاً الاجل وتتميز بتقديم خيارات استثمارية عدة منها الاسهم الدولية والسندات وصناديق التحوط والصناديق المالية، بالإضافة الى الحسابات ثابتة الفائدة، و«خطة المؤشر المضمون» التي تربط عوائد المستثمرين بقيم المؤشرات العالمية، كما تضمن للمستثمر نسبة عوائد على استثماراته تبلغ ١٠٥ في المئة على الاقل بعد خمس سنوات.

## «الوطني» القطري يفتتح فرعاً متكاملًا له في موريتانيا قريباً

منح البنك المركزي في الجمهورية الإسلامية الموريتانية الموافقة الرسمية لبنك قطر الوطني «الوطني» لافتتاح فرع مصرفي متكامل له في الجمهورية.

وهذه الرخصة هي الأولى من نوعها لأي بنك قطري في موريتانيا، الأمر الذي يضيف الى سجل البنك الحافل بالمبادرات السباقية.

وسيعمل فرع الوطني الجديد على تقديم خدمات واسعة وحلول مصرفية متقدمة الى السوق الموريتاني، بالإضافة الى فتح نوافذ إسلامية ستسمح له بتزويد عملائه في موريتانيا بخدمات إسلامية تلبي حاجاتهم لهذا النوع من الخدمات.

ويتوقع ان يباشر فرع الوطني في الجمهورية الإسلامية الموريتانية أنشطته في المستقبل القريب.

## حذر وترقب سادا سوق الكويت للأوراق المالية

### العتال: التداعيات السياسية بين السلطين أثرت سلباً على تداولات البورصة

استمتت تداولات سوق الكويت للأوراق المالية في الشهر الماضي بالحدز والترقب، الى جانب تكثيف اتجاهات البيع أكثر من عمليات الشراء لتعكس بذلك عمليات الضغط السعري من قبل بعض المحافظ والمضاربين.

وعزا رئيس مجلس إدارة شركة «الدولية للمنتجات» حسين العتال تذبذب البورصة في سوق الكويت للأوراق المالية الى التداعيات السياسية بين السلطين التنفيذية والتشريعية وعدم وضوح الرؤية في ما ستؤول اليه الأوضاع والتي أقتت بظلالها السلبية على حركة نشاط الأسهم الذي ترتبت عليه آثار بطء القرارات الاستثمارية جراء انعكاس تزايد مخاوف المستثمرين من حالة التأزيم السائدة، والتي أدت بدورها الى اتجاهات البيع وانخفاض قيم الكثير من أسعار الأسهم رغم النتائج الإيجابية لتلك الشركات في أرباحها المحققة والمعلنة.

واستبعد العتال وجود دور للمحافظ الاستثمارية في عملية الانخفاضات المتتالية لمعدلات وأحجام المؤشرات لأداء السوق الى جانب عمليات الضغط السعري التي تشهدها بعض الأسهم.

من جهة أخرى، قال مدير الاستثمارات المحلية في شركة الاستشارات الدولية المالية «أيفا» عبد الله الخزام، ان انخفاضات السوق غير المبررة تركت آثاراً سلبية ومخاوف من ذلك الاتجاه غير واضح المعالم اقتصادياً.

## ١٣٠ مليار دولار أصول المصارف الإسلامية في الخليج

### خوجة: تحول المؤسسات المالية التقليدية الى إسلامية مع نهاية ٢٠١٥

كشف الأمين العام للمجلس العام للمصارف والمؤسسات الإسلامية عز الدين خوجة، على هامش مؤتمر العمل المصرفي والمالي الإسلامي التاسع لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية الذي عقد الشهر الماضي في المنامة، عن بلوغ حجم أصول المصارف الإسلامية في منطقة الخليج العربي ١٣٠ مليار دولار بنسبة نمو ٤٠ في المئة.

وقال ان هناك دراسات تؤكد ان مستوى نمو الصيرفة الإسلامية في دول الخليج ستؤدي الى تحول المؤسسات المالية التقليدية الى مؤسسات مالية إسلامية بالكامل مع نهاية عام ٢٠١٥، موضحاً ان كثيراً من الدول الإسلامية لا سيما دول الخليج أصبحت تصدر صكوكاً إسلامية كبديل عن السندات التقليدية، حيث ازداد حجم نمو الودائع والمتعاملين الأفراد مع المؤسسات المصرفية الإسلامية بشكل كبير، وأصبحت أغلب الشركات الصناعية والخدماتية العاملة في الخليج تفضل الحصول على التمويل بالطرق الإسلامية.

## HSBC يحتفل بمرور سنتين على تواجده في الكويت

## يوسف نصر: رؤوس الأموال العالمية عينها على المنطقة

احتفل بنك HSBC بمرور سنتين على تواجده فرعه في السوق الكويتية حيث لقي الاقبال اللافت من قبل المستثمرين الاجانب الذين يريدون دخول سوق الكويت للاوراق المالية مستنديين الى دراسات علمية وجدية.

**يوسف نصر**، نائب رئيس مجلس الادارة والرئيس التنفيذي لبنك HSBC الشرق الاوسط، ابدى في حديث صحافي ارتياحه الى سوق الكويت للاوراق المالية حيث ظهر التحسن في اعماله ونتائج منذ بداية العام ٢٠٠٧.



وجاء في حديث **يوسف نصر** للزميلة «القبس»: «نحن نقدم في فرعنا هنا دراسات لمستثمرين اجانب يريدون دخول سوق الكويت للاوراق المالية. والنمو على الطلب من قبل المستثمرين الاجانب ارتفع ١٠٠ بالمئة هذا العام، وهناك المزيد طبعاً. وكلما تسهل الكويت آلية دخول السيولة الى السوق المالي دخلت رؤوس اموال اكثر، فالكثير من رؤوس الاموال العالمية عينها على المنطقة، والسوق الكويتي هو الاكثر جذباً لها، لان عدد الاسهم للشركات الكبيرة والمجدية فيها أكبر منه في باقي دول المنطقة، ما يعطي خيارات أكبر».

## بعد ما رفع بنك الاتحاد الأردني رأسماله

## بمشاركة مؤسستين استثماريتين.. عاد التداول بأسهمه

اعادت بورصة عمان التداول بأسهم شركة بنك الاتحاد والادخار والاستثمار والبالغة ٢٩ مليون سهم / دينار، ما رفع رأسمال البنك من ٦٦ مليون سهم / دينار الى ٩٥ مليون سهم / دينار. وكان البنك المركزي الاردني قد ألزم المصارف برفع رأسمالها الى ١٠٠ مليون دينار قبل العام ٢٠١٠.



عصام السلفيتي

بنك الاتحاد والادخار والاستثمار

## السلفيتي

وقال **عصام السلفيتي**، رئيس مجلس ادارة البنك، بعد اعادة التداول بأسهمه، ان البنك تمكن من انجاز الاهداف المرسومة وان شراكته مع «بيت الاستثمار العالمي» وشركة «المستثمرون العرب المتحدة» ستعزز كفاءة خطط البنك وبرامجه، كما ستساعده على التوسع في الخدمات جغرافياً وتقديم المنتجات المصرفية، ما سيزيد من حصة البنك في السوق.

## توفر تسهيلات تمويل سيارات وبطاقة غنية بالمزاي

## مصرف دبي يطلق خدمة «برستيج» المصرفية

أطلق مصرف دبي خدمة «برستيج» المصرفية المميزة والتي تستهدف شرائح العملاء من ذوي المداخيل أو الرواتب التي لا تقل عن عشرة آلاف درهم اماراتي شهرياً. وفي المناسبة أكد عبد العزيز المهيري، الرئيس التنفيذي لمصرف دبي، على ان إطلاق خدمة مصرفية كخدمة «برستيج» أصبحت حاجة ملحة بالنظر الى الجهود المبذولة من قبل المصرف لتحقيق شعار «خيارك الأمثل»، الأمر الذي سوف يساهم في ان يحقق لنا قصب السبق في القطاع المصرفي في الدولة، وسوف تساهم خدمة «برستيج» المصرفية في تقريب المسافة بيننا وبين عملائنا، مما يتيح لنا تقديم خدمة خاصة لتأمين احتياجات العميل الشخصية. وتوفر «برستيج» تسهيلات تمويل سيارات موافق عليها مسبقاً وبطاقة مغطاة مجانية مدى الحياة غنية بالمزاي والجوائز والعروض الشائقة، بالإضافة الى بطاقة AAA للمساعدة على الطريق على مدار الساعة وبطاقة خصم وصراف آلي دولية مجانية وعدد غير محدود من عمليات الصراف الآلي المجانية من أي جهاز في الدولة. من جهته، قال عدنان شيلوان، رئيس دائرة التسويق وتطوير المنتجات في المصرف: «لقد حقق المصرف منذ تحويله الى مؤسسة تعمل وفق أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية نمواً كبيراً أصبح معه أحد أهم اللاعبين في مجال الخدمات المصرفية للأفراد، ومع إطلاق خدمة «برستيج» فقد استطاع المصرف ان يعزز موقعه ليستمر في توسيع رقعة خدماته ومنتجاته، واضعاً بذلك معايير جديدة في القطاع المصرفي في المنطقة».

## جائزة تمويل السفن لعام ٢٠٠٧ لأبوظبي التجاري

علق ساري عرار رئيس المجموعة المصرفية التجارية في بنك أبوظبي التجاري على منح البنك جائزة تمويل السفن لعام ٢٠٠٧ فقال: إدراكاً للدور الذي تلعبه صناعة الشحن البحري والصناعات المرتبطة بها في تطوير اقتصادات منطقة الشرق الأوسط، يولي بنك أبوظبي التجاري الصناعات البحرية الإقليمية اهتماماً كبيراً، ويحرص بشدة على تحقيق وجود بارز وملس في هذا القطاع الحيوي.

وأضاف: تأتي هذه الجائزة تقديراً لجهود بنك أبوظبي التجاري في مجال تمويل السفن، حيث تزخر سجلات البنك بصفقات تمويل ضخمة بمبالغ تتعدى في مجموعها ٤٠٠ مليون دولار مخصصة لبناء سفن جديدة على أعلى مستوى من الجودة لدى أشهر ساحات بناء السفن حول العالم من خلال تقديم تسهيلات وقروض ميسرة.

## اتفاقية تمويل بقيمة ١,٦٧ مليار درهم بين

## مجموعة دبي المصرفية و«شعاع كابيتال»

## المهيري: نطمح لأن نصبح من المؤسسين الرئيسيين في الشركة

أعلنت «مجموعة دبي المصرفية» عن اتمام شراء السندات القابلة للتحويل الى اسهم التي اصدرتها شعاع كابيتال بقيمة ١,٥ مليار درهم اماراتي، بعد الحصول على موافقة الجهات الرسمية في دولة الامارات العربية المتحدة وانتهاء أعمال التدقيق والمراجعة، إضافة لتسديدها لكافة التزامات برنامج خيارات الأسهم المستحق لشعاع كابيتال والبالغة ١٧٦ مليون درهم. وتستحق هذه السندات القابلة بعد عام كامل من اصدارها اي في تشرين الاول (اكتوبر) ٢٠٠٨ حيث يمكن عندها تحويلها لـ ٢٥٠ مليون سهم بشعاع على اساس سعر ٦ دراهم للسهم الواحد، وعند تحويل هذه السندات ستحصل مجموعة دبي المصرفية على حصة في شعاع كابيتال تمثل ٢٢ في المئة من الشركة، لتصبح المجموعة أكبر مساهم منفرد فيها. مدير عام مجموعة دبي المصرفية عبد العزيز المهيري علق على الإتفاقية بقوله: «تعتبر شعاع كابيتال من الشركات الرائدة التي نجحت في لفت انظار المستثمرين المحليين والعالميين الى الفرص الاستثمارية الكامنة في اسواق المال الخليجية، ما مكنها من اتخاذ موقع فريد في مجال الخدمات المالية في منطقتنا، وننتظر لأن نصبح من المساهمين الرئيسيين في الشركة، وليس لدينا اي خطط لاحداث تغيير في الاستراتيجية الحالية لشعاع كابيتال، او خطة عملها المستقبلية في التوسع اقليمياً».

رئيس مجلس ادارة شعاع كابيتال ماجد سيف الغرير علق بدوره: «هذه الخطوة ستساعد في تحقيق تطلعاتنا وتعزيز موقعنا الريادي في اسواق المنطقة، وننتظر الى العمل مع ادارة «مجموعة دبي المصرفية» لتضيق انجازات جديدة لسجلنا الحافل بالنجاحات».

يذكر ان مجموعة دبي المصرفية هي شركة مساهمة محدودة حديثة التأسيس، مملوكة من قبل كل من مجموعة دبي القابضة وشركة اعمار بنسبة ٧٠ و٣٠ في المئة على التوالي ويبلغ رأسمال المجموعة ملياري درهم.

## الدكتور ميشال مارتو: نمو مستدام في بنك الاسكان الاردني

حقق بنك الاسكان للتجارة والتمويل الاردني في نهاية الربع الثالث من العام ٢٠٠٧ نمواً في كل بنود ميزانيته، وقد بلغت ارباحه قبل الضريبة ١١٢,٥ مليون دينار بزيادة ١٢ مليوناً عن الفترة عينها من العام ٢٠٠٦. وبلغ مجموع الموجودات ٥ مليارات دينار بزيادة ٩١٦ مليوناً عن بداية العام اي ما نسبته ٢٢ في المئة.



رئيس مجلس ادارة البنك د. ميشال مارتو علق على هذه النتائج فقال بأنها جاءت منسجمة مع الخطة التي وضعها البنك لتحقيق نمو مستدام في ارصدة البنود الرئيسية لميزانيته. ولفت مارتو الى ان البنك قد استقدم مجدداً نخبة متميزة من رجال الاعمال والمؤسسات والشركات.

## تمهيدا لتأسيس بنك اسلامي في الاردن

### عبد الكريم الخياط رئيس بيت التمويل الكويتي - الاردن -

نجح بيت التمويل الكويتي «بيتك» في ادارته لفروعه في البحرين والاردن حمله على التفكير بإنشاء بنك اسلامي في الاردن برأسمال ٥٠ مليون دولار وبإدارة مستقلة.



وتمهيدا لطلب الترخيص تم تشكيل مجلس ادارة بيت التمويل الكويتي في الاردن من السادة: السيدة ريم مظهر البدران، عبد الرزاق الجواهري، محمد صمد، محمد الحلابقة وأيمن حنيتحت برئاسة عبد الكريم الخياط.

وقال الخياط اثر تشكيل هذا المجلس انها خطوة تعزز استراتيجية بيت التمويل الكويتي «بيتك» حيث تتيح له دخول الاسواق الجديدة والتوسع دولياً، مؤكداً ان «بيتك» الاردن يمثل اضافة نوعية متميزة. وأشار الى ان «بيتك» البحرين بات له استثمارات ومشاريع عقارية تصل قيمتها الى ١٢ مليار دولار.

## مينافاكتورز تبدأ عملياتها في مركز دبي المالي العالمي

### اول مؤسسة مالية متخصصة في شراء الديون التجارية

«مينافاكتورز المحدودة» هي المشروع المشترك بين «بنك دبي الوطني» التابع لشركة «الامارات دبي الوطني» و«بنك أف أي أم المحدودة» وهي مؤسسة متخصصة في تمويل التجارة ومقرها في مالطا، بدأت عملها في ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي في مركز دبي المالي العالمي، وتعتبر «مينافاكتورز» اول مؤسسة مالية متخصصة في شراء الديون التجارية ومستندات التصدير في منطقة الخليج.

**ناصر الشعالي**، الرئيس التنفيذي لسلطة مركز دبي المالي العالمي قال بهذه المناسبة: «يمثل مركز دبي المالي العالمي تجمعا عالميا للمنتجات المالية الجديدة، ونتوقع ان تشهد مجموعة الخدمات المالية المبتكرة التي يوفرها المركز لشركات المنطقة نمواً مذهلاً خلال الفترة المقبلة، وسوف تركز «مينافاكتورز» على تمويل التجارة للشركات الصغيرة والمتوسطة، مما سيكون له دور كبير في دعم التنمية الكلية للسوق الاقليمية، خاصة وان هذه الشريحة الواسعة والمتنامية من الشركات تشكل جزءاً أساسياً ومهماً من اقتصادنا».

ويعد شراء الديون او الذمم التجارية احد اشكال التمويل التجاري الذي تباع الشركة بموجبه حساباتها المدينة (على شكل فواتير) بسعر مخصوم، كما يعتبر تمويلاً خارج الميزانية العمومية، بمعنى انه ليس نوعاً من الدين او من حقوق المساهمين، الامر الذي يجعل الحصول عليه اسهل مما هو الحال بالنسبة الى التمويل المصرفي التقليدي او تمويل حقوق الملكية. واما شراء مستندات التصدير، او تمويل السلع الرأسمالية متوسطة الاجل، فهو عملية خصم ذمم التجارة الدولية من دون الاستناد الى موارد.

## اختراع بطاقة دفع مصرفي تستجيب لأوامر الصوت

نقلت وكالة الأنباء الفرنسية خبراً يقول ان احدى الشركات نجحت في تصميم اختراع تم تقديمه على انه الأول من نوعه في العالم، ويتمثل في بطاقة دفع تستجيب لأوامر الصوت البشري.

وقد أطلق على البطاقة اسم «مانكارد» وهي ستسوق في الدول الناشئة التي تفتقر الى البنى التحتية المصرفية المتطورة مثل الكاميرون والسنغال وساحل العاج والغابون. والبطاقة التي تعمل مثل حافظة نقود الكترونية وليس كبطاقة ائتمان، يمكن أيضاً ان تستخدم كوسيلة للدفع في المحلات التجارية المجهزة بالمعدات اللائمة. وهي أيضاً تتيح تحويل المال بصورة فورية ودفع فواتير أو إعادة شحن رصيد الهاتف.

## ساب للاوراق المالية تبشر تقديم خدماتها للعملاء

باشرت «شركة ساب للاوراق المالية المحدودة» اعمالها بصفتها ذراع ساب لخدمات الوساطة والاستثمار في الاوراق المالية. وتعد هذه الشركة احدث اضافة لمجموعة شركات ساب (HSBC) العاملة في المملكة العربية السعودية. وتأتي مباشرة الشركة لخدماتها بعد حصولها على ترخيص ممارسة النشاط رسمياً في المملكة من قبل هيئة السوق المالية السعودية وذلك في شهر حزيران (يونيو) من العام الحالي.

وتعتبر «شركة ساب للاوراق المالية المحدودة» الشركة الرسمية التي سيتم من خلالها تنفيذ كافة اعمال وخدمات وساطة الاسهم والاوراق المالية التي كان يقوم ساب بأدائها. وقد تأسست الشركة بناء على طلب هيئة السوق المالية السعودية، التي ابلغت البنوك بضرورة انشاء كيانات منفصلة لاداء بعض الاعمال كخدمات الوساطة والاستثمار وغيره. ومن المعلوم ان «شركة ساب لخدمات الاوراق المالية المحدودة» توفر مجموعة متكاملة من خدمات وساطة الاوراق المالية على المستوى المحلي والخليجي والدولي. وتعمل الشركة من خلال مجموعة من القنوات تشمل الانترنت ومراكز الهاتف المصرفي المجاني ومراكز الاستثمار.

## اتهم خطير: ٨٥٪ من السندات الاسلامية غير شرعية

نقلت رويترز من المناامة خيراً عن فقهاء لدى هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الاسلامية، يفيد ان زهاء ٨٥ في المئة من السندات الاسلامية في الخليج لا تتفق حقيقة مع الشريعة الاسلامية، وان الهيئة التي ترسي المعايير في انحاء الشرق الاوسط ربما تراجع القواعد لصناعة قد تبلغ قيمتها ٥٠ مليار دولار العام ٢٠٠٨.

## الشيخ محمد تقي عثمانى

وقال الشيخ محمد تقي عثمانى رئيس المجلس الشرعي بالهيئة انها قد تعمد الى تشديد القواعد لإثناء المقترضين عن توقيع اتفاقات لإعادة الشراء تنطوي عليها معظم اصدارات السندات الاسلامية التي تجذب مستثمرين من آسيا الى الولايات المتحدة، يتطلعون الى الاستفادة من اقتصادات الخليج المزدهرة. وتباع معظم السندات الاسلامية او ما يطلق عليها الصكوك مصحوبة بالتزام إعادة شراء، وهو تعهد من المقترض برد القيمة الاسمية عند الاستحقاق او في حالة التقصير عن السداد، الامر الذي يعكس هيكل سند تقليدي.

**اتفاقية للخدمات المالية بين «الواحة» و«بلنهم» البريطانية**



حسين النويس وغرانت روجان يوقعان الاتفاقية

عقدت اتفاقية بين شركة «الواحة للخدمات المالية» وشركة «بلنهم كابيتال سرفيسز» لتأسيس شركة الواحة للخدمات المالية في ابو ظبي. وقع الاتفاقية كل من **حسين جاسم النويس** رئيس مجلس ادارة شركة الواحة، و**غرانت دوجان** رئيس مجلس الادارة والرئيس التنفيذي لشركة كابيتال سرفيسز. وستوزع الاسهم بين الفريقين كما يلي: ٦٠ في المئة من حصص الشركة لشركة الواحة و ٤٠ في المئة للشركة البريطانية بلنهم كابيتال بارتنرز. علما ان رأس المال المصرح به هو ٥٠ مليون درهم. **حسين جاسم النويس** اعرب عن سعادته بهذه المشاركة، وقال انها تعتبر جزءا من خطط التوسع الاستراتيجية التي تسعى اليها شركة الواحة.

**اختيار «برقان» للتأهل لجائزة الامتياز في التسويق**

**فادي مطر: تعزيز الشراكة مع العملاء أساس رؤيتنا للابتكار**

تم اختيار بنك برقان من بين ١٠٠ مؤسسة مختلفة النشاط في قائمة تضم أفضل ثلاث مؤسسات في الشرق الأوسط في مجال امتياز الأعمال التسويقية، وذلك لجائزة الشرق الأوسط لأداء المؤسسات للعام ٢٠٠٧، حيث استطاع ان يكون المؤسسة المالية والمصرفية الوحيدة التي تجتاز التقييم الخاص ودخول قائمة الثلاثة الأوائل.



وعن هذا النجاح الجديد الذي حققه البنك، قال فادي مطر المدير العام لإدارة الاتصالات التسويقية في البنك: «مع التزامنا الكبير بتطوير عملياتنا التسويقية لتتواصل مع زبائننا عبر مختلف القنوات الممكنة بهدف تطوير منتجاتنا وخدماتنا، فإنه يسرنا ان نحظى بهذا النجاح الجديد على اختيارنا بين مجموعة قليلة لتكون في قمة المؤسسات المصرفية والمالية في الشرق الأوسط في هذه الجائزة المتميزة». وأضاف: «ومع استمرار بنك برقان في تطبيق وإنجاز أعماله في بيئة مصرفية ومالية منافسة وقوية، فإن التركيز يزداد على بناء وتعزيز الشراكة مع العملاء من خلال الارتقاء بمنتجاتنا وخدماتنا لنوفر لهم تجربة مصرفية متميزة فائقة»، مشيراً الى «ان هذه الرؤية هي أساس عملنا والتي نركز عليها في جهودنا للابتكار وتطوير المنتجات والحملات التسويقية وخدمة العملاء».

**شركة ليه دون هوسبيتاليتي ش.م.ل.**

**الميزانية العمومية كما هي بتاريخ ٢٠٠٦/١٢/٣١**

الموجودات ل.ل.	
١,٦٢٤,٢٣٨,٢٩٨	الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك
١٤,٧٢٥,٢٢٣	جردة بتاريخ ٢٠٠٦/١٢/٣١
٣٦٧,٠١٧,٤٢٦	ذمم مدينة مختلفة
٣٨,٩٥٥,٢٩٣	حسابات التسوية المدينة
٩٠٦,٨٣٢,٣٧٨	الحسابات المالية
٢,٩٥١,٧٦٨,٦١٨	المجموع
المطلوبات ل.ل.	
٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
١٢٥,٢٠١,٣٧٤	احتياطي قانوني
٧٢,٧٤٤,٦٩٦	نتائج سابقة مدورة
(٦٤١,٧٢٥,٢١١)	النتيجة الصافية للدورة المالية (خسائر)
٧٨,٢٥١,٩٤٥	مؤونات لمواجهة الأعباء والصرف من الخدمة
٦٢٢,٠٧٠,٥٣٣	ذمم دائنة مختلفة
١٠,٦٥٢,٠٩٦	حسابات التسوية الدائنة
١,٨٨٤,٥٧٣,١٨٥	مصارف ومؤسسات مالية
٢,٩٥١,٧٦٨,٦١٨	المجموع
<b>مفوضو المراقبة</b>	<b>أعضاء مجلس الإدارة</b>
أساسي: السادة إرنست ويونغ ش.م.م.	سمير الرئيس
إضافي: الخبير راغدة مرسل	علي طيارة
	منير طيارة
	فادي الرئيس

بنك البركة لبنان ش.م.ل  
AL BARAKA BANK LEBANON S.A.L

**BBL**



**دعوة لعقد اجتماع**

**الجمعية العمومية غير العادية**

**لمساهمي بنك البركة لبنان ش.م.ل. (ب.ب.ل)**

يسرّ مجلس إدارة بنك البركة لبنان ش.م.ل. (ب.ب.ل.) دعوة حضرات المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العمومية غير العادية في مركز البنك الرئيسي الكائن في فردان - شارع رشيد كرامي - سنتر فردان ٢٠٠٠ - الطابق السابع، في تمام الساعة العاشرة صباحاً من يوم الثلاثاء الواقع في ٢٠٠٧/١٢/١٨، وذلك للبحث في جدول الأعمال التالي:

- ١- إعادة تكوين رأس المال.
- ٢- امور طارئة.

يأمل مجلس الإدارة حضور جميع المساهمين بالأصالة او بالإنابة.

مجلس الإدارة



## أضخى مؤسسة مالية قادرة على الدخول في تحالفات استراتيجية ١٢,١ مليون دينار ارباح الخليج التجاري بنهاية الربع الثالث

اعلن المصرف الخليجي التجاري عن تحقيقه ارباحا صافية قدرها ١٢,١ مليون دينار بحريني مع نهاية الربع الثالث في ٣٠ ايلول (سبتمبر) ٢٠٠٧ بنسبة زيادة بلغت ٦٧٪ مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي، وتعكس هذه النتائج المالية النمو المتواصل الذي يحققه المصرف في أنشطته التجارية والاستثمارية. وقد نمت قيمة الموجودات المالية لتصل الى ٢٤٩ مليون دينار بحريني، وزاد اجمالي حقوق المساهمين ليصل الى ١٢٤ مليون دينار بحريني للفترة ذاتها.



د. فؤاد العمر

### المصرف الخليجي التجاري

ويأتي هذا النمو نتيجة الزيادة في رأس المال الى ١٠٠ مليون دينار بحريني والنمو في محفظة التمويل والاستثمار بمعدل ٢٠٠٪. وفي معرض تعليقه على هذه النتائج قال الدكتور فؤاد العمر رئيس مجلس ادارة المصرف الخليجي التجاري، ان النتائج المالية الطيبة التي حققها المصرف الخليجي التجاري تعكس نجاح استراتيجية المصرف في تطوير منتجاته الاستثمارية وخدماته المصرفية، وذلك بما يتماشى مع توقعات العملاء والمستثمرين. والجدير بالذكر ان بيت التمويل الخليجي قد باع ٦٠٪ من حصته في المصرف الخليجي التجاري، وذلك الى مجموعة من الشركاء الاستراتيجيين من المستثمرين والمؤسسات المالية الكبيرة في خطوة استراتيجية مهمة تهدف الى تحويل المصرف الخليجي التجاري الى مؤسسة مالية قوية وقادرة على الدخول في تحالفات استراتيجية.

## بنك جديد: بيت التمويل السعودي الكويتي

اتفقت الشركة الأولى للتطوير (سعودية) وبيت التمويل الكويتي على إنشاء بنك تجاري باسم «بيت التمويل السعودي الكويتي» تمتلك فيه الشركة الأولى ٤٠ في المئة ويمتلك البنك الكويتي ٦٠ في المئة.

### الفوزان

نائب رئيس مجلس إدارة الشركة الأولى للتطوير عبد الله الفوزان أوضح ان الشركة ستعمل على تطوير عدة مشاريع في مختلف مناطق المملكة وكذلك ستشارك في مشاريع دولية بقيمة ١٠٠ مليار ريال (٢٦,٦ مليار دولار).

### المهيدب

رئيس مجلس إدارة الشركة الأولى سليمان المهيدب أكد ان الشركة لعبت دوراً كبيراً في تطوير صناعة العقار في منطقة الشرق الأوسط بشكل عام وفي السعودية بشكل خاص. وقد سعت الى إنشاء تحالفات على المستوى العالمي لاختصار الطريق من دمج خبرتها مع خبرات حلفاء عالميين. ومن أبرز شركائها إعمار الإماراتية حيث ينفذان معاً مشروع باب جدة وتطوير أكبر المشاريع في المنطقة.

### القحطاني

عايض بن فرحان القحطاني العضو المنتدب للشركة الأولى أوضح ان الشركة ستعمل على تبني خط جديد في الأعمال العقارية والمشاريع المتنوعة الموجهة الى جميع الشرائح. وقال ان الشركة ستعلن عن مشاريع نوعية واستراتيجية كبيرة تهم المستهلك.

نذكر ان الشركة احتفلت في الشهر الماضي بمرور خمس سنوات على تأسيسها، وكان لأركانها الفخر في الإعلان عن نجاح جميع مشاريعها. ونجاح الشركة حملها على المشاركة في مصرف هيئات له كل ظروف النجاح.

## تغطياته النقدية تصل الى ١٠٠ في المئة

### «التجاري الأردني» يطلق برنامج القروض الطبية «الصحة للجميع»

أطلق البنك التجاري الأردني JCB وللمرة الأولى في القطاع المصرفي الأردني خلال الشهر الحالي برنامج القروض الطبية «الصحة للجميع»، للمساهمة في تخفيف الأعباء المالية على المواطنين، تماشياً مع مفهوم المسؤولية الاجتماعية التي ينتهجها البنك تجاه المجتمع المحلي.



د. جواد حديد

### مدير عام البنك التجاري الأردني

ويقدم البرنامج الأول من نوعه في الأردن تغطية نقدية

تصل بحددها الأدنى ١٠٠ في المئة لجميع التكاليف العلاجية غير المغطاة عادة بالتأمين الصحي الذي توفره شركات التأمين في المملكة. وتشمل التغطية التي يوفرها البرنامج الجديد من البنك التجاري مصاريف المعالجات الطبية، وتكلفة العمليات الجراحية، وشراء المستلزمات الطبية من الجهات المعتمدة للبرنامج.

ويشمل البرنامج عمليات زراعة الشعر، وتصحيح البصر بالليزر، والأمراض الجلدية، وعمليات التجميل، وأمراض الأسنان واللثة، فضلاً عن عمليات المساعدة على الإنجاب للسيدات الحوامل وغيرها.

وأشار الدكتور محمد الأسدي مساعد المدير العام للأعمال البنكية بالتجزئة، الى ان برنامج القرض الطبي يستهدف تحديداً الفئات الاجتماعية ذات المداخل المتوسطة والمحدودة غير القادرة على استيفاء مصاريف العلاجات الشخصية التي لا تشملها برامج التأمين الصحي الاعتيادية في السوق المحلية. ويقدم البنك التجاري القروض الطبية بمزايا غير تقليدية لتسهيل حصول عملائه على هذه القروض وهي خلو القرض الطبي من دفع أية فوائد وعمولات طوال فترة السداد التي تمتد لغاية ٢٤ شهراً.

## يتجه الى دخول قطاع التأمين التكافلي

### «نور الاسلامي» يخطط للتوسع في اسواق شمال افريقيا

كشفت مصادر مسؤولة في بنك نور الإسلامي الجديد ان البنك سيبدأ أعماله رسمياً خلال كانون الثاني (يناير) المقبل من خلال افتتاح عشرة فروع للبنك سبعة منها في دبي وفرع واحد في كل من ابو ظبي والشارقة والعين، وذلك خلال المرحلة الأولى والتي سيقدم خلالها البنك كافة الخدمات المصرفية المختلفة للعملاء والأفراد والمؤسسات.

وقالت المصادر أن البنك الذي تم الإعلان عن تأسيسه برأس مال ٤ مليارات درهم، يخطط للتواجد في أسواق شمال أفريقيا مثل الجزائر وتونس وليبيا، وان هناك مفاوضات جارية بهذا الشأن الى جانب دول أخرى في آسيا من بينها باكستان، وذلك في إطار تنفيذ استراتيجية البنك التي تهدف لان يصبح اكبر بنك اسلامي في العالم، من خلال تقديمه الشامل للخدمات المصرفية المتنوعة والمتوافقة مع احكام الشريعة الإسلامية.

وكشفت المصادر كذلك عن توظيف البنك حالياً لعدد واسع من الكفايات المصرفية المختلفة والتي تنتمي لجنسيات عدة، الامر الذي يعكس الاتجاهات المستقبلية للبنك الذي يتوقع ان ينطلق سريعاً الى العالمية خلال فترة لن تزيد عن ٦ اشهر من التشغيل الفعلي، وذلك بعد تعزيز تواجد في السوق المحلي. وأوضحت المصادر أنه الى جانب قيام البنك بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد والمؤسسات والاستثمار، فإن هناك اتجاهاً لدخول قطاع التأمين التكافلي.

## رجل الأعمال الكويتي يوسف شمالان العيسى رفض ملقعة الذهب.. ليصنعها بنفسه



### حقق كل طموحاته في كل الميادين وهو الآن يتسلم أهم المناصب بمؤسساته

لم يرض يوسف شمالان العيسى أن يكون من أولئك الذين يولدون وفي فهم ملقعة من الذهب، فأثر أن يصنع أدواته الثمينة بنفسه، نزع إرث العائلة عن كتفيه، ونحى بكل تلك الطروحات عن مستقبل شركة العائلة، وارتضى أن يبدأ موظفاً، لا رئيساً، لكنه بعد سنوات قليلة من استراتيجيته بالاستقلال العملي عن أسرته الثرية، ها هو يُعدّ من كبار شباب الأعمال في المنطقة، لكنه يستمتع حيث صنع ملقعته الذهبية، ولم يرض بأن تصنعها له عائلة العيسى الثرية. ولد في الكويت ودرس التعليم الأساسي فيها، قبل أن ينتقل إلى الولايات المتحدة للدراسة الجامعية، وحصل على درجة البكالوريوس في التمويل الدولي من جامعة جورج تاون، ثم حاز درجة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة هارفارد.

## مشاركات مميزة في مؤسسات بحرينية وأردنية وكويتية وقطرية

### مناصب عديدة في بلدان عديدة

يشغل يوسف العيسى العديد من المناصب في مجالس إدارة الشركات، وتشمل ما يلي: نائب رئيس مجلس إدارة شركة إشراق الخليج العقارية – البحرين، نائب رئيس مجلس إدارة شركة الأردن – دبي كابيتال (الأردن)، عضو مجلس إدارة شركة المصالح الكويتية للاستثمار – الكويت، رئيس مجلس إدارة شركة مسك القابضة – البحرين، عضو مجلس إدارة اللجنة التنفيذية لشركة تطوير الإنشائية – قطر.

«البيان الاقتصادية»: حاولنا ان نزيد بعض المقاطع الى ما سبق، فوجدنا ان ما قلّ ودلّ أنفاً يتفق مع ارادة الرجل وتواضعه، وحاولنا ان نتوسع حيث يجب التوسع كإعطاء المزيد من التفاصيل عن كيفية تسلّم يوسف شمالان العيسى المناصب المهمة والرئيسية في غير بلد، فلم نجرؤ، لئلا نتسبب بمأخذ له علينا، لذلك اكتفينا بهذه السيرة المقتضية التي تفوح عطرا وازدهارا، إيماناً بأن الرجل لا يحب ان يتحدث عن نجاحاته، فهي تلقائياً تتحدث عنه، فلا يوجد كثيرون مثل يوسف شمالان العيسى في هذا العالم يرفضون ملاعق الذهب التي تنتقل اليهم بشكل طبيعي، على أمل ان يصنعوها بأنفسهم بعرق الجبين. ■

العيسى من عقد عدد من الصفقات التي ساهمت في تعزيز علاقاته في القطاع المصرفي الخليجي.

### مثاله الأعلى عائلته

التجارة والاقتصاد لدى العيسى الدافع الأول في حياته العملية، لذلك فهو ينهل من خبرات آخرين سبقوه في هذا المجال، ويعتقد أن تجربة عائلته في عالم التجارة جديرة بأن تروى، لكنه يصر أيضاً على أن كل فرد يجب ان يصنع تاريخه بنفسه، مؤكداً «ان صناعة اسم لي في عالم التجارة هو هدف مشروع لن أحيده عنه أبداً».

### لا حدود لطموحاته

ولأن العيسى لا يتوقف طموحه عند حد معين، فقد أثر أن يسهم في تغيير الصورة الجامدة التي عرفت عن المصارف الخليجية ونشاطاتها التقليدية، فأسس شركة قابضة للمطاعم تركز على الفرص المتاحة في منطقة الشرق الأوسط. وبالرغم من انتقال يوسف شمالان العيسى من مسقط رأسه الكويت الى البحرين لإدارة بنك أدكس، إلا أن القدر جمعه برفيقة دربه وشريكة حياته، فارتبط بزوجته من البحرين، وكان زواجه في سن مبكرة. صحيح أنه لم يخطط لهذا، لكنه تمكن من الوصول إلى تأسيس حياة أسرية سعيدة تساعده في حياته العملية الحافلة بالنجاحات المتتالية.

### الشهادة الجامعية خطوة أساسية

وهنا يقول العيسى: كانت الحياة الجامعية بالنسبة لي تحدياً كبيراً، ليس لمجرد الحصول على شهادة جامعية من إحدى الجامعات الكبرى، لكن هذه الشهادة هي خطوة أساسية في طريقي الذي رسمته لنفسه مبكراً، فكان ضرورياً أن تنجح الخطوة الأولى، قبل أن أنتقل إلى الحياة العملية.

### من القطاع المصرفي الى عالم التجارة

عمل يوسف العيسى لدى بنك الكويت الوطني في دائرة الأعمال المصرفية للمؤسسات والشركات، وارتضى بالعمل كموظف بسيط، من دون أن تكون لعائلته واسطة تشفع له في هذا العمل، واختار القطاع المصرفي لأنه وسيلة لتحقيق طموحاته. وبعدها تسلح بالخبرة التي رآها مناسبة ومفيدة، كانت أولى خطواته العملية في عالم التجارة هي تأسيسه لشركة أموال، وهي شركة تركز على جلب وتطوير حلول التقنية المالية المتقدمة إلى منطقة الشرق الأوسط حيث كان يوسف العيسى المؤسس والعضو المنتدب للشركة.

### فألى رئاسة بنك أدكس

ثم انتقل ليرأس بنك «أدكس» الذي يتخذ من البحرين مقراً له، والذي تأسس في عام ٢٠٠٣، وخلال فترة قصيرة من تروّسه للبنك، تمكن

المؤتمر المصرفي العربي السنوي أوصى بالتزام فكر عربي للتكامل دفعاً لعجلة الانتاج وجذب الاستثمار

## رئيس الوزراء القطري الشيخ حمد آل ثاني:

### الواقع العربي أمام تحديات تأمين متطلبات التنمية المستدامة للقضاء على الفقر والتخلف

اعداد: كارلا موريس نجيم وجوزف ابو فياض



من اليسار: عدنان يوسف، الوزير القطري يوسف كمال، رئيس الوزراء القطري الشيخ حمد بن جاسم آل ثاني، وزير الاقتصاد اللبناني سامي حداد والشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني

بمباركة من جامعة الدول العربية ومشاركتها، نظّم اتحاد المصارف العربية تحت رعاية رئيس مجلس الوزراء، وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني، وبالتعاون مع مصرف قطر المركزي والاتحاد الدولي للمصرفيين العرب، مؤتمره المصرفي العربي السنوي لعام ٢٠٠٧ تحت عنوان «رؤية عربية للقمّة الاقتصادية: بماذا يوصي المصرفيون ورجال الاستثمار؟» في فندق الشيراتون في الدوحة، وذلك بحضور ٤٠٠ شخصية قيادية مصرفية ومالية واستثمارية واقتصادية من القطاعين العام والخاص، ومن الدول العربية ودول أجنبية تعتبر شركاء اقتصاديين أساسيين للعالم العربي.



من اليمين: حمد المرزوق، صلاح الجيدة، حمد عبد الله العطية، الشيخ خالد آل ثاني وجمال الجمال



من اليمين: حمود بن سنجور الزدجالي، الشيخ فهد بن فيصل آل ثاني، د. فؤاد شاكر، د. أمية طوقان، د. احمد الجشي، علي العمادي ومحمد بركات

### الافتتاح

افتتح المؤتمر الشيخ حمد آل ثاني مخاطباً الحضور «يسعدنا في دولة قطر استضافة مؤتمر المصرف العربي الذي تلتقي فيه مجموعة من خيرة الاقتصاديين والمصرفيين العرب، وكما تعلمون فإن دولة قطر وتوجيه مباشر من القيادة الحكيمة لحضرة صاحب السمو أمير البلاد المفدى الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، تعمل بكل ما تستطيع من جهد لدعم التعاون العربي المشترك». وقال «لا يخفى عليكم جميعاً أن الواقع العربي في هذه المرحلة من تاريخنا المشترك يواجه تحديات كبيرة، يأتي في المقدمة منها تأمين متطلبات التنمية المستدامة من اجل القضاء على الفقر والتخلف. ان هذا التحدي هو الأكبر وهو يتطلب تنظيم الصفوف وتحديد الأولويات واعتماد وتطبيق سياسات اقتصادية

اجتماعية تكفل النهوض بصورة جادة وفاعلة». ورأى «أننا في دولة قطر نستشعر الأهمية البالغة، لما يمكن ان يقدمه هذا المؤتمر من توصيات مهمة لتعزيز مسيرة العمل العربي المشترك في المجال الاقتصادي، ومن هنا فإن السؤال الكبير الذي يطرحه المؤتمر «ماذا يوصي المصرفيون ورجال الاستثمار؟» ويستحق منا جميعاً وقفة جادة من أجل تقديم إجابات واقية تعين القيادات العربية في قمتهم المقبلة على تبني كل ما هو مفيد وضروري لإصلاح وتطور وتقديم اقتصادنا». ودعا المؤتمرين الى «استشراف المستقبل واستكشاف إمكانات النجاح لأمتنا، آملاً البحث في كل ما من شأنه إزالة العراقيل التي تعطل نجاحنا في اللحاق بركب الأمم المتقدمة».



الشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني وحسن حساني



من اليسار: ناصر العبد الله، الشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني وعدنان يوسف



من اليمين: عبد الباسط الشيبني، الشيخ عبد الله آل ثاني والشيخ علي بن عبد الله آل ثاني



من اليمين: ناصر العبد الله، محبوب حيدر، حسين فخري وايزد حبيب



من اليمين: الشيخ فهد بن محمد آل ثاني، حمد العطية، خلف المناعي، الشيخ فهد بن فيصل آل ثاني، الشيخ عبد الله سعود آل ثاني وعدنان يوسف



د. ميشال مارتو وعبد اللطيف الطيب



من اليسار: الشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني وشعيب عثمان



من اليمين: JONATHAN DAVID LYON و CHARLES FREELAND

الأعوام من ١٩٩٨ إلى ٢٠٠٢.

وقال «طبقاً لتقديرات صندوق النقد الدولي فإنه من المتوقع ان تحقق دول الشرق الأوسط نمواً اقتصادياً يبلغ ٥,٩ في المئة خلال ٢٠٠٨». مطالباً المؤتمر بوضع الأفكار والآراء التي تساعد الحكومات على تطوير أنظمتها المالية والنقدية.

وعن أوضاع المصارف العربية أوضح الوزير كمال أن إجمالي رساميل هذه المصارف لا تعادل رأسمال مصرف عالمي واحد، حاضماً المصارف العربية على الاندماج أو الاستحواذ والدخول في اندماجات مع مؤسسات مالية عالمية حتى تكون قادرة على المنافسة. مؤكداً على ضرورة سد هذه المصارف الحاجات المالية للتنمية العربية، بدلاً من البنوك العالمية التي تستغل هذا الوضع رغم توافر الطاقات لدى المصارف العربية.

**الشيخ عبدالله آل ثاني (مصرف قطر المركزي):**

**١,٦ تريليون دولار موجودات المصارف العربية**

وأورد محافظ مصرف قطر المركزي الشيخ عبدالله بن سعود آل ثاني أن موجودات المصارف العربية سجلت نمواً ملحوظاً في الأشهر الثمانية الأولى من ٢٠٠٧ بلغت نسبته ٢٠ في المئة لتصل إلى ١,٦ تريليون دولار، وقد نجح

**يوسف كمال (وزير المال القطري):**

**٥,٩ في المئة النمو الاقتصادي لدول الشرق الأوسط في ٢٠٠٨**

ثم القي وزير المالية القطري القائم بأعمال وزير الاقتصاد يوسف كمال كلمة أشار فيها الى ان دول المنطقة سجلت نمواً اقتصادياً خلال السنوات الخمس الماضية (٢٠٠٣ - ٢٠٠٧) بلغ ٥,٧ في المئة مقابل ٣,٨ في



الحضور



من اليمين: عدنان يوسف وحسن حساني



من اليمين: شعيب عثمان وايلي عازار



من اليمين: صديق الزين، الفر ابو الطيب وحسن عرفات



من اليمين: الشيخ د. حمد آل ثاني، موسى شحاده، عماد حسين شعبان، الشيخ علي بن عبد الله آل ثاني ود. ميرفت التلاوي

خصوصاً في الأمور الاقتصادية. فجمح التبادل التجاري العربي نما باستمرار في السنوات الماضية حتى وصل الى ٩٨ مليار دولار في العام ٢٠٠٥، أما الاستثمارات العربية البينية التي تم الترخيص لها في العام ٢٠٠٦، فقد قدرت برقم في حدود ١٨ مليار دولار، مع العلم ان هذا الرقم لا يشمل الاستثمارات المالية البحتة كالأوراق المالية والودائع والصكوك وهو رقم أقل بكثير مما يجب ان تكون عليه تلك الاستثمارات».

وأشار **حداد** الى العقبات القانونية والإدارية التي تفرضها معظم الدول العربية والتي تعوق حركة الاستثمار داخل العالم العربي في مختلف القطاعات.

### عدنان يوسف (اتحاد المصارف العربية):

## القطاع المصرفي شريك أساسي في إرساء الاقتصاد على الصعيدين الوطني والقومي

وقال السيد **عدنان أحمد يوسف** رئيس مجلس إدارة اتحاد المصارف العربية: ان منطقتنا العربية تعيش حالياً حالة من التسابق بين الزيادات اللافطة في استثمارات القطاع الخاص بالتزامن مع الفورة النفطية، وتساعد التحديات والأزمات الجيوسياسية التي نتطلع الى تجاوزها، ومن ثم فإن عملنا الاقتصادي العربي المشترك هو بمثابة البارقة التي تعطي الأمل لمستقبل أفضل للمنطقة العربية، ونجد في كثيراً من الخلاص من المشكلات الموجهة التي تحيط بعالمنا العربي.

وأضاف **عدنان**: ان القطاع المصرفي قد اصبح يحتل موقعاً مهماً وأساسياً في الاقتصاد العربي، انطلاقاً من دوره الأساسي في تمويل الإنتاج والتجارة والاستثمار، ويعتبر هذا القطاع بالفعل شريكاً أساسياً في تفعيل التنمية الاقتصادية والاجتماعية وإرساء الاقتصاد على الصعيدين الوطني والقومي على أسس ثابتة تؤمن النمو المتدافع ذاتياً، وتيسير الاعتماد المتبادل بين الاقتصادات العربية في إطار من التكامل الجدي، وقد استطاع القطاع المصرفي خلال العقدين الأخيرين تنمية قدراته المالية وموارده البشرية وإمكاناته التكنولوجية وخبرته، مما يؤهله ليكون فاعلاً في جو المنافسة التي تتأتى من تيار العولمة الذي أصبح حقيقة واقعة.



من اليمين: الشيخ د حمد آل ثاني، موسى شحاده، عبد الباسط الشيبني والشيخ علي بن عبد الله آل ثاني

كثير من مصارفنا العربية في الاستعداد للتحديات التي تفرضها المرحلة الراهنة، خصوصاً في مجال تطبيق متطلبات بازل ٢ وتنفيذ تعليمات الإدارة الرشيدة والحوكمة.

وأكد **الشيخ آل ثاني** توصل مصرف قطر المركزي الارتقاء بمشروعات الإشراف والرقابة على البنوك وفقاً لأحدث النظم العالمية التي تستند الى ست دعائم أساسية هي حاكمية المؤسسات والشفافية وإدارة المخاطر وكفاية رأس المال وإدارة السيولة، ومراقبة الأداء. ويقوم المصرف أيضاً بالعمل على تطوير نظم المدفوعات بما يتلاءم مع المستجدات، بحيث يعمل على تسوية المدفوعات بين البنوك في قطر من خلال المعالجة الإلكترونية، ونعمل الآن بالتنسيق مع سوق الدوحة للأوراق المالية للإعداد لربط السوق بالجهاز المصرفي، بما يكفل إنجاز التقاص الإلكتروني لعمليات تداول الأسهم.

### سامي حداد (وزير الاقتصاد اللبناني):

## عقبات قانونية وإدارية تعوق حركة الاستثمار العربية

وأكد وزير الاقتصاد اللبناني **سامي حداد** في كلمة رئيس مجلس الوزراء **فؤاد السنيورة** «ان العلاقات التي تربط دول عالمنا العربي مميزة للغاية



من اليمين: السفير د. جمال الدين البيومي، الوزير د. سامي حداد ود. محسن هلال



من اليسار: قاسم قاسم ونبيل عثمان



من اليسار: شعيب عثمان وأمير اديب



من اليسار: حجاج مسعد عطا وأحمد علي عبد الكريم (جنح الدولي الإسلامي)



ناصر العبد الله، محمد بلعرج وحسين فخري في صورة تذكارية



من اليمين: ايلي عازار، انطوان صفير، الشيخ عبد الله آل ثاني ور. سيتارامان



من اليسار:  
فادي عماطوري،  
عبد الله العطيه  
وغسان عياش

**عمرو موسى (جامعة الدول العربية):  
لا بد للمصارف العربية أن تكون  
قاهرة التنمية**



د. مرفت التلاوي

جناح بيت التمويل  
العربي ويظهر من  
اليسار: ايلي ابو فاضل،  
ريما الترك، منال مشاقه  
وتمام نصولي



من اليمين: معجب التركي، صلاح جيهده، عبد العزيز المالكي



من اليسار: ر. سيتارامان وسامح السيوفي



من اليمين: الشيخ عبد الله آل ثاني ومحمد بركات



من اليمين: عمر خوري ونبيل حلاسي  
(جناح ACCESS 2 ARABIA)

وتلت المنسق العام للقمّة الاقتصادية المزمع عقدها في الكويت الدكتورة مرفت التلاوي كلمة أمين عام جامعة الدول العربية السيد عمرو موسى فقالت: «إن الجامعة العربية تعمل كثيراً على دور القطاع الخاص والمؤسسات المالية ومنظمات المجتمع المدني في التحضير للقمّة الاقتصادية التنموية والاجتماعية وعلى رأسها اتحاد المصارف العربية، ونود ان ننتهز هذه المناسبة للوقوف على مطالب المصرفيين العرب والأخذ بمقترحاتهم وإسهاماتهم في عمل الجامعة، حيث ان المصارف العربية لا بد ان تكون قاهرة التنمية في المرحلة المقبلة، كما نأمل ان تكون نتائج مثل هذه الاجتماعات القيمة سواء للمصارف العربية أو الاتحادات النوعية الأخرى مثل الغرف التجارية، ونأمل ان تصب النهاية في اجتماعات القمة الاقتصادية المقبلة وتتحول الى عمل فعلي يجمع بين أفكار القطاع الخاص والجهد الحكومي، وتصبح أكبر وسيلة في المستقبل للعمل العربي المشترك.



رئيس الوزراء القطري الشيخ حمد آل ثاني ود. جوزف طربيه



من اليمين: محمد معبي، علي الدرويش، يوسف النعمه، د. حمد النعيمي، علي عبد الغني، وسالم النعيمي



من اليمين: فريد طرابلسي



من اليسار: بابكر محي الدين، د. فؤاد مطرجي وعيسى هيدوسي



من اليمين: د. ناصر السعيد وفتحى سكيك

## جلسات العمل



من اليسار: د. امية طوقان، محمود النوري وأندرو CUNNINGHAM

### جلسة العمل الاولى

ترأس جلسة العمل الاولى الاستاذ يوسف الجاسم امين عام اتحاد المصارف الكويتية، وموضوعها «التكامل الاقليمي العربي: الانجازات والتحديات». وتحدث فيها الدكتور سياترامان الرئيس التنفيذي لبنك الدوحة القطري حول «تجارب الدول الناهضة في التحرير الاقتصادي والمالي». كما تحدث فيها السفير سعد الفرارجي، المندوب الدائم لجامعة الدول العربية لدى الامم المتحدة في جنيف، حول «رؤية لتطوير العمل الاقتصادي العربي الراهن»، والاستاذ محمد الشكري نائب محافظ مصرف ليبيا المركزي حول «تجربة التكامل الاقتصادي في الاتحاد المغربي».

### جلسة العمل الثانية

وكان موضوع جلسة العمل الثانية «التحرير الاقتصادي واعطاء القطاع الخاص دوره: خيارات استراتيجية». ترأس الجلسة وزير الاقتصاد اللبناني د. سامي حداد، وتحدث فيها الدكتور محسن هلال مستشار اقليمي، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (اسكوا)، حول «انضمام الدول العربية الى منظمة التجارة العالمية: التحديات والفرص»، والسفير جمال الدين بيومي، الامين العام لاتحاد المستثمرين العرب عن «الشراكات العربية - الدولية وأبعادها الاستراتيجية».

### جلسة العمل الثالثة

موضوع جلسة العمل الثالثة كان: «آليات دفع العمل الاقتصادي العربي المشترك».

ترأس الجلسة الدكتور علاء اليوسف، كبير الاقتصاديين، بيت التمويل الخليجي، البحرين، وكانت له مداخلة عامة حول «تصورات لمستقبل الاتحاد النقدي الخليجي»، وتحدث فيها: مدير رئيسي في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، حول «مبادرة (OECD) لتهيئة المناخ

اللازم للاستثمار في العالم العربي». والمتحدثة الثانية كانت السيدة مي دمشقية سرحال، مديرة البحوث الاقتصادية، الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية لبنان. حول «تحرير تجارة الخدمات واقامة اتحاد جمركي عربي». وتحدث اخيراً الاستاذ شمس الغنيمي، وهو باحث اقتصادي عربي حول «صناعة القرار الاقتصادي في اوربا والدروس المستفادة عربيًا».

### جلسة العمل الرابعة

اما الجلسة الرابعة، فتخللتها مداخلة عن: «مبادرة اتحاد المصارف العربية - ارشادات عامة بشأن متطلبات الحوكمة السليمة في المصارف العربية»، قدمها الدكتور فؤاد شاكر، امين عام اتحاد المصارف العربية. وتحدث في هذه الجلسة: الاستاذ جيران زوفيغيان، عضو مجلس ادارة "TRANSPARENCY INTERNATIONAL".

اما المتحدث الثاني فكانت الاستاذة ندى عبد الساتر ابو سمرا، وهي محامية ومستشارة دولية في القوانين والانظمة المصرفية. وذلك عن «اهمية الحوكمة السليمة بالنسبة لتشجيع الاستثمار وتحقيق التنمية الاقتصادية المستدامة».



من اليسار: ر. سيتارامان، محمد الشكري، يوسف الجاسم والسفير سعد الفرارجي



من اليسار: عبد الباسط الشيبلي، عدنان يوسف، د. احمد الجشي ود. فؤاد مطره جي



من اليمين: نائب محافظ البنك المركزي العراقي احمد بريهي علي وسهير طويله



من اليسار: د. احمد الجشي ود. فؤاد مطره جي



من اليمين: نائل الزاغة وماجد القره داغي

## اليوم الثاني من جلسات العمل

وتحدث فيها: **معالي الدكتور أمية طوقان**، محافظ البنك المركزي الاردني حول «التزام المصارف العربية بقواعد العمل المصرفي الدولي». والمتحدث الثاني هو **MR. ANDREW CUNNINGHAM** مدير منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا لمؤسسة VOLUNTEERS CORP FINANCIAL SERVICES (FSVC) اميركا، وذلك حول «الاصلاحات الهيكلية اللازمة في المصارف العربية» (الاندماج، الخصخصة،....).

### جلسة العمل الثالثة:

ودار موضوعها حول «دور الصيرفة الاسلامية في تمويل التنمية المستدامة»، وترأسها **الاستاذ عدنان يوسف**، رئيس مجلس ادارة اتحاد المصارف العربية. وكان المتحدثون فيها ثلاثة: المتحدث الاول هو **الدكتور احمد الجشي**، نائب الحاكم - مصرف لبنان، حول «الاتجاهات الدولية في التمويل الاسلامي».

والتحدث الثاني كان **الاستاذ عبد الباسط الشيبلي**، المدير العام لبنك قطر الدولي الاسلامي، حول «صينغ التمويل الاسلامي في خدمة التنمية». اما المتحدث الثالث فهو **الدكتور فؤاد مطرجي**، المدير العام وعضو مجلس الادارة في بيت التمويل العربي - لبنان، حول «الصيرفة بين المصارف التقليدية والمصارف الاسلامية».

وفي اليوم الثاني كان هناك خطاب رئيسي للاستاذ **بدر الدفيع**، وكيل الامين العام للامم المتحدة والامين التنفيذي - الاسكوا - لبنان.

### جلسة العمل الاولى:

ودارت حول «دور القطاع المالي العربي في دعم التجارة والاستثمار والعمل الاقتصادي العربي المشترك». وترأس الجلسة الاستاذ **حاتم ابو سعيد**، وهو خبير مصرفي دولي ومستشار في اتحاد المصارف العربية، وكانت له مداخلة حول «تبادل الاستثمار بين العالم العربي وشركائه الدوليين».

وتحدث في الجلسة **MR. OTBERT E. DE JONG**، الرئيس التنفيذي والرئيس الدولي للخدمات الاستشارية للمخاطر في ABN AMRO BANK - هولندا حول «هل المصارف العربية مستعدة لمواجهة القوى التنافسية للعولمة؟». كما تحدث **MR. ROBERT BINNEY**، نائب رئيس مجلس ادارة FORTENT - لندن، عن «دور اسواق رأس المال».

### جلسة العمل الثانية:

ترأسها معالي **الدكتور محمود النوري**، وزير مالية دولة الكويت سابقا، ورئيس مجلس ادارة البنك العربي الافريقي الدولي - مصر، وموضوعها «المتطلبات اللازمة لدعم جهود الاصلاح».



مشاركون



من اليمين: D. RAINER GEIGER، د. علاء اليوسف، شمس الغنيمي ومي دمشقية رحال





من اليسار: الشيخ فهد آل ثاني، سعادة المحافظ عبد الله آل ثاني، عدنان يوسف، سعادة المحافظ العماني حمود بن سنجور الزدجالي، الوزير يوسف حسين كمال، وسفر الحارثي



من اليسار: عدنان يوسف، الشيخ عبد الله آل ثاني، بدر الرفع ور. سيتارامان

## توصيات

وطرح المؤتمر المصرفي العربي بتوصيات من أبرزها التأكيد على أهمية الالتزام بفكر عربي عام للتكامل الاقتصادي، يقوم على فلسفة وإطار شاملين ضمن سياسات التنمية الشاملة والإصلاح في الداخل، بالتوازي مع الانفتاح على العالم وفتح الأسواق في الخارج، والتوصل الى نسيج من الأدوات والسياسات الضرورية لدفع عجلة الإنتاج وجذب الاستثمار وتحقيق النمو الاقتصادي، ومن بين ذلك تفكيك قيود التجارة والاستثمار، وتشجيع المنافسة، وتطوير البنية الأساسية، وضبط أداء الأجهزة البيروقراطية، وتشجيع تجارة الخدمات ذات المحتوى اللغوي أو الثقافي العربي، ومنتجات الفنون والآداب والتعليم والإعلام والصحة والسياحة، وخفض الأعباء على المنتجين والمصدرين لتتساوى مع المستويات العالمية.

وفي هذا الشأن يوصي المؤتمر بتبني مجموعة من السياسات والخطط الاستراتيجية الإنمائية المتكاملة لرفع الطاقات الإنتاجية المبنية على التخصص والمزايا المتوافرة لكل دولة عربية، وفتح الأسواق بصورة متبادلة، والتحول تدريجياً بالاقتصادات الوطنية العربية الى اقتصاد إقليمي كبير تكون فيه حرية انتقال عوامل الإنتاج والمنتجات متاحة للجميع بغير حدود أو قيود.

وشدد المؤتمر على برامج التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الوطن العربي مع التركيز على محاور انتاجية وتسويقية وبشرية واستثمارية ومالية وعلمية وتكنولوجية، تكفل توصلها وتحقيقها لنتائج فعالة تساهم في تسريع وتيرة النمو الاقتصادي وتحسين آفاق الرفاه الاجتماعي، مؤكداً على ضرورة دعم القطاع الخاص وتشجيعه من أجل القيام بدوره كاملاً في عملية النمو والتنمية.



د. فؤاد شاكر



من اليسار: رامي رملوي، شعيب عثمان، رضا الترك ومزين بدران



من اليسار: د. الشيخ حمد بن ناصر آل ثاني، احمد الخاوي، عدنان درويش وحاتم عبد الله التريير



يظهر في الوسط كمال سماحه



من اليمين:  
الشيخ خالد آل ثاني، سبت سعيد، عبد الله بن علي، احمد السوج ويشير كحلوت

## المؤتمر المصرفي الاسلامي العالمي لتمويل البنية التحتية (٤ و٥ تشرين الثاني)



**الشيخ عبد الله آل ثاني (محافظة قطر المركزي):  
نجاح المصارف الإسلامية في استحداث  
أدوات تمويلية**



**الوزير يوسف حسين كمال:  
أولوية قطر توجيه جزء كبير من مصروفات  
الموازنة نحو تحديث البنية التحتية**

قال فيها: «ان موضوع تمويل البنية التحتية يعد واحداً من الموضوعات التي تحظى باهتمام متزايد من أصحاب القرار في الصناعة المصرفية العالمية عموماً والإسلامية منها خصوصاً».

ورأى المحافظ «ان الاهتمام بتمويل مشروعات البنى التحتية تزامن مع ازدياد عدد المصارف الإسلامية في العالم في السنوات الأخيرة، وارتباط المصارف الإسلامية أكثر من غيرها بعمليات التمويل التي تتوافق مع نهجها الإسلامي، وقد تراقق ذلك مع ارتفاع عدد المصارف الإسلامية في ٢٠٠٧ الى قرابة ٣٠٠ مصرف ومؤسسة موزعة على ٧٥ دولة، بعد ان كان هذا الرقم في حدود ٢٦٧ مصرفاً ومؤسسة سنة ٢٠٠٦».

وأوضح: «تقدر أصول المصارف الإسلامية حول العالم بما مجموعه ٥٠٠ مليار دولار وهي تنمو بمعدل يتراوح ما بين ١٠ و ١٥ في المئة سنوياً بحسب تقديرات البنك الإسلامي للتنمية، في حين تزيد أصول المؤسسات المالية الإسلامية عن تريليون دولار»، عازياً «التوسع الكبير في عدد المصارف الإسلامية وأنشطتها الى عدد من العوامل، يأتي في مقدمها نجاح التجربة الإسلامية في العمل المصرفي، وحرص عدد متزايد من البنوك التقليدية على الإفادة من هذه النجاحات من طريق تدشين فروع أو وحدات تعمل وفق المنهج ذاته، ليس في الدول الإسلامية فحسب وإنما في الدول الأخرى التي فيها تجمعات إسلامية لا بأس بها».

وأكد «نجاح المصارف الإسلامية في استحداث أدوات تمويلية مشتقة من عقود المراجعة والإجارة والمضاربة والمشاركة والاستصناع، وإصدار الصكوك القائمة على المشاركة في الأرباح، وقد تحولت الخدمات المصرفية الإسلامية اليوم فناً مصرفياً متميزاً بأدوات تقنية في إطار المنظومة المصرفية»، كاشفاً «عن تحديات أمام الصناعة المصرفية الإسلامية، لعل من أهمها الحاجة الى المزيد من البحوث الخاصة بتطوير المنتجات والأسواق الإسلامية على المستوى الإقليمي والدولي، وضرورة اهتمامها ببحوث تطوير منتجاتها وتطوير الخبرات والكوادر المالية الإسلامية وتعزيز مبادئ الحوكمة والإفصاح والشفافية».



من اليسار: الدكتور علي محي الدين القره داغي، علي شريف العمادي، خلف احمد المناعي، وزير المال يوسف حسين كمال وحاكم مصرف قطر المركزي الشيخ عبدالله بن سعود آل ثاني

### اعداد: كارلا موريس نجيم

أكد وزير المال والاقتصاد والتجارة بالإمانة القطري يوسف حسين كمال ان آفاق العمل المصرفي الإسلامي لا تزال مزدهرة في العالم الإسلامي من أقصى مشرقه الى أقصى مغربه.

كلام الوزير كمال جاء في افتتاح أعمال المؤتمر المصرفي الإسلامي العالمي لتمويل البنية التحتية، الذي شارك في أعماله ٢٠٠ خبير مالي ومصرفي من عدد من الدول العربية والأجنبية، وجرت فاعلياته في ٤ و٥ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي في

فندق فورسيزنز في الدوحة تحت عنوان «الابتكار في تمويل المشاريع على النهج الإسلامي: المشاركة مع البنوك التقليدية لاستغلال الفرص المتاحة في ظل الازدهار في المشاريع التنموية»، والذي اعتبره الوزير كمال خير عنوان للمرحلة التي تمر بها دولة قطر ودول المنطقة، كون حجم مشاريع التنمية في المنطقة ضخماً جداً، ويقارب ٩٩٠ مليار دولار في قطاع البناء والتشييد بحسب بعض التقديرات، لافتاً الى ان من أولويات دولة قطر توجيه جزء كبير من مصروفات الموازنة نحو تحديث البنية التحتية، حيث تم اعتماد ٢٢,٩ مليار ريال في موازنة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ لمشاريع التنمية، ويمثل هذا المبلغ ٣٥ في المئة من إجمالي مصروفات الموازنة، وكان قد تم اعتماد نحو ٧٠ مليار ريال لمشاريع التنمية خلال السنوات الخمس الماضية.

وقال: «بالنسبة الى تطور العمل المصرفي الإسلامي، فقد أشارت دراسة حديثة الى ان حجم أصول المصارف الإسلامية بلغ ٥٠٠ مليار دولار أميركي، مسجلاً نمواً يتراوح بين ١٥ و ٢٠ في المئة سنوياً، وقد نجحت المصارف الإسلامية منذ انطلاقتها في فترة تعد قصيرة بالمقارنة مع البنوك التقليدية، في تقديم وتطوير منتجات أدوات تلبية حاجات عملائها من الأفراد والمؤسسات، مشدداً على ضرورة سد بعض الثغرات التي تعوق العمل المصرفي الإسلامي، ومنها توافر أدوات مالية قصيرة الأجل، مقترحة للوصول الى هذه الغاية إنشاء مراكز للدراسة والتطوير وتفعيل دورها بهدف طرح المزيد من المنتجات لمواكبة النمو المتنامي في الخدمات المصرفية الإسلامية».

### الشيخ عبدالله آل ثاني

ثم ألقى محافظ مصرف قطر المركزي الشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني كلمة



من اليسار: خليل شلتوت، امجد حجازي وعبد الرحمن التركي



من اليمين: جمال شولي، ماجد علي القره داغي، ناظم عمارة ومختار الجنادي (جناح بروج كابيتال)

## الجلسات

الاستراتيجية اليابانية لدخول سوق خدمات التمويل الإسلامي بقوة. الجلسة السابعة وموضوعها: الفرص والتحديات في قطاع البنية التحتية وقد قدّم مدير عام قسم إدارة الشركات في مصرف الريان **سيد حسن** تقييماً حول فرص وتحديات البنية التحتية في القطاعات المهمة، مشيراً إلى زيادة رؤوس الأموال في قطر بنسبة حوالى ٥٠٠٪ حتى عام ٢٠١٢.

ثم تطرّق مدير شركة TAYLOR-DELONGH السيد **AFONSO REIS E SOUSA** حول فرص وتحديات قطاع النفط والغاز. أما المدير التنفيذي في شركة METITO السيد **فادي جويز** فقد تحدث حول المياه الضائعة وفقدان التوعية.

أما الجلسة الثامنة وعنوانها دور الصكوك في تمويل المشاريع الضخمة، فقد قدّم الجلسة رئيس التحرير في مركز CPT المالي السيد **PAUL MC NAMARA** وتحدث فيها الرئيس التنفيذي للعمليات في مركز إدارة السيولة السيد **خالد بوشيري** حول اعتماد الصكوك الإسلامية كطريقة تمويل جديدة لمشاريع البنية التحتية.

كما تحدث مساعد خدمات أعمال إدارة المخاطر في شركة ERNST & YOUNG السيد **احمد أديل** حول الموضوع ذاته.

الجلسة التاسعة وعنوانها إدارة المخاطر وحلول تأمينية لمشاريع البنية التحتية، أدارتها السيدة فتوح الزياتي مديرة تطوير أعمال التأمين في مركز قطر المالي (QFC)، وتحدث فيها **كيرك شامبرلاين** نائب رئيس هيل الدولية وعقبه كل من السيد **مايكل غود** و**طوني راستول** الشريكين في (JLT).

الجلسة العاشرة تضمنت النمو في سوق الصناديق المتوافقة مع الشريعة الإسلامية قدم الشركة **سمير عبدي** و**راجيف سينغ** من أرنست اند يونغ وعقبهما كل من **سيمون مونك** مدير عام انستراتا كابيتال و**هشام محمد يوسف** رئيس تنفيذي في قسم الاستثمار في فيرست انفستمنت بنك.

واختتم المؤتمر بطاولة مستديرة تحدث فيها السيد **مصدق الملك** مدير عام بنك قطر الوطني الإسلامي و**سمير عبدي** و**AFONSO REIS E SOUSA** و**TADASHI MAEDA** و**خالد بوشيري**.



من اليمين: هشام العمادي، AGIL NATT وTADASHI MAEDA

ركزت الجلسة الأولى من المؤتمر على «الموجة الجديدة من الفرص ومصادر التمويل لمشروعات البنية التحتية الكبرى حيث قدم العرض الافتتاحي **الدكتور القره داغي**، وكان من بين المتحدثين في الجلسة النائب الأول لمحافظ مصرف لبنان **الدكتور أحمد الجشي**، الرئيس والمدير التنفيذي لمؤسسة إيميرجنج ماركيتس بارتشرشيب ورئيس مجلس إدارة بروج كابيتال **ناظم الزين عمارة**.

وركزت الجلسة الثانية على إدارة الصفقات الضخمة: الابتكار في التمويل الإسلامي للمشروعات. وتضمنت عرضاً افتتاحياً قدمه **ر. سبتارامان** رئيس مجلس إدارة بنك الدوحة. كما تم نقاش موضوعات الابتكار والتحديث المتزايد في الصفقات المبنية على النظام الإسلامي. وناقش هذه القضايا لجنة من الخبراء ضمت رئيس وحدة حلول التمويل الإسلامي في شركة باركليز كابيتال كانداسامي، المدير المساعد لبنك وشركة كاليون للاستثمار **طارق بشناق**، المدير العام التنفيذي والمدير المسؤول عن الأعمال المصرفية في شركة الصفا للخدمات المصرفية الإسلامية التابعة للبنك التجاري في قطر **خليل شلتوت**. وقد ترأس النقاش الرئيس الدولي لمؤسسة التمويل الإسلامي والشريك في شركة «دي إيل ايه بايبر» للاستشارات القانونية في الشرق الأوسط **أوليفر آغا**. وعقدت الجلسة الثانية تحت عنوان «إمكانية التعاون الفاعل بين المصارف الإسلامية والتقليدية وتذليل العقبات أمام نجاح هذا التعاون». وتحدث في الجلسة كل من **لورانس مونير**، مدير أول فيتش ريتينجر، و**دارشان بيجو** مدير الرقابة على التمويل الإسلامي في شركة «كي.بي.ام.جي»، و**أرول كانداسامي** رئيس وحدة حلول التمويل الإسلامي في شركة باركليز كابيتال، و**راجيف سينغ** الشريك الأول في قسم تمويل المشروعات (الشرق الأوسط) في مؤسسة أرنست اند يونغ، و**وائل يحيى عبد الرحمن** مدير العمليات المصرفية لشركة بيت الاستثمار.

واستكملت جلسات اليوم الأول بفاعليات المنتدى المفتوح للشريعة والأعمال، حيث شاركت فيه مجموعة من المتحدثين، وقد شهدت هذه الجلسات نقاشاً حول تمويل المشروعات المتوافق مع أحكام الشريعة.

## جلسات اليوم الثاني

الجلسة السادسة وموضوعها استراتيجيات ضرورية لصناعة تمويل البنية التحتية الإسلامية، وقدّم خلالها الرئيس التنفيذي في شركة ENERGY CITY السيد **هشام العمادي** دراسة حول استثمارات متنوعة لاستثمارات جديدة في البنية التحتية.

كما تحدث رئيس والرئيس التنفيذي لشركة INCEIF السيد **AGIL NATT** حول صناعة خدمات التمويل الإسلامي: الموجة الجديدة المقبلة تتوجه إلى النجاحات الأساسية للإنسان.

أما المدير العام لقسم تمويل الطاقة والموارد الطبيعية في مصرف اليابان للتعاون العالمي (JBIC)، السيد **TADASHI MAEDA** فقد تحدث عن النظرة



من اليمين: KIRK CHAMBERLAIN ومحمد الهي



من اليسار: وليد السعدي



من اليسار: ناظم عمارة وماجد التتير



من اليسار: هشام يوسف، عبد الرحمن العالبي، بسام رزق وجاسم معروف



غسان بندججي



من اليسار: مايكل غود وTONY RASTALL



من اليمين: SIMON MONK، سمير عبيدي وهشام يوسف



وفد من مصرف قطر المركزي



صلاح الجبيرة

### مصدق الملك (بنك قطر الوطني الإسلامي): المصارف الإسلامية تتطور باستمرار وجاهزة لتقديم كل التمويل



من اليمين: مصدق طه الملكي، د. محمد عمران عثمان، ود. عزنان حسن

أكد مدير عام بنك قطر الوطني الإسلامي مصدق طه الملك أهمية المؤتمر الإسلامي العالمي لتمويل البنية التحتية. وقال أن بنك قطر الوطني الإسلامي يعد من الرعاة الرئيسيين لهذا المؤتمر المهم الذي يناقش العديد من قضايا التمويل الإسلامي، إلى جانب التحديات التي تواجه هذه المؤسسات الإسلامية، فالمؤتمر مهم جداً في ظل الطفرة الاقتصادية الكبيرة التي تمر بها دولة قطر حالياً ودخول المصارف الإسلامية بقوة في هذا المجال. وعن الخطط التوسعية قال الملك أن بنك قطر الوطني الإسلامي يتبع لخطط بنك قطر الوطني الأم التوسعية بصفة عامة، وأينما يكن بنك قطر الوطني فنحن سوف نكون موجودين، وبنك قطر الوطني له توسع في الإقليم ونحن سنواكب هذا التوسع، لافتاً إلى أن البنك يمتلك الآن ٦ فروع وأربعة مكاتب وقريباً ستبلغ فروع البنك ٨ فروع في الدوحة. وأكد أن بنك قطر الوطني الإسلامي يقدم كل الخدمات الإسلامية كما شارك في ٢٠٠٦ مع بنك دبي الإسلامي في إصدار أكبر صكوك عقارية لشركات تعمل في البنية التحتية بمبلغ ٢٧١ مليون دولار في دولة قطر، وهو يتطور بنسبة ٢٠٠ في المئة ويعتمد على كوادراتية بنسبة ٩٠ في المئة. وأشار إلى أن الصيرفة الإسلامية على الرغم من مرور ثلاثة عقود على انطلاقها لا تزال ضعيفة مقارنة مع الصيرفة التقليدية التي يتجاوز عمرها أكثر من ٢٠٠ عام، ولكن المصارف الإسلامية انطلقت الآن بقوة وهي تتطور باستمرار وبشكل كبير، وجاهزة لتقديم كل التمويل والخدمات الإسلامية الصحيحة وتعكس التطور والنمو الإسلامي في مجال الاقتصاد.



جناح بنك الدوحة الإسلامي



فريق عمل مصرف الريان من اليمين: ايزيد حبيب، منصور الانصاري، محمد السعودي، محبوب حيدر ومبارك الخلفي

### فتوح الزباني (مركز قطر للمال QFC):

٣٠ في المئة نسبة النمو في قطاع التأمين في قطر  
خدمات ذات مستوى عالٍ مطلب الشركات العربية



من اليمين: فتوح الزباني، TONY RASTALL، KIRK CHAMBERLAIN،  
وMICHAEL GOOD

من المحاضرات التي أقيمت خلال فاعليات المؤتمر الإسلامي العالمي الثاني لتمويل البنية التحتية وتناولت قطاع التأمين في دول الخليج عموماً وبالأخص في قطر، محاضرة قيمة لمدير تطوير أعمال التأمين وإعادة التأمين في مركز قطر للمال QFC السيدة فتوح الزباني، تطرقت فيها الى كيفية إدارة المخاطر في المشروعات الكبيرة والتي يتولد منها أخطار طبيعية واستراتيجية، وكذلك عدم فناء المطورين بإنهاء مشروعاتهم.

واعتبرت الزباني ان معظم الشركات لا تدرك أهمية الدور الذي يلعبه قطاع التأمين للمشاريع، مشيرة الى ان حجم النمو التأميني في منطقة الشرق الأوسط أكبر من العالم ككل. نظراً لأننا بدأنا التنمية في القطاع من مراحل أقل من العالم الذي سبقنا بفترات كبيرة لذلك فإن معدل النمو لدينا أسرع من العالم.

ولفتت الى ان معظم الشركات الأجنبية جعلت المنطقة من أهم القطاعات الاستثمارية لها في قطاع التأمين، وعلى سبيل المثال البحرين تجتذب كبريات الشركات العالمية في قطاع التأمين، موضحة انه بالرغم من أن أقساط التأمين في المنطقة العربية لا تتعدى ١٪ من مجمل الأقساط العالمية، إلا ان المنطقة تشكل قطاعاً هاماً وحيوياً في التأمين نظراً لقلّة المخاطر التأمينية بالمقارنة بمناطق أخرى في العالم.

وأكدت على أهمية عملية الاندماج بين الشركات المحلية أو الدخول في شركات مع نظيراتها الأجنبية من أجل تقديم خدمات بمستوى عالٍ وهذا الأمر مطلب للشركات في العالم العربي كله.

وحول التحديات التي تواجه قطاع التأمين عالمياً قالت انها متمثلة في كيفية تأمين أخطارهم وتقليل تكلفة الأخطار الناجمة عن الفيضانات والكوارث الطبيعية، أما في ما يتعلق بالتحديات التي تواجه شركات التأمين المحلية فتتمثل في رفع مستوى الخدمة وتطوير الإدارة وزيادة رساميلها من أجل منافسة الشركات الأجنبية. وأكدت ان مركز قطر المالي يستقطب أفضل الشركات العالمية في قطاع التأمين حيث ان الهدف ليس الكم فقط، بل الجودة في اختيار الشركات من أجل ان تساهم تلك الشركات في تطوير القطاع التأميني في قطر. لافتة الى ان النمو في قطاع التأمين في قطر بلغ أكثر من ٣٠٪ خلال السنوات الثلاث الأخيرة نظراً لوجود مشروعات كبيرة في البنية التحتية.

### راجفان سيتارامان (بنك الدوحة الإسلامي):

تريليون دولار قيمة عقود صكوك تمويل البنية التحتية في الخليج



من اليمين: R. SEETHARAMAN، OLIVER AGHA، ARUL KANDASAMY  
وخليل شلتوت

وركز راجفان سيتارامان، الرئيس التنفيذي لدى بنك الدوحة في كلمته على النمو السريع في الصيرفة الإسلامية في الآونة الأخيرة، بما في ذلك مبادئ القياس المتبعة في السوق الإسلامية، وبشكل خاص مؤشرات داو جونز الإسلامية التي تتكون من أكثر من ٧٠ مؤشراً.

وفي خضم حديثه عن المتطلبات التمويلية لفت السيد سيتارامان الانتباه الى عقود الصكوك حيث يقدر الحجم السوقي لها حالياً بـ ٧٠

مليار دولار أميركي، ويتوقع ان يتواصل نموه ليتعدى تريليون دولار في منطقة الخليج بسبب النشاطات المتزايدة باطراد في مجال البنية التحتية.

وأكد السيد سيتارامان أيضاً في كلمته على أهمية مبادئ الاقتصاد البيئي وانسجامها التام مع المبادئ الرئيسية الكامنة وراء الصيرفة الإسلامية.

وألقي سيتارامان أيضاً الضوء على التحديات التي تواجه نمو التمويل الإسلامي مثل الحاجة لزيادة حجم اختراق مجالات الأعمال المختلفة، والتطور كجهة تسهل الأعمال بشكل فعال، والتجديد بهدف تحسين الوقت الذي تتطلبه الدورة التجارية ووقت معالجة العمليات، وتوحيد التفسيرات، والاستغلال الأمثل لأحدث التكنولوجيات، وإدارة أفضل للسيولة وتواريخ الاستحقاقات.

وفي نهاية العرض التقديمي أجاب السيد سيتارامان على العديد من الأسئلة المهمة التي وجهت له، كاشفاً عن تطلع بنك الدوحة لجمع ما يصل الى مليار دولار من خلال سند إسلامي في أيلول (سبتمبر) من العام المقبل للطاقة المتجددة، ولم يعط أي تفاصيل إضافية.



ر. سيتارامان يلقي كلمته



من اليمين: صدق طه الملك، ماجد النتر وماجد القره داغي



جناح الوطني الإسلامي



من اليسار: فريد طرابلسي وبوسبا مارينا عمر

## استيوارات بيرس (مركز قطر للمال QFC):

٨٠ شركة تحصل على ترخيص من المركز بنهاية ٢٠٠٧



كشف الرئيس التنفيذي لمركز قطر للمال استيوارات بيرس ان عدد الشركات المرخصة بمركز قطر للمال سوف يرتفع الى ٨٠ شركة بنهاية العام الحالي، مشيراً الى ان هناك ٦٥ شركة حصلت بالفعل على ترخيص من المركز حالياً.

وقال على هامش المؤتمر ان مركز قطر للمال هو مركز للأعمال المالية والتجارية أسسته حكومة قطر، بهدف اجتذاب مؤسسات

الخدمات المالية الدولية والشركات الكبرى العابرة للحدود، وتشجيعهم على المشاركة في السوق المتنامية للخدمات المالية في قطر ودول المنطقة الأخرى. و يدار المركز بمعايير عالمية مع توفير بنية تحتية للخدمات القانونية والتجارية بأعلى المستويات ليستفيد منها المتعاملون في المركز.

والجدير ذكره ان هيئة مركز قطر للمال التنظيمية هي جهاز تنظيمي مستقل تأسس بمقتضى المادة ٨ من قانون مركز قطر للمال، وهي تتولى تنظيم المؤسسات التي تدير خدمات مالية في مركز قطر للمال أو انطلاقاً منه.



من اليسار:  
فارح حرسى،  
سيد حسن،  
هاني ابو بكر  
ومبارك  
الخليفي

## سيد حسن (مصرف الريان):

٣٦٠ مليار دولار قيمة تمويل المشاريع في الخليج



من اليمين (وقوفا) سيد حسن، AFONSO REISE SOUSA و FADY JUEZ

القطاعات المنتجة كان لها النصيب الأكبر من تقييم مدير عام إدارة الشركات في مصرف الريان قدمه حول فرص وتحديات البنية التحتية في القطاعات المهمة، وقال في هذا الصدد «نشهد على أرقام تمويل المشاريع المتزايدة بشكل كبير، ومتطلبات مشاريع تطوير البنية التحتية المقامة في المنطقة خلال العقد المقبل والمقدرة بأكثر من تريليون دولار، حيث يتوقع ان تستهلك قطر وحدها ١٣٠ مليار دولار نتيجة للطلب المتزايد للمشاريع الكبرى للغاز المسال خاصة مشاريع قطاعات البترول والغاز، والبتروكيماويات، والطاقة والماء المتنامية بشكل مبهز. وقد تميّزت هذه المرحلة بوجود منتجات التمويل الإسلامي التي أعدت لمواجهة تحديات تمويل مشاريع البنية التحتية المتزامنة مع التضخم الكبير الذي تشهده مشاريع الإنشاءات.

أضاف حسن: الجدير بالذكر ان المؤتمر الإسلامي العالمي الثاني لتمويل البنية التحتية ٢٠٠٧ استطاع استقطاب قادة سوق التمويل الإسلامي وكبار المسؤولين التنفيذيين، الذين يمثلون قطاعات المصارف الإسلامية الدولية والتمويل من منطقة الشرق الأوسط، وأوروبا، وأميركا الشمالية، وآسيا.

ووفقاً لوكالة ستاندر اند بورز فإن تمويل المشاريع في الخليج بلغ ٤٥ مليار دولار في عام ٢٠٠٥، ويتوقع المحللون ان ترتفع قيمة مشاريع البنية التحتية في العام الحالي الى ٣٦٠ مليار دولار. وهذه المبالغ أكبر من القدرة التمويلية للبنوك التقليدية الإقليمية. وعليه فإن كثيراً من البنوك الإقليمية أصبحت تتبع النموذج الثنائي: توفير الخدمات المالية التقليدية والإسلامية سوياً.



من اليسار: SATOSHI MIKITA، TADASHI MAEDA واحمد العولقي

## جائزة الابتكار لـ «بنك كاليون كريدت اغريكول»

قدم «دارشان بيجور» مدير فرع «كيه. بي. أم. جي» في لندن جائزة الابتكار التي يمنحها المؤتمر الإسلامي العالمي لتمويل البنية التحتية الى «بنك كاليون كريدت اغريكول سي آي بي» خلال حفل عشاء اقيم في فندق فورسيزنز في الدوحة في الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠٠٧، تقديراً لتميزه وابتكاراته الكبيرة في الصناعة المصرفية ومساهمته الملحوظة في اصدارات الصكوك والقروض المجمع في المنطقة.

ويعتبر «بنك كاليون» من بين اكبر البنوك الاستثمارية الاوروبية من ناحية العائدات ويعمل لديه ١٣ ألف موظف حول العالم.



من اليمين: عبد الرحمن المالكي، علي حاجي، محمد الخليفة  
(جناح الوطني الاسلامي) (QNB الاسلامي)



من اليمين: خالد بشيري، TADASHI MAEDA، AFONSO REISE SOUSA،  
مصداق الملك و DARSHAN BIJUR

### د. محي الدين القره داغي (جامعة قطر - كلية الشريعة):

#### تحديات تواجه مشاريع التمويل المتوافقة مع الشريعة



من اليمين: وقوفا: ناظم عمارة والدكتور علي محي الدين القره داغي وممتاز خان

الدكتور علي محي الدين القره داغي الأستاذ في كلية الشريعة بجامعة قطر والخبير في المجمع الفقهي، ونائب رئيس هيئة الفتوى والرقابة الشرعية لبنك قطر الوطني الإسلامي ورئيس لجنيتها التنفيذية طرح في ورقة عمله المقدمة حول التحديات التي تواجه مشاريع التمويل المتوافقة مع الشريعة الإسلامية، إشكالية تطبيق البنوك الإسلامية آليات المشاركة بعقلية نظام الفائدة، مقترحاً حلاً عملياً تبدأ من توعية الجمهور بالاقتصاد الإسلامي، مروراً بتقديم العميل دراسات الجدوى الاقتصادية، الاعتماد في المشاركة، أو المضاربة على المشروعات الناجحة، الوكالة بالاستثمار عن طريق المراجعة بنسبة معينة، الإجابة مع الوعد بالتملك، صعوبات تتعلق بضمان رأس المال، حيث عدم ضمان رأس المال في الاستثمارات يعتبر من أهم المبادئ التي يقوم عليها الاقتصاد الإسلامي في الاستثمارات حيث لا يضمن المضارب أو الشريك إلا في حالات التعدي أو التقصير أو مخالفة الشروط. وعده **القره داغي** بعض البدائل المحققة ومنها: الضمانات الكافية من الرهان والكفالة لحالات التعدي أو التقصير أو مخالفة الشروط، ضمان طرف ثالث كما صدر بذلك قرار رقم ٣٠ (٣/٤) من مجمع الفقه الإسلامي الدولي، الوكالة بالاستثمار بالمراجعة، الاعتماد على دراسات الجدوى الاقتصادية، والتحوط. ونكر أخيراً بالصعوبات التي تواجه تمويل البنية التحتية ومنها ما يتعلق بعدم تحديد الفائدة في عصرنا الحاضر، وعدم ضمان رأس المال وتأخير الديون دون فرص الفوائد عليها، مشكلة الفتاوى المتضاربة سواء كانت داخل الهيئات الشرعية، أو من خارجها، إلى تحديات التخريجات التي تتوافق مع مقاصد الشريعة.

### نائل الزاغة (بنك الدوحة الإسلامي):

#### المطلوب توحيد المقاييس في مجال العقود والمضاربات والمراجحة



وقدم رئيس بنك الدوحة الإسلامي بالإجابة **نائل زاهي الزاغة** نبذة عن البنك قال: «تأسس مطلع عام ٢٠٠٦ وخلال سنة وثلاثة أشهر حققنا أرباحاً جيدة جداً ومحففظتنا التمويلية تجاوزت ٢,٢ مليار ريال لغاية ٣٠ أيلول (سبتمبر) الماضي. وبلغ صافي الأرباح المعلنة حتى نهاية الربع الثالث من العام ٩٧ مليون ريال، ونتوقع ارتفاعها إلى ١١٠ ملايين ريال في نهاية العام الجاري، موضحاً أن جميع هذه الأرباح تشغيلية، مشيراً إلى أن نصيب بنك الدوحة الإسلامي من سوق تمويل المشروعات المحلية نسبتته ٢١٪.

وأوضح «نموّل مشروعات متوسطة وصغيرة وليس لدينا مشروعات كبيرة، ومن أبرز المشروعات التي تم تمويلها ما يتعلق بالمشروعات العقارية، وهناك تمويل في المجال التجاري، وأصدرنا صكوكاً إسلامية في شهر حزيران (يونيو) الفائت، وأعتقد أن بنك الدوحة الإسلامي لديه منتجات كثيرة تتعلق بالأفراد. وحول ظاهرة تزايد النوافذ الإسلامية التابعة للبنوك التقليدية، قال **الزاغة** أن ذلك دليل على أن البنوك الإسلامية أثبتت في نهاية التسعينات أنه بإمكانها ابتكار حلول إضافية للتمويل سواء الفردي أو الشركات أو في مجال تعامل البنوك مع البنية التحتية، التمويل الإسلامي لا يقل عن التمويلات الأخرى التقليدية، ونتوقع أن يكون هناك ازدهار أكثر، ولكن المطلوب من البنوك الإسلامية أن تسعى إلى توحيد المقاييس التي تعمل بها سواء من حيث العقود أو المضاربات والمراجحة، وأن يتفقوا على عقود موحدة.



من اليسار: عماد درويش



من اليمين: وائل عبد الرحمن وكريم نخلة



من اليمين: مصداق الملك، علي الكواري وعبد الرحمن آل ثاني

## المؤتمر السنوي لمجموعة البنك والمستثمر في دمشق برعاية د. اديب ميالة

دعوة المركزي الى تشكيل لجنة خاصة تعنى بالتحول الى «بازل ٢»  
وتعزيز فاعلية الافصاح والشفافية في قطاعي المصارف والمال

من اليمين: عدنان القصار، زماني عبد الغني، كين عثمان، اديب ميالة، احمد عبد الرحمن السماوي ونهالا النملي

أعضاء مجلس الإدارة بمتطلبات ما يستجد من قضايا عالمية في عالم الإدارة، حيث تركز هذه القضايا ومنها مبادئ بازل، على مسؤولية مجلس الإدارة في كافة القرارات. ولذلك، فإنه لا بد من المعرفة ومما لا شك فيه ان الإسلام يحث على طلب العلم والمعرفة، وأن الإنسان يخاف مما جهل. إن تعليمات بازل ٢ تساهم في دعم وتقوية الإدارة الرشيدة من خلال ثلاثة محاور رئيسية: المحور الأول هو الخطوات الرقابية أما المحور الثاني فهو الثقافة المؤسسية والمحور الثالث الوضوح.

## برنامج المؤتمر

**الجلسة الأولى وموضوعها:** الإدارة الرشيدة ودورها في تحقيق الشفافية وانضباط السوق في القطاع المصرفي، تحدث فيها: السيد جورج زرد ابو جودة رئيس مجلس الإدارة والمدير العام للبنك اللبناني الكندي، والسيد صالح حسين العضو المنتدب لشركة الخليج للاستشارات المصرفية / البحرين، والأنسة بتول رضا من مصرف سوريا المركزي.



من اليمين: صالح حسين، جورج ابو جودة، وبتول رضا

عقدت مجموعة البنك والمستثمر مؤتمرها المصرفي السنوي في دمشق برعاية حاكم مصرف سوريا المركزي د. اديب ميالة تحت عنوان «الإدارة الرشيدة في القطاع المصرفي: التحول من بازل ١ الى بازل ٢».

شارك في المؤتمر عدد من حكام المصارف المركزية العربية والاجنبية، بالإضافة الى مجموعة من المختصين والخبراء ورؤساء مجالس ادارة ومدراء عامين لعدد من المصارف العربية والاجنبية، عرضوا خلاله تجاربهم في هذا المجال.

## عدنان المسلم

وكان للسيد عدنان المسلم رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة دار الاستثمار الكويتية كلمة رئيسية تطرق خلالها لموضوع الإدارة الرشيدة في المصارف الإسلامية من خلال تطبيق مقترحات بازل ٢. وعدد المسلم بعض التحديات التي تواجه المصارف العربية ومنها:

(١) اتفاقية منظمة التجارة العالمية WTO، ومواجهة العولمة.

(٢) عدم وجود التشريعات وتوفير القوانين الموحدة التي تعمل على تنظيم تعاملات المصارف الإسلامية وبالتالي على إخضاع جميع تعاملات المصارف الإسلامية لعمليات الرقابة الشرعية المتخصصة.

(٣) نشر الوعي الإسلامي برسالة المصارف الإسلامية بين جمهور الناس والمتمثلة في تصفية وتنقية التعاملات المصرفية من كل ما هو مخالف ومغاير ومناقض لأحكام الشريعة الإسلامية.

(٤) البحث عن الكوادر المصرفية المحترفة في مجال العمل الإسلامي وما يتبع ذلك من عمليات

تدريب وتأهيل.

(٥) استحداث نظام محاسبي إسلامي موحد على مستوى العالم للمصارف الإسلامية.

(٦) تطوير وتحديث مستمر للعمليات بما يلبي احتياجات العملاء بالشكل الذي لا يتنافى ويتعارض مع فقه وأصول التعاملات المالية والمصرفية في الشريعة الإسلامية.

(٧) وجود ثروة كبيرة في التمويل الإسلامي، وعدم وجود منافذ استثمارية، وأدوات استثمارية قليلة.

ولمواجهة هذه التحديات وغيرها التي تعترض النمو المتوازن للمصارف الإسلامية، وللحفاظ على الأبعاد التي تتميز بها المصارف الإسلامية، وهي البعد الاجتماعي كالزكاة والقروض الحسن وضوابطها الأخلاقية في المعاملات، وبعدها التجاري كالمرابحة والإجارة، بالإضافة الى بعدها الاستثماري كالسلع وبيع السلع وصناديق الاستثمار، وبعدها التنموي كالمشاركة والمشروعات التنموية التي تستند على دراسات الجدوى، فلا بد في بادئ الأمر من تغيير العقلية الإدارية للمصارف الإسلامية، والتي تبدأ بتتقيف



من اليسار: عاصف باكازة، اشرف مكرم، ياسل حموي، جون سبيكمان وباسكال ابيير





من اليمين: د. يوسف احمد النعمة، خالد واصف الوزني، صالح علاو الطنجي، موسى عبد العزيز شحاده وأمير عصامة



من اليسار: ايلي عازار، عبد المجيد حمو، عمار الحاج عمر ود. عروبة البرغوتي



من اليمين: محمد ابو زيد وموسى عبد العزيز شحاده



من اليمين: علي ديب زعتر، محمد عبد السلام هيكل، عماد تمريراني ونصري خوري



من اليمين: عصام نشواتي وسماح الخضري

الإدارة والمدير العام للمصرف العقاري - سوريا،  
ابراهيم الحمصي مدير في هيئة مكافحة غسل  
الاموال وتمويل الارهاب في مصرف لبنان، وعماد  
موعد امين سر لجنة مكافحة غسيل الاموال في  
مصرف سوريا المركزي.

الدولي، أشرف مكرم المدير العام لادارة المخاطر في  
بنك قطر الوطني، باسكال ايبير مدير شركة ديلويت  
وتوتش، وعاصف باكازة مستشار في شركة ITS  
للحلول المصرفية - الكويت.

الجلسة الخامسة وموضوعها: الادارة الرشيدة  
في المصارف الاسلامية، تحدث فيها: الدكتور  
موسى شحاده نائب الرئيس والمدير العام للبنك  
الاسلامي الاردني للتمويل والاستثمار، السيدة  
عزة الرباط مسؤولة المصارف الاسلامية في  
مصرف سوريا المركزي، فراس محمود وائل  
كبير المدراء الماليين في شركة دار للاستثمار -  
الكويت، والدكتورة عروبة البرغوتي مستشارة  
اقتصادية في الشؤون المصرفية في سلطة النقد  
الفلسطينية.

الجلسة السادسة وموضوعها: تطبيق مكافحة  
غسل الاموال وتمويل الارهاب من خلال بازل ٢،  
تحدث فيها: الدكتور ملهم ديبو رئيس مجلس

الجلسة الثانية وموضوعها: توجهات لجنة بازل  
التحول من بازل ١ الى بازل ٢، تحدث فيها: احمد  
الرضي مستشار الرقابة المصرفية في صندوق  
النقد الدولي، والدكتور امين عواد عضو لجنة  
الرقابة على المصارف في لبنان، وبسام وهبي من  
مصرف سوريا المركزي.

الجلسة الثالثة وموضوعها: دور الرقابة  
المصرفية في تعزيز الادارة الرشيدة، تحدث فيها:  
فاروق محفوظ عضو لجنة الرقابة على المصارف  
في مصرف لبنان، ومعجب تركي آل تركي مدير  
ادارة الرقابة المصرفية في مصرف قطر  
المركزي، والسيدة ميساء ابو بكر معاون مدير  
مديرية مفوضية الحكومة لدى المصارف في  
مصرف سوريا المركزي.

الجلسة الرابعة وموضوعها: استجابة المصارف  
لمتطلبات بازل ٢، تحدث فيها: باسل حموي مدير  
عام بنك عوده سوريا، جون سبيكمان من البنك



من اليمين: وسام فتوح وراغده شمس



من اليمين: بسام وهبي، احمد الرضي، ود. امين عواد



من اليمين: معجب تركي آل تركي، فاروق محفوظ  
وميساء ابو بكر



من اليمين: نبيل قصار، امين ابو مهيا، نديم مجاعص وعدنان خوري



من اليمين: هلال داوق، هدى عاصي، جمال منصور، عرفان العظمة، احمد الرضي، عبد السلام الشواف، معتصم محمصاني وجمال الزعني

## توصيات

وانشاء هيئة داخل مصرف سوريا المركزي تتولى تدريب العناصر الرقابية لتطبيق مبادئ «بازل ٢».

- العمل بالتعاون مع المصارف المركزية العربية والمؤسسات المصرفية العربية لانشاء مؤسسات تصنيف عربية.

- التحقق من التزام المصارف العاملة في سوريا بنسبة كفاية رأس المال التي حددها مصرف سوريا المركزي بـ ٨٪، وذلك من خلال الاستمرار بما بدأ به المركزي بتفعيل وتعزيز دور مفوضية الحكومة لدى المصرف المركزي، وهو الاجراء الذي باشر به المصرف.

- إلزام المصارف باعتماد المعايير الدولية في إعداد موازنتها السنوية ونشر هذه الموازنات في الربع الاول من العام التالي كحد اقصى.

- العمل على انشاء جمعية للمصارف العاملة في سوريا بهدف التعاون مع السلطات النقدية في وضع مدونة سلوك للتعاون بينهما.

- التأكد من مدى تطبيق القوانين والانظمة المصرفية والتزام المؤسسات بها، وكذلك متابعة حسن التطبيق.

- إقرار المزيد من التشريعات والتنظيمات التي تسهل عمل المصارف الاسلامية في سوريا.

- إعداد مشروع لاعتماد التوقيع الالكتروني في العمليات المصرفية.

أورد المتحدثون في كلماتهم توصيات حول سبل تطبيق واستجابة القطاع المصرفي لمتطلبات «بازل ٢»، جاءت كما يلي:

- تميمين مبادرة مصرف سوريا المركزي في تشكيل لجنة خاصة لدى مفوضية الحكومة تعنى بمتابعة تطبيق معايير بازل والتحول من بازل ١ الى بازل ٢، وكذلك الاجراءات التي يتخذها في مجال الالتزام بمبادئ الحوكمة لا سيما الشفافية والافصاح واعتبار ذلك مؤشرا ايجابيا على تطور القطاع المصرفي السوري واستعداده للاستجابة للمعايير الدولية.

- تعزيز فاعلية الإفصاح والشفافية في المعلومات في القطاع المصرفي والمالي واصدار تقارير دورية كل ٣ إلى ٦ اشهر في الافصاح عن الوضعية المالية للمؤسسة.

- اجراء دورات تدريبية لتعريف وتوعية المسؤولين في القطاع المصرفي حول سبل وآلية تطبيق متطلبات «بازل ٢».

- اجراء دورات تدريبية للموظفين المعنيين بعمليات المراقبة والتدقيق بغية اطلاعهم على احدث المعايير المعتمدة في هذا المجال.

- العمل على اصدار معايير وقواعد ملزمة للمؤسسات المالية والمصرفية والشركات في تطبيق مبادئ الحوكمة والشفافية من اجل بلورة استراتيجياتها وآليات صنع القرار فيها.

- تعزيز دور الاجهزة الرقابية لتحسين تطبيق مبادئ «بازل ٢»



من اليسار: عزه رباط، موسى شحاده، فراس وائلي وعروبة البرغوتي



من اليمين: بسام ابو مغلي، عماد مولوي وأمير عصاصة

## توصية من مؤتمر «اتحاد الخليج» للتأمين

## السوق التأمينية الواحدة

٤- ارتفاع عدد المستهلكين الى ما يقارب ٥٠ مليون نسمة يفتح امام الشركات الاتحادية GCC COMPANIES لا سيما تلك التي جرى تأسيسها خلال السنوات الاخيرة برساميل ضخمة، آفاقا واسعة، ويمكن لها ان تحقق من الاقساط ما يتناسب وأحجام رساميلها.

٥- يجد المستهلك الخليجي نفسه امام مجموعة اكثر عددا، من عارضي الخدمات التأمينية والساعين الى استرضائه بشتى الوسائل، وليس اقلها تقديم الخدمة الافضل بالسعر الأنسب.

٦- ان قيام شركات اتحادية خليجية GCC COMPANIES لا يلغي حق الشركات الوطنية بالاستمرار في متابعة اعمالها على المستوى الداخلي، الا ان بوالصها لا تكون سارية المفعول الا ضمن حدود موطنها الاصيلي.

يتضح مما اورده اعلاه ان التوصية التي صدرت عن المؤتمر الرابع لشركة اتحاد الخليج GULF UNION حتى ولو لم يكتب لها ان تتحقق في مستقبل قريب، فإنها تنطوي على ايجابية واحدة على الاقل وهي انها تحمل من يهتمهم امر صناعة التأمين في دول مجلس التعاون على التوقف امامها، والتأمل في فكرة السوق الواحدة وما يمكن ان تأتي به من خير على اهالي دول مجلس التعاون وصناعة التأمين فيها في آن.

علماً بأن الأمانة العامة لمجلس التعاون دأبت خلال السنوات الماضية على البحث عن مجالات تنشيط صناعة التأمين داخل دول مجلس التعاون. وقد أعلن غير مرة ان الأمانة العامة تنظر جديا في توحيد التشريعات التأمينية في الدول الاعضاء وفي اعتماد عقد موحد للتأمين الالزامي على السيارات.

وهي كانت أوصت مؤخرا وبعد الإستعانة بخدمات دور استشارية عالمية بتأسيس شركة خليجية جديدة لاعادة التأمين.

عساها تنظر في التوصية التي صدرت عن مؤتمر «شركة اتحاد الخليج» وتوليها ما تستحق من درس ومتابعة. ■



بالم جوزف زخور \*

التوصيات التي صدرت عن المؤتمر الرابع لشركة اتحاد الخليج GULF UNION الذي انعقد في البحرين منتصف الشهر الماضي عبّرت عن تمنيات تراود نفوس منظمي المؤتمر وضيوفهم وهي كثيرة، الا انه لفتني من بينها مناقشة المؤتمر للمسؤولين في دول مجلس التعاون الخليجي العمل من اجل تحويل اسواق الخليج العربي الى سوق تأمين واحدة SINGLE INSURANCE MARKET. انا

ادرك انه في مجال التفضيل بين الخيارات المحلية، لا سيما العائلية والعشائرية منها من جهة والاقليمية

من جهة اخرى فإن الغلبة لا تزال للعصبية القبلية، وان حظوظ تحقق السوق الخليجية الواحدة، في هذا الزمن الرديء، تكاد تكون معدومة، ومع ذلك فلا بأس ان نبين هنا حسنات السوق الواحدة، لعلها تلقى التفاتة من الأمانة العامة لمجلس التعاون الخليجي.

(١) التحول الى سوق تأمينية واحدة، يؤدي الى قيام بيئة عمل جديدة تختلف كليا عما هي عليه الحال اليوم في الاسواق الخليجية المختلفة، حيث يقل عدد المستهلكين في بعض الاسواق عن مليون نسمة. ولو حصل ان تحققت السوق التأمينية الواحدة، فلسوف، يرتفع عدد المستهلكين دفعة واحدة، الى ما يقارب ٤٠ مليون نسمة يضاف اليهم ملايين عديدة من المقيمين العرب والأجانب. وبذلك تكون قد تكونت للمرة الاولى في الخليج العربي سوق تضم زهاء ٥٠ مليون نسمة. ويعرف عن المواطنين فيها انهم يعيشون ببسر وبحبوحة ولا يقل الدخل السنوي للفرد فيها عن ١٨ الف دولار اميركي.

(٢) عند قيام السوق الواحدة يجري تعيين مفوضية عليا خليجية موحدة، تعطى سلطة الترخيص للشركات العابرة لحدودها الوطنية والتي تقبل العقود الصادرة عنها في سائر دول مجلس التعاون. كما تعطى المفوضية العليا صلاحيات الشطب والمعاقبة، وتحديد معايير الملاءة والسيولة، والرسمة الخ...

(٣) تسمى الشركة المرخص لها بالعمل خارج حدود موطنها الاصيلي وفي سائر دول مجلس التعاون الخليجي شركة اتحادية خليجية GCC COMPANY. وبذلك تعفى من موجب الحصول على ترخيص منفصل من كل من الدول الست التي يتألف منها مجلس التعاون الخليجي.

❖ **مستشار في التأمين - ممثل مجموعة دولية**

يمكن للقارئ ان يطلع على مقالات اخرى للكاتب

على الموقع [www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)

## شركة التأمين العربية

### لماذا لا تكون في مصاف شركات التأمين العالمية؟



بقلم جميل حجار  
استشاري تأمين وإعادة تأمين

رئيسي، التي ثلاثة اسباب: مجلس الادارة وضعف رأس المال والزيادة الكبيرة والمطرودة في قيم الاخطار المطلوب التأمين عليها.

فمن حيث مجالس الادارة فإن منها ما لا يزال ينظر الى شركة التأمين على انها مقالة يجب توزيع كامل ارباحها السنوية على المساهمين لإثبات قدرة وكفاءة المجلس على الادارة للشركة، وجني الارباح للمساهمين فتجدد عضوية الاعضاء سنة فسنة.

اما لجهة رأس المال فيكفي النظر في جدول تصنيف شركات التأمين العربية وفقا لرأس المال الذي صدر عن دار «البيان الاقتصادية» في الملحق لعدد تشرين الاول (اكتوبر) رقم ٤٣١ وللعجب كيف ان شركات برأسمال ما بين ٤٤٠ و ٥٥٠ الف دولار اميركي تستطيع يوما ما ان تواجه متطلبات السوق المتعاظمة.

ولجهة الزيادة الكبيرة والمطرودة في قيم المخاطر فإن انخفاض قيمة النقد التدريجي وزيادة حجم المجمعات الصناعية والتجارية، بالاضافة الى ارتفاع حدود المسؤوليات يقلص من قدرة شركة التأمين ذات الرأسمال والقدرة المالية المحدودة من امكانياتها في الزيادة في تحملها من الاخطار.

ان العولمة التي قريبا ما تصل الى قطاع الخدمات ومنه التأمين تحتم على شركات التأمين اعادة النظر سريعا في موقعها المستقبلي. ان الوضع الراهن لصناعة التأمين العربية الذي يظهر من الاحصائيات التي تنشر في المجالات التخصصية وغيرها، يحتاج الى دراسة عميقة للوصول الى توصيات تؤدي اذا ما تم تطبيقها بجدية الى ان تحتفظ هذه الصناعة بمركزها المميز في العالم. ■

مصادر منها على سبيل التذكير الاحتفاظ بجزء متنام سنويا من الاقساط، عن طريق زيادة التحمل للاخطار والتخفيف التدريجي من اعادة التأمين. وسنحصر الكلام في هذا البحث على هذه الناحية تاركين البحث في المصادر الاخرى الى وقت آخر.

في بحث سابق حول اعادة التأمين وتعريفها بالقول انها لزوم ما يلزم ذكرنا بايجاز موضوع اعادة التأمين الاختبارية FACULTATIVE، وقلنا ان مجلس الادارة في كل شركة تأمين يحدد نسب التحمل من كل نوع من انواع الاخطار استنادا الى رأس المال المدفوع والاحتياطيات الحرة، وان غالبا ما يترك مجلس الادارة هذه المهمة الى المدير العام والمدير الفني، على اعتبار ان هذا الامر يدخل ضمن الامور التأمينية الصرفة، لان اعضاء المجلس على العموم غير مؤهلين فنيا لهذا فيكتفون بالمصادقة على المقترح.

ان الهدف من تحديد تحمل الشركة من كل نوع من انواع الاخطار التي تكتتب بها الشركة، هو التوازن ما بين حماية الشركة من الوقوع في اعسار مالي في ما لو تحقق الخطر المؤمن عليه ولم تستطع الشركة دفع التعويض الناتج عنه عند المطالبة بهذا التعويض، وما بين الرغبة في الاحتفاظ بالقدر الاكبر من الاقساط بحيث تستطيع الشركة تنمية اصولها المالية عاما بعد عام، وبالتالي زيادة نسب التحمل تدريجيا حتى الوصول الى وقت تتجاوز فيه حاجتها الى الاعادة النسبية، وبعدها الاعادة غير النسبية لتدخل في ما بعد في فترة الاعادة الموقفة للخسارة STOP LOSS، فتصبح الشركة في مصاف الشركات الكبرى التي لها القول الفصل في دراسة المخاطر وادارتها، وفي التسعير المبني على احصائياتها الخاصة، وبذلك تحتفظ بالمبلغ الاعظمي من الاقساط التي تكتتب بها وتشتري بجزء منها حماية لوقف الخسارة.

ان المدقق في ميزانيات شركات التأمين العربية يجد ان البعض القليل منها قد بلغ هذا المستوى من التقدم فارتقى الى مصاف شركات التأمين العالمية الكبرى، وهذا مدعاة للفخر، بينما الغالبية العظمى من شركات التأمين العربية لا تزال في المرحلة الاولى او المتوسطة من هذا التدرج. ويعود ذلك، في

لا حاجة للقول او للتذكير بأن شركة التأمين وبالتالي شركة اعادة التأمين هي مشروع تجاري، يهدف من يقبل عليه الى بناء مؤسسة تتعامل بالمخاطر المختلفة وتتحمل هذه المخاطر عمّن قد يتعرضون لها مقابل عائد مالي، تعتقد شركة التأمين انه كاف لما تأخذه على عاتقها من مسؤولية تعويضية. يتضح مما تقدم ان شركة التأمين في الاساس هي مشروع تعاوني تجاري يقبل الربح والخسارة، ويتضح ايضا ان شركة التأمين التي تتعامل مع هذه المخاطر المختلفة لا تستطيع بمفردها ان تتحمل كامل الخطر المنفرد او المخاطر المتجمعة، فتلجأ الى من هو أقوى منها على حمله فتشتري منه حماية اصطلح على تسميتها بإعادة التأمين.

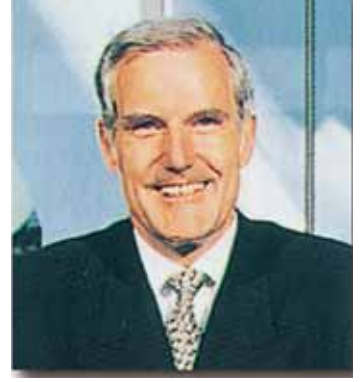
وشركة التأمين التي تم تعريفها كما سبق هي مشروع تأسس ليبقى ويستمر. فهي ليست مقالة او عملاً محدداً ينتهي الالتزام به حالما يتم انجازه، لذا فإن عليها ان تتطور في الزمان والمكان وترتقي لتلتحق بالشركات الكبرى المماثلة التي سبقتها في التأسيس، وبلغت ما بلغته من مكانة ومقدرة مالية وهو ما يجب ان تصبو اليه كل شركة تأمين وليدة.

ولا يستطيع اي مولود جديد ان يبقى ويستمر ما لم تنهيا له اسباب الحياة والنمو، وهذه الاسباب هي ثلاثة بالنسبة لشركة تأمين: اولها تزايد مقدرتها المالية تدريجيا بمرور الزمن، وثانيا تجهيزها بالعناصر البشرية الكفوءة فنيا وماليا واداريا، وثالثا وجودها في بيئة اقتصادية تترك لها حرية الاستثمار دونما قيود وتسمح لها بالتوسع في الخارج حيثما وجدت مناخا ملائما للعمل. ان بناء المقدرته المالية لشركة التأمين يجب ان يكون احد الاهداف الاستراتيجية التي يضعها مجلس الادارة في خطته المتلاحقة، ويكون ذلك اما عن طريق تدعيم الاحتياطيات الحرة في الشركة، او طرح اسهم جديدة، او اصدار سندات في مراحل لاحقة من عمر الشركة، وعندما يكون العائد من هذه الاموال يفوق ما يترتب على الشركة من اصدارها.

ويتم تدعيم الاحتياطيات الحرة بتحويل الجزء الاكبر من الارباح السنوية اليها بقرار من الجمعية العمومية مبني على اقتراح مجلس ادارة رشيد. اما الربح السنوي فيأتي من عدة

## يورغ شنايدر (ميونيخ ري): العائد على رأسمالنا المتحرك سيتجاوز ١٥ بالمئة

توقع الرئيس التنفيذي لمجموعة ميونيخ ري MUNICH RE يورغ شنايدر ان تحقق المجموعة ارباحا تتجاوز توقعاتها لهذه السنة. وقد اذاع بياناً يقول فيه ان الارباح المحققة حتى نهاية الفصل الثالث من هذا العام ٣,٣ مليارات يورو مقابل ٢,٩ مليار للفترة عينها من العام ٢٠٠٥. وقال اننا نتوقع ان يتجاوز العائد على رأسمالنا المتحرك والمربوط بالاحطار المحتفظ بها (RETURN ON RISK ADJUSTED CAPITAL) ١٥ بالمئة، وهذا رقم قياسي لاسابقة له. وكانت الشركة قد توقعت بداية السنة ان تحقق ارباحا تتراوح بين ٣,٥ و ٣,٨ مليارات يورو في نهاية سنة ٢٠٠٧. وتظهر ميزانية الاشهر التسعة الاولى من ٢٠٠٧، ان مجموع الاقساط المكتتبة بلغ ٩,١٤٨ مليارات يورو، بينما بلغت العوائد الاستثمارية ١,٩٠ مليار يورو.



يورغ شنايدر  
MUNICH RE

## «ميونيخ ري» اشترت «أول فايننس» للبرمجة الالكترونية

اعلنت ميونيخ ري MUNICH RE انها اشترت شركة «أول فايننس» (ALL FINANCE) الايرلندية والمتخصصة باعداد برامج الكمبيوتر "SOFTWARE" للتأمين على الحياة بمبلغ ٤٨ مليون يورو دفعته نقدا. وجاء في البيان الصادر عن ميونيخ ري ان وجود شركة «أول فايننس» ضمن مجموعة ميونيخ ري سيضع في متناول المجموعة خدمات متقدمة في مجال تقنية البرمجة الالكترونية.

## مابفري الاسبانية تشتري شركة تأمين أميركية هي الأولى لها في الولايات المتحدة الأميركية

سجلت مجموعة مابفري MAPFRE الاسبانية أولى خطواتها في الولايات المتحدة الأميركية، حيث أنجزت صفقة شراء شركة تأمين أميركية هي كومرس غروب COMMERCE GROUP ومركزها ولاية ماساتشوستس MASSACHUSSETTS الأميركية. وبلغت قيمة الصفقة ٢,٢ مليار دولار أميركي. كومرس غروب، شركة تأمين متخصصة بالتأمينات الشخصية PERSONAL LINES وللمجموعة الأسبانية انتشار واسع في أوروبا وأميركا اللاتينية، حيث يبلغ عدد الشركات التابعة لها زهاء ٢٥٠ شركة تأمين. وهي تتعاطى أخطار إعادة التأمين في المنطقة العربية.



مدير

## مجلس الشيوخ الأميركي وافق على تمديد العمل بقانون التأمين ضد الإرهاب حتى نهاية ٢٠١٤

وافق مجلس الشيوخ الأميركي على تمديد العمل في قانون التأمين ضد الارهاب لمدة سبع سنوات اعتباراً من ١/١/٢٠٠٨. وقد ادخلت على القانون تعديلات عدة، كما جرى تعديل اسمه ليصبح "TERRORISM RISK INSURANCE PROGRAM REAUTHORIZATION ACT (TRIPRA) OF 2007". ويضع القانون في متناول شركات التأمين الأميركية تغطية إعادة تأمين بأسعار متهاودة ضد اخطار الارهاب تتحملها الادارة الأميركية. وكانت الادارة الأميركية قد اوجدت القانون غداة الهجوم الذي شنه تنظيم «القاعدة» ضد نيويورك وواشنطن في ١١/٩/٢٠٠١. والغرض الذي اوجد القانون من اجله هو توفير الضمانة للمستثمرين ضد احتمال تعرض اموالهم لعمليات ارهابية. وكانت شركات التأمين قد توقفت عن تأمين اخطار الارهاب بعد ١١/٩/٢٠٠١، ما عطل الاعمال وجعل الممولين يتمنعون عن توظيف اموالهم في مشاريع أميركية. ووجدت الادارة الأميركية ضرورة انشاء هيئة فدرالية تتولى إعادة تأمين اخطار الارهاب بأسعار متهاودة، على ان تتحمل شركات التأمين الأميركية مجتمعة مبلغ عشرة مليارات دولار أميركي من الخسائر التي تنجم عن عمل ارهابي. وينتظر ان يعرض مشروع التمديد على الكونغرس كي يوافق عليه ويصبح نافذاً.



بناء سويس ري

## بسبب خسائرها في مجال قروض SUBPRIME

### أ.م.بست. A.M. BEST وضعت تصنيف سويس ري قيد المتابعة

اعلنت وكالة التصنيف الأميركية ا.م.بست. (A.M.BEST) انها وضعت شركة سويس ري (SWISS RE) قيد المتابعة CREDIT WATCH مع تورطات نسبية WITH NEGATIVE IMPLICATIONS وذلك جراء الخسارة التي تعرضت لها في مجال تأمين القروض السكنية التي باتت تعرف بالـ SUBPRIME والتي خصصت لها احتياطات مالية بقيمة مليار دولار أميركي. وتحمل سويس ري تصنيفاً من مرتبة دو بل آ (AA)، وذكرت الوكالة انها سوف تجري نقاشاً مع ادارة سويس ري حول احتمالات تعرضها لمزيد من الخسائر في مجال القروض المشوبة بالمخاطر SUBPRIME CREDITS.

## موسى الربيعان: مجلس الوزراء منحنا الترخيص في الوقت المناسب



نهاد طالب  
الإعادة السعودية



موسى الربيعان  
الإعادة السعودية

موسى الربيعان، رئيس اللجنة التأسيسية لشركة الإعادة السعودية، شكر لخدم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز وللمجلس الوزراء السعودي «موافقتهم الكريمة على تأسيس الشركة».

وقال: ان توقيت تأسيس شركة «إعادة» يأتي في الوقت المناسب لخدمة الاقتصاد الوطني وشركات التأمين التي تم تأسيسها مؤخرا ومنحها حماية إعادة التأمين الضرورية للقيام بنشاطها، حيث ان الشركة ستعمل على تقديم إعادة التأمين الاتفاقي والاختياري لمعظم فروع التأمين.

وأشار الى ان «المقر الرئيسي للشركة سيكون في الرياض، وستركز الشركة نشاطها، في البداية، على السوق السعودي ودول مجلس التعاون الخليجي والدول المجاورة».

وأضاف الربيعان: ان المدير التنفيذي للشركة نهاد طالب باختيار مجموعة من المختصين في مجال إعادة التأمين والذين سيشكلون الهيكل الاساسي للشركة. كما تعترم هذه الاخيرة بدء برنامج سعودة وتوظيف خريجين سعوديين اكفاء ليطم تدريبهم في مهنة إعادة التأمين وليصبحوا عماد الشركة على المدى البعيد.

### الربيعان: الترخيص جاء في الوقت المناسب

وأضاف الربيعان: ان الشركة الجديدة سوف تطرح ٤٠ في المئة من اسهمها بواقع ٤٠ مليون سهم للاكتتاب العام، فيما سيحتفظ المؤسسون بالنسبة المتبقية. والمؤسسون هم مجموعة من شركات التأمين السعودية والبحرينية والاردنية، تقدمها مجموعة احمد القصيبي وأخوانه.

### «أريج» نظمت دورة تدريبية لمدراءها استغرقت ٥ أيام



مشاركون في الدورة التدريبية

تولي المجموعة العربية للتأمين «أريج» (ARIG) أهمية خاصة لتدريب مدراءها وتعزيز قدراتهم ومهاراتهم المهنية. وهي تتبع لهذا الغرض برنامجا خاصا يقضي بإقامة حلقات دورية. وفي هذا الإطار نظمت

خلال الشهر الماضي حلقة تدريبية استغرقت خمسة أيام.

وتولت تنظيم الحلقة دائرة الموارد البشرية في الشركة وحضرها خمسة وعشرون مديرا من «أريج». وبهذه المناسبة قال السيد ناغارا جان كانان، نائب المدير العام للشؤون المالية والادارية في الشركة، ان «الاستمرارية في تحسين المهارات والقدرات لمدراءنا لن تقتصر على ادائهم الشخصي فقط، بل ستمنحنا القدرة على البقاء في الصفوف الاولى في صناعة إعادة التأمين».

## الوثبة الوطنية (أبو ظبي) تحقق أولى خطواتها التوسعية خارج الامارات

### بسام جلميران:

### ادخلنا الشركة الجديدة في اتفاقات الاعادة التي نعملها

بعدما رسّخت موقعها وانشأت ثلاثة فروع داخل الامارات العربية المتحدة، بدأت شركة الوثبة الوطنية للتأمين (أبو ظبي) تتطلع الى خارج الحدود.

وقد أعلنت مجموعة «اتش اس بي سي» (HSBC) ان الوثبة الوطنية اختيرت شريكا استراتيجيا لشركة تأمين جرى تأسيسها في سلطنة عمان باسم «فيزن انشورنس كومباني» VISION INSURANCE CO. «الرؤية» للتأمين.

ويبدو ان مجموعة «اتش اس بي سي» (HSBC) هي التي رتبت التفاهم بين الوثبة الوطنية والشركة الجديدة.

وجاء في البيان الصادر عن «اتش اس بي سي» (HSBC) ان بسام جلميران المدير العام لشركة الوثبة الوطنية سوف يعنى من موقعه في ابو ظبي بمتابعة وتوجيه اعمال الشركة الجديدة في مسقط، وان «بي آر راماكريشانان» (P.R. RAMAKRISHNAN) سوف يتولى ادارة الشركة باشراف بسام جلميران.

وتعتمد الشركة الجديدة على دعم مساهمها، وهي ستركز في الحقبة الاولى على تلبية حاجاتهم التأمينية.

### المساهمون:

- ١- الوثبة الوطنية للتأمين (AWNIC): ٢٠ بالمئة
  - ٢- شركة فيزن للاستثمار العمانية (VISION INVESTMENT OMAN): ٢٧،٥ بالمئة.
  - ٣- الشيخ سالم سعيد حامد العربي (رئيس مجموعة غالفار للمقاولات): ١٠ بالمئة
  - ٤- مجموعة طاووس العمانية الناشطة في مجالات التجارة والزراعة والخدمات: ١٠ بالمئة
  - ٥- شركة درويش بن احمد وأولاده للمقاولات (سلطنة عمان): ١٠ بالمئة
  - ٦- الشرقية للاستثمار القابضة: ٥ بالمئة
  - ٧- الصلاح للتجارة التابعة لمجموعة العمانية "TOWELL": ٥ بالمئة
  - ٨- مجموعة فهمي جواد سلمان (رجل اعمال عماني): ٥ بالمئة
  - ٩- مجموعة محمد جمعه سلطان وشركاه - عمان: ٥ بالمئة
  - ١٠- مجموعة الحسن (AL HASSAN GROUP) التي تضم مقبول علي سلمان وحسن علي سلمان: ٥ بالمئة.
- هذا وقد ابلغنا بسام جلميران ان «الشركة الجديدة سوف تستفيد من اغطية الاعادة التي تحملها الوثبة الوطنية، حيث جرى ضمها الى اتفاقات الاعادة الموقعة منا مع المعيدن كشركة مسندة». وأضاف: ان المعيد القائد في الاتفاقات التي تحملها الوثبة الوطنية هو شركة سكور (SCOR) الفرنسية، مشيراً الى أن «لدينا اتفاقات نسبية (QUOTA SHARE) واخرى غير نسبية، وهذا يؤمن للشركة الجديدة انطلاقة سهلة نسبيا، دون صعوبات تذكر».

### احجزوا اعلاناتكم في العدد الممتاز لعام ٢٠٠٨

بدأت ادارة «البيان الاقتصادية» بالتحضير للعدد السنوي الممتاز (نحو ٧٥٠ صفحة)، لذا يرجى ممن يرغب من المعلنين الكرام حجز اعلانه في العدد المذكور الاتصال على الرقم التالي: هاتف: ٣٩٦٨٠٥ (٠١) او البريد الالكتروني:

E-mail: info@albayanmagazine.com

## مذكرة من جمعية شركات الضمان الى الوزير جهاد أزور

## مفتشو ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي يقتصون من أرباب العمل الذين يعقدون بوالص تأمين على الحياة والصحة لموظفيهم الجمعية تطلب إعفاء الشركات من ضريبة إعادة تخمين الموجودات وإخراج بوالص التأمين على الحياة من ضريبة الإرث

فإنهم يعتمدون الى الاقتصاص منهم بحيث يعتبرون الاقساط المدفوعة بمثابة «ارباح مهربة»، حيث يرفضون اعتبارها مصاريف قابلة للتزليل من الارباح. وعليه، فإن المفتشين يُخضعون تلك الاقساط للغرامة أولاً ثم للضريبة.

## اعضاء شركات التأمين من ضريبة إعادة التخمين

وتدعو الجمعية الوزير ازور الى تشجيع ارباب العمل على منح هذه التقديرات لانها تعطي الطمأنينة للموظف ولعائلته. من جهة اخرى تعرض جمعية شركات الضمان على الوزير ازور ان تستعد شركات التأمين لاعادة تخمين موجوداتها، وذلك بغية رفع رساميلها وتطلب الجمعية إعفاء الشركات من رسوم اعادة التخمين.

## اعضاء عقد التأمين على الحياة من ضريبة الارث

وتتضمن المذكرة التي وقعها رئيس الجمعية ايلي نسناس طلباً مزماً للجمعية وهو اخراج بوليصة التأمين على الحياة من عناصر التركة (الارث) التي يورثها المضمون الى ورثته. وتقول ان الدول المتحضرة تشجع الناس على عقد بوالص التأمين على الحياة بكونها بوالص ادخار. وتضيف الجمعية: ان مبدأ وجود الضريبة يؤدي ايضا الى هروب المضمونين القادرين مادياً من الاطار الضريبي اللبناني الى البلدان المجاورة التي ليس فيها مثل هكذا ضريبة، خاصة وان وجود ضريبة يفتح المجال لتخوفات في اذهان المضمون من ان تزداد النسب بسهولة اكثر من استحداث ضريبة في حال عدم وجودها. ويؤدي وجود الضريبة الى تشجيع المضاربة غير المشروعة التي تمارسها شركات اجنبية غير مرخص لها، ببيع مندوبوها بوالص غير خاضعة للقانون اللبناني وهم يحملونها في محافظاتهم بعيداً عن اية رقابة.



ايلي نسناس  
رئيس جمعية شركات الضمان في لبنان



جهاد ازور  
وزير المالية اللبناني

رفعت جمعية شركات الضمان في لبنان، الى وزير المالية جهاد ازور مذكرة تطلب منها مساعدتها على حل الاشكالات التي تواجهها مع مفتشي ضريبة الدخل.

وجاء في المذكرة ان اصحاب العمل يعتمدون احيانا الى عقد بوالص تأمين توفر رواتب تقاعدية لموظفيهم عند بلوغهم السن القانونية، كما يعتمد بعضهم الى عقد بوالص تأمين صحي لمصلحة الموظف والمعالين منه، وفي الحالتين يدفع اصحاب العمل اقساط التأمين نيابة عن الموظفين المضمونين، وذلك بمثابة حوافز INCENTIVES كي يستمروا في العمل ولا يهاجرون او ينتقلون الى وظيفة اخرى.

وتضيف الجمعية ان مفتشي الضرائب في وزارة المالية ومفتشي الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي يعتبرون الاقساط المدفوعة من ارباب العمل تقديرات عينية ملحقة بالأجر، وبدلاً من ان يثنوا على مبادرات ارباب العمل

## اسرار تأمينية

● يجري تنظيم اجتماع يعقد بين لجنة مراقبة هيئات الضمان (وزارة الاقتصاد والتجارة) ومصصلحة ميكانيك السيارات (وزارة الداخلية) ومصصلحة الضرائب غير المباشرة (وزارة المالية) والصندوق البلدي المشترك (وزارة الداخلية)، وذلك للبحث في كيفية تعقب المخالفات في مجال اصدار عقود التأمين الالزامي على السيارات.

ويترددان اكثر من نصف عقود التأمين الالزامي المودعة لدى مصصلحة الميكانيك لم يجر اخضاعها لرسمي الطابع المالي (٥ بالمئة) والرسم البلدي (٦ بالمئة).

وذكر ان المسؤولين في وزارتي الاقتصاد والمال يطالبون مصصلحة الميكانيك باحصاء يبين عدد بوالص التأمين الالزامي المودعة لديها من اصحاب السيارات وحصه كل شركة تأمين منها.

\*\*\*

● يتلقى العاملون في شركات التأمين والاعادة في لبنان من شبانات وشبان عروضات مغرية للانتقال والعمل في شركات جديدة. وتنجح الاغراءات في حالات كثيرة في اقناع المترددين بقبول العروض، حتى ان بعض الشركات باتت تعاني من نقص في الكوادر الفنية وتحتاج عملية اعداد كوادر بديلة الى سنوات من التدريب والتأهيل.

\*\*\*

● يجري فسخ عقود تأمين بالجملة بالتوافق بين وسيط ناشط وشركة تأمين، ويعتمد الوسيط الى اعادة توزيع العقود الملغاة على شركات تأمين اخرى، وتقدر قيمة الاقساط الملغاة بما يزيد على ٢,٥ مليون دولار اميركي!

## فاتح بكداش: ثغرة في المشروع الكندي لقانون التأمين



فاتح بكداش نائب رئيس جمعية شركات الضمان كتب مقالا في النشرة الدورية للجمعية التي تصدر بالانكليزية، عرض فيه المساوي التي سوف تترتب على الغاء المادة ٩ من قانون التأمين الحالي، والتي تحظر تأمين الاخطار في لبنان لدى شركات غير مرخص لها بالعمل على الاراضي اللبنانية. وقال ان مشروع القانون «الكندي»، اي الذي اعده خبيران كنديان، يجيز في بعض الحالات تأمين الاخطار الكائنة في لبنان لدى شركات غير مسجلة.

وابدى بكداش تخوفه من ان يصار الى استغلال هذه الثغرة في «المشروع الكندي» بحيث يعقد اصحاب المصالح والمشاريع والوسطاء التأمينات على الاخطار الكائنة في لبنان لدى شركات تعمل من خارج الحدود اللبنانية. وبذلك تفقد الخزينة اللبنانية ما يعود لها من رسوم وضرائب كما تفقد صناعة التأمين في لبنان كميات مهمة من الاقساط.

وطالب بكداش بتعديل المشروع الكندي بحيث لا يسمح لاي كان بأن يتعامل مع شركات التأمين غير المرخص لها بالعمل في لبنان، وذلك حفاظاً على مصلحة الخزينة وصناعة التأمين اللبنانية في آن.

## مجموعة مصر للتأمين تتابع اعمال إعادة المصرية EGYPT RE



د. معوض حسنين  
مصر للتأمين

بعد ان تم دمج شركة الاعادة المصرية والشرق للتأمين بشركة مصر للتأمين يرجح ان يتخذ قطاع الاعادة في شركة مصر للتأمين اسم مجموعة مصر للتأمين MISR INSURANCE GROUP. على ان يستمر بتقديم خدمات الاعادة الاتفاقية والاختيارية لزبائن الاعادة المصرية EGYPT RE كما في السابق. وتم اختيار السيدة ساميه حبيده مساعدة للرئيس التنفيذي على ان تعنى بقطاع الاعادة. تجدر الاشارة الى ان الدكتور معوض حسنين يرأس مجلس ادارة شركة مصر للتأمين. من جهة اخرى علم ان بدر همam الرئيس السابق لشركة الشرق للتأمين قد قدم استقالته لينصرف الى اعمال خاصة. كذلك استقال الدكتور جمال حمزه من رئاسة الاعادة المصرية.

## «الصقر» السعودية أنجزت الطرح الأولي لأسهمها بنجاح كبير

### وليد أيوب: فكرة التأمين التعاوني تلقى استحسان السعوديين

أنجزت شركة الصقر للتأمين التعاوني (AL SAGR) طرحها الاولي للأسهم بنجاح كبير، اذ تجاوزت التغطية التي جرى الاكتتاب بها في المصارف ستة اضعاف القيمة المعروضة للاكتتاب. وعمدت هيئة السوق المالية التي اقرت عملية الطرح الى اعادة الفوائض الى اصحابها وبهذه المناسبة قال وليد



أيوب، المدير العام لشركة الصقر السعودي للتأمين التعاوني (AL SAGR)، ان التجاوب الذي ابداه جمهور المكتتبين حيال اسهم الشركة يبين ان فكرة التأمين التعاوني تنسجم مع تطلعات الناس، وأن لا تحفظ لدى المكتتبين حيال صناعة التأمين.

وأضاف: ان ترسيخ فكرة التأمين التعاوني في المجتمع السعودي سيسهم حتما في القضاء على الافكار المسبقة السلبية وعلى التجهيل الذي لحق بهذا القطاع، وان الوقت لن يطول حتى يدرك الجمهور اهمية قطاع التأمين في لعب دوره الاجتماعي والاقتصادي في حماية الممتلكات والثروة الوطنية.

## احجزوا اعلاناتكم في العدد الممتاز لعام ٢٠٠٨

بدأت ادارة «البيان الاقتصادية» بالتحضير للعدد السنوي الممتاز (نحو ٧٥٠ صفحة)، لذا يرجى ممن يرغب من المعلنين الكرام حجز اعلانه في العدد المذكور الاتصال على الرقم التالي: هاتف: ٣٩٦٨٠٥ (٠١) او البريد الالكتروني: E-mail: info@albayanmagazine.com

**City Reinsurance Brokers**

Contact: Robert Jenevzian  
P. O. Box 815473  
Amman 11180 Jordan  
Queen Rania Al Abdula St.  
Telephone: +962 6 5154471  
Facsimile : +962 6 5154472  
E-mail: city@globalone.com.jo



## ريكار دو سليمان ونجله موريس يساهمان في شركة تأمين سورية وأخرى سعودية



موريس سليمان

شركة سوليدرتي  
السيانس السورية  
SOLIDARITY ALLIANCE هي  
واحدة من بين اربع شركات  
تأمين لا تزال تعد لاستكمال  
عملية تحرير رأسمالها وطرح  
جزء من أسهمها للاكتتاب من  
الجمهور.  
وعلمت «البيان الاقتصادية»  
ان ريكاردو سليمان ونجله  
موريس هما في عداد مؤسسي  
الشركة، وان حصتهما منها ٢٠  
في المئة. علماً بأن رأسمال  
الشركة هو مليار ليرة سورية،  
أي ما يعادل ٢٠ مليون دولار  
أميركي.

وجرى تشكيل مجلس إدارة الشركة على النحو الآتي:  
رئيس مجلس الإدارة: د. محمد عنوس (٤٠٪).  
نائب الرئيس: عمر شور (عن مجموعة بن لادن).  
العضو المنتدب: موريس ريكاردو سليمان.  
أعضاء مجلس الإدارة:

عماد الفاضل، غياث الحبال، محمود قباني، وعمار الشريف (مجموعة مخلوف).  
من جهة أخرى، علمت «البيان الاقتصادية» ان ريكاردو سليمان ونجله موريس  
يساهمان أيضاً في شركة "SAVE" البحرينية، وهي تتعاطى التأمين الصحي على نطاق  
واسع في المملكة العربية السعودية حيث يبلغ عدد المضمونين لديها ٣٥٠ ألف  
شخص.

وقد تقدمت الشركة الى مؤسسة النقد العربي السعودي "SAMA" بطلب الترخيص  
لها بمزاولة أعمال التأمين في المملكة وفقاً لنظام التأمين السعودي الجديد.

## أدير للتأمين (ADIR) انشأت مركزاً خاصاً لمطالبات أصحاب الحقوق



تسهيلاً للزبائن  
وتسريعاً لتسوية  
المطالبات التي تتعلق  
بحوادث السيارات  
خصوصاً، انشأت  
شركة أدير للتأمين  
(ADIR) مكتباً جديداً  
اطلقت عليه اسم  
«مركز خدمة الزبائن»  
وذلك في الطابق  
الأرضي من مقر  
الشركة الكائن في

الدورة. وأقيمت بهذه المناسبة حفلة كوكتيل حضرها أعضاء الهيئة  
الإدارية للشركة وشركاؤها الفرنسيون.

وقال عضو مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي رينه خلاط ان «المركز  
الجديد، بموقعه وتصميمه الجديد، يوفر لزبائن شركة أدير للتأمين  
تسهيلات عدة بحيث يؤمن لهم موقعا مخصصا، كما يسهل ويسرع  
معالجة الحوادث وعملية الدفع.

وأضاف ان انشاء هذا المركز يأتي في اطار التزام الشركة بتحسين  
خدماتها والسعي الدائم الى تقديم أفضل وأسرع خدمة للزبائن».

## التقرير الثاني لجمعية شركات الضمان العائد على الراسمیل الخاصة ١٣,٤ بالمئة

٤٩ شركة حققت مجتمعة خلال العام ٢٠٠٦ أرباحاً بقيمة ٥٠ مليون دولار



جميل حرب

جمعية شركات الضمان



وليد جنادري

لجنة الرقابة على هيئات الضمان

أصدرت جمعية شركات الضمان تقريرها السنوي الثاني حول اوضاع  
صناعة التأمين في لبنان. ويتضمن التقرير رسالة من رئيس الجمعية ايلي  
نسناس يشير فيها الى ان الارقام المنشورة فيه حصلت عليها الجمعية من لجنة  
الرقابة على هيئات الضمان في وزارة الاقتصاد والتجارة برئاسة وليد  
جنادري.

وتظهر الميزانية المجمعة للشركات العاملة في لبنان، وعددها ٤٩ شركة، انها  
حققت مجتمعة خلال العام ٢٠٠٦ ارباحاً صافية بلغ مجموعها ٥٠,٣ مليون  
دولار أميركي، كما تظهر الارقام الآتية:  
- مجموع الموجودات (ASSETS) ١,٥ مليار دولار أميركي.  
- الراسمیل والاموال الخاصة (EQUITIES) ٣٧٣ مليون دولار .  
- الاحتياطات الفنية والحسابية (TECHNICAL RESERVES) ٨٨١ مليون  
دولار.

- الارباح المحققة خلال (٢٠٠٦) ٥٠,٣ مليون دولار.  
اما الاقساط المكتتبه خلال ٢٠٠٦ فبلغت حوالي ٦٤٠ مليون دولار.  
وسبق لـ «البيان الاقتصادية» ان نشرتها مطلع العام الجاري مع حصة كل  
شركة على حدة وهي موزعة كالتالي:

- الحياة (LIFE) :	١٧٤ مليون دولار أميركي
- الممتلكات (PROPERTY) :	٢٨ مليون دولار
- النقل (MARINE) :	١٣ مليون دولار
- السيارات (MOTOR) :	٨٤ مليون دولار
- الصحة (HEALTH) :	١٣٤ مليون دولار
- طوارئ العمل	
(WORKMEN'S COMPENSATION) :	١٣ مليون دولار
- المسؤولية المدنية (LIABILITY) :	٦ ملايين دولار
- اخطار المقاولات (CAR / EAR) :	٥ ملايين دولار
- اخطار متفرقة	
	٥٢ مليون دولار
- تأمين القروض	
	٠,٨ مليون دولار

وبناء على المعلومات المبينة اعلاه يكون العائد السنوي الذي حققته شركات  
التأمين في لبنان على الاموال الخاصة (ROE) ١٣,٤ بالمئة.

## احجزوا اعلاناتكم في العدد الممتاز لعام ٢٠٠٨

بدأت ادارة «البيان الاقتصادية» بالتحضير للعدد السنوي الممتاز (نحو ٧٥٠  
صفحة)، لذا يرجى ممن يرغب من المعلنين الكرام حجز اعلانه في العدد  
المذكور الاتصال على الرقم التالي: هاتف: ٣٩٦٨٠٥ (٠١) او البريد  
الالكتروني: E-mail: info@albyanmagazine.com

## «الاتحاد التجاري» السعودية أنجزت طرحها الأولي

صالح الراشد وعباس عبد الجليل يعربان عن امتنانهما للمستثمرين

لقيت الاسهم التي طرحتها شركة الاتحاد التجاري للتأمين التعاوني (TRADE UNION COOPERATIVE INSURANCE) للاكتتاب في البورصة اقبالا كبيرا، حيث بلغت نسبة التغطية ٧٣٥ بالمئة.

وكانت الشركة قد طرحت ما يعادل ٤٢ بالمئة من مجموع اسهمها للاكتتاب من الجمهور، عملا بأحكام نظام التأمين السعودي. وقد اقرت هيئة السوق المالية عملية تخصيص الاسهم وأصدرت تعليماتها الى المصارف المعنية باعادة الفوائض الى اصحابها.

وتعليقا على هذه النتيجة قال صالح

الراشد، رئيس مجلس ادارة شركة الاتحاد التجاري للتأمين التعاوني: ان النجاح الكبير الذي حققه هذا الاكتتاب يدل على الثقة الكبيرة التي يحضنها المستثمرون لمستقبل الشركة، واننا، إذ نبارك لانفسنا هذا النجاح، نود ان نؤكد لجميع من ساهم فيه ان شركة الاتحاد التجاري للتأمين التعاوني ستكون عند حسن ظن مساهميها وعملائها.

اما العضو المنتدب للشركة عباس عبد الجليل فقد اعرب عن امتنانه لجمهور المستثمرين السعوديين على الثقة التي أولوها للشركة. كما تقدم بالشكر الى جميع الاطراف التي ساهمت بعملية الاكتتاب وفي مقدمها هيئة السوق المالية وشركة «بي ام جي» (BMG)، والى «الاهلي كابيتال» مدير الاكتتاب ومتعهد التغطية، وكذلك البنوك المستلمة التي تضم البنك الاهلي التجاري ومجموعة «سامبا» المالية والبنك السعودي الفرنسي.



عباس عبد الجليل

الاتحاد التجاري للتأمين التعاوني

## العربية الاوروبية رفعت رأسمالها الى ٨ ملايين دينار أردني وقررت الاستمرار بممارسة التأمينات العامة والتأمين على الحياة

اعلن الدكتور فؤاد بجالي رئيس مجلس ادارة الشركة العربية الاوروبية للتأمين EURO ARAB بأن الشركة حققت خلال الاشهر التسعة الاولى من سنة ٢٠٠٧ ارباحا بلغت ١,٢٢٦,٠٠٠ دينار اري بزيادة مقدارها ٣٤٪ عما كانت عليه نهاية الفصل الثالث من العام ٢٠٠٦، وبلغت الاقساط المكتتبه خلال هذه الفترة ٨,٥ ملايين دينار اردني. وارتفعت موجودات الشركة بنسبة ٣٠٪



زهير العطوط

EURO ARAB

لتبلغ ١٣,٩ مليون دينار، أما حقوق المساهمين فقد زادت بنسبة ٣٢٪ مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

وعقدت الجمعية العمومية لمساهمي الشركة اجتماعا غير عادي قررت خلاله ان تحتفظ بالتراخيص التي تسمح لها بمزاولة التأمينات كافة، بما فيها التأمين على الحياة LIFE AND LIFE. وتوطئة لذلك اتخذت الجمعية العمومية قرارا يقضي برفع رأسمال الشركة الى ٨ ملايين دينار اردني. كما انتخبت الجمعية العمومية مجلس ادارة جديد مؤلفا من السادة: د. فؤاد قسطندي بجالي، شركة كمسال ممثلة بمقعدين، زهير عدلي العطوط، موسى رزق، رجائي عناب وشركة ردرزو.



المجموعة الأهلية للتأمين  
AHLEIA INSURANCE GROUP-AIG

الأولى

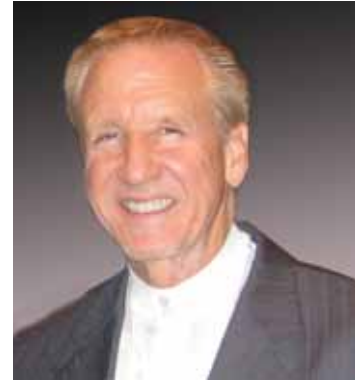
في فلسطين

فلسطينية الهوية  
عالمية الراء

## «تآزر» شركة تكافل اقليمية بحرينية برأسمال ٥٠٠ مليون دولار

اعطى مصرف البحرين المركزي ترخيصا لبنك يونيكورن للاستثمار ترخيصا بإنشاء شركة تأمين تكافلي باسم «تآزر» برأسمال ٥٠٠ مليون دولار اميركي، وسمح الترخيص للشركة بممارسة التأمينات العامة والتأمين العائلي والصحي.

شارك في جمع رأس المال مستثمرون من الكويت وقطر والبحرين والسعودية اضافة الى بنك يونيكورن. وللمناسبة صرح ماجد بدر الرفاعي الرئيس التنفيذي والعضو المنتدب ليونيكورن «جاء تأسيس شركة تآزر لتتويج جهود عامين كاملين قام بها قسم التكافل في يونيكورن من البحث المكثف والدراسات والعمل الجاد لجمع رأس المال. وتأتي هذه الخطوة ايضا استجابة من قبل يونيكورن لسد الفجوة الواضحة في السوق حالياً، وتأسيس شركة تكافل اقليمية كبرى تستطيع ان تفي بهذه المتطلبات وتستمر في النمو من حيث الانتشار وجودة المنتجات». يذكر ان مدير عام الشركة الجديدة هو السيد عمر كلارك فيشر ويساعده السيد خليل غنيم.



عمر كلارك فيشر

شركة تآزر

## «مارش» (MARSH) تطالب شركات التأمين برفع عمولاتها كي تملأ الفجوة الناجمة عن إلغاء

### العمولة المشروطة

اعلن مايكل شرکاسكي، الرئيس التنفيذي لمارش MARSH ان الشركة تفاوض شركات التأمين في الولايات المتحدة بغية رفع العمولة التي تتقاضاها بنسبة ٢,٥ بالمئة، وذلك كي تتمكن من ان تملأ الفجوة التي نجمت عن توقفها عن تقاضي العمولة المشروطة برقم العمل (CONTINGENT COMMISSION). وقال: لقد كان لتوقفنا عن تقاضي العمولة المشروطة وقع سيئ على وارداتنا حيث انخفضت ارباحنا بنسبة ٣٩,٨ بالمئة بنهاية الفصل الثالث من السنة.

وأضاف شرکاسكي: لقد اتفقنا مع شركات التأمين البريطانية على عمولة معززة (ENHANCED COMMISSION) ونحاول الآن ان نحصل على عمولة مماثلة من الشركات الاميركية.

تجدر الاشارة الى ان مدعي عام نيويورك أليوت سبيتر كان قد اعتبر العمولة المشروطة برقم العمل (CONTINGENT COMMISSION) موردا غير شرعي لشركات الوساطة، وأقدم على ملاحقة الشركات التي تتقاضى تلك العمولة او تدفعها بتهمة التواطؤ على مصلحة الزبائن.

واضطرت مارش (MARSH) وغيرها الى الامتناع عن قبول العمولة المشروطة CONTINGENT COMMISSION وهي اليوم تحاول ان تستبدلها بعمولة معززة ENHANCED COMMISSION.



خليل غنيم

شركة تآزر

## «آسياري» ASIA RE لاعب آسيوي جديد يدخل الاسواق العربية

لاعب آسيوي جديد دخل اسواق التأمين العربية عبر دبي. اللاعب الجديد هو شركة «آسياري» ASIA RE السنغافورية.

وقد انشأت مكتباً تمثيلاً في البحرين، بعد ان استحصلت على ترخيص بالعمل من مؤسسة نقد البحرين (البنك المركزي) التي تتولى الاشراف على التأمين في المملكة. تحمل الشركة تصنيفاً بمرتبة آمينوس (A MINUS) من وكالة ا.م.بست. (A.M.BEST) وهي تتعاطى اعادة التأمين الاختياري والاتفاقي.

## تقرير ستاندرد اند بورز

### ١٣ شركة عربية للتأمينات العامة NON LIFE أصبح لديها تصنيفات تضاهي تريناتها البريطانية

قال نيجيل بوند NIGEL BOND المحلل المالي في وكالة ستاندرد اند بورز ان شركات التأمين في الشرق الأوسط عززت خلال السنوات الأخيرة رساميلها، ورفعتها الى مستويات تقارب تلك التي تملكها الشركات البريطانية. وقال «قبل خمس سنوات لم تكن أي شركة تأمين شرق أوسطية تحمل تصنيفاً مبنياً على كشف قيودها INTER ACTIVE. أما اليوم فهناك ١٣ شركة تأمين عربية للتأمينات العامة (NON LIFE) باتت تحمل تصنيفاً من فئة ألف (A) أو ما يقاربها».

وأكد ان هذه الشركات تتمتع بأداء جيد، ومواقع أكثر تنافسية من الشركات البريطانية التي تتعاطى التأمينات العامة HAVE A BETTER COMPETITIVE POSITION AND OPERATING PERFORMANCE THAN UK NON LIFE INSURERS

وأضاف بوند: ان شركات التأمين الشرق الأوسطية تبذل جهداً من أجل معالجة الضعف الذي تعانيه على مستوى الإدارة المؤسساتية للأخطار WORKING TO REMEDY THEIR WEAKNESSES PARTICULARLY ERM.

STANDARD  
& POOR'S

## الجائزة الدولية في الجودة والمكانة لـ «التكافل الإسلامي للتأمين»

فازت شركة التكافل الإسلامي للتأمين - الدوحة - قطر بالجائزة الدولية في الجودة والمكانة للعام ٢٠٠٧ INTERNATIONAL AWARD LEADER IN PRESTIGE AND QUALITY 2007 تقديراً للأداء المتميز خلال عام ٢٠٠٧، لتكون بذلك أولى شركات التكافل التي تحظى بهذا التكريم والذي يمنحه سنوياً الناشر الأسباني اكتيواليداد، وذلك في حفل أقيم لهذه المناسبة في العاصمة الإسبانية مدريد الشهر الماضي. وقد تسلم السيد محمد عباس الرئيس نائب المدير العام للشركة الجائزة نيابة عن الإدارة.



محمد عباس الرئيس يستلم الجائزة

## فرعان جديان لمجموعة «أ.آي. جي» (AIG) في قطر وسلطنة عمان



اسامة عبد الرؤوف عابدين

مجموعة AIG

أعلنت مجموعة «أ.آي. جي» (AIG) الاميركية ان فرعها الجديد في مسقط باشر العمل، ويتولى منصب المدير العام في الفرع إقبال صديقي.

وتعليقاً على هذا الحدث، قال اسامة عبد الرؤوف عابدين، نائب الرئيس التنفيذي لشركة "AIG MEMSA" في المنطقة العربية: «تتواجد المجموعة الاميركية العالمية للتأمين في معظم الاسواق العربية الكبرى، وتمنحها هذه الخبرة ميزة التفوق على منافسيها عبر خدماتها في مجال ادارة المخاطر التي تتوافق مع احتياجات عملائها، وتعتمد في ذلك على خبرتها في الاسواق المشابهة».

وألقى اسامه عابدين، نائب الرئيس التنفيذي للشركة بهذه المناسبة، كلمة جاء فيها: تشهد منطقة الشرق الاوسط نمواً كبيراً جعل منها احد اهم المراكز المالية في العالم، ويأتي اطلاق فرع شركة "AIG" عمان تعزيزاً لوجودنا في المنطقة. إن شركة "AIG عمان" هو الاسم التجاري للشركة، واسمها الكامل شركة "AIG MEMSA" للتأمين المحدودة (فرع عمان)، وقد حازت على الترخيص من قبل هيئة السوق المالية.

أضاف عابدين: وتنتهج الشركة استراتيجية الشركة الأم، وقد أخذت عنها خبرتها في معايير التأمين، حيث تقدم خدمات ذات مستوى عالمي في مجال التأمين العام، وتصوغها في قالب محلي لتلبية الاحتياجات الخاصة للمؤسسات والافراد عبر السلطنة بشكل أمثل.

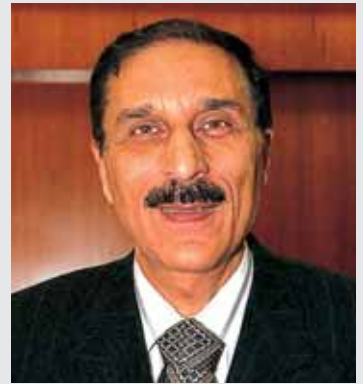
و كانت مجموعة AIG اطلقت AIG قطر في مركز قطر للمال (QFC). وبهذه المناسبة قال الرئيس التنفيذي للشركة في المنطقة شارل بولو «إن وجودنا في قطر يعزز قدرتنا على تحقيق اهدافنا في المنطقة ويضعنا على اتصال مباشر مع احد أكثر الاقتصادات نمواً في دول مجلس التعاون الخليجي».

## «أ.إم. بست»، أعادت تصنيف «إعادة التأمين العربية»

### (ARAB RE) في مرتبة «تريبيل بي»

اصدرت وكالة أ.إم. بست. الاميركية (A.M.BEST) بتاريخ ١٦ / ١١ / ٢٠٠٧ تعلن فيه انها اعادت تصنيف القدرة المالية لشركة إعادة التأمين العربية (ARAB RE) في مرتبة «بي» بلوس» (B+) التي تعني «جيد» (GOOD).

كما صنفت القدرة الائتمانية للشركة (CREDIT RATING) في مرتبة «تريبيل بي» (BBB) مع نظرة مستقبلية مستقرة (WITH STABLE OUTLOOK).



خلدون بركات

رئيس ARAB RE

وجاء في البيان ان هذا التصنيف يعكس الرسمة الحالية والمرتبقة للشركة والتي تأخذ في الاعتبار الاخطار المحفوظ بها لحسابها وأداءها الجيد جداً.

"STRONG CURRENT AND PROSPECTIVE RISK ADJUSTED CAPITALIZATION AND VERY GOOD PERFORMANCE."

تجدر الاشارة الى ان الشركة كانت قد رفعت رأسمالها الى ٥٠ مليون دولار اميركي وحررت الزيادة بالكامل. وتضم قاعدة المساهمين فيها معظم الدول العربية. وهي كانت قد أسست في العام ١٩٧١ بناء على توصية من الاتحاد العام العربي للتأمين (GAIF)، ويرأسها الشيخ خلدون بركات.

## «سنغافورة ري» في مرتبة (أ ماينوس)

### رسمة قوية وعوائد استثمارية مستقرة

اعلنت وكالة أ.إم. بست. الاميركية (A.M.BEST) انها اعادت تصنيف شركة سنغافورة لاعادة التأمين (SINGAPORE RE) في مرتبة أ.ماينوس (A-MINUS). وقالت ان الشركة تتمتع برسمة مرتفعة مقارنة بالاطار التي تتحملها وعوائد استثمارية مستقرة ونتائج ائتمانية جيدة. وكانت الشركة قد افتتحت مؤخرًا مركزاً اقليمياً لها في الخليج العربي.

## «الخليج» الكويتية (GULF) وحلفاء كويتيون

### أعربوا عن رغبتهم بشراء ١٠٠ بالمئة من أسهم «أميج» المصرية

أعربت شركة الخليج للتأمين الكويت (GULF) عن رغبتها في تملك شركة المجموعة العربية المصرية للتأمين «أميج» (AMIG) بالكامل، وذلك بمشاركة شركات استثمار كويتية شقيقة او حليفة لها. وقد ابلغت «الخليج» رغبتها هذه بكتاب رسمي الى ادارة بورصة القاهرة، وكانت قد اشترت قبل حوالي ثلاث سنوات ٥٤ بالمئة من أسهم «أميج» AMIG وهي تريد شراء النسبة المتبقية من الاسهم، اي ٤٦ بالمئة، استكمالاً لسيطرتها الكاملة على الشركة.

وعرضت «الخليج» في كتابها الى ادارة البورصة استعدادها والشركات الكويتية الشقيقة والحليفة ان تشتري الاسهم المتبقية بسعر ٩٥ جنيهاً مصرياً للسهم الواحد، على ان يبقى العرض الذي تقدمت به سارياً لمدة شهر واحد ينتهي في ٤ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠٠٧.

والشركات المتحالفة مع «الخليج» الكويتية هي: كيبكو هولدنغ (KIPCO) وصندوق برقان وشركة المستثمر الدولي وعدد من صناديق الاستثمار الكويتية الاخرى.

## التحضير لمؤتمر "GAIF" السابع والعشرين في البحرين أعمال المؤتمر تقتصر على مناظرتين



من اليسار: ياسر البحارنه، عبد الرحمن الباك، سمير الوزان، اشرف بسيسو وجان ديبل

تتواصل الاعمال التحضيرية للمؤتمر GAIF لـ ٢٧ الذي ينعقد في البحرين من ٢٦ الى ٢٨ شباط (فبراير) ٢٠٠٨ على نحو مكثف وتشارك فيها كل من اللجنة المنظمة للمؤتمر برئاسة سمير الوزان، الرئيس التنفيذي لسوليدرتي (SOLIDARITY)، وعضوية ياسر البحارنه الرئيس التنفيذي لـ «أريج» (ARIG) وتعاون وثيق مع جمعية التأمين البحرينية برئاسة اشرف بسيسو وبدعم من مؤسسة نقد البحرين ممثلة بمجلس البحرين للتنمية.

وخلال مؤتمر صحافي عقده الاطراف المعنيون بتنظيم المؤتمر، تحدث السيد زكريا هجرس نائب الرئيس التنفيذي لمجلس البحرين للتنمية، فقال: «ان البحرين تمتاز بموقعها كمرکز اقليمي رئيسي للتأمين واعادة التأمين، وكانت البلد السابق في المنطقة الذي استقدم تأمينات للشركات القابضة. ويتعزز هذا الموقع باستمرار بفضل الارقام التي تشير الى اتجاه تصاعدي للنمو وكذلك المشاريع الجديدة مثل مركز البحرين الدولي للتأمين».

وأعلن ياسر البحارنه ان اعمال المؤتمر تقتصر على مناظرتين: الاولى، ستكون باللغة العربية تحت عنوان «هل اصبحت المجمعات الاقليمية للاكتتاب هي الحل الامثل نحو ترابط اسواق التأمين العربية؟»، وسيتولى تنسيق هذه المناظرة السيد جوزيف زخور من شركة جوزيف زخور (بيروت). وتضم المناظرة الاولى في عضويتها: السيد تيسير التريكي، نائب المدير العام - اعادة التأمين العربية (بيروت)، والسيد بسام جلميران المدير العام لشركة الوثبة الوطنية للتأمين (ابو ظبي)، والسيد صلاح القادري العضو المنتدب بشركة «جاي كاربنتر» (لندن)، والسيد جمال حمزة رئيس مجلس الادارة السابق في المصرية لاعادة التأمين (القاهرة)، والدكتور عبد الزهرة علي، المدير العام للوطنية للتأمينات العامة (دبي)، والسيد جورج زينة، الرئيس التنفيذي للخدمات العامة لاعادة التأمين (بيروت).

وستكون مناظرة اليوم الثاني للمؤتمر باللغة الانكليزية وتحت عنوان «ان ظهور شركات تأمين جديدة في الاسواق العربية يكبح عمليات التوحد من خلال الاندماج والافتناء»، ويتولى رئاستها السيد جورج قبان، الرئيس التنفيذي في «يو أي بي» (دبي). وتضم هذه المناظرة في عضويتها كلا من: السيد اندرياس مولك - اود، الرئيس التنفيذي للشرق الاوسط وافريقيا، ميونيخ لاعادة التأمين (ميونيخ)، والسيد فادي شماس، الرئيس التنفيذي للتأمين العربية (بيروت)، والسيد عبد اللطيف الرئيس، رئيس مجلس الادارة والرئيس التنفيذي في «AON» الشرق الاوسط (البحرين) والسيد شارلز بولوكس - الرئيس، الشرق الاوسط دول المتوسط وجنوب آسيا AIG MEMSA (دبي)، والسيد موسى الربيعان، الرئيس في دار موسى (الرياض)، والسيد فريد شديد، العضو المنتدب لشركة شديد لاعادة التأمين (بيروت).

## تعاون مشترك بين الظفرة للتأمين وغلوبال فورس لتطوير برامج تأمينية جديدة في سوق أبوظبي



من اليسار: جوزف شباط، شريف مرعي، كمال سرطاوي وحاتم فوزي خلال توقيع الاتفاقية

أعلنت شركة الظفرة للتأمين، انطلاقاً من حرصها على تطوير برامج تأمينية جديدة، عن توقيعها اتفاقية تعاون مشترك مع شركة "GFC" GLOBAL FORCE CAPITAL ومقرهما في أبوظبي لتنفيذ وتطوير برامج تأمينية مشتركة جديدة في السوق المحلي في قطاعي التأمين على الأفراد والشركات.

وقد وقع عن شركة الظفرة للتأمين مديرها العام السيد كمال سرطاوي، وعن شركة "GFC" العضو المنتدب السيد شريف مرعي بحضور فريق عمل عن الشركتين.

وتعقيباً على هذا الإعلان، قال سرطاوي: نحن على ثقة تامة بأن إعلان اليوم ما هو إلا بداية لتعاون قوي ومثمر، نتج عن فهمنا المتبادل لتطوير برامج وخدمات تأمينية جديدة، وأهميتها في تحقيق نمو كبير لشركة الظفرة للتأمين وتعزيز مكانتها كشركة رائدة في مجال التأمين على مستوى المنطقة.

وأشار السرطاوي الى تحقيق أرباح صافية بلغت ٤٤,٢ مليون درهم في الربع الثالث من عام ٢٠٠٧. كما بلغت أقساط التأمين ١٧١,٥ مليون درهم. فيما بلغ إجمالي حقوق المساهمين ٢٨٠,٤ مليون درهم، كاشفاً عن نية الظفرة طرح مشروع جديد ومميز، وغير مطبق في أي مكان من العالم، وأنه سيكون باكورة التعاون عبر هذه الاتفاقية، ولم يكشف النقاب عن أي تفاصيل أو معلومات إضافية في هذا الشأن. من جهته قال مرعي ان نشاط شركته الرئيسي هو تقديم الاستشارات في مجال تطوير المشاريع في منطقة الخليج والشرق الأوسط، وعلى وجه التحديد بدولة الإمارات العربية المتحدة مما عزز من قاعدة علاقتنا في المنطقة.

أضاف: ان المنطقة تشهد حالياً طفرة اقتصادية نوعية وبالأخص في دولة الإمارات العربية المتحدة، مما يتيح لقطاع التأمين فرصاً عديدة للاستفادة من النمو المتوقع في الطلب على خدمات التأمين المختلفة.

## تأسيس شركة تأمين سورية تكافلية بمشاركة قطرية

### ومؤسسين سوريتين حكوميتين

بين شركة التأمين السورية الحكومية وشركات التأمين المملوكة كلياً من القطاع الخاص، سوف يكون هناك شركة مختلطة الملكية يشارك فيها القطاعان الخاص والعام.

الشركة تحمل اسم الشركة الإسلامية السورية للتأمين التكافلي. وقد تقدم مؤسسوها بطلب الترخيص لهم بالتأسيس، وسوف تكون حصة كل من مؤسسات التأمينات الاجتماعية والمؤسسة العامة السورية للتأمين في الشركة الجديدة ١٠ في المئة.

والمساهمون المؤسسون هم: بنك سوريا الدولي الإسلامي، المهندس غريواتي رئيس اتحاد غرف الصناعة، مؤسسة التأمينات الاجتماعية والمؤسسة العامة السورية للتأمين ومجموعة من رجال الأعمال في قطر وسوريا.

## اليانز الألمانية تستعين بأركان سنا SNA

### انطوان عيسى رئيساً تنفيذياً لليانز السعودية



علمت «البيان الاقتصادية» ان الشركة الوطنية للضمان (SNA) انتدبت مديرها العام **انطوان عيسى** ليتولى منصب الرئيس التنفيذي لشركة اليانز السعودية الفرنسية للتأمين التعاوني في المملكة العربية السعودية (ALLIANZ SAUDI FRANSI)، وذلك بموجب عقد مدته خمس سنوات.

وسبق لانطوان عيسى ان تولى مهمة مماثلة في مصر حيث تولى رئاسة شركة أليانز مصر (ALLIANZ EGYPT) لفترة ثلاث سنوات وعاد الى بيروت بعد ان حل مكانه زميله **ريمون الشام**، وهو من اركان الشركة الوطنية (SNA) ايضاً، وكانت سنا (SNA) قد اوفدت **ساسين واكيم** الى السعودية حيث تسلم منصب نائب الرئيس التنفيذي. تجدر الاشارة الى ان مجموعة أليانز آ. جي. أف (ALLIANZ AGF) الالمانية الفرنسية تملك اكثرية الاسهم في الشركة الوطنية للضمان (SNA)، وهي تعتمد على هذه الاخيرة في اطلاق وتدعيم فروعها والشركات التابعة لها في منطقة الشرق الاوسط، وذلك بالنظر لما تتحلى به الشركة الوطنية (SNA) برئاسة **انطوان واكيم** من مكانة وعراقة في المنطقة، ولما تملكه من خبرات وقدرات بشرية وفنية.

## العربية للتأمين التعاوني (السعودية) أنهت طرح الأولي لأسهمها

### فادي شماس: لم نستغرب الإقبال على أسهمنا وسنحقق تطلعات المستثمرين

شركة التأمين العربية للتأمين التعاوني (ARABIA COOPERATIVE) السعودية، أنهت عملية الطرح الاولي لجزء من اسهمها وفقاً لاحكام القانون السعودي. وحظيت الاسهم المعروضة للاكتتاب بتغطية كبيرة بلغت ٨ اضعاف القيمة المعروضة.

**فادي شماس** الرئيس التنفيذي لمجموعة التأمين العربية (ARABIA) اعرب عن اغتباطه بالاقبال الذي حظيت به اسهم الشركة، وقال: نحن نعمل في المملكة منذ ما يزيد على اربعة عقود، ما يعني

اننا لسنا غرباء عن المجتمع السعودي، ونحن معروفون في اوساط رجال الاعمال والمستثمرين، وهم يثقون بنا. وإني اعتبر التغطية التي حظيت بها الاسهم المطروحة للاكتتاب بمثابة عربون ثقة من المستثمرين، وإني على ثقة بأن النتائج التي ستحققها الشركة في المملكة العربية السعودية ستكون في مستوى الآمال التي يعلقونها علينا.

يذكر ان الشركة الجديدة تضم في عداد المؤسسين شركتي تأمين عربيتين كبيرتين هما شركة التأمين العربية ARABIA في بيروت وشركة التأمين الأردنية JORDAN، إضافة الى مجموعة من رجال الأعمال السعوديين. نشير الى انه تم تعيين **سمير فضول** مديراً عاماً للشركة الجديدة.



Arabian Seas Insurance Co. (p)sc

ASIC

**RISK  
MANAGERS**

P.O.Box 1912 AMMAN 11118 JORDAN  
TEL: +962-6-4640101 / 4638898  
FAX: +962-6-4649433  
EMAIL: ARABIANSEASJO@INDEX.COM.JO



A Member of

Global  
بيت الاستثمار العالمي  
Global Investment House

## ندوة شركة «عمان» عن التأمين المهني لمسؤولية شركات الشحن

## عدم تقدير التأمين المهني للمسؤولية قد يضر باسم دبي!



من اليسار: الكابتن منصور غفور، عبد المطلب مصطفى وعثمان خادمي



من اليسار: عبد المطلب مصطفى، كريستوفر ميلز، الن ويلكن ووينف هو



جمع غفير في الندوة

اللجنة وعمرها حالياً ١٤ عاماً، قد أولت قضية المسؤولية المهنية وتأمين المسؤولية اهتماماً كبيراً»، مشيراً الى توقيع مذكرة التفاهم بين اللجنة الوطنية للشحن والإمداد ودائرة التنمية الاقتصادية في دبي خلال العام الماضي لتأسيس نظام يحقق هذه الأهداف بما يضمن لادبي مركزاً ريادياً في هذا المجال. وأضاف الكابتن منصور «إن هدفنا هو تقييم مستويات الكفاءة وتقديم التدريب المهني بما يعزز مسؤولية حاملي التراخيص، وكذلك تطبيق برامج التأمين المهنية حسب المعايير المقبولة عالمياً».

وقال مدير عام شركة عمان للتأمين عبد المطلب مصطفى: «إن الندوة كانت مبادرة قوية هدفها تعزيز المعرفة لحماية صورة دبي من خلال الالتزام بأفضل الممارسات في عمليات الرصد والمساندة والأمان والتأمين. كما حث السيد مصطفى شركات الشحن على العمل بصورة مشتركة سعياً لتحقيق التميز».

وأبرزت الندوة خلال فاعلياتها مواضيع الأضرار الناشئة خلال عمليات الشحن وكذلك التأخر في التسليم، وعمليات التسليم الخاطئة والتي تتسبب في عمليات مقاضاة تستلزم أموالاً طائلة. وطرح الندوة العديد من قصص النجاح في هذا المجال، وخصوصاً التجربة السنغافورية التي حولت دولة صغيرة الى مركز ريادي للوجستيات بلا منازع. ■

أجمع خبراء شاركوا في ندوة شركة عمان للتأمين OMAN الاماراتية، التي عقدت الشهر الماضي في دبي، على ان توجه دبي لأن تصبح أحد أكبر مراكز اللوجستيات في العالم يحتاج الى دعم يتمثل بالالتزام بتبني أفضل الممارسات العالمية التي يشكل قطاع التأمين عنصراً مهماً فيها.

وأشار الخبراء الى انه في الوقت الذي حققت فيه دبي أفضل المراتب من خلال مشاريع مثل مدينة دبي اللوجستية، وسلطة المنطقة الحرة في جبل علي ومناطق حرة أخرى، فإن حقيقة عدم تقديم جزء كبير من شركات الشحن لتأمين مهني للمسؤولية قد يضر باسم دبي. وتسعى صناعة التأمين بقيادة اللجنة الوطنية للشحن والإمداد الى إيجاد تأمين مسؤولية إلزامي لشركات الشحن، وهو ما تسعى إليه الحكومة من خلال لوائح خاصة بهذا الشحن على غرار نجاح دول أخرى في هذا المجال.

وركز رئيس شركة عمان للتأمين مطر حميد الطاير خلال كلمة ترحيبية بالمشاركين في الندوة على أهمية تبني أفضل الممارسات في الشحن واللوجستيات، وذلك مع استمرار دبي في إحراز حركة شحن وإعادة شحن ضخمة من جميع أنحاء العالم.

وقال: «يعتبر تأمين المسؤولية الخاص بشركات الشحن عاملاً مهماً في تعزيز الثقة بصناعة التأمين بما يؤكد للعملاء حماية مصالحهم. وتعتبر مسؤولية شركات الشحن قضية معقدة بسبب طبيعتها الدولية التي تتضمن العديد من القوانين. وقد احتلت شركة عمان للتأمين الصدارة في حشد سوق شركات الشحن لمناقشة قضايا مهمة بما في ذلك هذه القضية».

وقال علي ابراهيم محمد، نائب المدير العام للشؤون التنفيذية في دائرة التنمية الاقتصادية في دبي «إن توقيع مذكرة تفاهم بين دائرة التنمية الاقتصادية في دبي واللجنة الوطنية للشحن والإمداد خلال العام الماضي كان بمثابة الخطوة الأولى نحو تأسيس نظام يضمن الكفاءة والمسؤولية، وتأمين مهني للمسؤولية بالنسبة لشركات الشحن واللوجستيات العاملة في هذه الصناعة في دبي».

وقال الكابتن منصور عبد الغفور رئيس اللجنة الوطنية للشحن والإمداد «إن

## بصدد تنفيذ خطة توسعية لترسيخ مكانتها القيادية

## ٢١٨ مليون درهم أرباح «عمان للتأمين»

بلغت حقوق المساهمين ١,٦٧٨ مليار مقابل ١,٤٢٣ مليار عام ٢٠٠٦. كما بلغ اجمالي موجودات الشركة ٤,٠٩ مليارات درهم مقابل ٣,٣٠ مليارات في كانون الاول (ديسمبر) ٢٠٠٦، مشيراً الى ان الشركة بصدد تنفيذ خطة توسعية طموحة لترسيخ مكانتها القيادية في سوق التأمين في المنطقة وتمكنها من المساهمة في رفع مستويات الأداء والنهوض بصناعة التأمين الى مستويات متقدمة. يذكر ان مدير عام الشركة هو السيد عبد المطلب مصطفى.

اعلن رئيس مجلس ادارة شركة عمان للتأمين مطر حميد الطاير، ان ارباح الشركة عن الربع الثالث من هذا العام ارتفعت الى ٢١٨ مليون درهم مقابل ٥٥ مليوناً لعام ٢٠٠٦. وبلغت اقساط التأمين المحققة خلال هذه الفترة ١,١٤٥ مليار درهم مقابل ٧٩٣ مليوناً عام ٢٠٠٦ بزيادة نسبتها ٤٤٪.

وقال الطاير ان مجلس الادارة حريص على تقوية المركز المالي للشركة، حيث زادت الاحتياطات الفنية الى ٥٢٢ مليوناً مقابل ٣٧٤ مليوناً عام ٢٠٠٦، في حين

## التكافل الدولية (البحرين) تحتفل بافتتاح فرع جديد يونس جمال: طموحاتنا التوسع محلياً وعالمياً



صورة تذكارية لمجلس ادارة الشركة والهيئة التنفيذية



من اليمين: حسن كمال، د. عصام فخرو، الشيخ محسن العصفور  
والشيخ عبد اللطيف المحمود اثناء قص شريط الافتتاح



من اليمين: عصام الانصاري، يونس جمال، حسن كمال، عبد الرحمن الباكري، عادل  
المناعي ود. عصام فخرو



من اليمين: حسن  
كمال، نادر  
ابراهيم، د. عصام  
فخرو، عادل  
المناعي (رئيس  
مجلس ادارة  
الشركة)، الشيخ  
محسن العصفور  
وعيسى المناعي  
(العضو المنتدب)



من اليسار: مدير عام الشركة يونس جمال ونائبه عصام الانصاري



صورة  
تذكارية امام  
مبنى فرع  
التكافل  
الدولية في  
الرفاع

برعاية رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين د. عصام فخرو وبحضور رئيس المجلس البلدي السيد عبد الرحمن الحسن جرى في الشهر الماضي تشرين الثاني (نوفمبر) افتتاح الفرع الجديد لشركة التكافل الدولية في منطقة الرفاع حيث سيقدم الفرع الجديد جميع الخدمات التأمينية المجازة شرعاً.

### د. فخرو

الدكتور فخرو تحدث عن نمو قطاع التأمين التكافلي في البحرين حيث يصل الى نسبة ٢٠ في المئة سنوياً، وقال ان الغرفة تدعم القطاع وهي تلمح ان يجد التأمين الإسلامي دوراً أكبر في مجتمعاتنا الإسلامية وأكد بأن منتجات القطاع ستلاقي استجابة من شريحة كبيرة من الناس.

### يونس جمال

مدير عام شركة التكافل الدولية السيد يونس جمال بعد ان تحدث عن نمو القطاع بالأرقام انتقل إلى إنجازات الشركة والنجاح الذي حققته وأوضح «أن الشركة قد تبنت استراتيجية توسعية تهدف لوضع الشركة في مقدمة الشركات العالمية، إذ ان التوسع الذي تشهده الشركة لا يقتصر على التوسع داخل حدود المملكة، فطموحاتنا تتعدى ذلك فقد أسست الشركة في هذا العام شركة تأمين تكافلي بدولة الكويت تحت مظلة المجموعة والتي سوف تباشر أعمالها الاكتتابية قريباً ونعمل حالياً للتواجد بدولة قطر الشقيقة».

يذكر ان الشركة قد افتتحت في مطلع هذا العام فرعاً جديداً بمنطقة المحرق يقدم جميع منتجات الشركة التأمينية.

### مجازة التطور

وفي رده عن سبب اختيار منطقة الرفاع فقد أجاب السيد جمال بأن الشركة تحاول ان تجاري التطور الصناعي والعمراني الذي تشهده المنطقة وكذلك لتكون اقرب لعملائها استجابة لكثير من مقترحات وطلبات زبائننا، موضحاً أن الشركة تسعى لتغطية جميع محافظات المملكة خلال هذا العام والعام المقبل، لافتاً الى أن الشركة تهدف لافتتاح فرع آخر في مطلع العام المقبل لغرض الوصول لجميع مناطق المملكة وتقديم خدماتها المجازة شرعاً مستخدمة في ذلك أعلى معايير الجودة وآخر ما توصلت اليه التكنولوجيا لتقديم منتج تنافسي مبتكر.

مضيفاً بأن النمو الذي تشهده الشركة يحتم علينا تقديم خدمات من شأنها مواكبة ذلك النمو السريع، فتنوع حجم المحافظ التأمينية يفرض علينا نمطاً مختلفاً لخدمة ومسيرة التوسع في العمليات، فوجود بنية تحتية مهيئة توفى بالالتزامات التشغيلية والمهنية هو أحد القيم المهمة والتي تعول الشركة عليه الكثير للمضي قدماً نحو تقديم خدمات مبتكرة بوصفها أول شركة تأمين إسلامية في البحرين.



## العسوي ومكي وعبد العزيز الجناعي يقطعون شريط الإفتتاح



العسوي يفتتح مقر الشركة متوسطاً سعد مكي يميناً ود. عبد العزيز الجناعي

احتفلت شركة التكافل الدولية بتدشين مقرها الرئيسي في الكويت ايداناً بانطلاق خدماتها التأمينية الشاملة في السوق الكويتية وفقاً للشريعة الإسلامية. حسين محمد العسوي رئيس مجلس الإدارة قال في كلمته بهذه المناسبة ان تأسيس شركة التكافل الدولية يأتي ضمن الخطة الاستراتيجية لمجموعة المستثمرين القابضة الهادفة الى بناء استثمارات متنوعة وناجحة. وقال العسوي ان من اهداف الشركة التوسع في اسواق السعودية، قطر، ماليزيا، تركيا، الجزائر والسودان، تحت مظلة (جروب ون تكافل) التي تتخذ من مركز دبي المالي العالمي مقراً رئيسياً لها. سعد ابراهيم مكي المدير العام قال ان الشركة تعزز توفير منتجات متنوعة بالتعاون مع مستشارها الفني «شركة التكافل الدولية - البحرين».

## أليانس القبرصية في مرتبة «تريبيل بي»



خضر الحمصي

ALLIANCE

أعلنت وكالة أ.أم. بست. (A.M.BEST) انها صنفت شركة أليانس القبرصية (ALLIANCE) والتي تتخذ من دبي مقراً لعمالها، في مرتبة «بي دابل بلوس» (B++) التي تعادل «تريبيل بي» (BBB) وتعني «جيد» (GOOD). وذكرت الوكالة انها تملك رخصة جيدة الا ان الشركة لاحظت ان محفظة الشركة يشوبها تمركز للاخطار (CONCENTRATION RISKS). يرأس الشركة خضر الحمصي.

## محمد خلف حسن مديراً للتدقيق الداخلي في «سوليدرتي»

أعلنت شركة سوليدرتي (SOLIDARITY) البحرين تعيين محمد خلف حسن مديراً للتدقيق الداخلي (INTERNAL AUDIT) في مقر الشركة الرئيسي في مملكة البحرين.

وللسيد حسن خبرة معمقة في مجال التدقيق الداخلي حيث سبق ان عمل مدققاً اول في ديوان الرقابة المالية من عام ٢٠٠٥ وحتى ٢٠٠٧. كما عمل مدققاً في شركة «برايس ووترهاوس كوبرز» من عام ٢٠٠٤ وحتى ٢٠٠٥.

ويحمل حسن شهادة البكالوريوس في المحاسبة من جامعة البحرين، بالإضافة الى شهادات المدقق الداخلي المعتمد والمدقق المالي المعتمد وشهادة محاسب قانوني معتمد. وتعليقاً على تعيين محمد حسن، قال مدير عام سوليدرتي اشرف بسيسو، ان هذا التعيين جاء في اطار استراتيجية الشركة والجهود التي نبذلها من اجل تعزيز دورنا الريادي في تقديم خدمات التكافل العام والتكافل العائلي من خلال ارقى معايير خدمة العملاء.

## نتائج الأشهر التسعة الأولى من ٢٠٠٧ في «أريج»

الإعصار «غونو» كلف صناعة التأمين ٨٠٠ مليون دولار أميركي

حصّة أريج منها ٩ ملايين دولار

قدّرت المجموعة العربية للتأمين «أريج» (ARIG) قيمة الاضرار التي خلفها الإعصار «غونو» (GONU) في سلطنة عُمان بحوالي ٤ مليارات دولار، والمبلغ المغطى منها لدى شركات التأمين ٨٠٠ مليون دولار.

اما «أريج» بالذات فينالها من تلك الخسائر ٩ ملايين دولار أميركي. ولقد كان لهذه الخسارة وقع مهم على ربحية «أريج» في نهاية الفصل الثالث من السنة حيث تراجع ارباحها الى ١٠,٢ ملايين دولار مقابل ١٢,٩ مليوناً للفترة عينها من سنة ٢٠٠٦.

وسجلت أريج زيادة في الاقساط المكتتبة خلال الفترة عينها بنسبة ٤٦ بالمئة حيث بلغت ٢١٥ مليون دولار أميركي، مقارنة بالعام الماضي حيث بلغت ١٤٦,٨ مليوناً.

وقال ياسر البحارنة «ان هذه الزيادة هي ثمرة توسعنا في الشرق الاقصى وافريقيا، وشرائنا لمحفظة «سكوتيش

ري» (SCOTTISH RE) لاعاة التأمين على الحياة. وتبين الارقام المبينة ادناه النمو الذي طرأ على اعمال «أريج» (ARIG) والموقع المتقدم الذي اصبح فيه.



ياسر البحارنة

الرئيس التنفيذي ARIG



## صفحة «سكوتيش ري»

والتوسع في الشرق

الأقصى رفعا الأقساط

المكتتبة بنسبة ٤٦

بالمئة



## البيانات المالية كما في ٢٠ أيلول / سبتمبر ٢٠٠٧

(بالآلاف الدولارات الاميركية)

٢٠ أيلول / سبتمبر

٢٠٠٦ ٢٠٠٦ ٢٠٠٧

السنة	٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٧	
اجمالي الاقساط المكتتبة	١٦٦,٣٠٤	١٤٦,٨٢٢	٢١٤,٩٧٨	
نتائج الاكتتاب	٨,٠٦٦	٢,٦٥٢	(٣,٦٧٦)	
ايراد الاستثمارات	٣٨,٣٧٧	٢٦,٢٣٦	٣٤,٦٨٧	
مصاريف التشغيل	٢٤,١٨٨	١٧,٨٨٠	٢٠,٥٥٦	
صافي الربح	٣٠,٣٦٦	١٢,٩٤٠	١٠,٢٨٦	
موجودات الاستثمار	٦٧٤,٢٧٢	٦٤٩,١٦٨	٦٩٨,٣٩٥	
صافي المخصصات الفنية	٣٦١,٢١٩	٣٨١,١٠٢	٤٨٣,٩٧٩	
حقوق المساهمين	٢٩٣,٣٩٦	٢٧٥,٨٤٧	٢٨٤,٢٨٥	
اجمالي الموجودات	٩٣٠,١٧٦	٩٣١,٥٠٣	١,٠٧٣,٣٢٢	
القيمة الدفترية للسهم (بالدولار الاميركي)	١,٣٦	١,٢٨	١,٣٣	



عبد الله المزروعى  
EMIRATES INS.



توفيق البحر  
WARBA



جايا كومار  
DUBAI NATIONAL



وليد محمود  
BKIC



جهاد فيتروني  
AMAN



بارفيق صديق  
SALAMA

## دبي الاسلامية «أمان»: عودة الى الربحية في نهاية الأشهر التسعة الأولى ونمو الأقساط المكتتبه بنسبة ٨٠ بالمئة

سجلت شركة دبي الاسلامية للتأمين (AMAN) في نهاية الأشهر التسعة الأولى من العام ٢٠٠٧ تحولاً مهماً في نتائجها حيث سجلت أرباحاً بقيمة ١٣ مليون درهم إماراتي مقابل خسائر بقيمة ٦,٩ ملايين درهم للفترة عينها من العام ٢٠٠٦. كما سجلت الشركة زيادة كبيرة على مستوى الأقساط المكتتبه حيث بلغت قيمتها ٣١٩,٩ مليون درهم إماراتي مقابل ١٣١,٧ مليون درهم في الفترة عينها من العام الماضي، أي بزيادة ٨٠ بالمئة، وارتفعت موجوداتها (ASSETS) الى ٥٣٢,٣ مليون درهم مقابل ٤١٣ مليوناً من العام الماضي أي بزيادة نسبتها ٣٩ بالمئة. يذكر ان المدير العام للشركة هو السيد جهاد فيتروني.

## سلامة الإماراتية: تراجع العوائد الإستثمارية قابله ارتفاع في الأرباح الاكتتابية

سجلت «سلامة» SALAMA الإسلامية الإماراتية زيادة في أرباحها الفنية (UNDERWRITING PROFIT) خلال الأشهر التسعة الأولى من ٢٠٠٦. وعلق الدكتور صالح الملائكة الرئيس التنفيذي على ذلك بالقول ان تحسن النتائج الاكتتابية يؤشر الى تحسن الاداء على المستوى الفني. وان الأرباح الاكتتابية تشكل عنصراً إيجابياً ومهماً يمكن الركون اليه ويدفع بالأرباح الإجمالية للشركة صعوداً. وجاءت نتائج الفصول الثلاثة الأولى على النحو الآتي:  
(١) حققت الشركة «سلامة» أرباحاً صافية بقيمة ١٠٢,٥٦٧ مليون درهم.  
(٢) ارتفع حجم أقساط التأمين الى ٦٨٤ مليون درهم مقارنة بمبلغ ٤٦٣ مليوناً في الربع الثالث عام ٢٠٠٦، مما يدل على ان معدل النمو بلغ حوالي ٥٠٪.  
(٣) ارتفعت إيرادات التأمين الى ٩٥ مليون درهم مقابل مبلغ ٧٥ مليوناً.  
(٤) يذكر ان المدير العام للشركة هو السيد بارفيق صديق.

## «البحرينية الكويتية» (BKIC): نتائج الأشهر التسعة الأولى جيدة جداً

نتائج الفصل الثالث من العام ٢٠٠٧ كانت جيدة جداً في الشركة البحرينية الكويتية للتأمين (BKIC) ... هذا ما ابلغنا اياه ابراهيم الرئيس التنفيذي للشركة الذي اوضح ان نتائج الأشهر التسعة الأولى جاءت على النحو الآتي:  
- بلغت الأرباح الصافية ٣,٥ ملايين دينار بحريني، بزيادة ٢١ بالمئة عن الفترة عينها من العام الماضي.  
- بلغ مجموع الأقساط المكتتبه ١٩,١ مليون دينار بحريني، بزيادة ٤ بالمئة عن الفترة عينها من العام ٢٠٠٦.  
- ارتفعت حقوق المساهمين الى ١١,٦ مليون دينار، بزيادة ٨ بالمئة عنها في العام الماضي. يذكر ان المدير العام للشركة هو السيد وليد محمود.

## ارباح قياسية لشركة «وربة» للتأمين خلال الأشهر التسعة الأولى

سجلت شركة «وربة» للتأمين الكويت WARBA خلال الأشهر التسعة الأولى من سنة ٢٠٠٧ أرباحاً قياسية بلغت نسبتها ٩٣,٤ بالمئة. وعلن توفيق البحر المدير العام للشركة ان هذه النتائج جاءت لتعكس الدعم والثقة اللذين يحضنا إياهما الزبائن والمساهمون. وفي النتائج أن الأرباح الصافية بلغت ٧,٧٦ مليون دينار كويتي وارتفعت حقوق المساهمين الى ٥٣,٠١٩,٥٦٣ ديناراً بعد ان كانت ٤٤,٤٣٧,٥٩٩ ديناراً، كما ارتفعت موجودات الشركة لتصل الى ١٠٧,٨٢٤,٢٢٤ ديناراً. وتوقع البحر ان تتابع الشركة مسيرتها الناجحة وفقاً للاستراتيجية المعتمدة والتي تتلخص في تطبيق السياسة التأمينية الانتقائية وتجنب المضاربات والاحطار غير المدروسة مع التركيز على القطاعات الاستثمارية غير المحفوفة بالأخطار.

## أرباح الامارات للتأمين ١١١ مليون درهم

ارتفع إجمالي الأرباح الصافية لشركة الامارات للتأمين الى ١١٠,٦ ملايين درهم خلال الأشهر التسعة الأولى من العام الحالي، مقابل ٧٩,٧ مليوناً للفترة ذاتها من عام ٢٠٠٦، وبزيادة ٢٨,٨٪. وارتفع صافي إيرادات التأمين الى ٣٧,٧ مليون درهم مقابل ٣٢ مليوناً، وبنسبة زيادة قدرها ١٧,٨٪، وإيرادات الاستثمار الى ٧٥,٣ مليون درهم مقابل ٤٩,٢ مليوناً بزيادة قدرها ٢٨,٨٪. وزاد مجموع الموجودات بنسبة ١٢,٢٪ ليصل الى ١,٧٧٤ مليار درهم مقابل ١,٥٨١ مليار، في حين تراجع إجمالي حقوق المساهمين بنسبة ٢,٨٪ الى ١,١٠٠ مليار درهم مقابل ١,١٨٨ مليار. وتوقع رئيس مجلس الإدارة عبد الله المزروعى ان يكون عام ٢٠٠٧ جيداً للشركة في كل مجالات عملها. يذكر ان الرئيس التنفيذي للشركة هو السيد جايسون لايت JASON LIGHT.

## دبي الوطنية:

## ٣٤ بالمئة الزيادة في الأقساط المكتتبه والأرباح الصافية خلال الأشهر التسعة الأولى

تظهر ميزانية الأشهر التسعة الأولى في شركة دبي الوطنية DUBAI NATIONAL ان الشركة حققت نمواً في الأقساط المكتتبه حيث ارتفعت الأقساط الى ٦٨,٦ مليون درهم إماراتي مقارنة بـ ٥١,٨ مليوناً أي بزيادة نسبتها ٣٤ في المئة في نهاية الفصل الثالث من العام الماضي. وبلغت الأرباح الصافية المحققة ٣٧,٠١ مليون درهم إماراتي مقارنة بـ ٢٠,١ مليوناً في العام الماضي أي بزيادة ٣٤ بالمئة. يذكر ان المدير العام للشركة هو السيد جايا كومار.

## «بست ري» تنظم ورشة تدريبية في سوريا محفوظ الرئيس: نعول على الشركات الجديدة في تفعيل النشاط التأميني



خلال ورشة التدريب



من اليسار: عبد الله بداوي، د. عبد اللطيف عبود، د. سامي قلوب وغازي ناصر

## مكتبنا في لبنان يعمل بجهد منذ سنوات من أجل تطوير القدرات المهنية للضامين



محفوظ الرئيس يسلم شهادة لجان بشاره

تعبيراً عن اهتمامها بمستقبل صناعة التأمين في سوريا ورغبتها بالمساهمة في تعزيز خبرات العاملين فيها، نظمت شركة «بست ري» (BEST RE) التونسية ورشة تدريبية حضرها نحو ٣٤ عاملاً في شركات التأمين السورية. وقد أشرف على الندوة محفوظ الرئيس احد اركان الشركة والسيد عبد الله بداوي المدير الاقليمي للشركة .

«الديان الاقتصادية» حاورت الرئيس حول الانطباعات التي تكونت لديه حول الاوضاع الحالية والمستقبل الذي ينتظر شركات التأمين الجديدة في سوريا، فبدأ متفائلاً بمستقبل صناعة التأمين في هذا البلد الذي يشهد نمواً اقتصادياً ملحوظاً وإقبالاً لافتاً من الاستثمارات العربية والاجنبية على القدوم الى سوريا وتنفيذ مشاريع فيها. وأبدى الرئيس استعداد «بست ري» (BEST RE) لتقديم المساعدة لشركات التأمين في سوريا ولبنان. وقال «ان الفرع الذي أوجدناه في بيروت يتولى هذه المهمة في البلدين».

للسوق السورية. والمرتبب ان تشارك في هذا النشاط الشركات العاملة في السوق لاكتساب كوارها قدرات تعليمية وتطبيقية إدارية ذات معايير عالمية حول كيفية النجاح في مختلف الأقسام: المحاسبة، الاكتاب، تغطية إعادة التأمين والتسويق وغيرها. وكل ذلك باستخدام جهاز كمبيوتر متطور يمكن المشاركين من التفاعل مع ما يتعلمونه. وبالنتيجة هذا النشاط ليس مجرد ندوة، تلقى أثناءها الدروس، بل انه يجمع جماعات تتنافس في ما بينها لإعطاء المرود الأفضل.

### دعم للشركات السورية واللبنانية

■ هل يمكننا اعتبار ان تنظيم هذا النشاط هو نتيجة النقص في التوعية التأمينية لدى الكوادر العاملة في هذا المجال؟

– الاحتكاك والتفاعل داخل السوق السورية أظهرنا نقصاً واضحاً في مجال التنمية والوعي التأميني، وأثبتنا أهمية تطوير الكفايات عن طريق هذه النشاطات. وقد أبدينا اهتماماً واضحاً بالسوقين السوري واللبناني، بمعنى أننا لم ننتظر النتائج والأقساط، بل على العكس قدمنا للشركات العاملة فيها الدعم الكامل، ما أكسبنا ثقة المتعاملين. ■



صورة اخرى من ورشة التدريب

■ ما هو الانطباع الذي تكوّن لديكم حتى الآن حول مستقبل صناعة التأمين في سوريا؟ وهل تجدونه واعداً؟

– يدرك الجميع ان شركات التأمين السورية حديثة العهد وطرية العود، فسوق التأمين السورية كانت محدودة، الى ان برزت الشركات الجديدة الخاصة المعول عليها رفع مستوى الوعي التأميني لدى المواطنين السوريين، وذلك من خلال التأثير عليهم واستنباط أدوات ومنتجات تأمينية حديثة، ولكن طبعاً هذه العملية تحتاج الى بعض الوقت.

إلى ذلك، فالنطور الاقتصادي يواكب التطور التأميني الموجود في السوق العربية ككل، وبالأخص السوق التأمينية السورية التي كانت منغلقة على نفسها بسبب غياب الشركات الخاصة. اليوم، يأمل المستثمر ان تحقق هذه الشركات نسبة نمو جيدة في السوق السورية، وشركات إعادة التأمين، ومنها شركة «BEST RE»، تأمل بأن تحقق السوق السورية ارتفاعاً في نسبة نموها.

### هناك إمكانيات كبيرة غير مستغلة تأمينياً في سوريا

■ كيف تنظرون الى مستقبل الشركات العاملة في سوريا؟

– وجودنا هنا اليوم يعكس اهتمامنا الكبير بهذه السوق التي نأمل ان تقدم لنا الكثير. أما من الناحية الاقتصادية، فهناك إمكانيات كبيرة غير مستغلة تأمينياً، لذلك نتمنى ان يكون المستقبل لمصلحة شركات التأمين والمعيرين.

### ورشة عمل

■ علمنا ان شركتكم تحضر لنشاط تأميني مهم وهو عبارة عن ورشة عمل، فما هي أهداف هذا النشاط ومن سيشترك فيه؟

– هذا النشاط هو الأول من نوعه في السوق السورية، أما هدفنا الأساسي فهو مد يد العون والمساعدة لكل الأسواق العربية. علماً أننا كنا قد نظمنا سابقاً الحدث نفسه في لبنان والأردن. والمقصود من ورشة العمل هذه تقديم «بست ري» (BEST RE) خدمة متواضعة

## المحامي أدوار كرم حاضر في جمعية شركات الضمان حول فوائد مركزية المخاطر والمصالحة والتحكيم



من اليسار: بشارة حداد، ايلي البستاني وسامي نشواتي



من اليمين: المحامي ادوار كرم، ايلي نسناس



من اليسار: سلام حنا، جان حليس وبرنار عجوري



من اليمين: غريس دورو، فادي شماس وسليم ابو حيدر

اشرنا في عدد سابق الى ان جمعية شركات الضمان اقامت مركزية مخاطر (CENTRALE DES RISQUES) ودعت الشركات الراغبة بتبادل المعلومات حول التعويضات التي تدفعها الى الزبائن، وحول تجاربها في مجال حوادث تزوير وتضخيم الفواتير، للانتساب الى مركزية المخاطر بحيث يمكن لها ان تطلع على تجارب بقية الاعضاء المنتسبين الى المركزية. كما انشأت الجمعية مكتبا خاصا بالمصالحة والتحكيم الاختياريين ودعت الشركات ومن يرغب من اصحاب المطالبات ضد شركات التأمين الى الاستعانة بخدمات المكتب المذكور.

وبالنظر الى اهمية الغموض الذي يلف دور «المركزية الجديدة» والمكتب الجديد المولج بالمصالحات والتحكيم وتكاثر الاسئلة حول طريقة عملهما، فقد دعت الجمعية مستشارها القانوني المحامي ادوار كرم اللامع الى تقديم محاضرة حول هذين الموضوعين.

ولقد لبى المحامي كرم طلب الجمعية وقدم محاضرة قانونية قيّمة اجاب من خلالها عن الاسئلة التي تتردد في اذهان الضامنين في المجالات المشار اليها.

استمع الى المحاضرة حشد من رؤساء ومدراء شركات التأمين. وقد بين المحامي كرم ان الانتساب الى مركزية المخاطر اختياري وليس الزاميا، الا انه يبقى ضروريا لكل شركة تأمين لانه يوفر لها مصدر معلومات مهما جدا حول الاشخاص والمؤسسات الذين يتقدمون اليها بطلبات التأمين. وهذه المعلومات تعتبر حيوية واساسية في العمل اليومي لشركة التأمين. وأوضح ان الانتساب الى المركزية يفتح امام الشركة المنتسبة باب تبادل التجارب التي تمر بها الشركة خلال ممارستها لاعمالها، لا سيما في مجال الاطلاع على المطالبات التي سبق لشركات تأمين اخرى ان تقدمت بها وهي تنطوي على تزوير او تضخيم او تصريحات كاذبة الخ...

وعن مكتب المصالحات والتحكيم اوضح المحاضر ان الاستعانة بخدمات هذا المكتب اختيارية ايضا وليست الزامية. والاستعانة بهذا المكتب تختصر على المتنازعين الوقت والمال، اذ ان قرارات التحكيم ومساعي المصالحة تجري بسرعة مقارنة بالقضاء العادي.

وقد شكر ايلي نسناس رئيس الجمعية للمحاضر الاستاذ كرم تلبية طلب الجمعية وتقديم المحاضرة التي جاءت مكتملة وواضحة وغنية وأجابت عن الاسئلة التي تراود اذهان الضامنين في لبنان.



من اليسار:  
اسعد ثابت،  
سليم زيدان،  
وتيسير  
التركي



من اليسار:  
شوقي فغالي  
وفادي ميشال  
خوري



من اليمين: سرج  
قلوطني، شوقي  
مزهر وأرنست  
شويري



من اليمين:  
جميل حرب،  
وليد جنادري،  
وسميح  
شمعون

## ندوة في جمعية شركات الضمان حول بوليصة التأمين العشرية



من اليسار: جبران يازجي، ايلي سنساس، سلام حنا، أسعد ميرزا، فادي شماس ووليد جنادري



من اليمين: نبيه مسعد، فاتح بكداش واندرياس زويك



من اليمين:  
جوزف شطا،  
جورج سالم،  
باولا عيسى  
وسيمون الراعي

في إطار تنفيذ برنامجها الثقافي نظمت جمعية شركات الضمان في لبنان ندوة حول المسؤولية العشرية للمهندسين والمقاولين المولجين بتنفيذ المشاريع DECENNIAL LIABILITY وذلك بالتعاون مع شركة الإعادة السويسرية SWISS RE. حضر الندوة مجموعة من العاملين في شركات التأمين والوساطة وتحديث خلالها كل من السادة نبيه مسعد واندرياس زويك (ANDREAS SWICK).

وعدد المحاضران الضمانات التي توفرها بوليصة التأمين العشرية لكل من صاحب المشروع المهندس والاستشاريين الذين يشاركون في تصميم المشروع وتنفيذه وذلك لمدة عشرة سنوات.

تجدر الإشارة الى ان القانون اللبناني يعتبر المهندس مسؤولاً عن سلامة المشروع الذي ينفذه حتى مرور خمس سنوات، وتطالب الجمعية بتمديد المدة الى عشر سنوات كما في الدول المتحضرة، كما تطالب بجعل البوليصة العشرية الزامية بحيث يمنع على المهندس والمقاول ان يبدا أي ورشة بناء إذا لم يجر استصدار بوليصة تأمين عشرية تغطي المشروع كما تغطي مسؤوليتهما القانونية لفترة عشر سنوات.



من اليمين:  
فادي دحداح،  
حبيب جعلوك،  
ميرنا أبي عاد  
وميراي  
شاغوري



من اليمين: أدوار طرابلسي، باسم عاصي  
وفادي حسون



من اليسار: جان حليس، سهيلة بيروتي، ماغي صفيرو  
وريتا خير الله



من اليسار: نخله اده، رانيا ابراهيم، جوزف صفيرو  
وناجي ناصر



من اليمين: نسيب نصر، رشيد مبارك ومارينا داكسيان



من اليمين: مانيا الغول، منى أرمل، فاديا لاوون ورائيا عاصي



من اليسار: سامي نشواتي، جاد أسود وسعيد قرطباوي

## ملتقى التأمين الخليجي السنوي الرابع

**الشيخ  
خالد القاسمي:  
التأمين على  
الحياة يعطي  
الانسان الاستقرار  
النفسي والمادي**



**الوزيرة  
لبنى القاسمي:  
جعلنا التأمين  
الصحي الزاميا  
ادراكا منا  
لاهميته في  
حماية الفرد**



من اليمين: فاطمة اسحاق، فريد لطي، دايفيد يوسف، د. مصطفى رجب، د. مايكل بيتزر ومحمد مظهر حماده



من اليسار: الشيخ فيصل القاسمي، الوزيرة الشيخة لبنى القاسمي، بطي المهيري وعبد المطلب مصطفى



من اليسار: نادر القدومي، محمد عبد المعطي وجورج الاشقر

وفي هذا السياق ايضا قررت دولة الامارات جعل التأمين الصحي الزاميا، وبذلك وفرت لشركات التأمين واردات جديدة تقدر بـ مليار درهم اماراتي.

### الشيخ فيصل القاسمي

وتحدث الشيخ فيصل القاسمي رئيس جمعية الامارات للتأمين، رئيس جمعية التنسيق لشركات التأمين والاعادة الخليجية مفتتحا اعمال الملتقى. وقد سلط الشيخ خالد القاسمي في كلمته الضوء على اهمية التأمين على الحياة والصحة موضحاً ان تأمينات الحياة هي تأمينات لشخص الانسان وتشمل خدماتها قطاعات الافراد والجماعات والمجتمع بوجه عام، وحيث ان الانسان هو الكائن الذي كرمه الله عز وجل على جميع من خلق، فإنه من الأولى ان تعطى

### دبي - اميل زخور:

تميّز الملتقى السنوي الرابع لشركات التأمين والاعادة الخليجية بحضور مكثف لشركات التأمين العربية والعالمية، لا سيما تلك التي تتخذ من دول و امارات الخليج العربي مراكز اقليمية لها.

رعت وحضرت المؤتمر الذي استغرق يومين ( ٣٠ تشرين الاول واول كانون الثاني ٢٠٠٧ ) وزيرة الاقتصاد والتجارة في الامارات العربية المتحدة الشيخة لبنى بنت خالد القاسمي، وكان في استقبالها رئيس جمعية الامارات للتأمين الشيخ فيصل خالد القاسمي، واعضاء مجلس ادارة الجمعية وهيئة التنسيق لشركات التأمين والاعادة الخليجية. وقد استمع المشاركون الذين تجاوز عددهم ٣٠٠ شخص الى محاضرات واوراق قدمها خبراء عرب واجانب، تحدثوا خلالها عن النهضة الاستثنائية التي تعيشها منطقة الخليج العربي وعن كيفية التعاطي مع الحاجات التأمينية المتنامية للمجتمعات الخليجية.

### كلمة الوزيرة القاسمي

وكانت لرعاية الملتقى الوزيرة القاسمي كلمة افتتاحية القتها بالانكليزية وبيّنت فيها اهمية التأمين في عالم الاعمال حيث اعتبرته حاجة لا غنى عنها وترافق التطور الاقتصادي في جميع مراحل

PREREQUISITE NECESSITY IN EVERY STAGE OF OUR ECONOMIC DEVELOPMENT.

وقالت ان دولة الامارات العربية المتحدة ادراكا منها لاهمية التأمين اصدرت القانون رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ والذي يقضي بإنشاء هيئة مستقلة للاشراف على التأمين، وقد اعطيت للجنة صلاحيات واسعة كي يمكن لها ان تحقق الأمال المعلقة عليها.



من اليمين: مصطفى اسعد، كمال السرطاوي، رائد حمدان وكرم محمود



من اليمين: تيسير مشعل، بسام حسين، محمد ياسين عثمان وحسان العلي



من اليمين: رالف قبان وDIWAN ARYA



من اليسار: خليل حارثي، حسين الشربيني ونسيم عوض



من اليمين: شكيب ابو زيد، ناصر البوسعيدي وفريد لطفلي



من اليمين: روني الاسمر، حسان عبد الباري، سامي شريف، حنان دروبي وسمير مداح

الصحي، والتي ينبغي ان تتغير بشكل يؤدي الى اشراك كل من المؤمن عليه ومقدم الخدمة في النتائج المالية وفي المخاطرة، وهذا يتطلب تشكيل لجنة مختصة مهمتها الرئيسية تطوير آليات ومحتوى جديد لعقود التأمين الصحي. ■

ذات الانسان الالهية الكبرى للاستقرار النفسي والمادي من خلال التأمين على الحياة الذي يساهم في رفاهية المجتمع وتحمل بعض الابعاء المالية عنه، ويحافظ على مستوى الفرد والاسرة في حال وفاة او عجز ويهدف الى توفير الحماية التأمينية للأفراد.

اضاف: اننا ندعو شركات التأمين الى استخدام الاتجاهات الحديثة لتأمينات الحياة والاهتمام بالبحوث العلمية المتطورة، وتنظيم وعقد الدورات التدريبية المتخصصة والتوعية بالثقافة التأمينية لتأمينات الحياة، مع التركيز على الدراسة الشاملة للظروف الاجتماعية والاقتصادية للأفراد، وتحديد درجة احتياجات كل فئة من فئات المجتمع من تأمينات الحياة حسب الدخل والظروف المعيشية.

### التأمين الصحي

وتناول الشيخ خالد القاسمي موضوع التأمين الصحي فقال: «نحن على ابواب صناعة تطوير هذا النوع من التأمين بحيث تقف شركات التأمين الخليجية ومن خلفها شركات اعادة التأمين امام فرصه وتحديات كبيرين للتوسع في حجم اعمالها، وتحقيق نتائج مالية جيدة اذا احسنت تطوير وسائلها في التعامل مع هذه الصناعة. واضاف: لقد حان الوقت الى اعادة بناء الثقة والعلاقة بين اطراف التأمين



من اليسار: محمد قطب، وبسام جلميران



من اليمين: رائد حمدان، محمد عبد المعطي، محمد سعيد حمدان والسيد حمو



من اليمين: روبرت مخول ونادر القدومي



من اليمين: فادي شماس وكمال حليبي



من اليسار: محمد ندجومى



من اليسار: انطوان معلولي وDIWAN ARYA



من اليمين: برسي سكويرا واكشي حين



د. مصطفى رجب يلقي كلمته

## حلقة النقاش الاولى



من اليمين: محمد مظهر حماده، دايفيد يوسف وDR MICHAEL BITZER

تضمنت واقع التطبيق وآفاق التطوير في مجال التأمين الصحي. ترأس الحلقة السيد محمد مظهر حماده رئيس اللجنة الفنية الرئيسية للهيئة مدير عام شركة العين الاهلية للتأمين.

### المتحدثون

وتحدث فيها د. مايكل بترز المدير التنفيذي للشركة الوطنية للضمان الصحي «ضمان» DAMAN حول تطبيق قانون الضمان الصحي الجديد في اماره ابو ظبي (رؤية شاملة وتقييمية) ودور هيئات الاشراف والرقابة على التأمين الصحي. وتناول في كلمته المعلومات التقنية الاولية للتأمين الصحي (تجربة قانون التأمين الصحي الالزامي الجديد في اماره ابو ظبي) والخدمات والمنتجات الحالية وآفاق المنتجات المستقبلية والادارة الالكترونية في التأمين الصحي.



من اليسار: جورج زغيب، اليستر مكنزي، محمد الجاسم ومعضد الرميثي



من اليمين: DR MICHAEL BITZER، مصطفى اسعد، نهال حكيم ود. طارق خان





من اليمين: DR. MICHAEL BITZER، محمد مظهر حماده، خليل سعيد  
وبسام جلميران



من اليمين: محمد الجاسم، ابراهيم الرئيس، معضد الرميثي  
ALISTAIR MCKENZIE و

## حلقة النقاش الرابعة



من اليسار: بشار الخطيب، بسام جلميران وERIK VOS

تحدث فيها السيد بشار الخطيب مدير مبيعات الشرق الاوسط في شركة نيكزس انشورنس بروكيز NEXUS حول الادارة والتدريب والتطوير. كما تحدث عن ديناميكية البيع وجها لوجه والاتجاهات الحديثة لاسلوب تسويق خدمات تأمينات الحياة وامكانية تطورها وعن حماية مصالح المستهلك.



من اليمين: رائد حمدان، طارق زيتون، بسام حسين ووليد جشي

## حلقة النقاش الثانية

تحدث فيها السيد ديفيد يوسف - مدير تنفيذي في «غود هيلث» (GOOD HEALTH) حول مستقبل التأمين الصحي في دول مجلس التعاون الخليجي ومسؤولية اصحاب الاعمال والحكومات.

## حلقة النقاش الثالثة



من اليسار: نزيه حيدر، بلال محمود، محمد عثمان ومحمد عبد الجواد



من اليمين: بسام جلميران، سامي شريف وMATTHEW WATERFIELD

تناولت مقدرات الاسواق الخليجية والاستراتيجية الضرورية لتطوير عقود تأمينات الحياة.  
ترأس الحلقة السيد بسام اديب جلميران، مدير عام شركة الوثبة الوطنية للتأمين.

تحدث فيها السيد سامي شريف الرئيس التنفيذي لمنطقة الشرق الاوسط وافريقيا لشركة آيس لايف انشورنس كومباني ACE LIFE حول آفاق تأمينات الحياة في دول مجلس التعاون الخليجي (رؤية مستقبلية) وحول الحسابات الاكتوارية في تأمينات الحياة.



من اليسار: مجد سعود، عماد يزبك وزينه شاهين



من اليمين: محمد عباس الريس ومحمد عبد الجواد



من اليسار: كريستيان غريغوروفيتش، انطوان معلولي وDIWAN ARYA



من اليمين: روني خضر وعبد الله العميري

## محاضرة الاكتواري سامي شريف (ACE-LIFE)

### منتجات التأمين على الحياة المتداولة في الامارات العربية المتحدة متطورة جدا الا ان اسعارها يجب ان تزداد

الاكتواري سامي شريف، الرئيس التنفيذي لمجموعة آيس لايف ACE-LIFE الاميركية في الشرق الاوسط، والتي تتخذ من دبي مقرا اقليميا لها قدم محاضرة بالانكليزية بعنوان: «نظرة اکتواريية في صناعة التأمين على الحياة في الامارات العربية المتحدة»



ACTUARIAL PERSPECTIVE ON THE LIFE INSURANCE INDUSTRY IN THE UAE.

وتحدث شريف من وجهة نظر اکتواريية تعتبر ان منتجات التأمين على الحياة المتداولة في الامارات العربية المتحدة متطورة جدا، و«خلاقة» INNOVATIVE مقارنة بالمنتجات التي يجري تداولها في مناطق اخرى في العالم، الا ان اسعارها غير اقتصادية ويجب ان تزداد

WELL DEVELOPED AND INNOVATIVE COMPARED TO GLOBAL STANDARD BUT NEED ENHANCEMENT IN PRICING.

وقال ان طريقة تسعير المنتجات التي تسوّق عبر المصارف يمكن ان تكون لها عواقب سلبية على صناعة التأمين على الحياة في الامارات العربية المتحدة. وحول حاجات المجتمعات الشرق اوسطية في مجال التأمين على الحياة أكد المحاضر ان الدراسات التي اجراها تظهر ان المستهلكين يحتاجون الى منتجات تأمينية توفر لهم التقاعد والادخار الطويل الاجل على ان تأتي على حملة العقود بعودات تدفع لهم دورياً

CONSUMERS NEED SUCH INSURANCE PRODUCTS AS PENSION LONG TERM SAVING PLANS WITH PERIODICAL RETURN.

وأشار الى ان التقديمات التي توفرها لهم صناديق الضمان الاجتماعي الحكومية، ليست كافية ولذلك يسعى المستهلك الى استكمالها بتقديمات اضافية توفرها له شركات التأمين.

وعرض المحاضر اوضاع التأمين عبر البنك BANCASSURANCE في عدد من الدول العربية مقارنة بما هي عليه في بعض الدول الاوروبية، وهي تظهر ان حصة المصارف من مبيعات التأمين على الحياة هي كالاتي:

مصر: ٥١ بالمئة - لبنان: ٢٣ بالمئة - اسبانيا: ٦٩ بالمئة - فرنسا: ٥٧ بالمئة ايطاليا: ٣٣ بالمئة - فنلندا: ٤٤ بالمئة

ثم تحدث المحاضر عن موجبات الاكتواري والخدمات التي تقدمها لشركته التأمين، وعن الطرق المعتمدة في تسمية الاكتواريين وتخريجهم من الجامعات. ■

ميونيخ ري شريكنا الاستراتيجية وهي تتولى ادارة اعمال شركة ضمان

### عدد المتعاقدين مع ضمان ٨٠٠ الف شخص وهناك ٢٥٠ ألفا آخرون مضمونون لدى شركات تأمين اخرى

## محاضرة الدكتور مايكل بيتزر (ضمان DAMAN)

الرئيس التنفيذي للشركة الوطنية للضمان الصحي ضمان (DAMAN) في ابو ظبي، الدكتور مايكل بيتزر قدم محاضرة عرض فيها المراحل التي قطعتها الشركة في اطار تنفيذ القانون الجديد والذي يرفع الضمان الصحي في الامارات العربية المتحدة



IMPLEMENTATION OF THE NEW HEALTH INSURANCE LAW

كما عرض الاهداف المرسومة لشركة ضمان DAMAN والتي هي بصدد السعي لبلوغها. وقال ان شركة ضمان وقّعت اتفاقا مع ميونيخ ري MUNICH RE بتاريخ ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠٠٥ يقضي بأن تكون ميونيخ ري شريكة استراتيجية للشركة على ان تتولى مهمة تأسيس وادارة اعمال شركة ضمان. وأضاف: ان قانون الضمان الصحي الذي اصدرته دولة الامارات له ثلاثة اهداف:

الاول: وضع التأمين الصحي في متناول المواطنين

ENSURE AFFORDABLE ACCESS TO ESSENTIAL HEALTH CARE

الثاني: تحسين نوعية الرعاية الصحية

IMPROVE THE QUALITY OF HEALTH CARE

الثالث: الخفض التدريجي لحاجة المجتمع الى الدعم المالي الحكومي

GRADUALLY REDUCE THE NEED FOR GOVERNMENT SUBSIDIES

ولفت الى ان الزامية التأمين الصحي تطبق على ثلاث مراحل، ونحن الآن في المرحلة الثانية التي تجعل التأمين الصحي الزاميا للمقيمين من غير مواطني الامارات، والمرحلة الثالثة لم يحدد تاريخ لها وهي تقضي بجعل التأمين الزاميا لمواطني الامارات.

## ضمان: الضامن الحصري للقطاع العام

وقال ان شركة ضمان هي الضامن الصحي الحصري للشركات الحكومية والشركات والمؤسسات التابعة للدولة، وهي اسست برأسمال قدره ٢٥٠ مليون درهم يغطي بكامله من الحكومة الاتحادية.

كما تحدث بيتزر عن دور الهيئة المستقلة للاشراف على التأمين في ممارسة الرقابة على شركة ضمان.

ثم قدم عرضا لتنامي الطلبات التي تتسلمها شركة ضمان. وأوضح ان عدد المضمونين المتعاقدين معها في ابو ظبي بلغ حتى تاريخه ٨٠٠ الف شخص، وهناك ٢٥٠ الف شخص يحملون عقود تأمين صحي من شركات تأمين اخرى. ■



من اليسار: كريم جبري، ناصر البوسعيدي، عبد الله العميري ود. سامي شريف



من اليمين: محمد السبيعي، ناصر العمر، جمال الهولي وجورج شدياق

### ثناء لحسين الشربيني



أثنى الضامن العريق الدكتور مصطفى رجب في كلمة له خلال احتفال تكريمي للمدير المالي والإداري في هيئة التنسيق في جمعية الإمارات للتأمين السيد حسين الشربيني على حكمته ودرأيته في إدارة الجلسة

الافتتاحية للملتقى الأخير الذي نظّمته الجمعية، واصفاً إياه بالخبير والحرفي والكفي، مستطرداً بفكاهته المعهودة «ان الشربيني يعمل بما يعادل خمسة أشخاص».

### توصيات الندوة

وصدرت عن الملتقى عند اختتام أعماله توصيات نوجزها في ما يأتي:

١- في مجال تأمينات الحياة:

أ- تطوير وثائق تأمينات الحياة واستحداثها ونشر الوعي التأميني لدى حملة الوثائق والمستفيدين والجمهور.

ب- تقديم الجوانب الفنية الراقية لسياسات ادارة خدمات بوالص تأمينات الحياة لتسهيل تسويقها محلياً، وكذلك انشاء نظام بنك معلومات ديناميكي متطور ومستحدث.

ت- استخدام الاتجاهات الحديثة لتأمينات الحياة والاهتمام بالبحوث العلمية المتطورة وتنظيم وعقد الدورات التدريبية المتخصصة والتوعية بالثقافة التأمينية لتأمينات الحياة مع التركيز على الدراسة الشاملة للظروف الاجتماعية والاقتصادية للأفراد وتحديد درجة احتياجات كل فئة من فئات المجتمع من تأمينات الحياة بحسب الدخل والظروف المعيشية.

٢- في مجال التأمين الصحي:

أ- اعادة بناء الثقة والعلاقة بين اطراف التأمين الصحي والتي ينبغي ان تتغير بشكل يؤدي الى اشراك كل من المؤمن عليه ومقدم الخدمة في النتائج المالية وفي المخاطر.

ب - تشكيل لجنة مختصة مهمتها الرئيسية تطوير آليات ومحتوى جديد لعقود التأمين الصحي.

ت- زيادة الاستثمارات في قطاع التأمين الصحي ووضع قوانين الحماية وما ينتج عنها من زيادة في الاسعار وخاصة في كلفة الدواء والعلاج وتطوير تكنولوجيا الطب حتى ينعكس ذلك على كلفة الوسائل المتبعة للتشخيص والمعالجة.

### مقارنة موضوعية بين أساليب العمل والانتاج في أكبر شركات التأمين على الحياة

**بشار الخطيب ( NEXUS ): الشركات التي لا تطبق المعايير العالمية تهدر قدراتها وتخسر أسواقها**

قدّم مدير في شركة سخطذ في دولة الإمارات العربية بشار الخطيب كلمة تركّز موضوعها حول أساليب العمل المستقبلية والفعالة لإدارة تأمين الحياة في منطقة الخليج، وذلك من خلال مقارنة عمل أكبر عشر شركات في العالم:

فقال الخطيب: « في هذا الصدد عملت

لمدة ١٥ سنة مع أكبر شركات تأمين



ING GROUP, AXA, ALLIANZ, AIG, PRUDENTIAL, AVIVA, BERKSHIRE HATHAWAY, ASSICURAZIONI GENERALI, STATE FARM, ZURICH FINANCIAL SERVICES.

### التنافس على السوق الهندية

وقال الخطيب: «بعض الشركات العشر العالمية أصبح متواجداً في معظم أسواق الدول المتطورة، (ما عدا الأميركيين: BERKSHIRE HATHAWAY و STATE FARM). ففي الوقت الراهن، هناك معركة كبيرة على السوق الهندي بين شركة تأمين الحياة الهندية LIC وقد صنفت عالمية مؤخراً، وكل من ING من هولندا، ALLIANZ من ألمانيا، AIG من الولايات المتحدة، و AVIVA و PRUDENTIAL من بريطانيا. وهذه الشركات بعضها موجود وبعضها لا بد أن يتواجد مستقبلاً في منطقة الخليج.

### مطلوب مواكبة التطبيقات العالمية

ولا شك ان لهذه الشركات قواسم مشتركة لأنها تعتمد أفضل التطبيقات العالمية بالرغم من ان ثقافتها مختلفة تماماً. وقد لاحظت في البلدان التي عملت فيها ان الشركة المحلية التي لا تعتمد التطبيقات العالمية تميل الى خسارة أسهمها في السوق وقدرتها على التحول الى شركة عالمية».

### أسباب متنوعة للنمو

وبعد ان قدّم تلخيصاً حول طبيعة عمل كل من الشركات العشر العالمية، ختم الخطيب كلمته موضعاً ان كل شركة من تلك التي ذكرها تنمو لأسباب مختلفة: «GENERAL تعمل جيداً بفضل علاقتها، ALLIANZ تزداد ربحيتها بفضل خطتها الكاملة واستراتيجيتها التنفيذية. وتعتبر AVIVA و PRUDENTIAL ان بنيتها التحتية المتطورة تكنولوجياً تساعدهما كثيراً. أما AIG فهي متفائلة كونها قادرة على التأقلم مع كل الظروف وفي أي مكان وعلى تحقيق الأرباح. BERKSHIRE HATHAWAY لأن WARREN BUFFET الذي يملك جزءاً كبيراً منها، يعتبر أنه لا يوجد شركة تأمين في العالم تخرج عن إطار العمل في حال أمنت بمودة، وحافظت على درجة متوسطة والتزمت بحقوق المواطن. وأكسا (AXA) لأنها ترى أنه من غير الضروري ملاحقة الاتجاه العالمي أو توماتيكياً. وبالنسبة لـ ING فهي تعتبر ان سلاحها هو في موظفيها البرتغاليين الذين يحدقون بكل شيء»، و ZURICH تعتبر أنه لن يكون هناك حاجة للأغنياء في المستقبل، أما بالنسبة الى STATE FARM فإذا كان هناك فرعاً لها في كل زاوية، فلا بد ان تبني شيئاً دائماً.

## الافصاح والشفافية العمود الفقري للعمل المؤسسي في شركات التأمين المؤتمر السنوي الثالث للتأمين في دمشق تداول في مقتضيات «حوكمة الشركات»

دمشق - اميل زخور:

اخترت هيئة الاشراف على التأمين في سوريا لمؤتمرها السنوي الثالث «حوكمة الشركات» (او الادارة الرشيدة للشركات) (CORPORATE GOVERNANCE) موضوعا محوريا لها، والسبب في ذلك واضح، وهو ان انفتاح سوريا على القطاع الخاص والاستثمارات العربية والاجنبية ادى الى قيام مجموعة كبيرة من الشركات والمؤسسات الخاصة، ليس في حقل التأمين فحسب، بل وفي سائر المجالات الحيوية للاقتصاد الوطني. ولان سوريا استقبلت حتى الآن عشر شركات تأمين خاصة وقد



من اليمين: طاهر الحراكي، عبد الخالق رؤوف خليل، د. عبد اللطيف عبود، سليمان حسن، فادي شماس ورضوان الشنواني

ترخص بقيام بضع شركات اخرى خلال هذه السنة، فقد اقتضى ان تبدأ هيئة الاشراف على التأمين بتحسيس رؤساء ومدراء الشركات ومحاسبيها الى موجبات الافصاح والشفافية اللذين يشكلان العمود الفقري للعمل المؤسسي الناجح.

من هنا كان قرار جعل الحوكمة محور المحاضرات وطاولات النقاش في المؤتمر الذي انعقد في دمشق بين ١٠

١١ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠٠٧ برعاية وزير المالية الدكتور محمد الحسين وحضور المدير العام واعضاء مجلس ادارة هيئة الاشراف على التأمين والعاملين في قطاع التأمين السوري.



من اليمين: محمد الصعبي، تيسير مشعل، حسان العلي، محمود عباينة ووسيم زعرب

الاعمال والتنمية التي تولت تنظيم المؤتمر، فرحب بالمشاركين وازعاج خدمات شركته في تصرفهم.

### عبد الخالق رؤوف خليل

والقى عبد الخالق رؤوف خليل الامين العام للاتحاد العام العربي للتأمين كلمة عرض فيها التقدم الذي تحقق في اسواق التأمين العربية خلال الفترة الاخيرة، ولا سيما على مستوى الناتج القومي بفعل ارتفاع اسعار النفط الخام.



من اليسار: محمد الصعبي، نبيل حجار، محمد الحراكي، د. هشام البساط ونديم بارودي

### اعمال ملتقى دمشق الثالث للتأمين

حضر حفل الافتتاح راعي المؤتمر الدكتور عبد اللطيف عبود المدير العام لهيئة الاشراف على التأمين وحشد من ممثلي شركات التأمين والاعادة والوساطة السوريين والعرب والاجانب.

### رضوان الشنواني

الكلمة الافتتاحية كانت للمهندس رضوان الشنواني المدير العام لشركة



من اليمين: خليل مالح وغابي بجاني



من اليمين: سامر شقرا، أسامة القيسي وفواز مفيد



من اليسار: سلام حنا، أنطوان بشاره وجيري ديكنسون



من اليمين: سامر بكداشي، ايلي نسناس، PETER CAVE، حسين الميزه، نائل عجلوني وبهاء الدين حسن



من اليمين: ممدوح رحمون، د. عزيز صقر، عزت الأسطواني ونعيم المصري



من اليمين: فراس العظم، أشرف جمال الدين، سيف الدين أتاسي وباسل عبود



من اليمين: جورج سالم، عبد العزيز معقالي، أنطوان شديد وجميل حجار

بشكل اساسي على شريحة معقبي المعاملات أكثر من اعتمادها على الموظفين، واكتفت بعدد محدد من المستخدمين عملت على تأهيلهم بشكل جيد، وجزء يسير من هؤلاء العاملين تم ويتم استقطابهم من الخبرات الموجودة في المؤسسة العامة السورية للتأمين.

### عبد اللطيف عبود

وتحدث الدكتور **عبد اللطيف عبود** عضو مجلس الإدارة - المدير العام لهيئة الاشراف على التأمين، فعدّد الانجازات التي تم تحقيقها خلال السنوات الثلاث الماضية في قطاع التأمين، وواعداً باستمرار العمل من اجل استكمال البنى التحتية لسوق التأمين وقال: اننا نرحب بقيام تنافس بين شركات التأمين، الا اننا لا نقبل بأن يكون التنافس خارج الاعتبارات الفنية وان يفرط بهذه الاعتبارات، فلماذا الامر خطورته البالغة، ولا تبرره ابدا حماة الاندفاع نحو تحقيق زيادة في حجم الاقساط على حساب قيم العمل ومقتضيات الممارسة النظيفه.

وقال: اننا نعمل من اجل ان يكون قطاع التأمين في سوريا نموذجاً ناجحاً في تجسيد حي لتطوير قطاعات الاقتصاد الوطني وتحديثها في اطار المنطلق الواعي الذي أرسى قواعده السيد رئيس الجمهورية العربية السورية الدكتور بشار الاسد لتحقيق اهداف كبيرة في زمن صعب، ولقد حظينا في الفترة

كما تحدث الامين العام عن مستقبل اسواق التأمين العربية، فدعا الى تبني المعايير الدولية للرقابة وتنظيم مهنة الوساطة وتطبيق مبادئ الحوكمة وخلق ادوات تسويق جديدة.

### سليمان الحسن

وتحدث رئيس المؤسسة العامة السورية للتأمين آخذاً على شركات التأمين السورية الجديدة عدم تقديمها اي منتج تأميني جديد للجمهور السوري. وقال **الحسن**: جاء افتتاح السوق بالدرجة الاولى ليغير وضعاً قائماً قيل عنه وتم تقييمه من البعض في ذلك الحين بأنه لم يكن مرضياً في كثير من جوانبه، بوجود مؤسسة حكومية حصرية ووحيدة في السوق تمارس انواع التأمين التقليدية بالرغم من قوتها وعراقتها. الا ان انتفاء المنافسة برأي المراقبين خلق ركوداً في هذا القطاع، اضافة الى الاتهام بوجود ضعف كبير في المعرفة التأمينية وعدم الاهتمام بتطوير هذه المعرفة. وهذا ما اخذت الشركات الجديدة على عاتقها مهمة تغييره انطلاقاً من خبرتها وتجربتها الطويلة في هذا المجال. واخذ **الحسن** على الشركات الجديدة استعانتها بكوادر غير سورية وقال: لم تستطع الشركات الجديدة ان تؤمن فرص العمل الموعودة، فبالرغم من سعي البعض الى تأمين وخلق فرص عمل جديدة من خلال تدريب كوادر جديدة واستقطابها الى قطاع التأمين، الا انها اعتمدت في جزء هام من فروع التأمين



من اليمين: د. عبد اللطيف عبود وأثور علامي (جناح BEST ASSISTANCE)



من اليمين: نبيل حجار، حسان العلي وسهير قموه



من اليمين: ثابت ثابت، باتريك الفضل ورونالد عشراوي



من اليسار: يعقوب سايبلا، د. هشام البساط، فؤاد حنون، سمير صباغ وروجيه كوتون



من اليمين: غسان ناكوزي، أنور علامي، غابي بجاني، ريم جمل، علي عباس، سالم البزك وهشام الربيعوني



من اليمين: غابي بجاني، فاتن دوغلاس، سامي خوري، ندى القيسي وفاتح بكداش (جناح AROPE SYRIA)



من اليسار: رومان غويشين، يارا عشّي، مروان مطرجي، جلال العقيلة وحسن عبد الله



من اليمين: نديم بارودي، فؤاد حنون، نضال أقبیق وسامي خوري



من اليمين: عبد الحكيم الزقلعي

الماضية بكل الاهتمام والدعم اللذين لقيهما القطاع من المسؤولين في الدولة بمختلف مستوياتها، ونعتقد اننا سنتمتع بالدرجة نفسها من الاهتمام والدعم في خطواتنا التالية..

## جلسات العمل

تضمن جدول أعمال المؤتمر الذي استغرق يومين استمع خلالها الحضور الى اوراق قدمها اختصاصيون كما استمعوا الى حوارات ومناقشات تناولت المواضيع المدرجة على جدول الاعمال وهي:

الجلسة الاولى انعقدت تحت عنوان: «الحوكمة المؤسسية» ترأسها الدكتور عبداللطيف عبود وشارك فيها الدكتور اشرف جمال الدين، والدكتور محمود عباينة والدكتور حسين القاضي.

الجلسة الثانية انعقدت تحت عنوان «المتطلبات الرئيسية لأسواق التأمين الناشئة» ترأسها فادي شماس وشارك فيها البروفسور جيرى ديكنسون وبيتر كيف.

الجلسة الثالثة انعقدت بعنوان «استثمار الاموال في شركات التأمين» ترأسها طاهر الحراكي وشارك فيها باسل عبود ود. سام دلة.

الجلسة الرابعة انعقدت تحت عنوان «استثمار الاموال في شركات التأمين (II)» حيث تابع المتحاورون فيها موضوع الجلسة الثالثة. ترأسها الدكتور عزيز صقر، وشارك فيها كل من فؤاد حنون، رونالد الشدياق وسميح جحا.

وفي اليوم الثاني للمؤتمر انعقدت الجلسة الخامسة تحت عنوان «التأمين الصحي» ترأسها نقيب الاطباء في سوريا الدكتور احمد قاسم شارك فيها كل من الدكتور نائل العجلوني، الدكتور نذير البائع وسمير نحاس.

الجلسة السادسة انعقدت تحت عنوان «التأمين على السيارات» ترأسها سليمان الحسن وشارك فيها فراس العظم، خليل صالح ومحمد الصعبي.



خليل المالح وسامر بكداش مع بعض موظفي (SKIC)



من اليمين: طاهر الحراكي، د. عبد اللطيف عبود، عمار كيلاني، محمد الحراكي (جناح TRUST SYRIA)

## التوصيات

### ختاماً لملتقى دمشق الثالث للتأمين أذيعت دعوة لواء التنافس السلبي بين الشركات واعتماد الزامية التأمين في مجالات جديدة:

١- استمرار الهيئة بعقد ملتقى دمشق التأميني بشكل سنوي باعتبارها احد ادوات تطوير السوق، وتحديد موعد ثابت لانعقاده بما يتيح استقطاب المزيد من المشاركات الداخلية والخارجية للتواصل مع اسواق التأمين المختلفة.

٢- اعتبار الاتفاق الجاري بين الهيئة ومعهد البحرين للدراسات المالية والمصرفية ومباشرة الهيئة بقبول المنتسبين لدراسة التأمين وفق برنامج المعهد المرتكز على برنامج معهد التأمين القانوني في لندن.

٣- ضرورة التركيز على المنتجات التأمينية الصغيرة (قليلة التكلفة) التي تتيح سلعة التأمين لقطاع اوسع من الجمهور وتزويد قاعدة المجتمع التأميني.

٤- التأكيد على الاسراع بتكليف اوضاع الشركات مع نظام الحوكمة الصادر عن الهيئة، لما له من اهمية في رفع مستوى شفافية الاداء في هذه الشركات.

٥- يهيب الملتقى بالهيئة والاتحاد والشركات العاملة في السوق والوكلاء والوسطاء وجميع من يعينهم امر هذه السوق الناشئة العمل لواء ظاهرة التنافس السلبي وممارساتها.

٦- ضرورة اضافة الزامية التأمين الى بعض القطاعات التي تفتقر لمثل هذه الحماية، ما يعرض مالكيها والمرتبطين بها للخسارة، ومطرح هذا التأمين كثيرة منها: تأمين البتائين، والمنشآت الصناعية وبعض القطاعات المتخصصة ضد خطر الحريق كالصيدليات والمخابز، وتقديم خدمات التأمين على المسؤولية المدنية الناشئة عن ممارسة المهنة المتخصصة كالاطباء والمحامين والمهندسين.

٧- توحيد وثيقة التأمين الالزامي على السيارات لتشمل الاضرار المادية والجسدية للغير بما يتوافق مع القوانين والانظمة المرعية.

٨- لقد كانت مبادرة الهيئة بعقد ندوة خاصة مع الاعلاميين تحت عنوان «التأمين في الاعلام» مبادرة مهمة وخطوة ناجحة لزيادة المعرفة التأمينية، ونوصي بتكرار عقد مثل هذه الندوات.

## محاضرة باسل عبود

### الشركات السورية الجديدة استحدثت منتجات عديدة



من اليمين: طاهر الحراكي، د. سام دلة وباسل عبود

المدير العام المساعد في الشركة السورية العربية للتأمين SYRIAN ARAB التابعة لمجموعة بنك عوده و LIBANO ARAB باسل عبود قدم محاضرة عرض فيها التطور الذي طرأ على سوق التأمين في سوريا بعد ان فتحت ابوابه امام شركات القطاع الخاص. وقال ان شركات التأمين السورية الجديدة استحدثت منتجات لم تعرفها سوريا من قبل، وتشكل قيمة مضافة لخدمات التأمين. وأضاف: لقد حققت شركات التأمين اضافة حقيقية للسوق السورية من خلال رأسمالها المتوسط الذي يصل الى عشرين مليون دولار، غالبية من القطع الاجنبي ما يقارب نحو ٢٠٠ مليون دولار وظفت في استثمار للتأمين اضافة الى ان وجود مئات الشبان المؤهلين الذين يعملون في هذه الشركات بدخل جيد.

وتابع: لقد طرحت الشركات خدمات جديدة ومختلفة مثل التأمين الائتماني للمصارف و BANKER BLANKET BONDS وتأمين السفر TRAVEL ASSURANCE والمسؤولية المهنية PROFESSIONAL INDEMNITY والتأمين الصحي والبيوت والخدمات والصيدليات والعائلات وتأمين الحوادث الشخصية والتعليم. مؤكدا ان السوق حققت نمواً بعمد ٣٠ في المئة، فيما النمو الحقيقي اكثر من ٦٠ في المئة نتيجة انخفاض اسعار التأمين الى النصف بسبب المنافسة. واكد حصول ارتفاع نسبة الوعي التأميني لا سيما في مجال تأمين السيارات الشامل، وان المنافسة ستزداد مع طرح منتجات تأمينية مختلفة من ادخار وتقاعد ودراسة.



من اليمين: فادي شماس، د. عبد اللطيف عبود، ليال العين وابراهيم رزق (جناح ARABIA SYRIA)

## نقاش مفتوح



من اليمين: عبد الخالق رؤوف خليل، الوزير محمد الحسين ود. عبد اللطيف عبود

## فادي شماس: الرساميل التي وظفتها الشركات الجديدة في سوريا أغنت السوق وخلقت فرص عمل كثيرة للشابات والشبان السوريين

التأمين العربية، فقال: «إن إنشاء عشر شركات تأمين في سوريا اقتضى استثماره رساميل ضخمة كما فتح المجال امام الشابات والشبان السوريين للعمل فيها، وهذا يعتبر بحد ذاته غنى للسوق الذي شهد دخولاً لمنتجات جديدة لم تكن من قبل. كما ان ارتفاع حجم سوق التأمين من ١٢٠ الى ١٩٠ مليون دولار أكبر دليل على المنفعة التي اكتسبها السوق من دخول هذه الشركات الخاصة. كما نتمنى ان تسعى هيئة الإشراف الى حصول كل شركات التأمين العاملة في السوق على حصة من تأمينات الحكومة التي تستفيد منها المؤسسة العامة السورية للتأمين فقط. فالمنافسة تؤدي الى أسعار وخدمات أفضل، وفي حال أقيمت مناقصة ستستفيد الدوائر الحكومية من السعر والشروط. كما أننا نوقن من الحكومة ان تطمئننا الى ان المنافسة ستكون شريفة».

من اليسار: عمار كيلاني، عبد المجيد خلوف  
ووليد محمد أمين القائد

وأضاف د. الحسين: «لقد استطاعت السوق السورية تحقيق إنجازات مهمة في فترة وجيزة لا تتعدى السنتين. وقد حرصت هيئة الإشراف على التأمين على تنظيم وقيادة هذا القطاع بموضوعية وعلمية، وعلى ان تبقى على مسافة واحدة من كل شركات التأمين المحلية. وهي مستعدة دائماً لمناقشة ومحاورة أي طرف حول أي موضوع بغية الوصول الى حلول واقتراحات لإعلاء مستوى العمل التأميني. وقد صدرت قرارات أيضاً مثل نظام الاستثمار والحكومة وغيره لتسهيل أعمال شركات التأمين والمساهمة في تطورها».

وأشار د. الحسين الى «ما يشاع في الإعلام حول توقف الهيئة عن إعطاء تراخيص لشركات تأمين جديدة»، لافتاً الى «ان الهيئة لم تتخذ قراراً بوقف الترخيص إذ نحاول أن نوّفر البيئة والقرارات المناسبة لتقدم قطاع التأمين السوري. لكن في حال لمسنا مصلحة في وقف الترخيص، سنعمد الى دراسة الموضوع بجدية إذ لا نريد أن تحتكر شركة واحدة السوق بكامله. وأعتقد ان المتضرر الأكبر من هذه العملية أي من استمرار الترخيص هي المؤسسة العامة السورية للتأمين. ومع ذلك فقد أصدرنا قراراً بالتعاون مع مجلس إدارتها، ونحن على ثقة أن المؤسسة لا عب ومنافس قوي في السوق ولا خوف من تراجعها».

ردود غير مباشرة على كلمة سليمان الحسن الذي طالب بتنظيم المؤتمر المقبل والذي أشار الى ان الشركات الجديدة لم تقدم شيئاً للسوق:

### فادي شماس

وتحدث فادي شماس الرئيس التنفيذي لشركة



من اليمين: جهاد رحيمه وحسن الشمالي

### الوزير محمد الحسين:

لم نقرر وقف الترخيص لقيام شركات تأمين سورية جديدة  
★ الشركات الجديدة قامت بجهود جبارة  
لبناء صروحها وحصر التأمينات  
الحكومية بالمؤسسة السورية تدير  
انتقالي وموقت

اما الجلسة الختامية للمؤتمر فقد ترأسها وزير المالية الدكتور محمد الحسين وكان عنوانها «نقاش مفتوح» حيث استمع الحاضرون اولاً للكلمة راعي المؤتمر الوزير الحسين، الذي اعطى بعد ذلك الكلام لمن يرغب من الحضور. وقد اغتنم ممثلو شركات التأمين السورية المناسبة ليردوا على النقد اللاذع الذي وجهه اليهم سليمان الحسن في كلمته الافتتاحية، لا سيما قوله ان الشركات الخاصة لم تحمل جديداً للسوق ولم تخلق فرص عمل.

ونوه الوزير الحسين في كلمته بملتقى التأمين وبالحضور الكثيف من رجالات وقادة التأمين، مشيراً الى الجهود الجبارة التي بذلتها شركات التأمين السورية لخلق حالة من المنافسة والإيجابية والحيوية، مما عاد بالإفادة على المواطن والاقتصاد السوريين. فقد زاد حجم سوق التأمين المحلي بنسبة ٢٥ الى ٣٠٪ عام ٢٠٠٧ مقارنة مع عام ٢٠٠٦. ونحن نسعى مع نهاية هذا العام وبداية ٢٠٠٨ الى أن يصل حجم التأمين في سوريا الى ٢٠٠ مليون دولار. ونذكر ان حجم الأعمال التأمينية لم تتجاوز قيمته ١٢٥ مليون دولار عام ٢٠٠٦ كما أن شركات التأمين الخاصة لم تكن قائمة بعد.

## سليمان الحسن: شركات التأمين السورية الجديدة لم تأت بمنتج جديد الى سوريا

من اليمين: د. عبد اللطيف عبود وعزت اسطواني  
(جناح ARAB ORIENT - SYRIA)





من اليمين: جورج قبان

الإشراف على التأمين الدكتور عبد اللطيف عبود «أن الهيئة حاولت اختصار العمل على الوسطاء والوكلاء الاعتباريين، لكن ذلك لا يعني ان يبقى الوسيط شخصاً اعتبارياً، لكن من الممكن ان تقر الهيئة مشروعاً حول ان يكون الوسيط شخصية اعتبارية».

ورداً على سؤال بشارة، شدد الدكتور عبود «أنه من المسموح دفع أقساط التأمين على الحياة بالدولار، وتستطيع أي شركة تأمين استثمار هذه الأقساط المتراكمة، والهيئة تتيح وتفضل ان يكون الاستثمار سورياً، كما أننا جاهزون لدراسة أي تطوّر وإقرار التعديلات المطلوبة».

### جميل حجار

وقد تدخل جميل حجار المستشار في الشركة الوطنية للتأمين NATIONAL مقترحاً إصدار كتاب سنوي تصدره هيئة الإشراف على التأمين، وتعرض فيه كل ما جرى وما يجري خلال الفترة التي تسبق انعقاد المؤتمر.

وقدر الدكتور عبود على اقتراح حجار واعدا بإصدار كتاب سنوي عن سوق التأمين السوري والأقساط والتشريعات قبل الملتقى السنوي الرابع.

ورحب أمين عام الاتحاد العام العربي للتأمين عبد الخالق رؤوف خليل بأي تجمّع عربي تأميني يخدم صناعة التأمين العربية أو أي ملتقى أو ندوة تنظمها شركات التأمين.

وفي الختام، تساءل طالب سوري (من عائلة الشرجي) حائز على بكالوريوس مصارف وتأمين حول امتناع المؤسسة العامة السورية للتأمين عن تطوير منتجات جديدة واستمرارها بالالتكال على الدعم الحكومي، مقارنة مع الشركات الخاصة التي طرحت خدماتها لتأمين الخدمات والصيديات وغيرها خلال المعرض المرافق للمؤتمر.

ضامن عريق قال لـ «البيان الاقتصادية» كيف يسمح رئيس المؤسسة العامة السورية للتأمين سليمان الحسن لنفسه ان يهين الشركات علناً، لو لم يكن متضامياً منها، بعدما تراجمت أقساط شركته في العام ٢٠٠٦ مقارنة بالعام ٢٠٠٥، ونتائج التي تدهورت أيضاً، والغريب في الأمر ان المؤسسة السورية بدأت اعمالها منذ أكثر من ٤٠ عاماً، فلماذا لم تلعب دورها في توعية الجمهور السوري؟



من اليسار: علي نيال وخير الدين اسماعيل

## انطوان بشاره: لا يمكن لنا ان نتصدى للمنافسة الخارجية في مجال التأمين على الحياة الا اذا سمح لنا بأن نقبض الاقساط ونستثمرها بالعملات الاجنبية

من خارج سوريا، لانه اصبح بإمكان اي مواطن في العالم ان يحصل على بوليصة تأمين على الحياة بواسطة الكمبيوتر وبالعملة الاجنبية التي يريد، وقال ان من مصلحة سوريا ان تعطي لشركات التأمين حرية اصدار العقود بالعملات الاجنبية.

## ردود الوزير الحسين والدكتور عبود

وقد تولى الوزير الحسين والدكتور عبود الرد على الملاحظات التي ابداهما كل من شماس والحراكي وبشاره. وحول التأمينات الحكومية قال الوزير الحسين: «ان مجلس الوزراء اتخذ قراراً حول تأمين مشاريع القطاع العام وأي مشروع تكون الدولة طرفاً فيه لدى المؤسسة العامة السورية في هذه المرحلة الانتقالية، لكن القرارات والأنظمة ستتغير مع الوقت حسب مصلحة السوق. ونتمنى ان يتفهم القطاع الخاص هذه المسألة علماً أننا لا نؤيد هذا القرار ونأمل ان يعاد النظر فيه. ونحن على ثقة ان المؤسسة العامة قادرة على العمل بقوة، وبالتالي يجب ان نتفهم بعضنا لمزيد من الفعالية في التأمين. ومن ناحية أخرى، التأمينات الحكومية لا تتعدى نسبة ٢٠٪ والتأمينات الأخرى أهم بكثير».

وحول موضوع تدني مستوى الحضور في هذا المؤتمر، رأى الدكتور الحسين ان الحضور كان جيداً في كل الملتقيات والمحاضرات من أهم الشخصيات في عالم التأمين، ممازحاً فواز مقيّد، الذي طرح هذا الموضوع، أنه ربما يقف الى جانب سليمان الحسن الذي يريد تنظيم اللقاء وليس الى جانب هيئة الإشراف. أما حول موضوع الوسطاء، فقد اشار مدير عام هيئة



من اليمين: وسام صوالحه ويعقوب صوالحه

## طاهر الحراكي: نتمنى ان تكون مساواة بين الشركات الخاصة والشركة الحكومية بحيث يسمح لنا بتأمين المنشآت الحكومية

كما تحدث طاهر الحراكي الرئيس التنفيذي لشركة «الثقة» فطالب بمساواة الشركات السورية الجديدة بشركة التأمين الحكومية، بحيث تعطى فرصة المشاركة في تأمين المرافق والمنشآت الحكومية السورية، وقال: «نحترم قرارات الحكومة وحققها باختيار الشركة التي تريد تأمين مشاريعها لديها، لكن نتمنى ان تظهر الحكومة مرونة لناحية المشاريع التي سينفذها مقاولون لصالح الدولة».

### فواز مقيّد

من جهته، لحظ فواز مقيّد صاحب شركة GUARDIAN لوساطة التأمين في الإمارات تدني مستوى حضور القياديين والرياديين في عالمي التأمين العربي والأجنبي في هذا الملتقى مقارنة مع الملتقيين الثاني والثالث، متسائلاً عن موعد استصدار قوانين وتشريعات تعرف دور الوسطاء فعلياً وتضبط أوضاعهم. كما تطرّق مقيّد الى مسألة احتكار المؤسسة العامة السورية للأعمال الحكومية الذي يعتبر حماية للمصلحة العامة، لكن شرط ألا يزيد السعر في تقديم العروض عن نسبة ١٠٪ عن الشركات العاملة في السوق.

### انطوان بشاره

وطالب انطوان بشاره المدير العام للشركة العربية السورية SYRIAN ARAB بإطلاق حرية الشركات بإصدار عقود تأمين على الحياة بالعملات الاجنبية واستثمار الاقساط المحررة بالعملات الاجنبية بمشاريع استثمارية بالعملات الاجنبية أيضاً، لافتاً الى ان المنافسة في حقل التأمين على الحياة قوية جدا وتأتي



صورة تذكارية لأركان الشركة السورية العربية للتأمين



د. عبد اللطيف عبود ومحمد الصعبي داخل جناح (UIC)

### أنطوان بشارة (السورية العربية SYRIAN ARAB):

## وضعنا في متناول المواطنين السوريين منتجات التأمين الأكثر تقدماً والمتداولة في الدول المتحضرة

المدير العام لشركة التأمين السورية العربية (SYRIAN ARAB) انطوان بشاره أبدى أسفه حيال الانتقادات التي وجهت إلى شركات التأمين السورية الجديدة، قائلاً إنها تتنافى والواقع.

أضاف: الجميع يعلم أنه قبل أن تقوم شركتنا الجديدة كانت عقود التأمين التي يجري تداولها تقتصر على



التأمينات التقليدية والتي تعود إلى القرن الماضي. وبعد دخولنا السوق وضعنا في متناول الجمهور منتجات حديثة، من تلك التي يجري تداولها في العالم المتحضر.

وعلى سبيل المثال، أذكر أن «السورية العربية» كانت أولى الشركات التي أوجدت بوليصة تأمين السفر بشكل منتظم، بالإضافة إلى التأمين عبر المصارف. وشركتنا، بالتعاون مع بنك عوده، كانت أولى الشركات التي أطلقت أول ثلاثة برامج تأمين مصارف بأسعار مدروسة ومخفضة لتكون بمثابة أوسع فئة ممكنة من المجتمع. بالإضافة إلى أننا أطلقنا منتجات جديدة لم تكن موجودة في السوق أصلاً.

أضاف: السوق السورية واعدة جداً ولكنها بحاجة إلى عمل جدي ومتواصل. بالنسبة لشركتنا تحديداً، فنحن نفتخر بتدريب نحو ٢٥ موظفاً خارج سوريا، ولدينا فريق عمل متميز، إضافة إلى صالة مجهزة بأحدث التقنيات مخصصة للتدريبات داخل الشركة.

### محمد الصعبي (المتحدة للتأمين - UIC):

## الشركات الجديدة استعادت جزءاً مهماً من التأمينات التي كانت معقودة خارج سوريا

في كلمته للمؤتمر، وجّه سليمان الحسن، رئيس المؤسسة العامة السورية للتأمين، ملاحظات إلى شركات التأمين السورية الجديدة، قائلاً أنها لم تحمل جديداً إلى المستهلك السوري.

ملاحظات الحسن أثارت استياء أركان الشركات السورية الجديدة، وقد سجلت «البيان الاقتصادية» بعض



الردود على الملاحظات التي ادلى بها السيد الحسن.

محمد الصعبي، المدير العام للشركة المتحدة للتأمين (UNITED)، قال: أنا شخصياً، أعتقد بأن الشركات الخاصة استطاعت تقديم العديد من المنتجات والبرامج الحديثة للسوق السورية، وتمكنت من استرجاع جزء مهم من حجم التأمينات التي كانت معقودة خارج السوق السورية إلى داخل سوريا، وهذا يدل على أن المواطنين السوريين باتوا يتقنون بالشركات السورية. وإلى ذلك فإن السوق اليوم تستوعب تغطيات جديدة لم تكن موجودة سابقاً كتأمينات الحياة والصحة والإدخار التعليمي وغيرها.

أضاف الحسن: من جهة أخرى، وضعنا في التداول تأمين السفر، وهو أحدث التأمينات التي نقدمها حالياً، ولدينا حجم أقساط ضخم في هذا الإطار. إضافة إلى أننا بصدد طرح منتجات جديدة بداية العام المقبل، ومنها التأمين التعليمي والإدخاري وغيرهما.



من اليمين: حليم أبو حرب، زاربه بصمجيان وجان بشاره



من اليسار: صادق عبد الرحمن، عبد الله رحمة وصادق الخفاجي



من اليسار: فاتن دوكلاس، ندى قبيسي وعماد المصري



من اليمين: عبد الرحمن العطار ومروان عفاكي



من اليسار: سليمان ابي نادر ورجا معوض



من اليمين: د. عبد اللطيف عبود ود. نذير الباتح (جناح MEDEXA)

### فراس العضم (اروب سوريا AROPE - SYRIA):

## كنا نتمنى لو أن المؤسسة العامة للتأمين أعدت الشباب السوري للعمل في صناعة التأمين

سألت «البيان الاقتصادية» مدير عام شركة «أروب سوريا» فراس العضم، رأيه في الانتقادات التي وجهها سليمان الحسن رئيس المؤسسة العامة السورية للتأمين الى شركات التأمين السورية الجديدة حول اخفاقتها في تقديم اي جديد للمواطن السوري، فأجاب:



لم يمر على انطلاقة شركتنا سوى سنة ونصف السنة، ومع ذلك فإن عدد موظفينا سيصل الى ١٠٠ آخر هذه

السنة. وهذا دليل على اننا نبذل جهداً استثنائياً لاعداد الموظفين وتأهيلهم ليتولوا المهام الادارية والفنية في الشركة.

الى ذلك، فإننا نلعب دوراً توعوياً حيث يعمل مندوبونا على اقناع المواطنين بأهمية تغطياتنا، وبذلك يساهمون في نشر الوعي وثقافة التأمين، وبالتالي فإننا ننشط من ضمن خطة مدروسة لتقديم خدماتنا، خصوصاً للشريحة ذات القدرة الشرائية المتواضعة، والتي لا تعطي اولوية الانفاق لحاجاتها التأمينية.

وقال: كم كنا نتمنى لو ان المؤسسة العامة السورية للتأمين التي انفردت في مزاولة التأمين طوال ما يقارب ٥٠ سنة قد تولت تدريب الأجيال الجديدة من الشباب السوري للعمل في صناعة التأمين. وهي لو فعلت لكانت وفرت علينا الجهد الذي نبذله هذه الايام لبناء الكوادر، وتوعية الناس الى اهمية التأمين في حماية ممتلكاتهم وأموالهم ومسؤولياتهم.



من اليمين:  
د. محمود  
عبابنة، د. عبد  
اللطيف عبود،  
د. أشرف جمال  
الدين ود.  
حسين  
القاضي



من اليمين: GERRY DICKINSON، فادي شماس وبيتر كاف

### حسان علي (الوطنية NIC):

## لدينا ١٥٠ موظفاً سورياً نعمل على تدريبهم وإعدادهم لتحمل المسؤوليات

رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية للتأمين - سوريا، حسان علي، حضر مؤتمر دمشق، وسألناه رأيه في الانتقادات التي وجهها سليمان الحسن رئيس المؤسسة العامة السورية للتأمين الى شركات التأمين السورية الجديدة والتي اخذ فيها عليها، بين أمور اخرى، عدم توفيرها فرص عمل جديدة للسوريين. فقال السيد علي:



لدينا مئة وخمسون موظفاً

سورياً يخضعون للتدريب ويعمل معظمهم في جميع المحافظات وضمن مكاتب رسمية وليس كمعقبي معاملات، ومن هذا المنطلق لا نعارض بقاء المؤسسة العامة السورية للتأمين تابعة للقطاع العام، فالشركات الحكومية ما زالت موجودة في دول كثيرة من العالم ولا بأس في ان يكون هناك تنافس متوازن بينها وبين شركات التأمين التابعة للقطاع الخاص. المهم ان تأتي نتيجة التنافس لمصلحة المستهلك السوري.



من اليمين:  
سميح جحا،  
رونالد  
الشدياق، د.  
عزيز صقر  
وفؤاد حنون



من اليسار:  
سمير قموه،  
جميل حجار،  
انطوان شديد  
وعبد العزيز  
معقالي



من اليسار: سمير نحاس، روجيه كوتون، جميل حرب و فاتح بكداش



من اليسار: حبيب جعلوك، LAURENT ALOSIOUS، بيار سلامة وجورج سالم

## فوز المقيد (شركة غارديان لوساطة التأمين - الإمارات) : مفهوم هيئة الإشراف على التأمين لدور شركة الوساطة خاطئ

فواز المقيد، المدير التنفيذي لشركة غارديان لوساطة التأمين (GUARDIAN)، في الإمارات، حضر المؤتمر، وكانت له خلال الجلسات ملاحظات سلبية حول ما يجري داخل قطاع التأمين السوري. وقد استوضحناه حول الأسباب التي جعلته يوجه انتقاداته الى المعنيين بالأمر.



مستوى الحضور .. فماذا تقولون؟

– بالنسبة للحضور في المؤتمر اظن ان المؤتمرات السابقة كانت أكثر زخماً، حيث لمنا تراجعاً في عدد الحضور وتدنياً في عدد الشخصيات المشاركة، وصناع القرار في الشركات العالمية والعربية.

ففي المؤتمر الأول كان الحضور العربي ممتازاً، وفي الثاني أقل عدداً من الأول، وكان من المفروض أن يزيد عدد الحضور في المؤتمر الثالث إلا أن ذلك للأسف لم يحصل. وهذا دليل احباط لدى القيادات الإدارية في قطاعات التأمين في الدول العربية. وتظهر بوضوح آثار القيود المفروضة من قبل هيئة الإشراف على التأمين لجهة تحويلات الشركات للمعدين وإبقاء الأقساط داخل السوق السورية وغيرها من القيود والعقبات التي لا تتوافق وعصر الانفتاح والى ما تريده وتنتظره الحكومة السورية من صناعة التأمين.

فمن مهام الهيئة وواجبها حماية حملة الوثائق والمساهمين، وعليها الاشراف على اعمال شركات التأمين بشفافية كاملة لتنظيم سوق التأمين، وكذلك الإطلاع على سجلات وتحويلات شركات التأمين عبر تدقيق سجلات الشركات والمدققين الماليين. ولكن لا يمكن لأي شركة الحصول على الموافقة المسبقة على التحويل لمعدي التأمين من الهيئة في كل عملية تحويل لأنه يعيق عمل الشركات ويؤخر تحويل الاقساط للمعدين، ما يحملهم على التشكيك في مصداقية هذه الشركات وأدائها. ■

### غياب الوعي التأميني تتحمل مسؤوليته المؤسسة العامة السورية للتأمين

ولكن للأسف، ان هيئة الإشراف على التأمين ترفض الترخيص لشركات الوساطة، وتحصر هذا الترخيص بالوسطاء الافراد، ولكنها تمنع عليهم تقاضي العمولة من شركات التأمين.

من جهة أخرى، أجد ان تعريف هيئة الإشراف لدور الوسيط خاطئ، فإذا تجاهلنا الأسواق الأميركية والأوروبية وحصرنا المسألة بأسواق الدول العربية المجاورة نلاحظ ان الوسيط يتقاضى عمولته من شركة التأمين وليس من العميل، ما يؤكد ان تعريف هيئة الاشراف على التأمين لدور الوسيط خاطئ، إذ يفترض بها ان تفرض على الوسيط ان يتقاضى أتعابه من العميل، علماً ان هذا الأمر ينطبق على الاستشاريين وليس على الوسطاء.

أما لماذا تم التعريف بدور الوسيط على هذا الشكل؟ فبرأيي ان السبب هو ضمان بقاء وكلاء المؤسسة العامة السورية للضمان يعملون حصراً لهذه المؤسسة دون التعامل مع شركات التأمين الأخرى. واني اتساءل عما اذا كانت مهمة هيئة الاشراف تقتصر على رعاية مصالح المؤسسة العامة فقط ام انها معنية ايضاً في تسهيل اعمال جميع العاملين في قطاع التأمين ومن بينهم شركات الوساطة؟

### بدايات خاطئة لبعض الشركات

■ أبيتيم خلال المناقشات ملاحظات حول

### زيادة الوعي في السوق السورية

■ ثمة انتقادات كثيرة توجه الى شركات التأمين السورية الخاصة لعجزها عن توفير خدمات جديدة للسوق ما هو تعليقكم؟

– ارى ان شركات التأمين السورية الخاصة تحاول ان تقدم الكثير، وأعطت دفعة قوية لصناعة التأمين السورية. ولولا إدراك الدولة لحاجة السوق الى تعدد وتنوع مصادر الموردین لخدمات التأمين لما كانت فتحت هذه السوق أمام شركات جديدة.

وبالنسبة الى الموارد البشرية العاملة في القطاع، وإن كانت جيدة فهي قليلة بالنسبة لاتساع السوق وكبرها. غير ان عملية تطوير السوق التأمينية والكوادر الفنية تتطلب وقتاً يتراوح بين ٣ و ٤ سنوات.

أما السؤال الذي يطرح نفسه فهو: كيف تعمل شركات التأمين على تطوير الوعي التأميني، وهذا السؤال يجب ان يوجه الى المؤسسة العامة السورية للتأمين التي كانت ولا تزال منذ ٤٠ عاماً تحتكر السوق السورية. ومع كل ذلك، فإن الوعي التأميني زاد في سوريا بفضل جهود شركات التأمين الجديدة، واللوحات التسويقية المنتشرة في الكثير من المناطق خير دليل على هذا الدور.

أما بالنسبة للانتقادات المتعلقة بغياب المنتجات الجديدة، فأنا أؤيد ما قاله مدير عام هيئة الإشراف على التأمين الدكتور عبد اللطيف عبود عن دور ريادي للشركات التي استطاعت ادخال تأمينات جديدة الى السوق. كما استغرب انتقاد السيد سليمان الحسن لشركات التأمين علناً خلال المؤتمر وهو رئيس اتحاد هذه الشركات، وحامل ثقته وتأييدها، وهذا يدل على ان المنافسة بين المؤسسة والشركات قد بدأت فعلاً، وعليه تطوير المؤسسة وعناصرها للمواجهة مع الشركات الحديثة.

### احتكارية هيئة الإشراف

■ هل حاولت شركتكم التوسع في سوريا؟

– بالفعل، لقد حاولنا فتح فروع في دمشق وحلب،

## بعد صدور قرار وزير الخارجية والمغتربين والمالية بإلغاء التأشير والرسم القنصلي ..

### وزارة الخارجية والمغتربين تعمم على البعثات اللبنانية في الخارج العمل بهذا القرار اعتباراً من ٢٠٠٧/١٢/١



عبد الحفيظ القيسي

المدير العام للنقل البري والبحري



إيلي زخور

رئيس الغرفة الدولية للملاحة



محمد الصفي

وزير الأشغال العامة والنقل



جهد أزور

وزير المالية



فوزي صلوح

وزير الخارجية والمغتربين

محمد الصفي أرسل أيضاً إلى وزارة الخارجية والمغتربين مذكرة أكد فيها ان انضمام لبنان الى اتفاقية (FAC) ألغى حكماً موجب التأشير القنصلي والرسم المتوجبة عنه.

#### تذمر شركات الملاحة العالمية

وأوضحت الغرفة للوزير صلوح ان الاستمرار في استيفاء الرسوم القنصلية والغرامات بصورة غير قانونية زاد من تذمر واستغراب شركات الملاحة العالمية التي ستجد نفسها مضطرة للجوء الى القضاء للدفاع عن مصالحها.

وتمنت الغرفة أخيراً من الوزير صلوح أخذ الأسباب التي أوردتها الغرفة في مذكرتها بعين الاعتبار وذلك بإصدار قرار مشترك مع الوزير أزور لإلغاء التأشير القنصلي والرسوم المتوجبة عنه.

#### ارحموا الوطن والشعب

من جهة ثانية، ناشد إيلي زخور رئيس الغرفة الدولية للملاحة في بيروت المسؤولين والسياسيين ان يرحموا الوطن والشعب فيسارعوا الى تقديم التنازلات المتبادلة ويضعوا مصلحة لبنان فوق كل اعتبار، فيتفقوا على انتخاب رئيس جديد للجمهورية وقبل فوات الأوان، قادر على إنقاذ لبنان الذي يئزق بخطوات سريعة نحو الهاوية.

#### المرفاً يحقق نتائج جيدة

أدلى زخور بتصريحه في معرض تعليقه على النتائج الجيدة التي لا يزال يحققها مرفاً بيروت بحركته ووارداته المالية على الرغم من الأوضاع السياسية والأمنية الصعبة التي تشهدها البلاد منذ أشهر عدة. (راجع احصاءات البيان)

#### حذر من تفاقم الأوضاع السياسية

وأنتهى زخور تصريحه محذراً من ان استمرار تفاقم الأوضاع السياسية سينعكس سلباً على الأوضاع الأمنية حيث ستؤدي حتماً الى تبحر النمو الذي يحققه المرفاً، فتتقلب الزيادة بالحركة والواردات الى تراجع ويخسر مرفاً بيروت مجدداً الدور المميز الذي بدأ يلعبه، كمرکز محوري لعمليات الترانزيت البحري (المسافنة) في شرق المتوسط، علماً ان هذا النمو يعتبر الأكبر حتى اليوم.

نوّه رئيس الغرفة الدولية للملاحة في بيروت إيلي زخور بالقرار المشترك الصادر عن وزير الخارجية والمغتربين فوزي صلوح والمالية الدكتور جهاد أزور بتاريخ ٢٤/١١/٢٠٠٧، والقاضي بإلغاء التأشير القنصلي على مانيفستات السفن المحملة بالبضائع والركاب الى لبنان، واستطراداً إلغاء الرسوم المتوجبة عنه والواردة ضمن لائحة الرسوم القنصلية ولا سيما في الفقرة السادسة من البند التاسع (الأعمال المختصة بالأعمال البحرية) من المادة الأولى من القرار ١٤/٤٣ الصادر عن وزير الخارجية والمغتربين والمالية بتاريخ الأول من نيسان ٢٠٠٥.

جاء تصريح زخور اثر تبلغه من وزارة الخارجية والمغتربين أنها أرسلت الى جميع البعثات اللبنانية في الخارج التعميم رقم ٤/٢١ تاريخ ٢٦/١١/٢٠٠٧، مرفقاً به ربطاً القرار رقم ١٤/١٧٩ الصادر عن الوزيرين صلوح وأزور والقاضي بإلغاء التأشير القنصلي والرسم المتوجب عنه. كما طلبت وزارة الخارجية والمغتربين من هذه البعثات المبادرة الى تطبيق هذا القرار اعتباراً من ٢٠٠٧/١٢/١ وفقاً لما جاء في المادة الثانية منه.

وتتضمن المادة الثانية من القرار: يعمل بهذا القرار من أول الشهر الذي يلي صدوره ويبلغ حيث تدعو الحاجة».

ويذكر ان الفقرة السادسة من البند التاسع الملغاة تنص على ما يلي: «التأشير على مانيفستو المراكب المحملة ببضائع الى لبنان يفرض الرسم وفق حمولة الباخرة غير الصافية (NRT) كما يلي...».

الشراكة الأوروبية، والمنظمة البحرية الدولية (INTERNATIONAL MARITIME ORGANISATION, IMO). وصدور قانون الجمارك الجديد الذي ألغى موجب تصديق الفواتير التجارية وشهادات المنشأ ولا يتضمن أي نص يقضي بوجوب التأشير القنصلي... وأخيراً الى كون البلدان التي تستقبل سفناً محملة بالبضائع المصدرة من المرافئ اللبنانية لا تفرض تأشير المانيفستات الصادرة بهذه البضائع من قنصلياتها وسفاراتها الموجودة في لبنان.

وأضافت الغرفة في مذكرتها ان وزير المالية دعم مطلبته بإلغاء التأشير القنصلي والرسوم المتوجبة عنه بتأييد من المجلس الأعلى للجمارك الذي لا يرى مانعاً في إجابة طلب الغرفة بإلغاء التأشير القنصلي انسجاماً مع حرية التجارة الدولية، لا سيما ان موجب التأشير على مانيفستات السفن قد ألغى تماماً واستطراداً فقد الغيت حكماً مع الرسوم المتوجبة عنه بعد انضمام لبنان الى اتفاقية تسهيل حركة الملاحة البحرية الدولية (FAC) بتاريخ ٣/٤/٢٠٠١، والتي ألغت كافة التأشيرات القنصلية والرسوم المتوجبة عنها.

#### مذكرة الوزير الصفي

وقالت الغرفة في مذكرتها ان وزير الأشغال العامة والنقل

#### الأسباب الموجبة للإلغاء

وكانت الغرفة الدولية للملاحة في بيروت سلمت مذكرات عدة الى وزارة المالية والأشغال العامة والنقل ووزارة الخارجية والمغتربين شرحت فيها الأسباب الموجبة التي دعتها الى المطالبة بإلغاء التأشير القنصلي منذ العام ٢٠٠٣. وكانت آخر مذكراتها التي سلمتها لوزارة الخارجية والمغتربين بتاريخ ٢٥/٩/٢٠٠٧ حيث لفتت فيها نظر الوزير فوزي صلوح الى ان موضوع موجب إلغاء الرسم القنصلي أخذ حيزاً كبيراً من المناقشات والاتصالات بين الوزارات الثلاث: الأشغال العامة والنقل والمالية والخارجية والمغتربين من جهة، والغرفة الدولية للملاحة في بيروت من جهة أخرى.

#### مذكرات الوزير أزور

وأشارت الغرفة في مذكرتها الى ان وزير المالية الدكتور جهاد أزور أرسل ٤ مذكرات الى وزارة الخارجية والمغتربين مؤيداً مطالبة الغرفة بإلغاء التأشير القنصلي والرسوم المتوجبة عنه، والأسباب الموجبة التي ذكرتها وأهمها: مقتضيات تسهيل وتبسيط حركة التجارة الدولية المنبثقة عن توصيات منظمة التجارة الدولية، ومتطلبات

## بن سليم ينضم الى لائحة «قاعة المشاهير»

### وموانئ دبي العالمية وجانزا تفوزان بأربع جوائز

أختيرت «موانئ دبي العالمية» ثلاث جوائز، ضمن فعاليات جوائز الشرق الأوسط اللوجستية، وهي «أفضل مبتكر» و«أفضل ميناء بحري» و«أفضل محطة حاويات»، كما فازت «المنطقة الحرة لجبل علي» (جانزا) بجائزة «أفضل مركز لوجستي - فئة الشحن البحري للسنة الثانية على التوالي».



سلطان احمد بن سليم

موانئ دبي العالمية

وكانت جائزة «قاعة المشاهير» من نصيب رئيس دبي العالمية سلطان احمد بن سليم.

وقال بن سليم في معرض تعليقه على هذا الانجاز الذي حققته اثنتان من بين ابرز شركات دبي العالمية «يغمرني شعور بالسعادة العارمة اذ ارى موانئ دبي العالمية والمنطقة الحرة لجبل علي، اللتين تعتبران من بين ابرز شركات المجموعة، كل في مجال تخصصها. ان هذا التقدير البالغ من جانب الصناعة اللوجستية على امتداد المنطقة يعني اننا نسير على الدرب الصحيح، واننا لم نكن فقط عند وعدنا بأن نكون متميزين بل كنا ايضا على مستوى توقعات العملاء».

## لجهودها في توفير حلول وخدمات شخصية لعملائها

### «أجيليتي» تفوز بجائزة أفضل شركة للنقل البري لعام ٢٠٠٧

فازت أجيليتي AGILITY، الشركة العالمية الرائدة في توفير الخدمات اللوجستية المتكاملة، بجائزة «أفضل شركة للنقل البري» لعام ٢٠٠٧ خلال حفل توزيع «جوائز الشرق الأوسط اللوجستية» (MELA) ٢٠٠٧، الذي أقيم في دبي، وذلك تقديراً للخدمات والحلول اللوجستية المتميزة التي توفرها لعملائها.



الياس منعم يتسلم الجائزة

وتسلم الرئيس التنفيذي للشركة في

الشرق الأوسط وأفريقيا الياس منعم الجائزة خلال حفل توزيع الجوائز الذي نظمه «ميديا ون غروب» في دبي.

وقال منعم للمناسبة: «نحن سعداء للغاية بحصول أجيليتي على هذه الجائزة المرموقة في هذه الفئة، وبمشاركتها في هذا الحدث. وانطلاقاً من كوننا شركة عالمية متخصصة في توفير الخدمات اللوجستية، فإننا نسعى دوماً لتركيز جهودنا واستثمارنا على توفير حلول وخدمات شخصية لعملائنا مصممة خصيصاً وفقاً لرغباتهم لتلبية احتياجاتهم المختلفة. وإنه لمن دواعي سرورنا ان نرى ان هذا الالتزام قد أتى ثماره وتوج بهذه الجائزة».

وتتملك أجيليتي أسطولاً للنقل يتجاوز أربعة آلاف مركبة في الشرق الأوسط لدعم شبكة شاملة من خدمات التخزين والتوزيع في المنطقة. كما تقدم أجيليتي من خلال تركيزها القوي على الخدمة الشخصية تشكيلة واسعة من الحلول اللوجستية لتلبية احتياجات أعمالها الفردية.

## توماس غريفيين رئيساً لـ «أجيليتي بروجكت لوجستيكس»

عينت «أجيليتي» AGILITY، الرائدة عالمياً في مجال خدمات الدعم اللوجستي، توماس غريفيين في منصب الرئيس والمدير التنفيذي لشركة «أجيليتي بروجكت لوجستيكس»، فرعها المتخصص في خدمة مشاريع النفط والغاز.

وتولى غريفيين الذي أمضى ٣٥ عاماً من خدمته في قطاع الخدمات اللوجستية، مسؤوليات تطوير الأعمال عالمياً ومسؤولية العمليات والتمويل والإدارة مع التركيز الخاص على خدمات المشاريع اللوجستية. وكان المنصب الرفيع الذي تولاه في أجيليتي مؤخرًا هو نائب رئيس شركة أجيليتي بروجكت لوجستيكس، إضافة إلى مهمة متابعة العمليات العالمية وتطوير الأعمال والمبيعات.



## GAC تنتزع جائزة الأفضل في تقديم الخدمات اللوجستية البحرية



مركز الخدمات اللوجستية لـ GAC

انتزعت مجموعة «جي اي سي» GAC العالمية، الرائدة في مجال خدمات الشحن وتأمين السفن بالخدمات اللوجستية والبحرية والتي تتخذ من دبي مقراً لها، جائزة الأفضل في الخدمات اللوجستية (النقل والمناولة والشحن) المرموقة في مهرجان الشرق الأوسط وشبه الجزيرة الهندية للتجارة البحرية الذي تنظمه مؤسسة «سي تريد» وعقدت أعماله في الخامس من تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي في دبي. وتأتي هذه الجوائز اعترافاً بالإنجازات التي تحققتها الشركات الفائزة بها من حيث اتخاذ الخطوات الواسعة من أجل تعزيز وتطوير الإجراءات الأمنية ووسائل حماية السفن ومنشآت الموانئ إلى جانب المساهمة في حماية البيئة، كما أنها تمنح للشركات التي قدمت مساهمات فعالة في الخدمات المصاحبة والمساندة لصناعة الأعمال البحرية.

وقامت لجنة تحكيم محايدة تتكون من الرموز البارزة في هذه الصناعة باختيار الفائزين في ٢٥ فئة مختلفة، حيث تم تكريمهم في حفل ضخم في فندق «مدينة جميرا» في دبي.

وتسلم المدير الإقليمي لمجموعة «جي اي سي» في الشرق الأوسط بينجت إكستراوند الجائزة نيابة عن المجموعة.

## احجزوا اعلاناتكم في العدد الممتاز لعام ٢٠٠٨

بدأت ادارة «البيان الاقتصادية» بالتحضير للعدد السنوي الممتاز (نحو ٧٥٠ صفحة)، لذا يرجى ممن يرغب من المعلنين الكرام حجز اعلانه في العدد المذكور الاتصال على الرقم التالي : هاتف: ٣٩٦٨٠٥ (٠١) او البريد الإلكتروني:

E-mail: info@albayanmagazine.com

## TOURISM &amp; SHIPPING SERVICES

## الثانية باستيراد السيارات

حققت وكالة TOURISM & SHIPPING SERVICES قفزة نوعية باحتلالها المرتبة الثانية على صعيد استيراد السيارات في شهر تشرين الاول الماضي، فقد أمّنت هذه الوكالة تفريغ ٧٣٧ سيارة مشحونة ضمن الحاويات مقابل ٤٨٤ سيارة لشهر ايلول المنصرم، اي بزيادة كبيرة قدرها ٢٥٣ سيارة ونسبتها ٥٢,٢٧ بالمئة.

وتصدر الاشارة الى ان TOURISM & SHIPPING SERVICES هي وكالة HAPAG LLOYD

الالمانية التي تسيّر خطوطا بحرية منتظمة بواسطة سفن الحاويات من مرافئ عالمية عدة، وهي احتلت المرتبة الخامسة بين شركات الملاحة العالمية الكبرى والاكثر عملا في العام ٢٠٠٦.



جيلبير خوري

وكالة TOURISM &amp; SHIPPING SERVICES

## MSC (لبنان) دائما الأولى في الإستيراد

لا تزال وكالة MSC (لبنان) تتربع على المرتبة الاولى على صعيد استيراد الحاويات برسم الاستهلاك المحلي وذلك منذ سنوات عدة. فقد اظهرت الاحصاءات ان هذه الوكالة أمّنت تفريغ ٤٦٣٨ حاوية نمطية في شهر تشرين الاول مقابل ٥٣٤١ حاوية لشهر ايلول، اي بانخفاض ملموس قدره ٧٠٣ حاويات نمطية ونسبته ١٣,١٦ بالمئة.

وتبادلت وكالة MSC (لبنان) المرتبة الاولى على صعيد



محمد فخر الدين

وكالة MSC (لبنان)

التصدير مع وكالات اخرى، إذ احتلت المرتبة الثالثة في تشرين الاول بتصديرها ٧٠٧ حاويات نمطية ملأى ببضائع لبنانية مقابل ١٠٤٨ حاوية لشهر ايلول، اي بتراجع كبير قدره ٣٤١ حاوية نمطية ونسبته ٣٢,٥٤ بالمئة.

## ١٤ رحلة اسبوعية بين بيروت وابو ظبي الشهر المقبل

## تعاون بين الاتحاد للطيران و MEA



طيران الاتحاد

وقعت الاتحاد للطيران اتفاقية المشاركة بالرمز مع شركة خطوط الشرق الاوسط اللبنانية MEA والتي تتخذ من العاصمة بيروت مقرا لها، حيث اصبح بإمكان المسافرين وخاصة اللبنانيين السفر من والى لبنان والاستفادة بشكل افضل من شبكة خطوط الاتحاد للطيران الآخذة في النمو.

ويبدأ العمل بهذه الاتفاقية في ١٤ كانون الثاني (يناير) من العام ٢٠٠٨، وتتيح للمسافرين جوا حرية الاختيار للسفر على متن ١٤ رحلة اسبوعية بين العاصمة اللبنانية بيروت وبين ابو ظبي عاصمة دولة الامارات العربية المتحدة، وذلك من خلال ٩ رحلات جوية اسبوعية للاتحاد للطيران و ٥ رحلات تقوم شركة طيران الشرق الاوسط بتسييرها حالياً. وسيكون حجز المقاعد متوافرا بدءاً من كانون الاول ٢٠٠٧.

ومن شأن الاتفاقية الجديدة التي تم التوصل اليها مع شركة خطوط الشرق الاوسط ان تتيح لعملاء الاتحاد للطيران الدخول الى مجموعة من الوجهات الجديدة بعد بيروت، وخاصة تلك التي لا تصل اليها الاتحاد للطيران حالياً، مثل أثينا ولارنكا واسطنبول.

## الشركات العشر الأولى المشغلة لمحطات الحاويات في العالم خلال العام ٢٠٠٦

## مجموعة PSA- SINGAPORE تحتل المرتبة الأولى و DANMARK - APM الثانية و HPH HONG-KONG الثالثة و DP WORLD الرابعة و EVER GREEN - TAIWAN الخامسة

أظهرت الإحصاءات التي أعدتها هيئة DREWRY الناشطة في الشؤون البحرية، ان المجموع العام للحاويات التي تداولتها المرافئ العالمية بلغ ٤١,٣ مليون حاوية نمطية خلال العام ٢٠٠٦.

كما أفادت ان مجموعة PSA CORPORATION السنغافورية العاملة في تشغيل محطات الحاويات في العالم، احتلت المرتبة الأولى في العام الماضي بتعاملها مع ٤١,٢ مليون حاوية نمطية، أي ما نسبته ٩,٣٪ من مجموع الحاويات التي تداولتها المرافئ العالمية والبالغة ٤٤١,٣ مليون حاوية.

وحلت في المرتبة الثانية مجموعة APM TERMINALS التابعة لمجموعة AP MOLLER MAERSK الدانماركية بـ ٣٢,٤ مليون حاوية نمطية، أي ما نسبته ٧,٤٪. وجاءت المرتبة الثالثة لصالح مجموعة HPH- HONG KONG بـ ٣٠,٨ مليون حاوية نمطية أي ما نسبته ٧٪. وسجلت مجموعة دبي العالمية DP WORLD قفزة نوعية بتربعها على المرتبة الرابعة بـ ٢٦,٢ مليون حاوية نمطية، أي ما نسبته ٥,٩٪. وكانت المرتبة الخامسة من نصيب مجموعة EVERGREEN التايوانية بـ ٨,١ ملايين حاوية نمطية وبنسبة ١,٨٣٪. وبينت هذه الإحصاءات أيضاً ان الحصة الإجمالية للشركات العشر الأولى المشغلة لمحطات الحاويات بلغت ١٦٨,٦ مليون حاوية نمطية في العام ٢٠٠٦، أي ما نسبته ٣٨,٢ بالمئة من المجموع العام البالغ ٤٤١,٣ مليون حاوية نمطية.

Rank	Terminal Operator	in million teu	Market share
1	PSA Corporation	41.2	9.3 %
2	APM Terminals	32.4	7.4 %
3	HPH	30.8	7.0 %
4	DP World	26.2	5.9 %
5	Evergreen	8.1	1.8 %
6	Cosco Group	7.9	1.8 %
7	Eurogate	6.6	1.5 %
8	HHLA	6.0	1.4 %
9	OOCL	4.8	1.1 %
10	APL	4.6	1.0 %

## ارتفاع المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) الى ٢٥٨,٨٧٨ مليار ليرة

مليار ليرة مقابل ١٠٩,٣٩٩ مليارات للشهر نفسه من العام الماضي، أي بانخفاض كبير قدره ١٢,٢٦٨ مليار ليرة ونسبته ١١,٢١٪.

وارداد الـ TVA: ارتفع مجموعها الى ١٠٩,٢٨١ مليارات ليرة مقابل ٨٨,٨١٦ ملياراً أي بتحسّن جيد قدره ٢٠,٤٦٥ مليار ليرة ونسبته ٢٣,٠٤٪.

### ارتفاع مجموع الواردات خلال الأشهر الـ ١٠ الأولى الى ٢٢٠٤,٤٠٩ مليارات ليرة

وأظهرت إحصاءات إدارة الجمارك ان المجموع العام للواردات الجمركية والـ TVA خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي جاء أكبر بكثير مما كان عليه في الفترة نفسها من العام الماضي، إذ ارتفع هذا المجموع الى ٢٣٠٤,٠٨٧ ملياراً للفترة نفسها من العام الماضي، أي بنمو جيد نسبته ٢٨,٠٣٪.

وتوزع هذا المجموع كالآتي:  
الواردات الجمركية: بلغ مجموعها في الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي ١١١٠,١١٧ مليارات ليرة، مقابل ٨٧٦,٦٢٥ ملياراً للفترة نفسها من العام الماضي، أي بتحسّن كبير قدره ٢٣٣,٤٩٢ مليار ليرة ونسبته ٢٦,٦٣٪.

وارداد الـ TVA: ارتفع مجموعها الى ١١٩٣,٩٧٠ مليار ليرة مقابل ٩٢٢,٩٨٩ ملياراً، أي بزيادة جيدة نسبتها ٢٩,٣٦٪.

### مجموع الواردات في الأشهر الـ ١٠ الأولى من العام ٢٠٠٧

#### أفضل منه أيضاً في الفترة عينها من العام ٢٠٠٥

وأظهرت إحصاءات الجمارك اللبنانية أيضاً ان المجموع العام للواردات الجمركية والـ TVA خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي جاء أكبر مما كان عليه في الفترة ذاتها من العام ٢٠٠٥. فقد بلغ المجموع العام لهذه الواردات ٢٣٠٤,٠٨٧ مليارات ليرة مقابل ٢٠٧٣,٨٤١ مليار ليرة، أي بارتفاع جيد قدره ٢٣٠,٢٤٦ ملياراً ونسبته ١١,١٠٪.

وتوزع هذا المجموع كالآتي:  
الواردات الجمركية: ارتفع مجموعها الى ١١١٠,١١٧ مليارات ليرة مقابل ١٠٩٨,٨٢٥ ملياراً، أي بارتفاع طفيف نسبته ١,٠٣٪.

وارداد الـ TVA: بلغ مجموعها ١١٩٣,٩٧٠ مليار ليرة مقابل ٩٧٥,٠١٦ ملياراً، أي بزيادة كبيرة قدرها ٢١٨,٩٥٤ مليار ليرة ونسبته ٢٢,٤٦٪.

وتجدر الإشارة الى ان المقارنة مع الفترة ذاتها من العام ٢٠٠٥ عائدة الى ان العام الماضي شهد عدواناً إسرائيلياً استمر أكثر من ٣٣ يوماً وحصاراً بحرياً أبقى المرافئ اللبنانية مغلقة أمام الملاحة البحرية من ١٣ تموز الى ٨ أيلول ٢٠٠٦، ما أدى الى تراجع مجموع الواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة خلال الأشهر العشرة الأولى من العام ٢٠٠٦.

المرافئ والبوابات	٢٠٠٧/١	٢٠٠٧/١	٢٠٠٧/١
مرفأ بيروت	٩٧,١٣١	٩٠,٣٦٦	٦,٧٦٥+ مليارات ليرة
مطار بيروت	١٣,٨٤٧	١٠,٢٨٥	٣,٥٦٢+ مليارات ليرة
بوابة المصنع	٢,٦٩٦	٣,١٤٧	٤٥١- مليون ليرة
مرفأ طرابلس	٢,٣٤٤	١,٩٤٣	٤٠١+ مليون ليرة
مرفأ صور	٦٤٤	٩٧١	٣٢٧- مليون ليرة
مرفأ صيدا	٦٣٩	٤٧٧	١٦٢+ مليون ليرة
بوابة العبودية	٣١٧	٩٩	٢١٨+ مليون ليرة
بوابة العريضة / القاع	١٤	١٠٤	٩٠- مليون ليرة
مجموع الواردات الجمركية	١١٧,٦٣٢	١٠٧,٣٩٢	١٠,٢٤٠+ مليارات ليرة
مجموع واردة الـ TVA	١٤١,٢٤٦	١٢١,٧٨٢	١٩,٤٦٤+ مليارات ليرة
المجموع العام	٢٥٨,٨٧٨	٢٢٩,١٧٤	٢٩,٧٠٤+ مليارات ليرة

المرافئ والبوابات	٢٠٠٧/١	٢٠٠٦/١	٢٠٠٦/١
مرفأ بيروت	٩٧,١٣١	١٠٩,٣٩٩	١٢,٢٦٨- مليارات ليرة
مطار بيروت	١٣,٨٤٧	١٣,٠٨٣	٧٦٤+ مليون ليرة
بوابة المصنع	٢,٦٩٦	٢,٥٧٦	١٢٠+ مليون ليرة
مرفأ طرابلس	٢,٣٤٤	٣,٧٨٦	١,٤٤٢- مليارات ليرة
مرفأ صور	٦٤٤	٢,٦٧٢	٢,٠٢٨- مليارات ليرة
مرفأ صيدا	٦٣٩	٩٩١	٥٢- مليون ليرة
بوابة العبودية	٣١٧	١,٠٣٨	٧٢١- مليون ليرة
بوابة العريضة / القاع	١٤	٨٢	٦٨- مليون ليرة
مجموع الواردات الجمركية	١١٧,٦٣٢	١٣٣,٣٢٧	١٥,٦٩٥- مليارات ليرة
مجموع واردة الـ TVA	١٤١,٢٤٦	١١٧,٦٩٣	٢٣,٥٥٣+ مليارات ليرة
المجموع العام	٢٥٨,٨٧٨	٢٥١,٠٢٠	٧,٨٥٨+ مليارات ليرة

التراجع الذي سجله المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) في أيلول (سبتمبر) الماضي لم يستمر طويلاً. فقد أظهر البيان الصادر عن إدارة الجمارك ان هذا المجموع سجل نمواً كبيراً في تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠٠٧، ولاسيما عبر مرفأ بيروت ومطاره الدولي.

فقد بين هذا البيان ان المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) والمحصل عبر كافة المرافئ والبوابات خلال شهر تشرين الأول بلغ ٢٥٨,٨٧٨ مليار ليرة، مقابل ٢٢٩,١٧٤ ملياراً للشهر ايلول المنصرم، أي بزيادة كبيرة قدرها ٢٩,٧٠٤ مليار ليرة ونسبته ١٢,٩٦٪.

وتوزعت هذه الواردات كالآتي:

الواردات الجمركية: ارتفع مجموعها الى ١١٧,٦٣٢ مليار ليرة مقابل ١٠٧,٣٩٢ مليارات ليلول، أي بتحسّن نسبته ٩,٥٢٪.  
وارداد الـ TVA: سجلت نمواً ملحوظاً حيث بلغ مجموعها ١٤١,٢٤٦ مليار ليرة مقابل ١٢١,٧٨٢ ملياراً، أي بارتفاع جيد نسبته ١٥,٩٨٪.

### كيف توزعت الواردات الجمركية في تشرين الأول ٢٠٠٧؟

وأظهرت مقارنة بالواردات الجمركية خلال شهري أيلول وتشرين الأول من العام الحالي الأرقام التالية:

- ظل مرفأ بيروت كالعادة متربعاً على المرتبة الأولى بتحصيله ٩٧,١٣١ مليار ليرة مقابل ٩٠,٣٦٦ ملياراً، أي بارتفاع نسبته ٦,٤٩٪.  
- واحتفظ مطار بيروت بالمرتبة الثانية، محققاً زيادة كبيرة بواردها حيث بلغ مجموعها ١٣,٨٤٧ مليار ليرة مقابل ١٠,٢٨٥ مليارات، أي بنمو نسبته ٣٤,٦٣٪.  
- كما راوحت بوابة المصنع مكانها في المرتبة الثالثة باستيفائها ٢,٦٩٦ مليار ليرة مقابل ٢,٣٤٤ مليارات، أي بانخفاض كبير نسبته ١٤,٣٣٪.  
- وجاءت المرتبة الرابعة لصالح مرفأ طرابلس بـ ٢,٣٤٤ مليار ليرة مقابل ١,٩٤٣ مليار ليرة، أي بتحسّن جيد قدره ٤٠١ مليون ليرة ونسبته ٢٠,٦٤٪.

### الزيادة تنسحب على واردات الـ TVA عبر مرفأ بيروت

وانسحبت الزيادة التي سجلتها الواردات الجمركية عبر مرفأ بيروت خلال تشرين الأول على واردات الـ TVA حيث ارتفع مجموعها الى ١٠٩,٢٨١ مليارات ليرة مقابل ٨٨,٨١٦ ملياراً لأيلول، أي بارتفاع كبير نسبته ٢١,٨٥٪.

### مجموع الواردات الجمركية والـ TVA في ٢٠٠٧ أكبر من ٢٠٠٦

وأفادت إحصاءات مصلحة الأمانة الرئيسية في إدارة الجمارك ان مجموع الواردات الجمركية والـ TVA والمستوفى عبر كافة المرافئ والبوابات الجمركية ارتفع في تشرين الأول من العام الحالي الى ٢٥٨,٨٧٨ مليار ليرة مقابل ٢٥١,٠٢٠ ملياراً للشهر عينه (تشرين الأول) من العام الماضي، أي بارتفاع صغير قدره ٧,٨٥٨ مليارات ليرة ونسبته ٣,١٣٪.

وتوزع هذا المجموع كالآتي:  
الواردات الجمركية: انخفض مجموعها في تشرين الأول من العام الحالي الى ١١٧,٦٣٢ مليار ليرة مقابل ١٣٣,٣٢٧ ملياراً للشهر نفسه من العام الماضي، أي بانخفاض ملموس قدره ١٥,٦٩٥ مليار ليرة ونسبته ١١,٧٧٪.

وارداد الـ TVA: بينما ارتفع مجموع الـ TVA الى ١٤١,٢٤٦ مليار ليرة مقابل ١١٧,٦٩٣ ملياراً، أي بنمو كبير قدره ٢٣,٥٥٣ مليار ليرة ونسبته ٢٠٪.

### المجموع عبر مرفأ بيروت في ٢٠٠٧ أفضل من ٢٠٠٦

وسجل المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) المستوفى عبر مرفأ بيروت في تشرين الأول من العام الحالي زيادة صغيرة عما كان عليه في الشهر نفسه من العام الماضي، فقد ارتفع مجموعها الى ٢٠٦,٤١٢ مليار ليرة، مقابل ١٩٨,٢١٥ ملياراً للشهر ذاته من العام الماضي، أي بتحسّن قدره ٨,١٩٧ مليار ليرة ونسبته ٤,١٣٪.

وتوزع هذا المجموع كالآتي:  
الواردات الجمركية: انخفض مجموعها في تشرين الأول من العام الحالي الى ٩٧,١٣١



غسان حمزة

رئيس مصلحة الأمانة الرئيسية في إدارة الجمارك



## ارتفاع كميات البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي ينعكس إيجاباً على مجموع الواردات

١٨٢ باخرة، ٥٣٦ ألف طن، ٧٦٦٠٠ حاوية نمطية، ٣٩٠٨ سيارات و ١٤٨ مليون دولار

وتوزعت هذه الواردات كالتالي:

الواردات المرفئية: ارتفع مجموعها الى ١٠٩٠٥ ملايين دولار مقابل ٨,٧٠٥ ملايين، أي بتحسّن جيد قدره ٢,٢٠٠ مليون دولار ونسبتها ٢٥,٢٧٪.

الواردات الجمركية: بلغ مجموعها ٩٧,١٣١ مليار ليرة، مقابل ٩٠,٣٦٦ ملياراً، أي بزيادة معتدلة قدرها ٦,٧٦٥ مليارات ليرة ونسبتها ٧,٤٩٪.

واردات الـ TVA: سجلت زيادة كبيرة فبلغ مجموعها ١٠٩,٢٨١ مليارات ليرة، مقابل ٨٩,٦٨٢ ملياراً، أي بارتفاع قدره ١٩,٥٩٩ مليار ليرة ونسبته ٢١,٨٥٪.

واردات رئاسة الميناء: بلغ مجموعها ٢٨٨ مليون ليرة مقابل ٣٠٦ ملايين، أي بتحسّن جيد قدره ٨٢ مليون ليرة ونسبته ٢٦,٧٠٪.

## حركة تشرين الأول ٢٠٠٧ أكبر منها في تشرين الأول ٢٠٠٦

وأظهرت المقارنة بحركة مرفأ بيروت الإجمالية المسجلة في تشرين الأول من العام الحالي أنها جاءت أكبر مما كانت عليه في الشهر نفسه من العام الماضي.

البواخر: بلغ مجموعها ١٨٢ باخرة مقابل ١٨٥ باخرة أي بتراجع صغير قدره ٣ بوخار ونسبته ١,٦٢٪.

كميات البضائع: ارتفع مجموعها الى ٥٣٦ ألف طن مقابل ٤٧٥ ألف طن، أي بزيادة جيدة قدرها ٦١ ألف طن ونسبتها ١٢,٨٤٪.

عدد الحاويات: بلغ مجموعها ٧٦٦٠٠ حاوية نمطية مقابل ٥٢٦٧١ حاوية، أي بارتفاع كبير قدره ٢٣٩٢٩ حاوية نمطية ونسبته ٤٥,٤٣٪.

## الزيادة بالحركة تنسحب أيضاً على مجموع الواردات

وأظهرت الإحصاءات ان ارتفاع الحركة الإجمالية لمرفأ بيروت خلال تشرين الأول ٢٠٠٧ انسحب أيضاً على مجموع وارداته المالية والذي جاء أكبر مما كان عليه في الشهر ذاته من ٢٠٠٦ حيث ارتفع الى ١٤٨,٠٨٦ مليون دولار أميركي مقابل ١٢٨,٢٩١ مليوناً أي بتحسّن نسبته ٧,٠٨٪.

وتوزعت هذه الواردات كالتالي:

الواردات المرفئية: ارتفع مجموعها الى ١٠٩٠٥ ملايين دولار مقابل ٦,٧٠٥ ملايين، أي بزيادة كبيرة نسبته ٦٢,٦٤٪.

الواردات الجمركية: انخفض مجموعها الى ٩٧,١٣١ مليار ليرة، مقابل ١٠٩,٣٩٩ مليارات، أي بتراجع نسبته ١١,٢١٪.

واردات الـ TVA: بينما ارتفع مجموعها الى ١٠٩,٢٨١ مليارات ليرة مقابل ٨٨,٨١٦ ملياراً، أي بزيادة كبيرة قدرها ٢٠,٤٦٥ مليار ليرة ونسبتها ٢٣٪.

واردات رئاسة الميناء: ارتفع مجموعها أيضاً الى ٢٨٨ مليون ليرة مقابل ١٥١ مليوناً، أي بتحسّن جيد قدره ٢٣٧ مليون ليرة ونسبته ٥٦,٩٥٪.

الايواب	تشرين ٢٠٠٧/١	ايلول/٢٠٠٧	+/-
عدد البواخر	١٨٢ باخرة	١٦١ باخرة	٢١+ باخرة
كميات البضائع	٥٣٦ ألف طن	٤٥٣ ألف طن	٨٣+ ألف طن
حجوب	١٤٥ ألف طن	٦٩ ألف طن	٧٦+ ألف طن
محروقات	٨ آلاف طن	٥ آلاف طن	٣+ آلاف طن
بضائع عامة	١٤٤ ألف طن	١٣٨ ألف طن	٥+ آلاف طن
بضائع ضمن الحاويات	٢٤٠ ألف طن	٢٤١ ألف طن	- ألف طن
مجموع الحاويات	٧٦٦٠٠ حاوية نمطية	٨٠٩٥٠ حاوية نمطية	-٣٩٠٠ حاوية نمطية
حاويات مستوردة	٣٧٢٩٠ حاوية نمطية	٤٠٨٣٠ حاوية نمطية	-٣٥٤٠ حاوية نمطية
حاويات مصدرة ومعاد تصديرها بحراً	٣٨٢١٩ حاوية نمطية	٣٩١٤٧ حاوية نمطية	-٩٢٨ حاوية نمطية
حاويات معاد تصديرها كالاتي	١٠٩١ حاوية نمطية	٩٧٣ حاوية نمطية	-١١٨ حاوية نمطية
مجموع السيارات	٣٩٧٩٩ سيارة	٣٩٠٨ سيارات	٧١+ سيارة
سيارات مستوردة	٣٩١٦ سيارة	٣٧٠٥ سيارات	٢١١+ سيارة
سيارات معاد تصديرها بحراً	٦٣ سيارة	٢٠٣ سيارات	-١٤٠ سيارة
واردات مرفئية	١٠٩٠٥ مليون دولار	٨٠٩٥٠ مليون دولار	٢,٢٠٠ مليون دولار
واردات جمركية	٩٧,١٣١ مليار ليرة	٩٠,٣٦٦ مليار ليرة	٦,٧٦٥+ مليار ليرة
واردات الـ TVA	١٠٩,٢٨١ مليار ليرة	٨٩,٦٨٢ مليار ليرة	١٩,٥٩٩+ مليار ليرة
واردات رئاسة الميناء	٢٨٨ مليون ليرة	٣٠٦ ملايين ليرة	-٨٢ مليون ليرة
مجموع الواردات ليرات لبنانية	٢٠٦,٨٠٠ مليارات ليرة	١٨٠,٣٥٤ مليارات ليرة	٢٦,٤٤٦+ مليارات ليرة
دولار اميركي	١٠,٩٠٥ ملايين دولار	٨,٧٠٥ ملايين دولار	٢,٢٠٠ مليون دولار
المجموع للعام للواردات بعد تحويله الى دولار اميركي	١٤٨,٠٨٦ مليون دولار	١٢٨,٣٤٣ مليون دولار	١٩,٧٤٣+ مليون دولار

حقق مرفأ بيروت في شهر تشرين الأول (أكتوبر) الماضي مفاجأة ضخمة بارتفاع حركته الإجمالية و وارداته المالية على الرغم من استمرار تأزم الأوضاع السياسية في البلاد. فقد أفادت الإحصاءات ان شهر تشرين الأول كان أفضل بكثير بحركته و وارداته المالية عما كان عليه في شهر أيلول (سبتمبر) الماضي.

## كيف كانت حركة تشرين الأول ٢٠٠٧؟

البواخر: ارتفع عددها في تشرين الأول الى ١٨٢ باخرة مقابل ١٦١ باخرة لشهر أيلول، أي بتحسّن جيد قدره ٢١ باخرة ونسبته ١٣٪.

كميات البضائع: ارتفع مجموعها الى ٥٣٦ ألف طن مقابل ٤٥٣ ألفاً، أي بزيادة ملموسة قدرها ٨٣ ألف طن ونسبتها ١٨,٣٢٪.

وتوزعت كميات البضائع كالاتي: البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي: بلغ مجموعها ٤٥٢ ألف طن مقابل ٣٧٧ ألفاً، أي بارتفاع كبير قدره ٧٥ ألف طن ونسبته ٢٠٪.

البضائع اللبنانية المصدرة: بلغ مجموعها ٨٤ ألف طن مقابل ٧٦ ألفاً، أي بتحسّن معتدل قدره ٨ آلاف طن ونسبته ١٠,٥٢٪.

## انخفاض مجموع الحاويات الى ٧٦٦٠٠ حاوية نمطية

وبلغ مجموع الحاويات التي تداولها مرفأ بيروت في تشرين الأول ٧٦٦٠٠ حاوية نمطية مقابل ٨٠٩٥٠ حاوية لأيلول، أي بانخفاض صغير نسبته ٥,٣٧٪.

وتوزعت هذه الحركة كالاتي:

الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي: ارتفع مجموعها الى ١٨٧٨١ حاوية نمطية مقابل ١٨١٧٠ حاوية، أي بتحسّن صغير نسبته ٣,٣٦٪.

الحاويات المرفغة فارغة: تراجع مجموعها الى ١٤٣ حاوية نمطية مقابل ٢٤٥ حاوية، أي بانخفاض قدره ١٠٢ حاوية نمطية ونسبته ٤١,٦٣٪.

الحاويات المرفغة برسم المسافنة: بلغ مجموعها ١٨٢٦٦ حاوية نمطية ملأى وفارغة مقابل ٢٢٤٥ حاوية أي بتراجع نسبته ١٨,٠٦٪.

الحاويات المصدرة ببضائع لبنانية: بلغ مجموعها ٣٩٢٥ حاوية نمطية مقابل ٣٩٤٠ حاوية، أي بانخفاض طفيف قدره ٥ حاويات نمطية ونسبته ٠,١٣٪.

الحاويات المصدرة فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي: ارتفع مجموعها الى ١٤٢٩٩ حاوية نمطية مقابل ١٣٥٨٨ حاوية، أي بزيادة صغيرة قدرها ٧١١ حاوية نمطية فارغة ونسبتها ٥,٢٣٪.

الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة: انخفض مجموعها الى ١٩٩٨٥ حاوية نمطية مقابل ٢١٦١٩ حاوية أي بتراجع نسبته ٧,٥٦٪.

## ارتفاع عدد السيارات الى ٣٩٧٩٩ سيارة

بلغ مجموع السيارات في تشرين الأول الماضي ٣٩٧٩٩ سيارة مقابل ٣٩٠٨ سيارات لايول المنصرم، أي بارتفاع طفيف قدره ٧١ سيارة ونسبته ١,٨٢٪.

وتوزعت حركة السيارات كالاتي:

السيارات المستوردة: ارتفع مجموعها الى ٣٩١٦ سيارة مقابل ٣٧٠٥ سيارات، أي بتحسّن صغير قدره ٢١١ سيارة ونسبته ٥,٧٠٪.

السيارات المعاد تصديرها بحراً: تراجع مجموعها الى ٦٣ سيارة مقابل ٢٠٣ سيارات، أي بانخفاض كبير قدره ١٤٠ سيارة ونسبته ٦٨,٩٦٪.

## ارتفاع مجموع الواردات الى ١٤٨,٠٨٦ مليون دولار

وانعكس ارتفاع كميات البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي في تشرين الأول إيجاباً على مجموع الواردات المالية فبلغ ١٤٨,٠٨٦ مليون دولار مقابل ١٢٨,٣٤٣ مليون دولار لأيلول، أي بزيادة كبيرة نسبته ١٥,٢٨٪.

## استمرار تفاقم الأزمات السياسية والاقتصادية لم ينعكس سلباً على حركة مرفأ بيروت و وارداته المالية

١٨٦٠ باخرة، ٤,٤ ملايين طن، ٣٦٩٤٧ سيارة، ٧٩١٨٦٢ حاوية نمطية و ١٣٢٥,٨ مليون دولار

ملأى وفارغة مقابل ٨٧٨١٨ حاوية، أي بنمو ضخم ونسبته ٤٨,٧٤٪.

## تفاصيل حركة الحاويات المشحونة بحراً

وتوزعت حركة الحاويات المشحونة بحراً خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي والبالغة ٣٩٨١٨١ حاوية نمطية كالاتي:

الحاويات المصدرة ببضائع لبنانية: بلغ مجموعها ٣٧٣٨٧ حاوية نمطية مقابل ٢٨٦٧٩ حاوية، أي بارتفاع كبير نسبته ٣٠,٣٦٪.

الحاويات المصدرة برسم المسافنة: ارتفع مجموعها الى ٢١٨٧٤٩ حاوية نمطية مقابل ٨٢٢٩٣ حاوية، أي بزيادة ضخمة ونسبتها ١٦٥,٨١٪.

الحاويات المصدرة فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي: بلغ مجموعها ١٤٢٠٤٥ حاوية نمطية مقابل ١٠٠٦٤٤ حاوية، أي بارتفاع كبير قدره ٤١٤٠١ حاوية نمطية ونسبته ٤١,١٤٪.

## الحركة الجيدة تنسحب على مجموع الواردات المالية

وأفادت الاحصاءات أيضاً أن الحركة الجيدة التي سجلها مرفأ بيروت خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي انسحبت أيضاً على مجموع وارداته المالية والذي بلغ ١٣٢٥,٨١٦ مليون دولار مقابل ١٠٠٠,٢٥٥ مليون دولار للفترة نفسها من العام الماضي، أي بارتفاع ملموس قدره ٣٢٥,٦٠٦ مليون دولار ونسبته ٣٢,٥٥٪.

وتوزعت هذه الواردات كالاتي:

الواردات المرفئية: ارتفع مجموعها الى ٩٥,٥١٢ مليون دولار مقابل ٦٥,٣٧٩ مليوناً، أي بزيادة كبيرة ونسبتها ٤٦,٠٩٪.

الواردات الجمركية: بلغ مجموعها ٦٢٠,٠٤٩ مليون دولار مقابل ٤٧٢,٣٨٢ مليون دولار، أي بتحسّن جيد نسبته ٣١,٢٦٪.

واردات الـ TVA: ارتفع مجموعها الى ٦٠٦,٩٩٤ ملايين دولار مقابل ٤٦٠,٣٣٣ مليوناً، أي بزيادة كبيرة نسبته ٣١,٨٦٪.

واردات رئاسة الميناء: بلغ مجموعها ٣,٣٠٦ ملايين دولار مقابل ٢,١٦١ مليون دولار، أي بارتفاع ملموس قدره ١,١٤٥ مليون دولار ونسبته ٥٢,٨٨٪.

ولا بد من الإشارة أخيراً الى ان مرفأ بيروت بقي مقفلاً في العام ٢٠٠٦ أمام الملاحة البحرية من ١٣ تموز الى ٨ أيلول بسبب العدوان الإسرائيلي والحصار البحري الذي فرضته إسرائيل على كافة المرافئ اللبنانية.

الأبواب	الأشهر الـ ١٠ الأولى ٢٠٠٧	الأشهر الـ ١٠ الأولى ٢٠٠٦	+/-
عدد البواخر	١٨٦٠ باخرة	١٤٨٠ باخرة	٣٨٠+
كميات البضائع	٤,٤٤٦ ملايين طن	٣,٤٢٨ ملايين طن	١,٠١٨٠+
مجموع الحاويات	٧٩١٨٦٢ حاوية نمطية	٤٣٣٠٢١ حاوية نمطية	٣٥٨٨٤١+
حاويات مستوردة	١٧٤٣١٢ حاوية نمطية	١٣٢٦٠٤ حاويات نمطية	٤١٧٠٨+
برسم الاستهلاك المحلي	٩٢٦ حاوية نمطية	٩٨٣ حاوية نمطية	٥٧-
حاويات مستوردة فارغة	٢١٨٤٤٣ حاوية نمطية	٨٧٨١٨ حاوية نمطية	١٣٠٦٢٥+
برسم المسافنة	٣٧٣٨٧ حاوية نمطية	٢٨٦٧٩ حاوية نمطية	٨٧٠٨+
حاويات مصرية	٣٧٣٨٧ حاوية نمطية	٢٨٦٧٩ حاوية نمطية	٨٧٠٨+
بضائع لبنانية	٣٧٣٨٧ حاوية نمطية	٢٨٦٧٩ حاوية نمطية	٨٧٠٨+
حاويات مصدرة فارغة	١٤٢٠٤٥ حاوية نمطية	١٠٠٦٤٤ حاوية نمطية	٤١٤٠١+
حاويات معاد تصديرها	٢١٨٧٤٩ حاوية نمطية	٨٢٢٩٣ حاوية نمطية	١٣٦١٠٤+
برسم المسافنة	٣٧٣٨٧ حاوية نمطية	٢٨٦٧٩ حاوية نمطية	٨٧٠٨+
مجموع السيارات	٣٦٩٤٧ سيارة	٢٧٣٧٢ سيارة	٩٥٥٠+
السيارات المستوردة	٣٥٧٢٢ سيارة	٢٥٨٤٥ سيارة	٩٨٧٧+
سيارات معاد تصديرها بحراً	١٢٢٥ سيارة	١٥٢٧ سيارة	٣٠٢-
الواردات المرفئية	٩٥,٥١٢ مليون دولار	٦٥,٣٧٩ مليون دولار	٣٠,١٣٣+
الواردات الجمركية	٦٢٠,٠٤٩ مليون دولار	٤٧٢,٣٨٢ مليون دولار	١٤٧,٦٦٧+
واردات الـ TVA	٦٠٦,٩٩٤ ملايين دولار	٤٦٠,٣٣٣ مليون دولار	١٤٦,٦٦١+
واردات رئاسة الميناء	٣,٣٠٦ ملايين دولار	٢,١٦١ مليون دولار	١,١٤٥+
المجموع العام	١٣٢٥,٨١٦ مليون دولار	١٠٠٠,٢٥٥ مليون دولار	٣٢٥,٦٠٦+

أفادت احصاءات مرفأ بيروت ان المرفأ حقق نمواً ملموساً بحركته الإجمالية و وارداته المالية خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي مقارنة مع تلك المسجلة في الفترة نفسها من العام الماضي.

وجاءت هذه النتائج الجيدة على الرغم من استمرار تفاقم الأزمات السياسية والاقتصادية والحوادث الأمنية التي شهدتها البلاد، ولا سيما الحرب التي خاضها الجيش اللبناني في مخيم نهر البارد وانتصر خلالها على



أكرم شديق

رئيس المجلس الأعلى للجمارك

عصابات الإرهاب التي كانت تهدد بالقضاء على لبنان ونظامه الديمقراطي.

## كيف كانت حركة المرفأ خلال الأشهر العشرة الأولى من العام ٢٠٠٧

وأظهرت المقارنة بحركة مرفأ بيروت خلال الأشهر العشرة الأولى من العامين ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ الوقائع التالية:

عدد البواخر: ارتفع مجموعها الى ١٨٦٠ باخرة مقابل ١٤٨٠ باخرة، اي بنمو كبير قدره ٣٨٠ باخرة ونسبته ٢٥,٦٧٪.

كميات البضائع: أفرغت هذه البواخر وشحنت ما مجموعه ٤,٤٤٦ ملايين طن مقابل ٣,٤٢٨ ملايين أي بزيادة كبيرة ونسبتها ٢٩,٧٠٪.

## وارتفاع عدد السيارات الى ٣٦٩٤٧ سيارة

وانسحب الارتفاع أيضاً على حركة السيارات حيث بلغ مجموعها ٣٦٩٤٧ سيارة مقابل ٢٧٣٧٢ سيارة، اي بتحسّن كبير نسبته ٣٤,٩٨٪.

وتوزع هذا المجموع كالاتي: السيارات المستوردة: ارتفع مجموعها الى ٣٥٧٢٢ سيارة مقابل ٢٥٨٤٥ سيارة، اي بتحسّن كبيرة قدره ٩٨٧٧ سيارة ونسبته ٣٨,٢٢٪.

السيارات المعاد تصديرها بحراً: بلغ مجموعها ١٢٢٥ سيارة مقابل ١٥٢٧ سيارة، أي بانخفاض ملموس قدره ٣٠٢ سيارتين ونسبته ١٩,٧٧٪.

## رقم كبير لحركة الحاويات والذي بلغ ٧٩١٨٦٢ حاوية نمطية

وحققت حركة الحاويات التي تداولها مرفأ بيروت خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي رقماً قياسياً فبلغ مجموعها ٧٩١٨٦٢ حاوية نمطية مقابل ٤٣٣٠٢١ حاوية للفترة نفسها من العام الماضي، أي بارتفاع ضخم قدره ٣٥٨٨٤١ حاوية نمطية ونسبته ٨٢,٨٧٪.

وتوزعت هذه الحركة كالاتي:

مجموع الحاويات المستوردة: ارتفع مجموعها الى ٣٩٣٦٨١ حاوية نمطية مقابل ٢٢١٤٠٥ حاويات، أي بتحسّن كبير ونسبته ٧٧,٨١٪.

مجموع الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها بحراً برسم المسافنة: ارتفع مجموعها أيضاً الى ٣٩٨١٨١ حاوية، مقابل ٢١١٦٦٦ حاوية، أي بزيادة كبيرة قدرها ١٨٦٥٦٥ حاوية نمطية ونسبتها ٨٨,١٦٪.

## تفاصيل حركة الحاويات المستوردة

وأظهرت حركة الحاويات المستوردة خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي والبالغة ٣٩٣٦٨١ حاوية نمطية أنها توزعت على الشكل التالي:

الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي: ارتفع مجموعها الى ١٧٤٣١٢ حاوية مقابل ١٣٢٦٠٤ حاويات، أي بتحسّن جيد نسبته ٣١,٤٥٪.

الحاويات المستوردة برسم المسافنة: بلغ مجموعها ٢١٨٤٤٣ حاوية نمطية

## تراجع مجموع الحاويات الى ٧٦٦٠٠ حاوية نمطية عائد الى انخفاض حركة المسافنة

### مفاجآت في المرافق الأمامية MSC تحتفظ بالأولى استيراداً و MAERSK تحتلها تصديراً

- وحافظت مجموعة سي لاين على المرتبة الرابعة بتصديرها ٣٨٥ حاوية نمطية مقابل ٤٥٠ حاوية، أي بانخفاض نسبته ١٤,٤٤٪.  
- وجاءت المرتبة الخامسة من نصيب وكالة أدوار قرداحي بتحميلها ١٩٦ حاوية نمطية مقابل ١٧٧ حاوية، أي بزيادة نسبتها ١٠,٧٣٪.

#### تراجع مجموع حركة المسافنة الى ٣٩٤٤٢ حاوية نمطية

وبينت حركة الحاويات التي تداولها مرفأ بيروت ان مجموع الحاويات برسم المسافنة المفرغة والمعاد تصديرها في تشرين الأول الماضي تراجع الى ٣٩٤٤٢ حاوية نمطية ملأى وفارغة مقابل ٤٥٠٠٧ حاويات لشهر أيلول المنصرم أي بانخفاض كبير قدره ٥٥٦٥ حاوية نمطية ونسبته ١٢,٣٧٪.

#### كيف توزعت حركة المسافنة في تشرين الأول ٢٠٠٧

- حافظت وكالة MSC (لبنان) على المرتبة الأولى بتفريغها وتحميلها ٢١٤٠٧ حاويات نمطية برسم المسافنة مقابل ٢٧٧٦٠ حاوية نمطية أي بتراجع ملموس قدره ٦٣٥٣ حاوية نمطية ونسبته ٢٢,٨٨٪.  
- كما ظلت وكالة MERIT SHIPPING في المرتبة الثانية بـ ١٦٥٢٦ حاوية نمطية مقابل ١٦٢٥٨ حاوية أي بارتفاع نسبته ١,٦٥٪.  
- وبلغت حصة الوكالات البحرية الأخرى من حركة المسافنة ٤١٨ حاوية نمطية مقابل ١٦ حاوية، أي بزيادة كبيرة قدرها ٤٠٢ حاوية نمطية.  
- بينما بلغ عدد الحاويات التي أعيد تستيفها على متن البواخر ١٠٩١ حاوية نمطية مقابل ٩٧٣ حاوية نمطية، أي بارتفاع جيد نسبته ١٢,١٣٪.

#### استيراد - IMPORT

NAME OF SHIPPING AGENCY	OCT 07	SEPT 07	+/-
1- MSC (LEBANON)	4638	5341	-703
2- MERIT SHIPPING AGENCY	4351	4459	-108
3- SEALINE GROUP	3184	2267	+917
4- MEARSK (LEBANON)	2149	2405	-256
5- METZ GROUP	1487	1082	+405
6- TOURISM & SHIP SERVICES	1229	687	+542
7- EDOUARD CORDAHI	689	756	-67
8- GEZAIYR TRANSPORT	421	252	+169
9- FAST AGENCY	326	308	+18
10- LOTUS SHIPPING	188	273	-85
11- HENRY HEALD & CO	71	238	-167
12- SEA SHIPPING & CHARTERING	42	10	+32
13- MEDCONRO SHIPPING SERVICES	6	0	+6
14- GULF AGENCY	0	50	-50
14- NICOLAS ABOURJEILY	0	42	-42
TOTAL IMPORT (LOCAL MARKET) FULL (TEU)	18781	18170	+611
TOTAL IMPORT EMPTY (TEU)	143	245	-102
TOTAL IMPORT TRANSHIP FULL (TEU)	12664	17661	-4997
TOTAL IMPORT TRANSHIP EMPTY (TEU)	5702	4754	+948
TOTAL GENERAL (TEU)	37290	40830	-3540

#### تصدير - EXPORT

NAME OF SHIPPING AGENCY	OCT 07	SEPT 07	+/-
1- MAERSK (LEBANON)	1242	853	+389
2- MERIT SHIPPING AGENCY	957	1098	-141
3- MSC (LEBANON)	707	1048	-341
4- SEALINE GROUP	385	450	-65
5- EDOUARD CORDAHI	196	177	+19
6- TOURISM & SHIPPING SERVICES	172	117	+55
7- METZ GROUP	169	122	+47
8- GEZAIYR TRANSPORT	52	21	+31
9- GULF AGENCY	44	44	0
10- FAST AGENCY	9	3	+6
11- SEA SHIPPING & CHARTERING	2	0	+2
12- HENRY HEALD & CO	0	6	-6
13- LOTUS SHIPPING	0	1	-1
TOTAL EXPORT (LEBANESE CARGO) (TEU)	3935	3940	-5
TOTAL EXPORT EMPTY (TEU)	14299	13588	+711
TOTAL EXPORT TRANSHIP FULL (TEU)	15477	15788	-311
TOTAL EXPORT TRANSHIP EMPTY (TEU)	4508	5831	-1323
TOTAL GENERAL (TEU)	38219	39147	-928

أظهرت حركة الحاويات التي تداولها مرفأ بيروت خلال شهر تشرين الأول (أكتوبر) أنها سجلت تراجعاً عما كانت عليه في أيلول (سبتمبر). كما أفادت ان هذا التراجع عائد الى انخفاض حركة الترانزيت البحري (المسافنة) للشهر الثاني على التوالي. فقد بلغ عدد الحاويات المفرغة والمصدرة والمعاد تصديرها ٧٦٦٠٠ حاوية نمطية مقابل ٨٠٩٥٠ حاوية لأيلول، أي بانخفاض صغير قدره ٤٣٥٠ حاوية نمطية ونسبته ٥,٣٧٪.

#### كيف توزعت حركة الحاويات في تشرين الأول ٢٠٠٧

وتوزعت حركة الحاويات البالغة ٧٦٦٠٠ حاوية نمطية كالآتي:  
الحاويات المستوردة: انخفض مجموعها للشهر الثاني على التوالي الى ٣٧٢٩٠ حاوية نمطية مقابل ٤٠٨٢٠ حاوية لأيلول، أي بتراجع نسبته ٨,٦٧٪.  
وتوزعت الحاويات المستوردة كالآتي:  
الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي: ارتفع مجموعها الى ١٨٧٨١ حاوية نمطية مقابل ١٨١٧٠ حاوية، أي بتحسّن ونسبته ٣,٢٦٪.  
الحاويات المستوردة فارغة: تراجع مجموعها الى ١٤٣ حاوية نمطية مقابل ٢٤٥ حاوية، أي بانخفاض قدره ١٠٢ حاوية نمطية ونسبته ٤١,٦٣٪.  
الحاويات المستوردة برسم المسافنة: انخفض مجموعها الى ١٨٣٦٦ حاوية نمطية ملأى وفارغة مقابل ٢٢٤١٥ حاوية، أي بتراجع نسبته ١٨,٠٦٪.

#### تغييرات في المراتب الأمامية

وأظهرت حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي في تشرين الأول والبالغ ١٨٧٨١ حاوية نمطية ان تديلات صغيرة أصابت المراتب الأمامية.  
- فوكالة MSC (لبنان) بقيت مرتبة على المرتبة الأولى بتفريغها ٤٦٢٨ حاوية نمطية مقابل ٥٢٤١ حاوية، أي بتراجع نسبته ١٣,١٦٪.  
- كما حافظت وكالة MERIT SHIPPING على المرتبة الثانية بتفريغها ٤٣٥١ حاوية نمطية مقابل ٤٤٥٩ حاوية، أي بانخفاض صغير نسبته ٢,٤٢٪.  
- في حين تقدمت مجموعة سي لاين من المرتبة الرابعة الى الثالثة بتحميلها ٣١٨٤ حاوية نمطية مقابل ٢٢٦٧ حاوية، أي بزيادة جيدة نسبتها ٤٠,٤٥٪.  
- بينما تراجعت MAERSK (لبنان) من المرتبة الثالثة الى الرابعة بتحميلها ٢١٤٩ حاوية نمطية مقابل ٢٤٠٥ حاويات أي بارتفاع جيد نسبته ١٠,٦٤٪.  
- وراوحت مجموعة ميمز مكانها في المرتبة الخامسة باستيرادها ١٤٨٧ حاوية نمطية مقابل ١٠٨٢ حاوية، أي بتحسّن كبير نسبته ٢٧,٤٣٪.

#### انخفاض الحاويات المصدرة الى ٣٨٢١٩ حاوية نمطية

وانخفض مجموع الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها بحراً الى ٣٨٢١٩ حاوية نمطية في تشرين الأول الماضي مقابل ٣٩١٤٧ حاوية لشهر أيلول المنصرم، أي بتراجع صغير قدره ٩٢٨ حاوية نمطية ونسبته ٢,٣٧٪.  
وتوزعت الحاويات المصدرة كالآتي:

الحاويات المصدرة ببضائع لبنانية: سجلت انخفاضاً طفيفاً فبلغ مجموعها ٣٩٣٥ حاوية نمطية مقابل ٣٩٤٠ حاوية، أي بتراجع نسبته ٠,١٣٪.  
الحاويات المعاد تصديرها فارغة: ارتفع مجموعها الى ١٤٢٩٩ حاوية نمطية مقابل ١٣٥٨٨ حاوية، أي بزيادة نسبتها ٥,٢٣٪.

الحاويات المصدرة برسم المسافنة: انخفض مجموعها الى ١٩٩٨٥ حاوية نمطية ملأى وفارغة مقابل ٢١٦١٩ حاوية، أي بتراجع نسبته ٧,٥٦٪.

#### المفاجآت متواصلة في المراتب الأمامية بالتصدير

وأفادت حركة الحاويات المصدرة ببضائع لبنانية والبالغ مجموعها ٣٩٣٥ حاوية نمطية ان المفاجآت مستمرة في المراتب الأمامية.  
- حققت MAERSK (لبنان) مفاجأة ضخمة بتفريغها على المرتبة الأولى بتصديرها ١٢٤٢ حاوية نمطية مقابل ٨٥٣ حاوية، أي بزيادة كبيرة نسبتها ٤٥,٦٠٪.  
- بينما تراجعت وكالة MERIT SHIPPING من المرتبة الأولى الى الثانية بتحميلها ٩٥٧ حاوية نمطية مقابل ١٠٩٨ حاوية أي بانخفاض نسبته ١٢,٨٤٪.  
- كما تراجعت وكالة MSC (لبنان) من المرتبة الثانية الى الثالثة بشحنها ٧٠٧ حاويات نمطية مقابل ١٠٤٨ حاوية، أي بتراجع نسبته ٣٢,٥٤٪.

## حركة السيارات تحافظ على نموها ومرفأ بيروت يتداول ٣٩٧٩ سيارة

### تغييرات كبيرة في المراتب الأمامية: BOXER تتقدم إلى الأولى و TOURISM ثانية

#### تراجع عدد السيارات الجديدة إلى ١٩٠٦ سيارات

وسجلت حركة السيارات الجديدة انخفاضاً في تشرين الأول حيث بلغ مجموعها ١٩٠٦ سيارات، أي ما نسبته ٤٨,٦٧٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٩١٦ سيارة، مقابل ٢٠٥٠ سيارة جديدة لشهر أيلول الماضي أي ما نسبته ٥٥,٣٢٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٧٠٥ سيارات، أي بتراجع معتدل قدره ١٤٤ سيارة ونسبته ٧,٠٢٪.

#### ارتفاع عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات إلى ١٨٧١ سيارة

وانسحبت الزيادة بحركة السيارات المسجلة في تشرين الأول على عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات حيث بلغ مجموعها ١٨٧١ سيارة، أي ما نسبته ٤٧,٧٨٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٩١٦ سيارة، مقابل ٩٩٩ سيارة مشحونة ضمن الحاويات في أيلول، أي ما نسبته ٢٦,٩٦٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٧٠٥ سيارات، أي بارتفاع كبير قدره ٨٧٢ سيارة ونسبته ٨٧,٢٩٪.

#### حركة السيارات في تشرين الأول ٢٠٠٧ أكبر منها في تشرين الأول ٢٠٠٦

من ناحية أخرى، أفادت الإحصاءات أيضاً أن حركة السيارات التي تداولها مرفأ بيروت في تشرين الأول من العام الحالي والبالغ مجموعها ٣٩٧٩ سيارة جاءت أكبر بكثير مما كانت عليه في الشهر ذاته من العام الماضي حيث بلغ مجموعها ١٨٠٦ سيارات، أي بارتفاع ضخم ونسبته ١٢٠,٣٢٪.

وتوزعت هذه الحركة كالتالي: السيارات المستوردة: ارتفع مجموعها إلى ٣٩١٦ سيارة مقابل ١٧١٣ سيارة، أي بزيادة كبيرة قدرها ٢٢٠٣ سيارات ونسبتها ١٢٨,٦٠٪.

السيارات المعاد تصديرها بحراً: انخفض مجموعها إلى ٦٣ سيارة في تشرين الأول من العام الحالي مقابل ٩٣ سيارة أي بتراجع ونسبته ٣٢,٢٦٪.

#### استمرار تراجع حركة السيارات المستوردة من أوروبا

وأظهرت حركة السيارات المستوردة عبر مرفأ بيروت استمرار تراجع عدد السيارات المستعملة والمستوردة من أوروبا مقابل ارتفاعها من أميركا الشمالية والشرق الأقصى.

وأفاد مصدر مسؤول في وكالة بحرية ممثلة لشركة ملاحه تؤمن خطأً بحرياً منتظماً من مرفأ الولايات المتحدة والشرق الأقصى أن هذا التراجع عائد إلى ارتفاع سعر صرف اليورو الأوروبي مقابل كافة العملات الأجنبية وخصوصاً الدولار الأميركي. فهذا الارتفاع دفع التجار والمستوردين للسيارات المستعملة إلى التوجه نحو الأسواق الأميركية لشراؤها نظراً لتدني أسعارها مقارنة مع أسعارها في الأسواق الأوروبية.

وأفادت هذه الإحصاءات أيضاً أن الزيادة بحركة السيارات المستعملة والمستوردة من أميركا الشمالية انسحبت أيضاً على استيراد السيارات الأميركية الجديدة.

NAME OF SHIPPING AGENCY	OCT 07	SEPT 07	+/-
1- BOXER SHIPPING	818	0	+818
2- TOURISM & SHIP SERVICES	737	484	+253
3- SEALINE GROUP	501	99	+402
3- MERIT SHIPPING AGENCY	501	217	+284
4- FAST AGENCY	315	190	+125
5- HENRY HEALD & CO	301	658	-357
6- GLOBE SHIPPING	237	352	-115
7- EDOUARD CORDAHI	214	299	-85
8- MSC (LEBANON)	132	192	-60
9- MEDCONRO SHIP SERVICES	105	107	-2
10- MUNDIAL LINE	55	49	+6
11- LEVANT SHIPPING AGENCY	0	791	-791
11- BARWIL AGENCIES	0	259	-259
11- GULF AGENCY	0	3	-3
11- METZ GROUP	0	3	-3
11- MAERSK (LEBANON)	0	1	-1
11- SEA SHIPPING & CHARTERING CO	0	1	-1
TOTAL IMPORT (AUTOS)	3916	3705	+211
TOTAL REEXPORT (BY SEA) AUTOS	63	203	-140
TOTAL GENERAL (AUTOS)	3979	3908	+71

حافظت حركة السيارات على نموها المزدهر للشهر الثاني على التوالي. فقد أظهرت إحصاءات مرفأ بيروت أن المرفأ تداول ٣٩٧٩ سيارة في شهر تشرين الأول (أكتوبر) الماضي مقابل ٣٩٠٨ سيارات لشهر أيلول (سبتمبر) المنصرم، أي بارتفاع صغير قدره ٧١ سيارة ونسبته ١,٨٢٪.

وتوزعت هذه الحركة كالتالي: السيارات المستوردة: ارتفع مجموعها إلى ٣٩١٦ سيارة مقابل ٣٧٠٥ سيارات، أي بتحسّن صغير قدره ٢١١ سيارة ونسبته ٥,٧٠٪.

السيارات المعاد تصديرها بحراً: انخفض مجموعها إلى ٦٣ سيارة مقابل ٢٠٣ سيارات، أي بتراجع كبير قدره ١٤٠ سيارة ونسبته ٦٨,٩٦٪.

#### تغييرات كبيرة في المراتب الأمامية

وبيّنت حركة السيارات المستوردة عبر مرفأ بيروت خلال شهر تشرين الأول، والبالغة ٣٩١٦ سيارة، أن تغييرات كبيرة طرأت على أسماء الوكالات البحرية التي احتلت المراتب الأمامية.

فوكالة BOXER SHIPPING حققت مفاجأة ضخمة بتربعها على المرتبة الأولى بتفريغها ٨١٨ سيارة مستوردة من مرفأ الشرق الأقصى مقابل لا شيء لأنها لم تستقبل أي باخرة سيارات في شهر أيلول المنصرم.

كما تقدمت وكالة TOURISM & SHIPPING SERVICES من المرتبة الثالثة إلى الثانية باستيرادها ٧٣٧ سيارة مشحونة ضمن الحاويات من مرفأ عالمية عدة، مقابل ٤٨٤ سيارة، أي بارتفاع كبير نسبته ٥٢,٢٧٪.

وسجلت مجموعة سي لاين قفزة نوعية بتقدمها لاحتلال المرتبة الثالثة بتنزيلها ٥٠١ سيارة محملة ضمن الحاويات، مشحونة من مرفأ عالمية عدة، مقابل ٩٩ سيارة، أي بتحسّن كبير قدره ٤٠٢ سيارة ونسبته ٤٠٦٪.

كما احتلت ميريت شيبينغ المرتبة الثالثة باستيرادها ٥٠١ سيارة من معظم المرفأ العالمية مقابل ٢١٧ سيارة، أي بنمو نسبته ١٣٠,٨٧٪.

وتقدمت وكالة فاست أجنسي من المرتبة التاسعة إلى الرابعة بتفريغها ٣١٥ سيارة محملة من موانئ غرب المتوسط مقابل ١٩٠ سيارة، أي بارتفاع جيد قدره ١٢٥ سيارة ونسبته ٦٥,٧٩٪.

بينما تراجع وكالة هنري هيلد وشركاه من المرتبة الثانية إلى الخامسة بتنزيلها ٣٠١ سيارة مقابل ٦٥٨ سيارة، أي بانخفاض كبير قدره ٣٥٧ سيارة ونسبته ٥٤,٢٥٪.

وكانت المرتبة السادسة من نصيب وكالة غلوب شيبينغ باستيرادها ٢٢٧ سيارة من مرفأ الأدراتييك وشرق المتوسط مقابل ٣٥٢ سيارة، أي بانخفاض ملموس قدره ١١٥ سيارة ونسبته ٢٢,٦٧٪.

#### ارتفاع حصة الوكالات الست الأولى إلى ٢٤١٠ سيارات

من جهة ثانية أظهرت حركة السيارات المستوردة خلال شهر تشرين الأول أن حصة الوكالات البحرية التي احتلت المراتب الست الأولى ارتفعت إلى ٢٤١٠ سيارات أي ما نسبته ٨٧,٠٨٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٩١٦ سيارة مقابل ٢٨٤٣ سيارة حصة الوكالات الست الأولى في أيلول ٢٠٠٧، أي ما نسبته ٧٦,٧٣٪ من المجموع العام للسيارات المستوردة والبالغ ٣٧٠٥ سيارات، أي بزيادة جيدة قدرها ٥٦٧ سيارة ونسبتها ١٩,٩٤٪.



انطوان الشمالي

وكالة TOURISM & SHIPPING SERVICES

## ارتفاع حركة مرفأ طرابلس و وارداته في ايلول تحول الى تراجع في تشرين الأول ٢٠٠٧

## ٢٩ باخرة، ٥٤١٩٢ طنًا، ٤٦٣ سيارة، ١٠,٥ مليارات ليرة مجموع وارداته المالية

١,١٩١ مليار ليرة للشهر ذاته من العام الماضي، اي بزيادة ملموسة قدرها ٢,٣١٤ مليار ليرة ونسبتها ٢٨,٢٥٪.

وقد توزعت هذه ال واردات كالاتي:

الواردات المرفئية: ارتفع مجموعها الى ٨٧٥ مليون ليرة مقابل ٦٦١ مليون ليرة، أي بتحسن كبير نسبته ٣٢,٣٧٪.

الواردات الجمركية: انخفض مجموعها الى ٢,٣٤٤ مليار ليرة مقابل ٢,٧٨٦ مليارات ليرة، أي بتراجع قدره ١,٤٤٢ مليار ليرة، ونسبته ٣٨,٠٩٪.

واردات الـ TVA: ارتفع مجموعها الى ٧,٢٨٦ مليارات ليرة مقابل ٣,٧٤٤ مليارات ليرة، أي بزيادة كبيرة قدرها ٣,٥٤٢ مليارات ليرة ونسبته ٩٤,٦٠٪.

## حركة مرفأ طرابلس في الأشهر الـ ١٠ الأولى أفضل منها

## في الفترة ذاتها من العام ٢٠٠٦

من ناحية أخرى، أفادت حركة مرفأ طرابلس خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي أنها جاءت أكبر مما كانت عليه في الفترة ذاتها من العام ٢٠٠٦. فقد أظهرت المقارنة الأرقام التالية:

عدد البواخر: ارتفع عددها الى ٣٦٣ باخرة مقابل ٢٧٨ باخرة، أي بتحسن ملموس قدره ٨٥ باخرة ونسبته ٣٠,٥٧٪.

كميات البضائع: بلغ مجموعها ٧٤٧٥٣٠ طنًا مقابل ٦٠٤١٣٤ طنًا، أي بارتفاع جيد قدره ١٤٣٢٩٦ طنًا ونسبته ٢٣,٧٣٪.

عدد السيارات: تراجع عددها الى ٣٦٧٤ سيارة مقابل ٤٧٦٥ سيارة اي بانخفاض ملموس قدره ١٠٩١ سيارة ونسبته ٢٢,٩٠٪.

## ومجموع ال واردات المالية راجح مكانه

وبلغ المجموع العام للواردات المالية المستوفاة عبر مرفأ طرابلس خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الحالي ٩٧,٨٦٧ مليار ليرة مقابل ٩٧,٥٢٢ ملياراً، اي بتحسن طفيف قدره ٣٤٥ مليون ليرة ونسبته ٣,٥٠٪.

وتوزعت هذه ال واردات كالاتي:

الواردات المرفئية: بلغ مجموعها ٧,١٥٥ مليارات ليرة مقابل ٦,٦٣٦ مليارات ليرة، اي بتحسن معتدل قدره ٥١٩ مليون ليرة ونسبته ٧,٨٢٪.

الواردات الجمركية: بلغ مجموعها ٢٧,٥٥٠ مليار ليرة مقابل ٢٤,٦٢٣ ملياراً، اي بانخفاض كبير قدره ٧,٠٨٣ مليارات ليرة ونسبته ٢٠,٤٥٪.

واردات الـ TVA: ارتفع مجموعها الى ٦٢,١٦٢ مليار ليرة مقابل ٥٦,٢٥٢ ملياراً أي بزيادة جيدة قدرها ٦,٩٠٩ مليارات ليرة ونسبتها ١٢,٢٨٪.

الايواب	٢٠٠٧/١ ت	ايول/٢٠٠٧	-/+
عدد البواخر	٢٩ باخرة	٤٥ باخرة	- ١٦ باخرة
كميات البضائع	٥٤١٩٢ طنًا	١١٧٦١٣ طنًا	- ٦٣٤٢١ طنًا
عدد السيارات	٤٦٣ سيارة	٣٧٣ سيارة	+ ٩٠ سيارة
عدد الحاويات	٣ حاويات	١ حاوية	+ ٢ حاوية
الواردات المرفئية	٨٧٥ مليون ليرة	٧٤٣ مليون ليرة	+ ١٣٢ مليون ليرة
الواردات الجمركية	٢,٣٤٤ مليار ليرة	١,٩٤٣ مليار ليرة	+ ٤٠١ مليون ليرة
واردات الـ TVA	٧,٢٨٦ مليارات ليرة	١٠,٥١٥ مليارات ليرة	- ٣,٢٢٩ مليارات ليرة
المجموع العام	١٠,٥٥٥ مليارات ليرة	١٣,٢٠١ مليارات ليرة	- ٢,٦٤٦ مليارات ليرة

الايواب	٢٠٠٧/١ ت	٢٠٠٦/١ ت	-/+
عدد البواخر	٢٩ باخرة	٣٠ باخرة	- ١ باخرة
كميات البضائع	٥٤١٩٢ طنًا	٦٢٤١١ طنًا	- ٨٢١٩ طنًا
عدد السيارات	٤٦٣ سيارة	٦٨٦ سيارة	- ٢٢٣ سيارة
عدد الحاويات	٣ حاويات	١ حاوية	+ ٢ حاوية
الواردات المرفئية	٨٧٥ مليون ليرة	٦٦١ مليون ليرة	+ ٢١٤ مليون ليرة
الواردات الجمركية	٢,٣٤٤ مليار ليرة	٣,٧٨٦ مليار ليرة	- ١,٤٤٢ مليارات ليرة
واردات الـ TVA	٧,٢٨٦ مليارات ليرة	٣,٧٤٤ مليارات ليرة	+ ٣,٥٤٢ مليارات ليرة
المجموع العام	١٠,٥٥٥ مليارات ليرة	٨,١٩١ مليارات ليرة	+ ٢,٣٦٤ مليارات ليرة

النتائج الجيدة التي سجلها مرفأ طرابلس بحركته الإجمالية و وارداته المالية في أيلول المنصرم لم يستمر طويلاً، حيث تبين أنها تراجعت بصورة كبيرة في تشرين الأول الماضي، علماً أن النمو المسجل في أيلول كان استثنائياً لأنه الأول منذ أشهر عدة. وأكد مصدر مسؤول في مرفأ عاصمة الشمال لـ «البيان الإقتصادية» أن حركته ستبقى ضعيفة و وارداته متدنية طالما لم يتمكن المسؤولون اللبنايون من اقناع السلطات العراقية باستيراد قسم من وارداتها عبر مرفأ طرابلس، اسوة بالمرافئ السورية التي تشهد ازدهاماً بالسفن المحملة بالبضائع برسم التفريغ والنقل براً الى العراق.

## مقارنة بحركة مرفأ طرابلس خلال شهري أيلول وتشرين الأول ٢٠٠٧

وأظهرت المقارنة بحركة مرفأ طرابلس لشهر تشرين الأول أنها جاءت أدنى بكثير من أيلول المنصرم. وقد أظهرت المقارنة الأرقام التالية:

عدد البواخر: انخفض عددها الى ٢٩ باخرة مقابل ٤٥ باخرة، أي بتراجع كبير قدره ١٦ باخرة ونسبته ٣٥,٥٥٪.

كميات البضائع: أفرغت هذه السفن وشحنت ما مجموعه ٥٤١٩٢ طنًا مقابل ١١٧٦١٣ طنًا، أي بانخفاض ملموس قدره ٦٣٤٢١ طنًا ونسبته ٥٣,٩٢٪.

عدد السيارات: ارتفع مجموعها الى ٤٦٣ سيارة مقابل ٣٧٣ سيارة، أي بتحسن ملموس قدره ٩٠ سيارة ونسبته ٢٤,١٣٪.

عدد الحاويات: لا تزال حركة الحاويات المستوردة مشلولة لأن مرفأ طرابلس لم يتمكن حتى تاريخه من استقطاب أي شركة بحرية للحاويات لتأمين خدمات منتظمة عبره. لذلك بلغ عددها في تشرين الأول ٣ حاويات مقابل حاوية واحدة لشهر أيلول المنصرم.

## تراجع الحركة ينعكس سلباً على مجموع وارداته المالية

وأدى تراجع الحركة الإجمالية في مرفأ طرابلس في تشرين الأول الماضي الى انخفاض مجموع وارداته المالية حيث بلغ ١٠,٥٥٥ مليارات ليرة مقابل ١٣,٢٠١ ملياراً لشهر أيلول المنصرم أي بتراجع ونسبته ٢٠,٤٣٪.

وتوزع هذا المجموع كالاتي:

الواردات المرفئية: بلغ مجموعها ٨٧٥ مليون ليرة مقابل ٧٤٣ مليوناً، اي بارتفاع جيد قدره ١٣٢ مليون ليرة ونسبته ١٧,٧٧٪.

الواردات الجمركية: ارتفع مجموعها الى ٢,٣٤٤ مليار ليرة مقابل ١,٩٤٣ مليار ليرة، اي بتحسن جيد قدره ٤٠١ مليون ليرة ونسبته ٢٠,٦٤٪.

واردات الـ TVA: انخفض مجموعها الى ٧,٢٨٦ مليارات ليرة مقابل ١٠,٥١٥ مليارات ليرة أي بتراجع كبير نسبته ٣٠,٧١٪.

## تشرين الأول ٢٠٠٧ أدنى بحركته من تشرين الأول ٢٠٠٦

من جهة ثانية، أظهرت المقارنة ان حركة مرفأ طرابلس المسجلة في تشرين الأول من العام الحالي جاءت أقل مما كانت عليه في الشهر نفسه (تشرين الأول) ٢٠٠٦. فقد بينت المقارنة الوقائع التالية:

عدد البواخر: انخفض عددها في تشرين الأول ٢٠٠٧ الى ٢٩ باخرة مقابل ٣٠ باخرة للشهر عينه في ٢٠٠٦، أي بانخفاض طفيف قدره باخرة واحدة.

كميات البضائع: تراجع مجموعها الى ٥٤١٩٢ طنًا مقابل ٦٢٤١١ طنًا، أي بانخفاض ملموس قدره ٨٢١٩ طنًا ونسبته ١٣,١٧٪.

عدد السيارات: تراجع عددها أيضاً الى ٤٦٣ سيارة مقابل ٦٨٦ سيارة، أي بانخفاض كبير قدره ٢٢٣ سيارة ونسبته ٣٢,٥١٪.

عدد الحاويات: بلغ عددها ٣ حاويات مقابل حاوية واحدة.

## انخفاض الحركة لم ينسحب على مجموع ال واردات المالية

وأظهرت المقارنة أيضاً أن انخفاض حركة مرفأ طرابلس الإجمالية في تشرين الأول ٢٠٠٧ لم ينسحب على مجموع وارداته المالية التي بلغت ١٠,٥٥٥ مليارات ليرة مقابل

## أرقام جيدة تحققتها مجموعة سي لاين في تشرين الأول ٢٠٠٧

سجلت مجموعة سي لاين نتائج جيدة خلال شهر تشرين الأول الماضي مكنها من التقدم لتحثل المرتبة الثالثة على صعيد استيراد الحاويات برسم الاستهلاك المحلي. فقد أظهرت الاحصاءات أن هذه المجموعة أفرغت ما مجموعه ٣١٨٤ حاوية نمطية مقابل ٢٢٦٧ حاوية لشهر أيلول، أي بارتفاع كبير قدره ٩١٧ حاوية نمطية ونسبته ٤٠,٤٥٪.



سمير نعيمة

مجموعة سي لاين

من جهة ثانية، أعلنت مجموعة HAMBURG SUD الألمانية أنها توصلت الى اتفاق نهائي لامتلاك شركة الملاحة COSTA CONTAINER LINES التابعة لمجموعة GRANDI TRAGHETTI (GT) الإيطالية وذلك اعتباراً من الأول من شهر كانون الأول (ديسمبر) الجاري. ويذكر ان HAMBURG SUD و COSTA CONTAINER LINES ممثلتان في لبنان بمجموعة سي لاين - سي ترانس، وبالتالي لن يكون لهذا الاتفاق أي انعكاس سلبي على صعيد الوكالات البحرية العالمية في لبنان.

## خدمات جديدة لسناطور الألمانية بين الشرق الأقصى والشرق الأوسط

باشرت شركة SENATOR LINES الألمانية بتأمين خطين منتظمين بين الشرق الأقصى والشرق الأوسط. وأطلقت على الخط الأول "FMS SERVICE" الذي تؤمنه سفن سعة ٢٠٠٠ حاوية نمطية، تنطلق من مرفأ PUSAN الكوري الجنوبي مروراً بمرفأ عدة صينية وسنغافورية لتصل الى مرفأ جبل علي في دبي ولتعود مجدداً الى PUSAN.



جان ميتر

مجموعة ميتر

أما الخط الثاني فأطلقت عليه "CHINA NORTH EXPRESS (CNX) SERVICE" وينطلق من مرفأ QINGDAO الصيني مروراً بمرفأ صينية عدة والسعودية، ومن ثم الى مرفأ أوروبا الشمالية ليعود مجدداً الى مرفأ QINGDAO عبر مرفأ جدة السعودي وسنغافور. ويذكر ان شركة SENATOR LINES التابعة لمجموعة HANJIN التايوانية التي تحتل المرتبة الحادية عشرة بين شركات الملاحة العشرين الأولى في العالم، ممثلة في لبنان بوكالة أورابيا انتر كونت التابعة لمجموعة ميتر.

## مرفأ LE HAVRE الفرنسي يسجل نمواً جيداً في العام ٢٠٠٧



صرح مصدر مسؤول في مرفأ LE HAVRE الفرنسي ان هذا المرفأ مستمر بتسجيل النتائج الجيدة ولا سيما على صعيد البضائع والحاويات، فقد ارتفعت كميات البضائع التي تعامل معها الى ٥٨,٩ مليون طن للاشهر التسعة الاولى من العام الحالي مقابل ٥٤,٦٣٨ مليوناً للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بتحسن معتدل قدره ٤,٢٦٢ ملايين طن ونسبته ٧,٨٠ بالمئة. كما سجلت حركة الحاويات التي تداولها المرفأ زيادة جيدة حيث بلغ مجموعها ١,٩٧٠ مليون حاوية نمطية مقابل ١,٥٧٠ مليون حاوية للفترة ذاتها من العام المنصرم، أي بتحسن كبير قدره ٤٠٠ الف حاوية نمطية ونسبته ٢٥,٥ بالمئة.

الرافعات الجسرية الأربع لدى وصولها الى مرفأ LE HAVRE الفرنسي

اي بتحسن معتدل قدره ٤,٢٦٢ ملايين طن ونسبته

من جهة ثانية، تسلم المرفأ الرافعات الجسرية الاربع (GANTRY CRANES) التي اوصت على بنائها مجموعة (A.P. MOLLER-MAERSK) التي تشرف على ادارة وتشغيل محطة الحاويات في المرفأ المعروفة باسم "TERMINAL PORTO OCEANE".

## إلغاء اجتماعات الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية في بيروت



محمود حاتم القاضي

رئيس الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية

أعلنت الغرفة الدولية للملاحة في بيروت ان اجتماعات الجمعية العمومية ومجلس إدارة الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية والتي كانت ستعقد في فندق البريستول في ١٧ كانون الأول (ديسمبر) الجاري قد ألغيت بسبب الظروف الاستثنائية التي يمر بها لبنان.

وكان من المتوقع ان يشارك في هذه الاجتماعات ممثلو ٥٤ غرفة ووكالة بحرية عربية أعضاء في الاتحاد.

ويذكر ان هذه الاجتماعات كانت ستعقد في بيروت بناء لدعوة الغرفة الدولية للملاحة في بيروت العضو في الاتحاد، ويتبوأ رئيسها أيلي زخور نيابة الرئاسة فيه.

## EVER GREEN التايوانية توسع خدماتها نحو شرق المتوسط

باشرت شركة الملاحة التايوانية EVER GREEN خدماتها البحرية من الشرق الاقصى الى شرق المتوسط بمعدل رحلة اسبوعياً، بواسطة سبع سفن سعة الواحدة ٢٥٠٠ حاوية نمطية، فقد انطلقت الباقرة "ITAC OTTIMA" من مرفأ شنغهاي الصيني في ٩ / ١١ / ٢٠٠٧ لتصل الى مرفأ عدة في شرق المتوسط من بينها ليماسول القبرصي وبيرايوس اليوناني، ومن ثم اسطنبول التركي. وأوضح JACK YEN رئيس مجلس ادارة EVERGREEN ان قرار توسيع خدمات الشركة نحو مرفأ المتوسط اتخذ لتلبية النمو المتصاعد لصادرات الصين نحو البلدان الواقعة على ضفة شرق المتوسط.

## نشاط مزدهر لمجموعة CMA CGM في السنغال

دشنت مجموعة CMA CGM الفرنسية خدمات بحرية منتظمة جديدة بواسطة سفينة الـ "ANAMCARA 3" RO/RO التي تبلغ حمولتها ٣٥٠٠ طن لشحن الحاويات والتريلات والشاحنات والبضائع المختلفة بين مرفأى DAKAR و ZINGUINCHOR والسنغاليين بمعدل رحلة أسبوعياً.



رودولف سعادة

مدير عام مجموعة CMA CGM

وكان مدير عام CMA CGM رودولف سعادة قد رعى حفل تدشين هذا الخط الذي حضره

حشد من الشخصيات الرسمية والاقتصادية في السنغال. وألقى سعادة كلمة ذكر فيها ان CMA CGM تبدي اهتماماً خاصاً بالاقتصاد السنغالي لا سيما أنها تؤمن ٥ خطوط بحرية من وإلى السنغال إضافة الى هذه الخدمات الجديدة. ويذكر ان ٢٥ في المئة من واردات السنغال و ٣٥ في المئة من صادراتها تؤمن نقلها مجموعة CMA CGM. كما ان شركة SOMAT التابعة لشركة الملاحة المغربية التي اشترتها CMA CGM مؤخراً تؤمن خطاً بحرياً لنقل الركاب بين مرفأى DAKAR و ZINGUINCHOR.

## انتخاب WILLIAM GOTTLIEB الكندي رئيساً لمنظمة FIATA العالمية

انتخبت منظمة FIATA العالمية، التي تضم نقابات وجمعيات وشركات وساطة نقل INTERNATIONAL FEDERATION OF FREIGHT FORWARDERS ASSOCIATIONS في المؤتمر السنوي الذي عقده في دبي خلال الفترة الواقعة بين ١٨ و ٢٢ تشرين الأول (أكتوبر) الماضي، WILLIAM GOTTLIEB، رئيس جمعية وسطاء النقل الكندية، رئيساً للمنظمة، خلفاً لـ MANFRED BOES الألماني الذي بقي، حكماً، عضواً في مجلس إدارة "FIATA" وفقاً للنظام الداخلي للمنظمة.



WILLIAM GOTTLIEB

الرئيس الجديد لمنظمة FIATA

وعقدت منظمة FIATA مؤتمرها السنوي في دبي برعاية نائب الرئيس رئيس حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة الشيخ محمد بن راشد المكتوم، وحضور نحو ١١٥٢ جمعية وشركة وساطة نقل من ٩٣ دولة. ويذكر ان FIATA تضم ١١٢ جمعية ونقابة تمثل أكثر من ٥٠ الف شركة وساطة نقل، إضافة الى ٥٥٠٠ شركة ممثلة بصورة فردية.

## أسطول مجموعة RICKMERS الألمانية يضم ١٣٠ سفينة



الباخرة CARANNA RICKMERS التابعة لمجموعة RICKMERS

احتفلت مجموعة RICKMERS الألمانية بتسليمها باخرة الحاويات LARANNA RICKMERS من أحواض بناء السفن في مدينة DACIAN الصينية، برعاية ANNA SOPHIE RICKMERS رئيس مجلس إدارة شركة BERTRAM RICKMERS. وقد أطلق على الباخرة اسم "LARANNA RICKMERS" تيمناً باسم كريمته ANNA وشقيقته LARA. وتعاقدت RICKMERS على تأجير هذه السفينة لمجموعة CMA CGM لمدة تسع سنوات. ويذكر ان هذه الباخرة هي الحادية عشرة من أصل إحدى وعشرين باخرة كانت RICKMERS تعاقدت على بنائها في أحواض السفن في DALIAN.

ونذكر بيان صادر عن المجموعة ان اسطولها التجاري اصبح يضم ١٣٠ باخرة من مختلف الانواع والاحجام بما فيها البواخر التي يجري بناؤها حالياً.

## دبي العالمية تشغل محطة الحاويات في مرفأ داکار السنغالي

وقعت شركة دبي العالمية عقدا مع الحكومة السنغالية ينص على ادارة وتشغيل دبي العالمية لمحطة الحاويات في مرفأ DAKAR السنغالي. كما ينص العقد على قيام دبي ببناء محطة حاويات جديدة وتجهيزها برافعات جسرية وآليات متطورة لتباشر خدماتها في العام ٢٠١٠. ويذكر ان دبي العالمية تدير وتشغل عشرات محطات الحاويات في العالم، حيث تعاملت مع ما مجموعه نحو ٢٦,٢ مليون حاوية نمطية في العام ٢٠٠٦.

## أسرار بحرية

● استغرب الوكلاء البحريون الغرامات التي فرضتها إدارة مرفأ بيروت على سفن الحاويات التي لا تلتزم بالمواعيد المحددة لوصولها. وتساءل هؤلاء الوكلاء بالمقابل عن مدى استعداد إدارة المرفأ تحمل الكلفة التي تتكبدها السفن التي تصل الى المرفأ وتضطر للإنتظار أكثر من ٤٨ ساعة خارج المرفأ لحلول دورها للرسو ومباشرة عملها!

\*\*\*

● حقق مجلس إدارة هيئة بحرية عريقة هدفين أساسيين كان تعهد بإنجازهما في اجتماع الجمعية العمومية التي كان عقدها المجلس في الربع الأول من العام الحالي.

\*\*\*

● من المتوقع ان يشهد اجتماع يعقد قريباً مناقشة حامية حول تعديلات أدخلت مؤخراً على تعرفات مرفق بحري هام، اعتبرت اعتباطية وتلحق أضراراً فادحة بمصالح هذا المرفق والمتعاملين معه!

\*\*\*

● فوجئ ركن ملاحى بالإعلان الذي نشر في الصحف عن فوزه بانتخابات أجرتها أخيراً جمعية بحرية، لأنه لم يكن مرشحاً لينتخب عضواً في مجلس إدارة هذه الجمعية!

\*\*\*

● تخوّفت أوساط بحرية مطلعة من ان ينعكس استمرار الأزمة الرئاسية في لبنان سلباً على الأوضاع الأمنية وبالتالي على حركة المرفأ اللبناني خاصة وقطاع النقل البحري عامة.

## «سرايا للطيران» تشتري ثلاث طائرات «جلف ستريم ٤٥٠ جي» علي قولاغاصي: هذا الطراز من الطائرات سيزيد خدمات أسطولنا تميزاً



من اليمين: علي قولاغاصي وجو لومباردو خلال حفل التوقيع

الاقبال الذي تشهده «سرايا للطيران» من قبل الافراد والسياح ورجال الاعمال والمدراء التنفيذيين والمسؤولين الحكوميين للسفر عبر اسطولها الجوي نظير الخدمات المميزة التي تقدمها للمسافرين، حملت الشركة على شراء ثلاث طائرات من طراز «جلف ستريم ٤٥٠ جي» لتزيد خدماتها تميزاً، كما يقول الرئيس التنفيذي للشركة **علي قولاغاصي**.

وجاء في تعليق السيد **قولاغاصي** على توقيع عقد الشراء: «قامت «سرايا للطيران» بشراء ثلاث طائرات من طراز «جلف ستريم ٤٥٠ جي» لتضمها الى اسطول «سرايا للطيران» الحالي والمكون من مجموعة من الطائرات العالمية الفخمة، حيث يتماشى اقتناء سرايا للطيران لهذا الطراز من الطائرات مع استراتيجيتنا بالحفاظ على مكانة بارزة وحضور قوي في ارجاء العالم كافة، من خلال تقديم وجهات سياحية فخمة وراقية بالإضافة الى خدمات حصرية ومتميزة».

وأضاف: «نحن على ثقة تامة بأن الأمان والراحة والكفاءة التي توفرها هذه الطائرات النفاثة والتي تستمدتها من اسم «جلف ستريم» المعروف عالمياً في مجال الطيران، ستضيف تميزاً للخدمات التي تقدمها سرايا للطيران لزيائنها».

من جانبه اشار **جو لومباردو**، رئيس شركة «جلف ستريم» الى اهمية اختيار سرايا للطيران لطائرات «٤٥٠ جي» قائلاً: «اننا سعداء باختيار سرايا للطيران ثلاث طائرات من طراز «٤٥٠ جي» لتضمها الى اسطولها الذي يقوم برحلات طويلة المدى».

وأضاف: «نحن نشارك سرايا ايمانها بأن الطلب على مثل هذه الرحلات الجوية يستمر في الازدياد، كما اننا ملتزمون بتقديم الافضل لزيائنا، ونتطلع للعمل مع «سرايا» التي تطور وتوسع مشاريعها».

وعلم ان «سرايا للطيران» ستبدأ في تسيير رحلات الطائرات الجديدة في العام ٢٠٠٨.

## مطار الملكة علياء بإدارة ائتلاف مطارات باريس

تسلم ائتلاف مطارات باريس الذي يضم شركات دولية وعربية ادارة مطار الملكة علياء في العاصمة الاردنية عمان لإدارة مرافقه وتوسيعه باستثمار قدر بـ ٦٠٠ مليون دولار.

## «بريستيج جت» تنضم الى مؤسسة سلامة الطيران

تم قبول «بريستيج جت»، وهي الشركة الجديدة لتأجير الطائرات الخاصة التي تباشر أعمالها انطلاقاً من مطار أبوظبي الدولي، والتي تشهد نمواً متسارعاً، كعضو في مؤسسة سلامة الطيران.

وأفاد الرئيس التنفيذي في «بريستيج جت» فارس ديب ان شركة الطيران تشترك في الأهداف مع مؤسسة سلامة الطيران من حيث سعيها الدائم لتحسين سلامة الطيران والوقاية من الحوادث.

أضاف: «إن السلامة مهمة جداً لعمليائنا وهي جزء لا يتجزأ منها. وقبلنا عضو في مؤسسة سلامة الطيران هو برهان آخر على التزامنا بتبني وتطبيق أفضل وأعلى الممارسات والمعايير لضمان سلامة عمليائنا في كل الأوقات».

## صفقات ضخمة في معرض دبي للطيران

### أبرزها الصفقة المزدوجة: الوليد بن طلال يشتري القصر الطائر

شهد معرض دبي للطيران سلسلة من الصفقات الضخمة، إلا ان الصفقة التي أبرمها الأمير الوليد بن طلال خطفت الأضواء، فهو أول فرد يشتري طائرة «ايرباص ايه 380» العملاقة والتي وصفت بالقصر الطائر. ولم يتم الإفصاح عن قيمة الصفقة، إلا ان سعر العرض للطائرة هو ٣٢٠ مليون دولار.



الامير الوليد بن طلال في طائرته الخاصة

وكانت الصفقة المزدوجة التي أعلنت عنها شركة تابعة لحكومة دبي الأبرز بين الصفقات، وهي تتضمن شراء مئتي طائرة قسمت بالتساوي بين بوينغ الأميركية وايرباص الأوروبية، وبلغت قيمتها أكثر من ٢٧ مليار دولار.

وأعلنت «دي ايه اي كابيتال» التابعة لمجموعة «دبي لصناعات الطيران» المملوكة من حكومة دبي، أنها وقعت رسالة نوايا لشراء ٧٠ طائرة «ايرباص ايه 320» و ٣٠ طائرة أخرى «ايه 350» بقيمة إجمالية تصل الى ١٣,٥ مليار دولار، بالإضافة الى رسالة نوايا أخرى مع بوينغ لشراء مئة طائرة قيمتها الإجمالية ١٣,٧ مليار دولار.

أما الخطوط الجوية السعودية (حكومية) فوَعّعت رسالة نوايا لشراء ما بين ٢٢ و ٣٠ طائرة ايرباص «ايه 320».

وتقدمت شركة طيران العربية ومقرها الشارقة بطلب لشراء ٣٤ طائرة ايرباص «ايه 320»، واحتفظت بحق شراء ١٥ طائرة إضافية من الطراز نفسه في صفقة قيمتها الإجمالية ٣,٥ مليارات دولار.

## اكبر انجاز في تاريخ الطيران المدني

### الامارات تشتري ١٤٣ طائرة دفعة واحدة

الذي يحدث في دولة الامارات العربية لا يمكن تصديقه رغم انك تلمسه وتراه.. آخر ما حدث في الشهر الماضي على صعيد الصفقات شراء طيران الامارات ١٢٠ طائرة ايرباص من طراز 350A و ١١ طائرة من طراز 380A و ١٢ طائرة بوينغ 777 (ER 300). وقد بلغت قيمة الصفقة التي وصفت بالاكبر في تاريخ الطيران المدني ٢٣,٤ مليار دولار، وقد يرتفع المبلغ الى ٣٤,٩ مليارات في حال وافقت الامارات في ما بعد على شراء ٥٠ طائرة اضافية.

### اكبر طلبية

وقالت الشركة المملوكة من حكومة دبي، والتي تعتبر اكبر ناقل جوي في الشرق الاوسط انها انجزت بذلك «اكبر طلبية في تاريخ الطيران المدني».

ومن جهتها، قالت شركة «ايرباص» ان الامر يتعلق بأكبر صفقة تعقدتها في تاريخها.

### انجاز تاريخي

ونقل بيان «طيران الامارات» عن الرئيس الاعلى الرئيس التنفيذي للشركة، الشيخ **احمد بن سعيد آل مكتوم**، قوله «ان الشركة سجلت انجازاً تاريخياً، فقد بلغت قيمة التزاماتنا المالية نحو ٣٥ بليون دولار ثلثنا لطائرات جديدة، وتضمنت طلبياتنا المؤكدة ٩٣ طائرة، بالإضافة الى حقوق خيار لشراء ٥٠ طائرة اخرى مستقبلاً».

واضاف: «وصل اجمالي طلبيات طيران الامارات الآن الى ٢٤٦ طائرة ذات جسم عريض، تزيد قيمتها عن ٦٠ بليون دولار اميركي».



٦٥٠ عارضاً من ٢٨ دولة وأكثر من ١٠٠ ألف زائر

## افتتاح الدورة التاسعة لمعرض الشرق الأوسط الدولي للسيارات برعاية الشيخ محمد آل مكتوم

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، افتتحت في ١٤ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي الدورة التاسعة لفعاليات معرض الشرق الأوسط الدولي للسيارات بمشاركة ٦٥٠ عارضاً من ٢٨ دولة بزيادة ٢٢٪ من العارضين الجدد. وقد حضر المعرض ما يزيد على ١٠٠ الف زائر خلال أيامه الخمسة. وشهد زوار المعرض مجموعة متنوعة لأرقى السيارات في العالم، بالإضافة إلى إطلاق منتجات جديدة لأشهر الشركات العالمية.

وقد شغلت مساحة العرض أكثر من ٥٠ ألف متر مربع، حيث عرضت أكثر من ٥٠٠ سيارة من أحدث منتجات الشركات.

يعتبر معرض الشرق الأوسط الدولي للسيارات ٢٠٠٧، الذي يقام مرة كل عامين ويشتهر باسم معرض دبي للسيارات، أكبر حدث دولي للسيارات في الشرق الأوسط. وقد اقيم المعرض بالتزامن مع معرضين منفصلين هما قطع غيار وإكسسوارات السيارات وموتور بلس. قدّمت هذه المعارض الثلاثة تمثيلاً متكاملًا لصناعة السيارات التي تخدم أسواق الشرق الأوسط.



مصباح النعيمي: «إن مشاركة «موارد للتمويل» في رعاية رئيسية للحدث تنبع من حرص الشركة على تعزيز موقعها في سوق تمويل السيارات لمواكبة النمو الهائل في الطلب على امتلاك المركبات في الإمارات، مع الزيادة المتواصلة لعدد السكان فيها وإقبال الوافدين الجدد إليها على شراء السيارات الجديدة أو المستعملة». وأكد ان الإماراتيين والخليجيين عموماً يعدون من هواة اقتناء السيارات الفاخرة والمميزة بشكل يعزز من زخم هذا القطاع، والإقبال على تمويل السيارات الذي يستأثر بما بين ٦٠ و ٧٠ في المئة من مجمل السيارات المباعة، مع توقعات بنموه إلى ما يقارب ١٢ مليار درهم تماشياً مع معدلات النمو العامة.

وكانت شركة موارد قد بدأت عملية تمويل السيارات من خلال برنامج «سيارات موارد» لتمويل المركبات المتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية، ضمن شروط من الأكثر تيسيراً في الإمارات حيث تقوم الشركة

### «موارد للتمويل»:

**رعايتنا للحدث تنبع من حرصنا على تعزيز موقعنا في تمويل السيارات مواكبة للنمو في الإمارات**

شهد المعرض مشاركة فاعلة من شركة «موارد للتمويل» كراع بلايني للحدث بهدف تعزيز موقعها في سوق تمويل السيارات من خلال التعريف بالشركة ومنتجاتها، والتفاعل مع الزوار بهدف معرفة السوق بشكل أعمق، وتعزيز تواصلها مع أبرز الشركات المشاركة في المعرض من وكلاء بيع السيارات الجديدة والمستعملة، وإقامة تحالفات استراتيجية معهم أيضاً لتوفير عمليات تمويل للسيارات وفقاً لمبدأ المراجعة المتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية.

وقال الرئيس التنفيذي لشركة موارد للتمويل محمد



محمد مصباح النعيمي

موارد للتمويل



جناح بيجو



جناح بورشه



جنح مITSUBISHI MOTORS



جنح INFINITI



جنح رينو



جنح BMW

مكان مثل موتورسيي، يمكن للأشخاص تنمية مهارات سباق السيارات المطلوبة، كما يمكنهم اكتساب المعرفة الخاصة بالرياضات المتنوعة والوصول الى الخدمات ذات المستوى العالمي، بالإضافة الى فرصة العيش والعمل والترفيه في الجوار نفسه».

وقال عن المشروع: «يعتبر موتورسيي بمثابة «مدينة داخل مدينة» تضم خمسة مكونات للمشروع، وهي حلبة دبي أوتودروم التي تناسب سباقات السيارات وعشاقها، ومشروع فورمولا ١ تيم بارك بدبي وهو وجهة للتعليم والترفيه تستهدف الأسرة بأكملها، ومشروع موتورسيي بزنس بارك التجاري الذي صمم ليكون مركزاً إقليمياً لصناعة وتجارة السيارات، ومنطقتان سكنيتان هما أبتاون موتورسيي وغرين كومونيي موتورسيي واللذان تقدمان منازل بنظام التملك الحر، تتنوع ما بين الاستديوهات والشقق المكونة من غرفة أو غرفتين أو ثلاث غرف، والمنازل الريفية والفيلات العائلية والبيوت المكونة من طابق واحد والفيلات الفاخرة. ويمثل كل مكون من موتورسيي علامة تجارية يمكن إعادة تشييدها حول العالم».



سيمون عزام

UP

موتورسيي، الى زيادة الاهتمام برياضة سباق السيارات في الإمارات العربية المتحدة والمنطقة. كما نتطلع الى إيجاد مركز إقليمي لقطاع السيارات، ففي

بتغطية كامل قيمة السيارات التي يفوق ثمنها ٧٠ ألف درهم، وإعادة بيعها الى مشتريها بفترة سداد تمتد الى ٧٢ شهراً وهي أطول مدة لقرض مشابه في الدولة.

## الاتحاد العقارية:

### الهدف من مشاركتنا بمشروع «موتورسيي» إيجاد مركز إقليمي لقطاع السيارات واستقطاب عشاق السباقات

واللافت مشاركة «الاتحاد العقارية» (UP)، إحدى شركات التطوير العقاري الرائدة بالإمارات العربية المتحدة والتي عرضت مشروع موتورسيي المقام ضمن مساحة ٢٨ مليون قدم مربعة.

وموتورسيي هو مشروع عقاري يقوم على فكرة السيارات وسباق السيارات ويشمل فرصاً سكنية وتجارية وترفيهية.

قال سيمون عزام الرئيس التنفيذي لشركة الاتحاد العقارية: «نهدف من خلال مشروع عقاري مثل



جنح مرسيدس



جنح LEXUS

## PANASONIC تطلق أحدث أجهزة العرض الضوئي عالية الدقة المخصصة للعرض السينمائي المنزلي في أسواق الشرق الأوسط



أطلقت «باناسونيك» (PANASONIC)، الشركة العالمية الرائدة في مجال تصنيع الإلكترونيات الاستهلاكية والأجهزة المنزلية، نوعين جديدين من أجهزة العرض الضوئي عالية الدقة طراز «بي. تي. أيه. إي. ٢٠٠٠ إي» (PT-AE2000E) و «بي. تي. أيه. إكس ٢٠٠ إي» (PT-AX200E) في أسواق الشرق الأوسط.

ويوفر جهاز العرض الضوئي «بي. تي. أيه. إي. ٢٠٠٠ إي»، الذي يستهدف قطاع هواة المسرح المنزلي ومتخصصي السمعيات والبصريات، صوراً بدقة عرض عالية. ويحتوي الجهاز على «معالج وضوح التفاصيل» (DETAIL CLARITY PROCESSOR) وتقنيات «بيور كولور فلتر برو» (PURE COLOR FILTER PRO) و«إدارة ألوان العرض السينمائي» (CINEMA COLOR MANAGEMENT) و«سموث سكرين» (SMOOTH SCREEN) و«داينمك إيريز» (DYNAMIC IRIS). كما أنه يقوم بمعالجة الإشارة الرقمية بسرعة ١٦ بت ويحتوي على ١٨ وضعية إعداد متخصصة وثلاثة منافذ إدخال للوسائط المتعددة عالية الدقة (HDMI).

وتم تزويد جهاز العرض الضوئي «بي. تي. أيه. إي. ٢٠٠٠ إي» بميزات ذات مستوى احترافي تتيح للمستخدمين تخصيص الصور التي تعرض على الشاشة مثل نمط «ضبط التقسيم» (SPLIT ADJUST) الذي يقوم بتقسيم الشاشة لقسمين أحدهما لإدخال الإعدادات والآخر كأساس مرجعي، بالإضافة إلى جهاز مراقبة بالموجات (WAVEFORM MONITOR).

أما الطراز «بي. تي. أيه. إكس ٢٠٠ إي» فهو مخصص للعرض السينمائي المنزلي، حيث يتميز بأحوائه على «نمط تشغيل الألعاب» (GAME MODE) الذي يتيح لهواة ألعاب الفيديو ممارسة ألعابهم بشكل يحاكي الواقع من خلال عرضها على شاشة ذات قياس كبير.

ويشتمل الطراز «بي. تي. أيه. إكس ٢٠٠ إي» على تقنية «لايت هارمونايزر ٢» (LIGHT HARMONIZER 2)، التي تستشعر مستويات الضوء المحيطة وتقوم بضبط الصورة وفقاً لذلك بهدف توفير صور واضحة في مختلف ظروف الإضاءة. ولتحقيق هذه الدرجة من الوضوح، قامت «باناسونيك» بتزويد هذا الجهاز بوحدة بصرية توفر شدة سطوع تعادل ٢٠٠٠ شمعة.

وقال هيروشي ماروياما مدير منتجات شركة «باناسونيك» في أسواق الشرق الأوسط: «تم تصميم هذه الطرازات المتطورة بهدف تحسين تجربة العملاء في ما يتعلق بالعرض السينمائي المنزلي. ويشتمل الطرازان «بي. تي. أيه. إي. ٢٠٠٠ إي» و«بي. تي. أيه. إكس ٢٠٠ إي» على مجموعة من التقنيات المبتكرة التي توفر صوراً واضحة مماثلة للصور ثلاثية الأبعاد التي يتم مشاهدتها في مسارح الفيديو. ونحن على ثقة من أن الطراز «بي. تي. أيه. إكس ٢٠٠ إي» سيحظى بإقبال كبير من هواة الألعاب في المنطقة نظراً لاحتوائه على «نمط تشغيل الألعاب».

## تقديرًا لنجاحاتها الاستثنائية التي حققتها

## DU تفوز بجائزة «أفضل علامة تجارية» ضمن جوائز عالم الاتصالات للشرق الأوسط ٢٠٠٧

فازت دو، شركة الاتصالات الجديدة في الإمارات بجائزة أفضل علامة تجارية وتقديراً لتمييز علامتها التجارية والنجاح الاستثنائي الذي حققته، وذلك خلال حفل توزيع جوائز عالم الاتصالات للشرق الأوسط، والذي أقيم في ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي بدبي.

كما حظيت دو بتقدير وتكريم كبيرين لتأهلها إلى المنافسات النهائية للجائزة ضمن عدة فئات شملت أفضل مزود جديد للخدمة، وأفضل مستوى لخدمة العملاء، وأفضل مشغل، في



عثمان سلطان

DU

حين تم ترشيح عثمان سلطان، الرئيس التنفيذي للشركة لنيل جائزة التميز الخاصة. وقد تم إطلاق جوائز عالم الاتصالات للشرق الأوسط للتكريم والاحتفاء بالقيادة والمبدعين والرواد في قطاع الاتصالات. وأقيم حفل توزيع الجوائز على هامش منتدى عالم الاتصالات الشرق الأوسط ٢٠٠٧، أبرز حدث متخصص في قطاع الاتصالات على مستوى المنطقة، والذي يجمع نخبة من الرؤساء التنفيذيين لشركات الاتصالات الإقليمية والعالمية.

وبهذه المناسبة قال عثمان سلطان: «نحن فخورون بفوزنا بجائزة أفضل علامة تجارية، خاصة وأنها تنافسنا على هذه الجائزة مع نخبة من أكبر شركات الاتصالات

في المنطقة. ومما لا شك فيه أن هذا الإنجاز النوعي سيعزز من نجاحاتنا غير المسبوقة منذ انطلاق عمليات الشركة في شباط (فبراير) الماضي. إن هذا التقدير يمثل حافزاً لنا لمواصلة العمل على تقديم خدمات وعروض مبتكرة تواكب حاجات عملائنا وتتجاوز تطلعاتهم.

من جهة أخرى، احتفلت شركة «دو» بتبرعها بمبلغ ٦٠٣,٥٧٢ ألف درهم لهيئة الهلال الأحمر الإماراتي.

وقام عثمان سلطان الرئيس التنفيذي لـ «دو» بتسليم شيك التبرع للسيد محمد الحاج الزرعوني مدير هيئة الهلال الأحمر فرع دبي.



جائزة أفضل علامة تجارية لـ DU

## خدمات «فودافون»، المدمجة في هواتف نوكيا المتحركة

تم الاتفاق بين شركة فودافون VODAFONE، وهي أكبر مشغل شبكة هواتف متحركة في العالم من حيث العوائد، وشركة نوكيا أكبر شركة لتصنيع الهواتف المتحركة في العالم، على إطلاق مجموعة من خدمات فودافون مع خدمات OVI من نوكيا، ودمجها ضمن مجموعة من هواتف نوكيا المتحركة.

ستقدم هذه الخدمات للعملاء خيارات أوسع من إمكانيات الاتصال وخدمات الإنترنت والمحتوى والتصفح عبر سلسلة من الهواتف المتحركة الراقية على شبكة الجيل الثالث عالية السرعة وشبكات الجيل الثالث عريضة الحزمة.

ونتيجة لهذه الاتفاقية، سيحصل العملاء على وصول أسهل وأسرع لجميع خدمات الترفيه وخدمات الإنترنت التي تقدمها فودافون، كما سيحصلون على جميع خدمات OVI من نوكيا متضمنة في مجموعة واسعة من الهواتف المتحركة.

## خالد حجازي مديراً لمجموعة الأنظمة الشخصية في «أتش بي» الشرق الأوسط

عينت «أتش بي» (HP) الشرق الأوسط خالد حجازي مديراً لمجموعة الأنظمة الشخصية في الشركة لإدارة عملياتها في المملكة العربية السعودية.



وسيقوم حجازي من خلال منصبه الجديد بتوفير أرقى معايير الجودة في الخدمات المقدمة لشركاء «أتش بي» وعملائها وتطوير الاستراتيجيات التي تعزز أعمال الشركاء. كما أنه سيقوم بالتركيز على تقوية العلاقات مع

العملاء في المنطقة، وزيادة الوعي بعلامة «أتش بي» التجارية ومجموعة المنتجات التي توفرها.

وقال سيردار أوركاز، مدير عام مجموعة الأنظمة الشخصية في «أتش بي» الشرق الأوسط: «مع تعيين خالد حجازي مديراً لمجموعة الأنظمة الشخصية بالسعودية وبالتركيز على قنوات الشركاء، نتوقع أن تصبح منطقة الشرق الأوسط من أكثر المناطق تطوراً ونمواً بالنسبة لـ «أتش بي» في أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا».

وقد بدأ حجازي عمله بالشركة في عام ٢٠٠٠ حيث شغل منصب المدير الإقليمي للتوزيع لمدة ثلاثة أعوام. ثم أصبح مدير مكتب السعودية لإدارة مجموعة حلول العملاء حيث عمل حجازي مع شركاء «أتش بي» المميزين على تطبيق استراتيجيات البيع.

## ALFA تطلق أول محطة بث في لبنان تعمل على الطاقة الشمسية



صورة لرئيسة ALFA اينكي بوتر مع المسؤولين



أول محطة بث على الطاقة الشمسية

أطلقت الشركة المشغلة لإحدى شبكتي الخليوي في لبنان ALFA أول محطة بث من نوعها في لبنان تعمل على الطاقة الشمسية في منطقة عيناتا. ولجأت «ألفا» إلى هذا الحل المؤقت لتأمين تغطية الهاتف الخليوي في منطقة افتقرت إليه وهي اليوم تطلق محطة البث التي تتغذى بالطاقة الشمسية، موفرة بذلك التغطية للطريق الدولية التي تربط منطقة البقاع بشمال لبنان وتوفر لمن هم بحاجة ملحة لتغطية خلوية لا سيما في الحالات الطارئة كالمستشفيات. وتؤمن هذه المحطة الطاقة لمدة ٥ أيام عبر البطاريات. وتستمر عملية شحن البطاريات بصرف النظر عن الأحوال الجوية إذ صمم النظام ليعمل حتى في أسوأ ظروف الأحوال الجوية.

## «موبايلي» تفوز بجائزة «أفضل مقدم خدمة جديدة»

منحت شركة «موبايلي» على هامش مؤتمر الاتصالات العالمي في دبي جائزة «أفضل مقدم خدمة جديدة» على مستوى الشرق الأوسط. ووقع اختيار لجنة التحكيم على موبايلي بعد منافسة قوية مع عدة شركات من بينها شركات زين وكوكل وبتلكو، وقد فازت موبايلي نظراً لما تتمتع به من نشاط ملحوظ في تقديم خدمات جديدة ومبتكرة في قطاع الاتصالات، ولطرحها خلال الـ ١٢ شهراً الماضية العديد من الخدمات ذات التقنية العالية لأول مرة على مستوى المنطقة والتي شهدت إقبالاً كبيراً. وقد تسلم الجائزة حمود الغبيني، مدير عام العلاقات العامة والإعلام نيابة عن الرئيس التنفيذي في احتفال خاص أقيم بهذه المناسبة كرم فيه عدد من الشركات في المنطقة من ضمنها شركة «اتصالات» الإماراتية التي حصلت على جائزة «أفضل مشغل للهاتف المتحرك».

## «اتصالات» الإماراتية تطمح لشراء شركتي الهاتف الخليوي من الحكومة اللبنانية

تستعد «اتصالات» الإماراتية للدخول في المزايدة التي تجريها الحكومة اللبنانية في العام المقبل للاستحواذ على إحدى شركتي الهاتف المحمول «الخليوي» المملوك من الحكومة اللبنانية. ولم تعلق «اتصالات» على السعر المقدر للاستحواذ على إحدى الشركتين وهو يتراوح بين ٢,٥ و ٣,٥ مليارات دولار. وقد قامت اتصالات عبر مؤسسات عالمية متخصصة بدراسة السوق اللبناني حيث يستخدم حوالي ١,١ مليون شخص الهاتف الخليوي، وهو من أكبر النسب في العالم باعتبار أن عدد سكان لبنان لا يزيد على ٤ ملايين نسمة. وتؤكد الدراسات أن استخدام الهاتف المحمول يزداد سنوياً بنسبة لا تقل عن ١٠ و ١٢ في المئة. والمعروف أن الشركتين تداران حالياً على حساب الحكومة اللبنانية من قبل شركتي ألفا وأم تي سي تاتش حيث تصل إيراداتهما إلى مليار دولار سنوياً.

## موتورولا تكشف عن النسخة الخاصة من جهاز رازر ٢ (RAZR 2) الجديد في منطقة الشرق الأوسط

أعلنت شركة «موتورولا إنك» (MOTOROLA INC)، عن طرح النسخة الخاصة من جهاز «رازر ٢» (RAZR 2) الجديد والذي سيتم طرحه بكميات محدودة، للاحتفال بموسم العطلات. وتم تجميل وإعادة ترتيب الشكل الراقى من جهاز «رازر ٢» (RAZR 2) بإضافة مواد فخمة، حيث تم تغطيته بالذهب مع غلاف يماثل جلد الأفعى، كما يشتمل على مجموعة كاملة من الخصائص والأكسسوارات الموجهة إلى العملاء الذين يبحثون عن تصميم باهر وجذاب. ويقول باتريك مولينغان مدير المنطقة للأجهزة المحمولة في شركة موتورولا الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وتركيا وباكستان: «إن جهاز «رازر ٢» (RAZR 2) الفخم يمثل قمة الموضة والأناقة، ولذا فإنه موجه نحو ذلك القطاع من المستهلكين الحريصين على متابعة خطوط الموضة في منطقة الشرق الأوسط ممن يتمتعون بحيوية وذوق رفيع، ويستمتعون بتملك كل ما هو جديد وأنيق، لذلك فإننا نعتقد أن جهاز «في ٨» (V8) سيترك تأثيراً واسعاً على المجتمعات الأنيقة في شتى أنحاء دول الخليج، كما أنه سيصبح خلال فترة زمنية وجيزة واحداً من الإكسسوارات التي ينبغي اقتناؤها في الساحة الاجتماعية. وتم تصميم النسخة الخاصة من جهاز «رازر ٢» (RAZR 2) للجمهور في منطقة الشرق الأوسط الذي يبدي احتراماً نحو أحدث وارقى خطوط الموضة».

## «اتصالات» تفوز بجائزة «أفضل مشغل ٢٠٠٧» في المنطقة

فازت «اتصالات» بجائزة أفضل مشغل للعام ٢٠٠٧ في منطقة الشرق الأوسط، وذلك ضمن جوائز تليكوم ورلد، الشرق الأوسط، حيث تمنح هذه الجوائز وفقاً لمعايير عالمية بعد دراسة أداء كافة الشركات المتقدمة لها من قبل خبراء عالميين في مجال الاتصالات.



محمد حسن عمران  
اتصالات

وقال رئيس مجلس إدارة «اتصالات» محمد حسن عمران: «نحن سعداء لفوز «اتصالات» بجائزة «مشغل العام» والتي تؤكد الدور الريادي للمؤسسة في قطاع

الاتصالات سواء في السوق المحلي أو الأسواق الخارجية التي تعمل بها». وأضاف: نؤكد على أن «اتصالات» ستبقى مستمرة في نهج التميز والريادة من خلال تقديم خدمات ذات جودة عالية، وتطوير شبكة اتصالات لمواكبة كافة التطورات الحاصلة في القطاع على المستوى العالمي، الى جانب إضافة قيمة حقيقية للمجتمعات والدول التي تعمل فيها. وتأتي هذه الجائزة بالتزامن مع اعلان «اتصالات» عن وصول عدد مشتركى الهاتف المتحرك الى ٦,٣ ملايين مشترك، لتصل نسبة الانتشار الى ١٠٥٪ وهي الأعلى بالعالم، فيما وصل عدد خطوط الاتصالات الثابتة الى ١,٣٢ مليون خط، بينما وصل عدد مستخدمي الانترنت الى ٢,٥ مليون مستخدم، الأمر الذي يرسخ المكانة التي تحتلها «اتصالات» كمؤسسة رائدة إقليمياً وعالمياً.

## رينير فوهريس رئيساً جديداً لوحدة اعمال الاسواق الجديدة في «كانون»

عينت كانون CANON أوروبا، رائدة حلول التصوير في العالم رينير فوهريس في منصب رئيس وحدة اعمال اسواق كانون الجديدة للإشراف على توسع اعمال الشركة المستمر في اسواق كل من أوروبا الشرقية والشرق الأوسط.



ويتمتع رينير بخبرة كبيرة وستمح الكثير لمنصبه الجديد في كانون أوروبا من خلال سيرته المهنية الناجحة في

كانون التي امتدت عبر خمسة عشر عاماً. وقد كان رينير قبل تعيينه في المنصب الجديد يشغل منصب مدير المبيعات المسؤول عن خدمات التصوير لعملاء كانون في أوروبا ويباشر مهام منصبه في تطوير وتنفيذ عمليات البيع في الدول الأوروبية منذ انشاء وحدة اعمال التصوير لعملاء كانون في أوروبا. وكان رينير قبل توليه هذا المنصب يشغل منصب مدير التسويق في شركة كانون يورو - فوتو في ألمانيا.

## «FEMTOCELL للجيل الثالث» حل تقني جديد من «موتورولا»

بدأت شركة «موتورولا» MOTOROLA مرحلة التجارب لتقنيته الجديدة «فيمتوسيل للجيل الثالث» 3G FEMTOCELL بالتعاون مع احدى كبريات الشركات المشغلة في أوروبا.

وللمناسبة صرح نائب رئيس ومدير عام في قسم الحلول النقالة للشبكات والمنازل في أوروبا ومنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا جو كوزولينو: «تعتبر موتورولا الشركة الرائدة في مجال تطوير حلول «فيمتوسيل» التي تلعب دوراً أساسياً في تحقيق رؤية شركة موتورولا للانتقال بلا انقطاع. ونعمل على الاستفادة من الخبرة المتوافرة في شركة «موتورولا» لتقديم حلول مدمجة متكاملة تخضع للفحوص الشاملة، بالاعتماد على الواجهات البينية المعيارية المفتوحة التي تتضمن مجموعة كاملة من «أجهزة الاتصال الخاصة بمواقع العملاء» المتعلقة بشبكة الفيمتوسيل، والأجهزة المحمولة من الجيل الثالث إضافة الى وحدة مركز الشبكة الرئيسية وخدمات تكامل الانظمة وحل الادارة لتجهيزات مواقع العملاء، والجهاز الخادم لحزمة النطاق العريض موتورولا نيتوبيا MOTOROLA NETOPIA® BROAD BAND SERVER(NBBS).

وتتيح حلول الفيمتوسيل للشركات المشغلة توفير خدمات عالية الجودة والإداء لنقل الصوت والبيانات لاسلكياً في الوقت الحقيقي الى عملائهم داخل منازلهم.

## «أوجيه تليكوم» تباع حصه الى شركة فرنسية «فيفندي»

أكدت شركة «فيفندي»، وهي مجموعة فرنسية، انها تفاوض شركة أوجيه تليكوم لشراء حصه. وقال رئيس المجموعة الفرنسية جان برنار ليفي: ننوي في البداية شراء حصه اقلية (٣٣ في المئة)، اذ ان تليكوم مرتبطة حالياً بخصخصة شركة «ترك تليكوم» التركية، وبعد انتهائها من عملية الخصخصة يمكن البحث في تحويل حصتنا الى حصه غالبية، كما سبق وعلفنا في المغرب. ويؤكد مصدر في أوجيه تليكوم وجود مفاوضات مع «فيفندي»، ولكنه لم يذكر نسبة الاسهم المطروح بيعها. والمعروف ان ملكية أوجيه تليكوم تعود لاسرة الرئيس الشهيد رفيق الحريري، وهي شركة ناجحة جداً.

## «الثريا» تستعد لتقديم خدماتها في شرق آسيا عبر قمرها (الثريا - ٣)

تعتمد شركة الثريا للاتصالات الفضائية توسيع خدماتها تجاه منطقة شرق آسيا في مجال الهاتف المحمول والثابت والإنترنت والاتصالات البحرية وخدمات الاتصالات الخاصة بالمناطق الريفية، وذلك بالتزامن مع إطلاق قمرها الثالث (الثريا - ٣) مطلع كانون الثاني (يناير) المقبل.

والقمر الجديد الذي تعمل شركة الثريا بصدد إطلاقه هو القمر الثالث الذي صنعه بوينغ لشركة الثريا، والذي صمم ليعمل في مدار متزامن مع دوران الأرض، موديل بوينغ ٧٠٢ ذات المزايا المتقدمة والاستخدام الواسع. وسوف يتم إطلاق قمر الثريا - ٣ بواسطة شركة سي لاونتش الأميركية. وكانت الثريا قد أطلقت قمر الثريا ١ والثريا ٢ اللذين كانا أكبر قمرين صناعيين تجاريين في وقت إطلاقهما في عامي ٢٠٠٠ و٢٠٠٣ على التوالي.

## «فيوسونيك» تطلق تقنية «DCR» في شاشاتها

أطلقت «فيوسونيك» «VIEW SONIC» الشركة المتخصصة في صناعة الشاشات والتقنيات البصرية المتقدمة تقنية نسبة التباين الديناميكية والإبداعية «DCR». والتي من شأنها تعزيز نسبة التباين في شاشات الكريستال السائل (LCD) لتصل الى ١:٤٠٠٠.

تعمل هذه التقنية المتطورة على تحري إشارات الصورة وضبط سطوع الضوء الخلفي بشكل تلقائي لتحسين جودة الألوان في مختلف ظروف الإضاءة. وتعمل تقنية (DCR) على ضبط درجة اللون الرمادي وتعزيز أدائه بشكل تلقائي. وتأتي مسألة توفير استهلاك الطاقة من المنافع الأخرى لتقنية (DCR) المتطورة. فنظراً لقدرة هذه التقنية على تحري مصدر إشارات الصورة أوتوماتيكياً، ومن ثم تعديل الإضاءة الخلفية لشاشة الكريستال السائل (LCD) وضبطها، فإن استهلاك الطاقة من قبل الضوء الخاص بالإضاءة الخلفية سينخفض بشكل ملحوظ.

## مزودة بمجموعة مبتكرة لتحقيق نقلة نوعية في الأداء ACER تطلق حواسيب نقالة لهواة الألعاب

أطلقت «أيسر» ACER الشركة العالمية التي تحتل المرتبة الثالثة بين أكبر شركات تقنية المعلومات في العالم، الحواسيب النقالة من طراز أسباير ٧٧٢٠، وهي سلسلة غير مسبوقة من الحواسيب النقالة ذات المواصفات الفائقة والمخصصة لعشاق الألعاب الحاسوبية.

وتتسم الحواسيب النقالة من طراز أسباير ٧٧٢٠ بأنها مزودة بمجموعة متطورة ومبتكرة من المزايا المصممة لتحقيق نقلة نوعية هائلة في الأداء، وتمكين عشاق الألعاب الحاسوبية من قضاء تجربة رائعة لا حدود لها.

ومن أجل تجربة ألعاب حاسوبية ممتعة بكل تفاصيلها، فقد تم تزويد الحواسيب النقالة من طراز أسباير ٧٧٢٠ بسماعات الأنظمة الترفيهية المنزلية الافتراضية المجهزة مع مضخم صوت لتوفير مؤثرات صوتية ومرئية لا مثيل لها في دقتها. ويمكن تزويد هذه الحواسيب بأقراص صلبة سعة ٥٠٠ ميغابايت.

ومن أجل تسهيل نقل البيانات بسرعات فائقة، فإن الحواسيب النقالة من طراز أسباير ٧٧٢٠ مزودة ببطاقة ٥ في ١ تدعم معظم صيغ بطاقات الذاكرة المتاحة في الأسواق، كما أن هذه الحواسيب المتقدمة مزودة بحزمة «أيسر أركيد»، وهي حزمة وسائط متعددة متوافقة مع التقنية الرقمية، وهي مصممة للارتقاء بالأدائية والاستخدامية من أجل تجربة ترفيهية.

وللراغبين بدعم اتصالاتهم بمزايا صوتية ومرئية، فقد زودت أسير سلسلة الحواسيب النقالة من طراز أسباير ٧٧٢٠ بخاصية التخاطب المرئي، وهي الحل التي تدعم نقل الصوت والصورة عبر بروتوكول الإنترنت، وهي تشمل أيضاً كاميرا «أيسر كريستال أي» المدمجة والمثبتة عند الطرف العلوي للشاشة.



فيليب اشقر

مدير التسويق الاقليمي ACER

## البراك: استراتيجيتنا ان نكون الشركة الافضل والاولى وجني ثمار الاستثمارات الضخمة سيبدأ عام ٢٠٠٩



البراك في المؤتمر الصحفي

اعلن الرئيس التنفيذي والعضو المنتدب لمجموعة زين للاتصالات د. سعد البراك النتائج الفصلية للشركة وقال في رد على سؤال «ان استراتيجية الشركة ان تكون الشركة الافضل والاولى».

وبعد ان تحدث عن سوق الاوراق المالية والشائعات والتوقعات التي تسيء الى سعر السهم أكد ان اي شركة تريد ترسيخ ادائها المالي يجب ان تستثمر على المدى الطويل والبعيد. لافتاً الى ان عام ٢٠٠٧ يعتبر علامة فارقة في تاريخ الشركة بسبب الاستثمارات والانجازات الضخمة التي لم تنعكس نتائجها رغم النتائج المالية الممتازة التي تحققت وكانت اكثر من ١٢ في المئة في الربحية مقارنة بالسنة الماضية ونحو اكثر من ٢٨ في المئة في 16DA ويعتبر ذلك نمواً كبيراً. وجني ثمار تلك الاستثمارات الضخمة سيبدأ من عام ٢٠٠٩ وما بعده، وسيكون نمو الارباح الصافية كبيراً جداً يعكس استثمارات ٢٠٠٧.

وذكر البراك بعض الامثلة على ذلك موضحاً ان عام ٢٠٠٧ عام الانجازات الكبيرة بسبب دخول الشركة الى اكبر بلدين في افريقيا هما نيجيريا والسودان، حيث ان عدد سكان نيجيريا يبلغ نحو ١٦٠ مليون نسمة، للشركة منهم عشرة ملايين عميل، متوقعاً ان يصل العدد في نهاية ٢٠٠٨ الى ١٨ مليون عميل. وكانت الشركة قد اضافت سوقين الى اسواقها السعودية في تموز (يونيو) الماضي والعراق في آب (اغسطس).

وذكر ان الشركة انفقت في العام ٢٠٠٧ مبلغ ٣,٣ مليارات دولار على بناء الشبكات وسيقابل ذلك ايرادات بعد تدشين الشبكة، موضحاً ان شركة زين هي رابع اكبر شركة في العالم من حيث المساحة الجغرافية.

### الايادات بالارقام

وتوقع البراك ان تكون الايرادات في ٢٠٠٧ اكثر من ٦ مليارات دولار وأن ترتفع في ٢٠٠٨ الى ٧,٥ مليارات دولار وفي ٢٠٠٩ الى ٩,٢ مليارات دولار وهو كامل دخل الكويت من النفط في عام ١٩٨٢، وفي ٢٠١٢ الى ١٣ مليار دولار.

### والعملاء بالملايين

واضاف انه بنهاية هذا العام سيكون لدينا اكثر من ٤٠ مليون عميل ونتوقع في ٢٠٠٨ ان يرتفع الى ٦٠ مليوناً، والى اكثر من ١٣٠ مليوناً في ٢٠١٢.

## «سامسونغ» نضخ ٧ مليارات دولار سنوياً للبحث والتطوير



أكد محمد شرف ساجد المدير العام لقسم الإعلام الرقمي في سامسونغ للإلكترونيات في الخليج أن حصة الشركة في الدولة من سوق شاشات إل سي دي تجاوزت ٣٣٪ مقارنة بـ ٢٩٪ من سوق منطقة الشرق الأوسط. وأن الشركة تستثمر سنوياً حوالي ٧ مليارات دولار في الأبحاث والتطوير، بالتزامن مع رؤيتها الاستراتيجية التي ترى بأن المستقبل هو لشاشات الكريستال السائلة وليس غيرها.

وقد أطلقت سامسونغ للإلكترونيات في الخليج في دبي آخر إبداعاتها في التكنولوجيا البصرية والسمعية، وعرضت أحدث مجموعتها من منتجات الوضوح العالي الكامل من فئات مختلفة في أرجاء المنطقة.

## احجزوا اعلاناتكم في العدد الممتاز لعام ٢٠٠٨

بدأت ادارة «البيان الاقتصادية» بالتحضير للعدد السنوي الممتاز (نحو ٧٥٠ صفحة)، لذا يرجى ممن يرغب من المعلنين الكرام حجز اعلانه في العدد المذكور الاتصال على الرقم التالي: هاتف: ٣٩٦٨٠٥ (٠١) او البريد الالكتروني: E-mail: info@albayanmagazine.com

## الاتصالات السعودية تنافس على حصة من ثالث شركة كويتية للهواتف المحمولة

كشفت شركة الاتصالات السعودية، أكبر شركة اتصالات عربية من حيث القيمة السوقية، أنها تقدمت بعرض لشراء حصة في ثالث شركة كويتية للاتصالات للهواتف المحمولة في اليوم الأخير من عملية تلقي العروض. وتتنافس الشركة مع الاتصالات المتنقلة «زين» والشركة الكويتية الوطنية للاتصالات «وطنية» على حصة ٢٦ في المئة من الشركة الكويتية.

**ندوة حول كتاب د. غسان شلوق  
«الطبقة الوسطى: التجربة اللبنانية»**



من اليمين: حبيب شلوق، الوزير وديع الخازن، النقيب ملحم كرم وغسان شلوق



من اليسار: الأب جوزف عبد الساتر، ياسر نعمة، سليم الإسطا، القاضي سليم الإسطا، الوزير وديع الخازن والنقيب ملحم كرم



من اليمين:  
روجيه سناس  
وغسان شلوق

من عرفوا الدكتور غسان شلوق يوم كان يعمل في الصحافة وفي الوقت عينه يحضر أطروحة الدكتوراه، كانوا يتوقعون له مستقبلاً علمياً وثقافياً ناجحاً - كما نجح في الصحافة - وكما يحقق نجاحاته اليوم في تدريسه الجامعي وفي إصدار مؤلفاته.

مؤلفه الجديد «الطبقة الوسطى: التجربة اللبنانية» لفت الأنظار وأثار أوسع الانتباه. وقد أقامت الحركة الثقافية - أنطلياس ندوة حول الكتاب حضرها الوزيران السابقان أسعد دياب ووديع الخازن والنائب السابق صلاح حنين ورئيس مجلس القضاء الأعلى أنطوان خير، نقيب المحررين ملحم كرم ورئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي روجيه سناس والرئيس السابق للاتحاد العمالي العام الياس أبو رزق وحشد من أساتذة الجامعات والشخصيات الاجتماعية ومهتمين.

عزف بالكتاب والندوة الياس كساب، وكانت مداخلة للأستاذ المحاضر في الجامعة اللبنانية الدكتور ابراهيم مارون.

ثم كانت كلمة الدكتور روجيه خياط.

**وسام الأرز للمصرفي د. فؤاد مطرجي**



الرئيس اميل لحود يسلم الوسام الى د. فؤاد مطرجي



من اليمين: نبيل عثمان، ابتهاج مطرجي، آية مطرجي، فؤاد مطرجي، السيدة مطرجي، عمر مطرجي وعبد الله عابدين يقطعون قالب الحلوى



صورة تذكارية

منح رئيس الجمهورية العماد اميل لحود قبل نهاية ولايته عضو مجلس الادارة المدير العام لـ «بيت التمويل العربي» د. فؤاد مطرجي وسام الأرز الوطني من رتبة ضابط تقديراً للإنجازات التي حققها ويحققها خلال عمله المصرفي عموماً والصيرفة الاسلامية خصوصاً.

مطرجي شكر الرئيس على منحه الوسام الذي جيزه بدوره للمؤسسة التي يديرها، والرئيس تمنى له المزيد من التوفيق في عمله منوها بالدور الفاعل الذي تقوم به المصارف لاسيما بيت التمويل العربي في لبنان.

ولمناسبة منحه الوسام أقام مدراء وموظفو بيت التمويل العربي حفل تكريم لمطرجي الذي شكر خلالها رئيس الجمهورية العماد اميل لحود على منحه الوسام، واستذكر الرئيس الشهيد رفيق الحريري الذي رعى انطلاق بيت التمويل العربي، والذي عمل على انتشال لبنان من حالة الانهيار الاقتصادي الى حالة الازدهار.

كذلك شكر د. مطرجي الرئيس فؤاد السنيورة الذي يقوم برعاية انطلاق المصارف الإسلامية في لبنان.

## حفل تكريمي لنقيب المحامين السابق



من اليمين: النقيب رمزي جريج، المحامية زينب الحاج، النقيب السابق بطرس ضومط والمحامي سامر السباعي

تكريماً للنقيب السابق بطرس ضومط وتقديراً لعهده، أقام المحاميان الزوجان سامر السباعي وزينب الحاج حفلاً على شرفه في مكتبهما شارك فيه نقيب محامي بيروت الجديد رمزي جريج وعدد من أعضاء النقابة وحشد من المدعوين، وقد قدم صاحباً الدعوة إلى المحتفى به هدية تذكارية للمناسبة.

## شراكة بين ESA ومعهد روتردام للإدارة لتبادل

### الخبرات وتطوير مناهج الإعداد

وقّع المعهد العالي للأعمال ESA، ممثلاً بمديره العام روجيه أورسيه، اتفاق شراكة مع معهد روتردام للإدارة (ROTTERDAM SCHOOL OF MANAGEMENT)، ممثلاً بالمنسق الأكاديمي والتربوي يان شابر، اتفاق شراكة يرمي إلى تبادل الخبرات عبر تطوير مناهج أعداد تتكامل بشهادة، ودورات تدريب متواصلة في علوم المال، وسيتمتع مجيء أساتذة هولنديين إلى بيروت لاعطاء دروس علم المال التقليدي وعلم مال الأسواق. وتحظى الشراكة بدعم مصرف لبنان والايواسط المصرفية والمالية المحلية.



روجيه أورسيه

ESA

يشار إلى أن معهد روتردام للإدارة (RSM) هو المعهد العالي للإدارة في جامعة اراسموس المرموقة، وأن مركز بحوث الإدارة في هذا المعهد (INSTITUTE OF MANAGEMENT ERASMUS RESEARCH) هو الأوسع شهرة في أوروبا ومقره في روتردام، العاصمة الاقتصادية لهولندا، وفيها أكبر مرفأً تجاري في العالم.

## قليات فاز بكتابة أفضل مقال بالروسية

فاز إبراهيم قليات نائب مدير عام فرنسبنك بجائزة المركز الثقافي الروسي «اللغة والثقافة الروسية في حياتي»، إذ كتب أفضل مقال باللغة الروسية بين عشرين مشاركاً من ٢٠ بلداً.

وقد أقيم حفل بهذه المناسبة في المركز الثقافي الروسي قدم خلاله القائم بأعمال السفارة الروسية الكسي فلاديميروفيتش سولوماتين الجائزة إلى قليات، وهي عبارة عن دعوة رسمية من الحكومة الروسية لزيارة روسيا في الشهر الحالي (كانون الأول ٢٠٠٧).

قليات الذي استطاع تعلم الروسية خلال ثلاث سنوات في المركز الثقافي الروسي في بيروت أشاد بجمال هذه اللغة وبوقعها الموسيقي وبتكيتها الخوية الفريدة. وكذلك أشاد بدعم إدارة فرنسبنك وصلقلها لهوايات موظفيها. وفي النهاية شكر رابع الجائزة لعام ٢٠٠٧ القائم بأعمال السفارة واساتذته على تمكنه من اللغة وفوزه بالجائزة.

## جائزة أفضل مكتب محاماة للعام ٢٠٠٧ في العالم أعطيت لمكتب المحامين اللبنانيين بدري وسليم المعوشي



سليم المعوشي يتسلم الجائزة من ادوارد كاتس

منحت مؤسسة (IFLR 1000 EUROMONEY) مكتب محاماة بدري وسليم المعوشي جائزة أفضل مكتب محاماة للعام ٢٠٠٧. وقد أقيم احتفال بهذه المناسبة في برج العرب في دبي برعاية المركز المالي الدولي وبحضور كبار المحامين ورجال القانون.

المحامي سليم المعوشي رئيس مجموعة مكاتب محاماة بدري وسليم المعوشي قال بهذه المناسبة «إن نيلنا جائزة بهذه الأهمية يعتبر شرفاً كبيراً لنا، لا سيما أنها منحت لنا من قبل مؤسسة دولية، وهذا الحدث يظهر درجة مصداقتنا العالمية تجاه عملائنا، ويعزز موقعنا كمكتب محاماة في الصدارة».

المحامية شادية سليم المعوشي أضافت إلى ما قاله الأستاذ سليم «إن على لبنان أن يستفيد من ثروته البشرية والمؤسسية الناجحة حتى يحقق التطور والنجاح وينشر تأثيرهما في أرجاء المعمورة».

نذكر أن مكتب محاماة المعوشي افتتح فرعاً في قطر أيضاً بترخيص من المركز المالي في قطر QFC.

والجدير بالذكر أيضاً أن مكاتب محاماة بارزة وعالمية شاركت في المنافسة على الجائزة.

## البنك الأهلي يدعم مركز الأمير سلمان لأبحاث

### الإعاقاة بمليون ريال من ضمن عضويته في جمعية المؤسسين

قدم البنك الأهلي مليون ريال دعماً مالياً لمركز الأمير سلمان لأبحاث الإعاقاة، والمبلغ عبارة عن سداد الدفعة الرابعة من قيمة عضويته في جمعية مؤسسي المركز، والتي تبلغ خمسة ملايين ريال والمقرر تقديمها على دفعات متساوية لمدة خمس سنوات بواقع مليون ريال لكل سنة.

وأعرب صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن سلمان بن عبد العزيز رئيس مجلس أمناء مركز الأمير سلمان لأبحاث الإعاقاة عن شكره وتقديره للشيخ عبد الله باحمدان رئيس مجلس إدارة البنك الأهلي ولأعضاء مجلس الإدارة، مشيداً بالدور الذي يضطلع به البنك لدعم وتشجيع الأعمال الخيرية والإنسانية الهادفة لخدمة المجتمع.

وأشاد سموه بدعم القطاع المصرفي في رعاية العديد من المشاريع البحثية التي ينفذها المركز، معتبراً ذلك تجسيداً لمعنى الشراكة الحقيقية للتهوض بالرسالة النبيلة التي يحملها المركز لإيجاد الحلول لمسببات الإعاقاة والحد من تزايدها.

من جهته أشار الشيخ عبدالله باحمدان إلى أن انضمام البنك لعضوية جمعية المؤسسين لمركز الأمير سلمان لأبحاث الإعاقاة ينطلق من استشعار البنك الأهلي لدوره الاجتماعي وحرص إدارة البنك العليا والجهاز التنفيذي على المساهمة في جهود البحث العلمي وغيرها من البرامج والمبادرات ذات الطابع الخيري والإنساني.



## البنانية السويسرية للضمان تحتفل بعيد الاستقلال في قطر



من اليمين: كارين لطيف، لوسيان لطيف، جورج خاطر، يوسف ملاط  
وشربل صافي



وزير الطاقة القطري والنائب الاول لرئيس مجلس الوزراء عبد الله العتيبة  
يتوسط السفير اللبناني في قطر حسن سعد وعقيلته وفاء



طاولة ريمون عوده (من اليمين)

شاركت البنانية السويسرية للضمان وللمرة الثالثة على التوالي في رعاية حفل عشاء تنظمه سنويا السفارة اللبنانية في قطر بمناسبة عيد الاستقلال. وتأتي بهذه الرعاية السنوية حرصا من الشركة على دعم ومواكبة نشاطات اللبنانيين في اماكن انتشار الشركة في الدول العربية.

أقيمت السهرة في فندق الشيراتون، الدوحة، صالة الدفنة، مساء الخميس في ٢٢/١١/٢٠٠٧ حيث حضر الحفل عدد من الشخصيات القطرية والسفير اللبناني في قطر السيد حسن السعد ومدير عام البنانية السويسرية للضمان السيد لوسيان لطيف جونيور وموظفو الشركة الاداريون وعدد كبير من افراد الجالية اللبنانية المقيمة في قطر.

وقد لقيت مشاركة البنانية السويسرية للضمان اللبنانيين المقيمين والعاملين في قطر، البلد الذي يتبادل اهله كل محبة مع اخوانهم اللبنانيين، الحفل السنوي للمرة الثالثة، تقدير الجالية اللبنانية والمتعاملين مع الشركة، وأنشوا على مبادرات اركانها لا سيما حضور مديرها العام لوسيان لطيف جونيور الحفل شخصيا.



من اليمين: مايكل RATNEY، سفير اسبانيا RAFAE MATOS CAREAGA  
وعقيلته SUZANA، LICHY و GUY DE LAUWER سفير بلجيكا



من اليسار: ماريو سردار، فادي عماطوري، غسان عياش وعبدو جفي



سمارة حكيم، توفيق حكيم، طوني الحاج ونيريز الحاج



من اليمين: سفير المغرب عبد العظيم التبر وعقيلته ادبية، سفير هولندا  
ELLEN HANS VAN VOTENDISSEVELT وعقيلته

## HSBC يتبرع لمركز «سيزوبيل» بمبلغ ٢٥ ألف دولار

قدم الرئيس التنفيذي لبنك HSBC لبنان تشارلز هال شيكاً بقيمة ٢٥ ألف دولار أميركي الى مركز الخدمة الاجتماعية لسلامة الطفولة SESOBEL. وتسلم المساعدة المستشار الطبي ورئيس مركز الخدمة الاجتماعية في المركز الدكتور يوسف الحداد الذي قال: «نشكر بنك HSBC على مبادرته الكريمة في تقديم الدعم المادي لمساعدة الشباب من ذوي الاحتياجات الخاصة، فإن هذا



تشارلز هال  
HSBC

التبرع سيساعد المركز كثيراً في توفير فرص أفضل للأشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة في المستقبل من خلال مساعدتهم في تحسين كفاءاتهم وقدراتهم وتوفير فرص التدريب المهني لهم ليكونوا قادرين على الاندماج في المجتمع وأن يصبحوا أعضاء فاعلين». بدوره قال هال: «لقد لعبت مؤسسة HSBC الشرق الأوسط لخدمة المجتمع دوراً كبيراً في لبنان، حيث ساهمت في تمويل العديد من المشاريع الاجتماعية خلال السنوات الماضية. وإنه ليسعدنا تقديم دعمنا الى المركز والى العاملين فيه تقديراً لجهودهم وللعمل الرائع الذين يقومون به في سبيل مساعدة ودعم الأطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة».

## بنك البحرين الاسلامي يواصل دعمه لمؤسسات المجتمع

تم مؤخراً في فندق «الدبلوماسية راديسون ساس» في المنامة تكريم بنك البحرين الإسلامي نظراً لتقدمه الرعاية البرونزية لمؤتمر صناعة التحكيم والذي اقيم في رعاية معالي الشيخ خالد بن علي آل خليفة وزير العدل والشؤون الإسلامية وبتنظيم من غرفة التجارة الدولية في البحرين، وذلك في الفترة من ١٠ حتى ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر).



محمد ابراهيم محمد  
بنك البحرين الاسلامي

وفي تصريح خاص بهذه المناسبة، قال السيد محمد ابراهيم محمد، القائم بأعمال الرئيس التنفيذي لبنك البحرين الاسلامي: ما زال بنك البحرين الاسلامي يواصل مسيرته بخطة ثابتة في دعم مؤسسات المجتمع، وبخاصة تلك التي تعمل من اجل نفع الوطن وابنائهم، ونحن سعداء جدا بهذا التكريم، وأنه لشرف كبير لنا ان نكون من ضمن الرعاية المشاركين في هذا المؤتمر، فنحن من الاعضاء الفاعلين في غرفة التجارة الدولية.

من جانبه اشاد السيد ابراهيم زينل، رئيس غرفة التجارة الدولية في البحرين، بالدور الايجابي الذي يقوم به البنك في دعم الفعاليات الاقتصادية، قائلاً: «ليس غريباً على بنك البحرين الاسلامي تقديمه الرعاية لهذا المؤتمر، سيما وان البنك يحرص دائماً على ان يكون من المؤسسات الراعية للمؤتمر، وهذا ما اثبتته مشاركاته في السنوات الماضية، ناهيك عن ان البنك من الاعضاء الفاعلين».

الجدير بالذكر ان بنك البحرين الاسلامي قام مؤخراً بالاعلان عن هويته الجديدة والتي أتت بعد ٢٨ عاماً من تأسيسه، في خطوة متميزة من ادارته لمواكبة التغيرات الاقتصادية في الاسواق العربية والعالمية وازفاء هوية جديدة مميزة يستطيع ان يتعامل معها العملاء بكل سهولة ويسر.



خلال تسلم الجائزة

## مشركو ALFA يتبرعون بـ ٧٥٠٠ دولار للجمعية اللبنانية للتوحد



اينكي بوتر تسلم الشيك الى اروى حلاوي وغاده مخول الخيري "4-LIFE". وكانت "ALFA"

اعلنت الشركة المشغلة لإحدى شبكتي الخليوي في لبنان "ALFA" عن تبرع مشتركها بمبلغ مالي قدره ٧٥٠٠ دولار للجمعية اللبنانية للتوحد، ضمن برنامج الرقم الخيري "4-LIFE". وكانت "ALFA"

قد أطلقت حملة رسائل قصيرة SMS في شهر تشرين الأول الماضي دعت من خلالها جميع مشتركها الى التبرع للجمعية اللبنانية للتوحد من خلال الرسائل القصيرة والاتصالات على الرقم القصير المخصص ١٠٠٤.

وتم تسليم المبلغ للجمعية في ٢٣ تشرين الثاني الماضي، بحضور السيدة اينكي بوتر، رئيس مجلس الإدارة - المدير العام في "ALFA"، بالإضافة الى رئيسة المركز السيدة اروى حلاوي، والسيدة غادة مخول، وهي عضو فاعل في الجمعية. وتجدر الإشارة الى ان "ALFA" وضعت برنامجاً زمنياً كاملاً للعام ٢٠٠٨ يدعو مشتركها الى المشاركة المستمرة في دعم القضايا الاجتماعية والإنسانية في لبنان.

## «أرامكس» ترعى فريق «لبنان المتحد» للتسلق

رعت «أرامكس» الشركة الرائدة في مجال حلول النقل المتكاملة عالمياً، فريق «لبنان المتحد» في رحلته لتسلق جبل كلمنجارو الشهير في أفريقيا. وتمكنت مؤسسة «لبنان المتحد» الخيرية من جمع أكثر من ٤٠٠ ألف دولار للمساهمة في إعادة تأهيل ٣٠ مدرسة في مختلف المناطق اللبنانية، وهو مشروع تقوم بتنسيقه المجموعة الطبية الدولية «آي إم سي المملكة المتحدة» بدعم من «يونيسف» التي تبرعت بأكثر من ٢,٥ مليون دولار لصالح هذا المشروع.

## مهرجان السينما اليابانية

نظمت السفارة اليابانية في لبنان، بالتعاون مع جمعية الشابات المسيحيات في بيروت، مهرجان السينما اليابانية، تخللته ورشة عمل حول الـ "ORIGAMI" (فن طي الورق).

وحرصت السيدة لور فياض على تقديم بعض النماذج وأصول تعليم هذا الفن الراقى.



السيد كوريوكي في نادي الصحافة



السيدة فياض تشرح

## من أهم وأنجح معرض لسوق السفر العالمي في لندن «قصر الإمارات» و«الدار» يعرضان أبرز وأضخم مشاريعهما



رونالد باروت

المدير التنفيذي لشركة الدار العقارية



نويل مسعود

مدير عام قصر الإمارات

شهد معرض سوق السفر العالمي الذي أقيم في منتصف تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠٠٧ في لندن (العاصمة البريطانية) مشاركة إماراتية لافتة. وكانت شركة الدار العقارية في طليعة المشاركين النشيطين حيث أعلنت في المعرض الناجح جداً عن خططها لإنشاء ما يتراوح بين ٣٠ و ٤٠ فندقاً جديداً حتى العام ٢٠٣٠، أما الذي سينفذ لغاية العام ٢٠١٤ فيبلغ عدده ١٨ أو ١٩ فندقاً.

### نويل مسعود

مدير عام «قصر الإمارات» نويل مسعود، قال ان المشاركة في هذه الدورة ذات النوعية المميزة والتي بلغ عدد المشاركين فيها ٢٠٠ مشارك، تعد الأقوى والأكبر بالنسبة لأبوظبي. فقد عقد وفد قصر الإمارات الى المعرض اجتماعات عدة مع الوكلاء لتجديد العقود ولمراجعة الخطط السياحية معهم، إذ ان أبو ظبي وضعت فعلياً على الخارطة السياحية العالمية من خلال مشاركتها المتعددة في المعارض والمحافظ الإقليمية والدولية. وأشار مسعود، المدير العام المحترف في اختصاصه، إلى ان قصر الإمارات أصبح أحد أهم المعالم السياحية في أبو ظبي ودولة الإمارات.

### بول بيل

المدير التنفيذي للفنادق والضيافة في شركة «الدار العقارية» السيد بول بيل تحدث عن خطط شركة الدار، فقال «انها تتضمن إقامة ما بين ٣٠ و ٤٠ فندقاً في أبوظبي حتى العام ٢٠٣٠ (١٨ أو ١٩ فندقاً حتى العام ٢٠١٤). وكذلك تشمل الخطة إقامة منتجع سياحي جديد يتم تنفيذها (الخطة) على ٣ مراحل في أماكن مهمة في أبو ظبي وفي جزيرة «ياس» بصورة خاصة». وقال بيل: وقعنا اتفاقيات مع شركات عالمية مثل «اوبروي» و«أكو» و«موفمبيك» و«روتانا» لإدارة الفنادق التابعة لشركة الدار، ونتطلع الى توقيع اتفاقيات جديدة مع شركات عالمية أخرى للعرض عينه. وستضيف هذه المشاريع ١٣ الى ١٤ ألف غرفة فندقية للقطاع السياحي في إمارة أبوظبي.

## «قصر الإمارات» يحصل على جائزة «سيفن ستارز أند سترايبس»

تسلم مدير عام فندق قصر الإمارات نويل مسعود جائزة «سيفن ستارز أند سترايبس» خلال احتفال اقيم للمناسبة في صالاته. وقد علق مسعود على الانجاز المحقق وللسنة الثانية بالقول: «انه شرف كبير لنا ان نحصل على لقب افضل مطعم في دولة الامارات. وتحقق هدفنا هذا العام مرة اخرى وتوجنا جهودنا بالحصول على جائزة الكمال العالمية بعدما بذلنا قصارى جهدنا لتقديم افضل الخدمات. وأود هنا ان أثني على جهود فريق عمل فندق قصر الإمارات جميعا لتلبية احتياجات الضيوف بما يفوق كل التوقعات». وتعد جائزة «سيفن ستارز أند سترايبس»، ومقرها مدينة نيويورك، الجائزة الوحيدة في العالم المخصصة لكل ما يتعلق بمنتجات وخدمات ومنتجات الرفاهية والفخامة.

## الاول للمجموعة العالمية في المنطقة

### الشيخ حشر آل مكتوم يفتتح فندق «رافلز دبي»

افتتح رئيس دائرة الاعلام في دبي الشيخ حشر آل مكتوم فندق «رافلز دبي» والذي يقع ضمن مشروع «مدينة وافي» بحضور العديد من القناصل وممثلي الدوائر الرسمية وشركات القطاع الخاص.



هاكوب دوغراماجيان

مدير عام فندق رافلز دبي

وخلال الحفل أكد مدير عام الفندق هاكوب دوغراماجيان انه الاول لمجموعة رافلز العالمية الذي يتم افتتاحه في المنطقة، حيث يرتفع عدد فنادقها في

مختلف دول العالم الى ٨ فنادق. مشيراً الى مفاوضات تجريها الشركة مع مستثمرين لتطوير العديد من الفنادق في كل من ابو ظبي والسعودية وقطر والكويت، بالإضافة لمشروعين في المغرب حيث تعتمد الشركة التوسع بشكل كبير في المنطقة نتيجة الطلب المتزايد على الغرف الفندقية والتجاوب الكبير من قبل رجال الاعمال مع ما تطرحه رافلز العالمية من خدمات.

وعن مواصفات الفندق شرح دوغراماجيان: هناك ١٩٢ جناحاً من اجنحة الفندق بمساحات تصل الى ١٧٠ متراً مربعاً وبأسعار تتراوح ما بين ٢٨٠٠ و ٣٢٠٠ درهم لليلة الواحدة، كما يوفر الفندق ٤ أجنحة رئاسية بمساحة تصل الى ٦٠٠ متر مربع حيث يصل سعر الإقامة لليلة الواحدة فيها الى ٣٥٠٠ درهم، فيما يضم الفندق جناحين ملكيين بمساحات تصل الى ٦٥٠ متراً مربعاً وبأسعار تصل الى ٤٥٠٠٠ درهم لليلة الواحدة، لافتاً الى ان الفندق يتمتع بمواصفات تتجاوز الخمسة نجوم.

ويقع فندق رافلز بالقرب من مدينة دبي الطبية وعلى بعد ١٥ دقيقة من مطار دبي الدولي وبالقرب من منطقة الاعمال.

## ترويج فنادق انتركونتيننتال عمان في الأردن



اطلقت مجموعة فنادق انتركونتيننتال العالمية حملة ترويج لفنادق انتركونتيننتال عُمان في منطقة الشرق الاوسط، وكانت الانطلاقة من خلال زيارات ميدانية قام بها مديرو وموظفو المبيعات والتسويق لدى مجموعة انتركونتيننتال الاردن كراون بلازا عمان - كراون بلازا البتراء - انتركونتيننتال العقبة - انتركونتيننتال الاردن، حيث وزعت منشورات لجميع الشركات في الاردن لتعريفها بالعروض المقدمة في فنادق المجموعة في عُمان.

## روائع زوهراب في معرضه الجديد ٥٩ لوحة من الرسوم الزيتية والكانفا والباستيل والغواش والاكواريل

لا يمكن ان نصف اللوحات التي عرضها الفنان الكبير زوهراب في جامعة هايكازيان في الشهر الماضي بغير روائع زوهراب، فاللوحات الـ ٥٩ التي شاهدها زائر المعرض سحرتهم، لا سيما لوحات عدة من الحجم الكبير، ست لوحات بقياس (١١٧ ظ ٩٧) سم وتمثل اخلاص الامهات وجمالهن وبراعتهن وثلاث لوحات بقياس (١١٣ ظ ٩٣) سم وتمثل الحب ولعبة الحياة والتجاوب الانساني.

ليس كل رسام، مهما كان مقتدرا بإمكانه ان يرسم ما رسمه زوهراب الذي كلما كبر سنة اعطى المزيد من الروائع.

معرض ناجح جدا اراده زوهراب، بداية مرحلة سلام جديدة تظلل لبنان وتساعد شعبه على نسيان آلامه وعذابه والتمتع بحياة مليئة بالفرح والسعادة والابداع والنجاح.

سَلِمَت يداك يا زوهراب على جديد ريشتهما الذهبية المتميزة.



زوهراب امام احدى لوحاته العملاقة



من اليسار: العميد حسن برجوي، الفنان زوهراب، المطران كيغام خوتشريان وساسين



زوهراب مع تمام سلام



محبة وحنان



غطت اكبر مساحة بجمالها والقها

## اجواء حاملة في مأدبة غداء الدكتور رشيد وكارول العجمي



اولغينيا الفرزلي، كارول العجمي، ايلي الفرزلي، الرئيس مزهر وعقيلته جيسكا

جمع الدكتور رشيد العجمي وعقيلته الادبية الانيقة كارول اصدقاء ومقربين حول مأدبة غداء اقامها في منزلها في جب جنين - البقاع. اجواء موسيقية ايطالية رومنسية سادت اللقاء المرح الذي جرى يوم احد مشرق قبل بدء موسم العواصف والامطار.

## الى مائدة غسان ومادلين شكور التراثية

الضيافة لبنانية أصيلة، الموسيقى لاتينية، المائدة اجنبية مليئة بأطباق غربية، المقبلات من تراثنا كشك، مناقيش سفيحة باللحم والصنوبر المخبوزة على الصاج... انها اجواء العشاء الذي اقامه المهندس غسان شكور وعقيلته الحلوة مادلين في فيلتهما الكسروانية محاطين بنجلهما الشاب الوسيم زياد. أحيا السهرة ثنائي موسيقي أنشد اغاني رومنتيقية عذبة أطربت الجميع حتى ساعة متأخرة من الليل.

## غداء بولا مخباط على شرف سفيرة النمسا



من اليمين: انجليك شرتوني، بولا مخباط، نزهة اومليل، دلال جنبلاط، ايزابيل ماركوف ودينيز عريضه

«من سيكون رئيس الجمهورية العتيدي؟» سؤال طرحته باقة من السيدات خلال حفل غداء اقامته بولا قريئة الصناعي ميشال مخباط في دارتها في الرابية على شرف عقيلة سفير النمسا ايزابيل موتنير ماركوف المغادرة الى المغرب حيث نقل زوجها. كان ذلك يوم الاربعاء ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) العاصف مناخيا وسياسيا عندما تعثرت الوساطات لانعقاد جلسة انتخاب رئيس جديد للجمهورية. أطيب المائدة الملوكية، الازهار الربيعية التي زينت الطاولات وابتسامة بولا الهادئة الناعمة، كل ذلك جعلنا ننسى ذاك النهار بأوقاته الحرجة وكأن البلد على فوهة بركان. من اللواتي حضرن: اولغا بوكينا، نزهة اومليل وديليت كيكيا عقيلات سفراء روسيا، المغرب وايطاليا، ايزابيل واين عور، كلود ابي اللمع، كلود بقاليان، هدى هندي، ريم الحسيني، جوزيت ابي نادر، جاكلين عماد، امال بسترس، ريجينا قنطرة، جان مسعد، ماريان كرغله، دنيز عريضه، مي حرب، دوريس خوري، منى سيده، مي منصور، وداد وعبير علم الدين...



ميراي فارس بويز

## تقدم المجتمع

## مأدبة دبلوماسية بضيافة الشيخ رشيد الضاهر



الشيخ رشيد الضاهر محاطا بكرميتيه ماريا هيلينا ورينا، طلال ووداد المرعبي ولاحمد حبوس



الشيخ رشيد الضاهر يقطع قالب الحلوى محاطا بالمقربين

كانت سهرة السفراء والدبلوماسية، سهرة المحامي رشيد الضاهر الذي رحب بضيوفه المئة مساء الاربعاء ١٤ الشهر الماضي في منزله في الاشرافية، محاطا بكرميتيه ماريا هيلينا ورينا و افراد من عائلته. حوالى ثلاثين سفيرا ودبلوماسيا وقنصلا شاركوا في مأدبة عشاء توجتها قوالب حلوى احتفاء بعيد ميلاد صاحب الدعوة، وتخللتها كلمة ترحيب ادبية للشيخ رشيد القاها بلغات خمس: العربية والبرتغالية والاسبانية والفرنسية والانكليزية.

## نقابة الصرافين كرمّت نقيبها السابق



جان عساف يتسلم الدرع التذكارية من محمود حلاوي

كرمّت نقابة الصرافين نقيبها السابق جان عساف وقدمت له درعا تذكارية تقديرا لعهده. وعين عساف نقيب شرف للنقابة بعد انتخاب هيئة جديدة برئاسة رامن مكتف.

## البنك اللبناني الفرنسي يدعم مشروع ترميم منطقة مار مخايل



المبنى القديم الى اليسار والجديد بعد ترميمه الى اليمين

أنهت جمعية HELP LEBANON، بفضل شراكتها مع البنك اللبناني الفرنسي، المرحلة الاولى من مشروع ترميم مباني منطقة مار مخايل في بيروت، وتهدف اشغال الترميم هذه الى تجميل واجهات المباني في هذه المنطقة وقد بدأ العمل بها في شهر ايار ٢٠٠٧ لتستمر على مدى السنوات الثلاث المقبلة.

وفي السياق عينه سبق وانجزت جمعية HELP LEBANON عام ٢٠٠٦ مشروعاً مماثلاً في منطقة النبعاء / برج حمود، بدعم مادي من البنك اللبناني الفرنسي. وصرحت رئيسة الجمعية، ليليان تيان، بهذا الصدد: «لاحظت تحسناً في نوعية الحياة داخل الاحياء المرممة، وعودة النشاطات الاجتماعية والثقافية وحتى الاقتصادية منها».

وبدورها اشارت تانيا رزق، مديرة الاعلام والاعلان في البنك اللبناني الفرنسي: «نحن فخورون جداً بشراكتنا مع جمعية HELP LEBANON التي تتيح الفرصة للبنك اللبناني الفرنسي ان يترجم مسؤوليته الاجتماعية تجاه المواطنين من خلال تجميل البيئة وتحسين الظروف المعيشية». تأسست جمعية HELP LEBANON سنة ١٩٨٠ وهي جمعية لا تبغي الربح، وقد طورت تدريجياً مختلف أنشطتها الانسانية والاجتماعية لتطال مجال تحسين البيئة المدنية.

ولقد قام البنك اللبناني الفرنسي منذ تأسيسه عام ١٩٣٠ بروابط وثيقة مع المجتمع المدني، يشمل الدعم الذي يقدمه المصرف كافة نواحي المسؤولية الاجتماعية للمؤسسات في المجالات الاجتماعية والثقافية بالإضافة الى الصحة والبيئة والتراث والتربية.

والمعروف ان رئيس البنك فريد روفال كان ولا يزال من مشجعي تجميل الاحياء والاسواق وكل ما يعم النظافة والجمال في الوطن.

## حفل استقبال احتفاءً بعيد ملك بلجيكا البير الثاني

لمناسبة عيد الملك البير الثاني، دعا القائم بأعمال سفارة بلجيكا في لبنان جوهان فركامين وعقيلته كاتلين الى حفل استقبال مساء الخميس ١٥ الشهر الماضي في الدارة البلجيكية الكائنة في البرزة. شخصيات سياسية ودبلوماسية واجتماعية أمت الفيلا، وكان في مقدمها وزير الخارجية المستقيل فوزي صلوح والنائب انور الخليل والسيد بسام نعماني الذين مثلوا رئيس الجمهورية، رئيس مجلس النواب ورئيس الحكومة.

اغان للمطرب البلجيكي الشهير جاك بريل أنشدها الدكتور رمزي اشقوش خلال الحفلة التي ميزتها كلمة قيمة للسفير فركامين، الذي ابدى اغتباطه لوجوده في لبنان، البلد الذي ولد فيه سنة ١٩٦٥ والذي اراده بلداً اول مهمته كسفير لبلاده.

## مأدبتان تكريميتان في دارة السفارة اللبنانية في البحرين



السفير عزيز جورج قزي وعقيلته ميريام مع الوزير مروان حماده ود. جوزف طرييه وشخصيات في المملكة البحرينية



السفير قزي، النائبة بهية الحريري، النائب غسان مخيبر وممثلان عن المملكة



في الدارة اللبنانية في البحرين، النائبة بهية الحريري وعقيلة السفير ميريام قزي وسيدتان من لبنان

في دارة السفارة اللبنانية في المنامة البحرين أولم سفير لبنان عزيز جورج قزي وعقيلته ميريام على شرف الوزير مروان حماده، ورئيس الرابطة المارونية د. جوزف طرييه الذي كان يقوم بزيارة الى البحرين لمناسبة افتتاح فرع لبنك الاعتماد اللبناني.

حضر العشاء ممثلون عن المملكة واعضاء السلك الدبلوماسي وشخصيات من الجالية اللبنانية في البحرين. وبعد يومين، كان الرئيس سليم الحص والنائبة بهية الحريري وبعض اعضاء المجلس النيابي محط التكريم في حفل عشاء دعا اليه السفير قزي وعقيلته في الدارة اللبنانية في البحرين، وشاركت فيه فعاليات سياسية ودبلوماسية واجتماعية من الجالية اللبنانية.

## وإن الصباح لمقبل شاءت الوطاويط أم لم تشأ



اللوحه الزيتية المعبرة للفنان حبيب الياس الخوري

للأوطان مرآة تنعكس على اهل الفن فيرسم هذا الفنان تحت احوال سوداء لأهل السياسة وغيرهم. وفي نهاية المطاف يذكر التاريخ دائما الفنانين، أما اهل السياسة فدايما يمرّون مرور الكرام، لعل هذا الوطن يشفى من كيوته ويتغلب على أمواج الفناء لتلمع على جبينه شمس الضياء. يرمز الفنان هنا في لوحته الى أن العاصفة ما برحت تدور في يومها الثاني وخشبة النجاة لا تزال رافعة رأسها رافضة الخضوع والبحار يتشبّث بقواه الاخيرة على صفوة المياه الثائرة التي لا تريد أن تراه في منازل الأحياء. ودايما كما نرى بأن الانسان لديه في داخله سراج لا ينطفئ يمثل الروح ورجاء الارادة.

بيروت  
غبريال مانوكيان

## افراح ابو خير - برباري



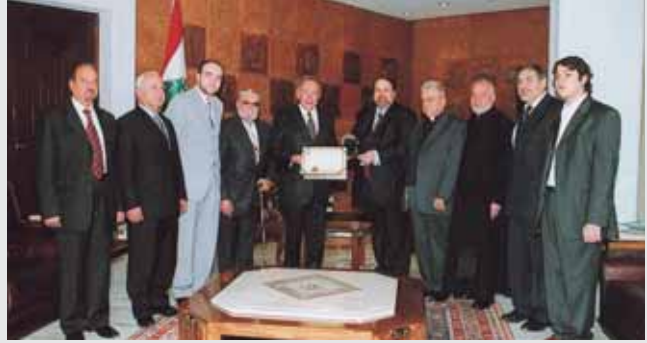
الرسام الكبير سامي ابو خير، العريس جورج ابو خير والعروس روزي برباري



من اليمين: كلير الحاج عقيلة رئيس بلدية ذوق مصبح الياس الحاج، فريدة ابو خير، الفيرا ابو خير، سلوى غصن ومنى ابو سمرا

بالمجد والكرامة وعلى انعام التراتيل، تكلم جورج ابو خير وروزي برباري في كنيسة مار جرجس الحدث التي ازدانت بالازهار والرياحين. تلى مراسم الزفاف حفل عشاء في مجمع الرمال السياحي تقبل فيه العروسان التهاني. الف مبروك.

## وسام ذهبي للرئيس لحدود من جامعة الحضارة الإسلامية



الرئيس اميل لحدود رئيس يتسلم الوسام الذهبي مع شهادة الاستحقاق والتقدير العالي من جامعة الحضارة الإسلامية المفتوحة في العالم

استقبل الرئيس اميل لحدود قبل نهاية ولايته رئيس وأعضاء جامعة الحضارة الإسلامية المفتوحة في العالم حيث قدم له الرئيس المؤسس للجامعة الدكتور الشيخ مخلص احمد الجده الوسام الذهبي مع شهادة الاستحقاق والتقدير العالي. وقد شكر الرئيس لحدود للوفد مبادرته وتقديره، متمنياً للجامعة دوام النجاح. وقد أخذت صورة تذكارية للوفد وهو يقدم للرئيس الوسام الذهبي مع شهادة الاستحقاق والتقدير العالي. ويبدون من اليمين: المحامي زكريا الجده، قيس المياحي، الأب سهيل قاشا، الأب بولس عقل، رئيس الوفد الشيخ مخلص احمد الده، الرئيس اميل لحدود، محمد المرسومي، بديع أبو جودة، علي محمد يعقوب وسمير الصفار ويلاحظ ان الأب بولس عقل يلعب دوراً كبيراً وفاعلاً في جامعة الحضارة الإسلامية المفتوحة في العالم.

## التأمين العربية - البحرين تكرم موظفيها المميزين



زيد عوده وفادي الخطيب محاطان بموظفي الشركة

أقامت شركة التأمين العربية فرع البحرين حفلها السنوي في مقرها، وقد ساد الحفل جو من الألفة والمحبة والمودة بين الموظفين. وكانت مناسبة لتكريم المميزين والجادين منهم الحائزين على شهادة علمية وتدريبية.

وتولى توزيع الهدايا الرمزية مدير عام الفرع زيد عوده ونائبه فادي الخطيب والمفتش التقني مصطفى أزمرلي. وتحدث عوده عن الخطط المستقبلية للشركة الأم والتطور الذي أحرزته في ظل الإدارة الحديثة.

وألقت نيابة عن الموظفين المسؤولة الإدارية عن تأمينات الحياة سمية أصغر علي كلمة أشارت فيها الى النتائج الجيدة المحققة في فرعي الحياة والاستثمار، لافتة الى ان الشركة بصدد التوسع في هذا المجال المربح.

## اسكديا للبرمجيات تحتفل بذكرى تأسيسها السابعة



من اليمين: احمد سمارة، نور طبلت، نائل صلاح، شادي سعادة، فراس دياب، رنى نجاتي وياسر الخطيب



ضحى عبد الخالق المديرية التنفيذية والشريكة المؤسسة



نائل صلاح مدير عام الشركة



من اليمين: ضحى عبد الخالق، نائل صلاح، الساحر زيد حبش خلال فقرات ترفيهية تخللت العشاء بما فيها مسيقى الساكس



سلام فاخوري مديرة شؤون الموظفين



لينا الحصين مديرة الاتصال والاعلام



من اليمين: دعاء صايمة، ربي خوري، سلام فاخوري، فداء مرجي، ياسمين زيادة وحلابو ندى



من اليسار: نائل صلاح، ضحى عبد الخالق، لينا الحصين وفهد سعاده اثناء قطع قالب الحلوى



صور تذكارية لموظفي شركة اسكديا

احتفلت شركة أسكديا ESKADENIA بذكرى تأسيسها السابعة خلال انعقاد مؤتمرها السنوي في فندق الماريوت - البحر الميت و آخر الشهر الماضي. وجاء شعار المؤتمر لهذا العام ليعكس اهم القيم المبنية عليها ثقافة وسياسة الشركة وهي الاحترام والمسؤولية والمبادرة. وكان لكلمتي مؤسسي الشركة، المدير العام نائل صلاح، والمدير التنفيذي، ضحى عبد الخالق، بالغ الاثر في تعزيز الروح المعنوية الايجابية للموظفين خلال مراجعتهما لاداء الشركة، وعرض اهم الخطط الاستراتيجية والاهداف على أجندة الشركة للأعوام المقبلة.

وخلال مراجعتها لنشاطات قسم شؤون الموظفين، اعلنت مديرة القسم سلام فاخوري معدلات نمو ايجابية ومتوازنة للتوظيف في اسكديا. كما واستعرضت مديرة العلاقات العامة والاعلام، لينا الحصين، نشاطات الشركة التسويقية واهم العناوين الاخبارية التي نشرت عن الشركة خلال العام. وقبل مأدبة العشاء، تم عرض فيلم يلخص في صور السبع سنوات الحافلة من عمر الشركة.

وتعمل شركة اسكديا لتقنية المعلومات في مجال تصميم وتطوير الحلول البرمجية والمعلوماتية في مجالات الاتصالات والانترنت وبرامج الشركات. وتعمل الشركة من مقرها في الاردن ولديها نشاطات في اوربا والشرق الاوسط وافريقيا.



## حفلات تكريم للمشاركين في الملتقى الخليجي الرابع



من اليسار: مصطفى اسعد، MICHAEL WALTON ومحمد ندجومي



من اليمين: DR MICHAEL BITZER، رائد حمدان، تيسير مشعل وDIWAN ARYA



من اليمين: فادي شماس، كمال الحلبي، دافيد يوسف، جورج قبان ومحمد راشد العلبان

اقامت كل من جمعية شركات التأمين الاماراتية والشركة الوطنية للضمان الصحي «ضمان» (DAMAN) وشركة نيكزس انشورنس بروكرز NEXUS مآدب تكريمية للمشاركين في ملتقى التأمين الخليجي السنوي الرابع، في فندق مروج روتانا.



من اليمين: د. مصطفى رجب، نادر القدومي ومن اليسار: جورج شدياق وبسام حسين



من اليسار: حسين الشربيني، بسام حسين، خليل الحارثي، روني خضر وكريم جبري



من اليمين: عبد الله العميري، ناصر البوسعيدي



من اليمين: محمد عباس الرئيس وكرم محمود



من اليمين: محمد السبيعي واحمد عبد العال

## تكريم المشاركين في مؤتمر اتحاد المصارف العربية في قطر

أقام كل من مصرف قطر المركزي وشركة ماستركارد MASTERCARD واتحاد المصارف العربية مأدب غداء تكريمية للمشاركين في مؤتمر اتحاد المصارف العربية الذي أقيم في الدوحة - قطر خلال الشهر الماضي. وأقيمت المأدب في فندقي شيراتون وانتركونتيننتال.



من اليسار: عدنان يوسف، الشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني، د. جوزف طريبيه ود. ميرفت التلاوي



من اليسار: سامح السيوفي، احد المدعوين ور. سينتارامان



من اليسار: حمود بن سنجور الزدجالي، د. ناصر السعيدى وقرينته ود. أمية طوقان



من اليمين:  
كمال سماحه،  
سمير طويله  
وكارلانجيم



من اليمين: هدى عبد الساتر، ايلي عازار وندى عبد الساتر

## فوز بنك برقان بأول جائزة لحوكمة الشركات



حمد المرزوقي (BKME) يتسلم جائزة ثالث افضل بنك عربي من حيث الحوكمة من د. ناصر السعيدى



من اليسار: جوناثان ديفيد لايون وماجد العجيل (BURGAN BANK) يتسلمان جائزة افضل بنك عربي من حيث الحوكمة من د. ناصر السعيدى

بعد تقييم دقيق للغاية أجرته هيئة من المحلفين العالميين، ضمت المستشار العالمي المحترم في القطاع المصرفي تشارلز فريلاندر، ونائب الأمين العام السابق في لجنة بازل للشؤون المصرفية، والسفير جون بون الذي يشغل حالياً منصب مفوض في هيئة كاليفورنيا للمرافق العامة تم منح بنك برقان BURGAN BANK جائزة حوكمة الشركات من معهد الحوكمة الذي يرأسه د. ناصر السعيدى (صاحب الفكرة). وجرى اختيار برقان من أصل ٤٠ بنكاً تقدمت بطلبات للفوز بهذه الجائزة الأولى من نوعها. واحتل بنك ظفار DHOFAR العماني المرتبة الثانية و BKME الكويتي المرتبة الثالثة وبنك عمان الدولي OMAN INT'L المرتبة الرابعة، وحلّ بنك الدوحة DOHA القطري خامساً.



من اليسار: موسى شحاده وحسن حساني



من اليمين: ربيع حرب، عماد نجيم، محمد مسعود، رفقة قليلات وراغده شمس



من اليسار: حسين فخري، CHARLES FREELAND، ANTHONY RYMAN، عثمان شعيب ورامي رملوي



من اليمين: حمود بن سنجور الزدجالي، د. امية طوقان ومحمد بركات



ايلى عازار (البنك اللبناني الكندي) يتسلم الدرع



حسن حساني (مجموعة البركة المصرفية) يتسلم الدرع



عدنان يوسف يقدم درعاً تقديرياً للمحافظ القطري الشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني ويظهر د. فؤاد شاكر



الشيخ د. حمد العطية (بنك قطر للتنمية) يتسلم الدرع



محمد بركات (بنك مصر) يتسلم الدرع



ناصر العبد الله (مصرف الريان) يتسلم الدرع



سالم النعيمي (QNB) يتسلم الدرع



د. فؤاد مطره جي (بيت التمويل العربي) يتسلم الدرع



عبد الله السعدي (بنك الدوحة) يتسلم الدرع



JEAN MARK RIGGEL (QIB) يتسلم الدرع



احمد علي عبد الكريم (بنك قطر الاسلامي الدولي) يتسلم الدرع

## مأدبة تكريمية للسورية العربية



سلام حنا مدير عام اللبنانية العربية



من اليمين: باسل عبود، جودت أبي أسعد، انطوان بشارة، LAURENT ALOSIOS وحليم أبو حرب



من اليمين: عبد الله بداوي وقربنته، جودت أبي أسعد، محفوظ الرئيس، حليم أبو حرب، بيار سلامه وباسل عبود



من اليسار: أنطوان بشارة، سمير صباغ وفراس العظم



من اليمين: لوران الوزيوس، شادي المحاميد، فراس العظم وسمير صباغ



من اليمين: سمير قموه وزاريه بصمجان

أقام السيد أنطوان بشارة مدير عام الشركة السورية العربية للتأمين SYRIAN ARAB حفل عشاء تكريماً لعدد من الأصدقاء والمشاركين في مؤتمر التأمين الثالث الذي عقد في دمشق في شهر تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي.



شارك في هذا الحدث مدير عام كراون بلازا السيد مأمون ملحس والمديرون ورؤساء الأقسام والموظفون، الى جانب العديد من المتطوعين، الذين أنهوا يومهم بتنظيف كامل للموقع، بدءاً من البوابة الرئيسية وانتهاءً بساحة مطعم «البيزن» داخل آثار البتراء.

### ميدان قيمان لفندق كراون بلازا في فن الطبخ

تحت رعاية وزير السياحة والآثار في الأردن، السيد أسامة دباس، عُقد منتدى الضيافة العالمي السابع، حيث تبارى ١٠٠ طباخ أردني يتوزعون على ١٥ فئة. وبعد ثلاثة أيام تخللتها مسابقات في طهو المازات والمأكولات الفارخة وصنع المعجنات على أنواعها وتزيين الخضار والفاكهة والحلويات، حصد فندق كراون بلازا - عمان الميدالية الفضية، وحازها «الشيف» فرج الخطيب، والميدالية البرونزية وحازها «الشيف» خالد سرور.

### كراون بلازا، رعى يوم نظافة لموقع البتراء

رعى منتج كراون بلازا - البتراء، بمشاركة من مشروع هيئة الأمم المتحدة لحماية البيئة، ومحمية البتراء الأثرية، يوم نظافة تطوعياً للبتراء.

## تكريم المشاركين في المؤتمر الاسلامي العالمي لتمويل البنية التحتية



من اليمين: ماجد القتر، ناظم عمارة، د. ناصر المري والمهندس عبد الهادي بركات



من اليمين: حسين محمد همام، ماجد علي القره داغي، نائل الزاغه، طه BABIKER وعلي هارون



من اليمين: بول ماكنمارا، مصدق الملك ومايك برغيز



من اليمين: فريد طرابلسي والصحافي الدكتور طارق الشيخ

اقيم عدد من  
المآدب التكريمية  
للمشاركين في  
المؤتمر الاسلامي  
العالمي لتمويل  
البنية التحتية الذي  
جرت فاعلياته في  
قطر خلال شهر  
تشرين الثاني  
(نوفمبر) الماضي.  
أصحاب الدعوات:  
بروج كابيتال، بنك  
الصفاء الاسلامي  
وبنك الدوحة  
الاسلامي



ناظم عمارة



من اليمين: عبد الرحمن تركي، أمجد حجازي و خليل شلتوت



من اليمين: عماد درويش واحمد سعيد



من اليمين: عماد درويش، هنرييت فارس وجوزف ابو فياض



طاولة مايكل غود



RUTH MC KEE يسلم جائزة الى ماك لاين



فريق عمل MAG منظم المؤتمر

## بنك سوريا والمهجر يكرم المشاركين في مؤتمر الإدارة الرشيدة

أقام بنك سوريا والمهجر BSOM مأدبة غداء على شرف المشاركين في مؤتمر الإدارة الرشيدة في القطاع المصرفي الذي عقد الشهر الماضي في العاصمة السورية - دمشق وذلك في فندق الميريديان.



من اليسار: باسل حموي، عصام نشواتي وعبد القادر الدويك



من اليمين: كين عثمان، اديب ميالة، ود. يوسف احمد النعمة



من اليمين: معتمد محمصاني، امير عصاصا، عرفان العظمي وعبد السلام الشواف



من اليمين: امين عواد، أرليت اصاف، ود. فاروق محفوظ



من اليسار:  
موسى  
شحاده، سمير  
باصوص  
وسنان  
المجالي



من اليسار:  
خليل اصاف،  
السيدة عواد  
وجمال  
منصور



من اليسار:  
عبد الرحمان  
عبد الباقي،  
غدير ابو دام،  
سمر  
سحمراني  
وعزه الرباط



من اليسار:  
احمد الرضي،  
هاني مشعل  
ومحمد سلمان



من اليسار: صالح علاو الطنجي، صبحي الوزان، عصام الصوفي، سري حداد  
وصالح حسين



من اليسار: مازن عسيران، شيرين سلوان، طوني قازان، دينا مومنه ونادين زريني

## البنك العربي - سوريا يكرم المشاركين في مؤتمر الإدارة الرشيدة

أقام البنك العربي - سوريا حفل عشاء للمشاركين في مؤتمر الإدارة الرشيدة في القطاع المصرفي الذي عقد الشهر الماضي في العاصمة السورية - دمشق وذلك في مطعم نادي الشرق.



من اليمين: عبد السلام هيكل، علي زعتر، د. ريد درغا، باسل حموي والشيخ آبا



من اليسار: نهالا النملي، د. موسى شحاده، محمود فرزات، ود. يوسف نعمة



من اليمين: عبد القادر الدويك، مروان خراط، وعبد القادر حصريّة



من اليسار: بسام ابو مغلي، حبيب السيد، د. سمير الشاعر، د. عروبة البرغوتي ومحمد سلطان



من اليمين: جمال الزغبني، عصام نشواتي، سليم ارملی وسلطان الزغبني



من اليمين: د. عروبة البرغوتي، فراس محمود وائل، موسى عبد العزيز شحاده وعزه الرباط



من اليمين: احمد عبد الرحمان السماوي، وائل معلوكين عثمان



من اليسار: عبد الله القباني، رضوان طباع، محمد هيكل وأمير عصاصة



من اليسار: انطوان السبع، د. جورج اوطن، تيسير عربيني ود. احمد الرضي



أركان العقيلة ويظهر من اليمين: ماهر المهنا، عبد الحميد دشتي وعقيلته، بديع مهد وعقيلته، حسن ناصر علي، حسن الشمالي، شيرين الشاعر وجهاد رحيمة يستقبلون المدعوين

## مأدبة العقيلة على شرف المشاركين في الملتقى الثالث للتأمين

أقام أركان شركة العقيلة مأدبة غداء في فندق فور سيزنز في دمشق تكريماً للمشاركين في الملتقى الثالث للتأمين.



من اليسار: جورج قبان، يعقوب صوالحه، فادي شماس، د. هشام بساط وفؤاد حنون



من اليسار: زاربه بصمجان، بيار سلامه، شادي المحاميد، كارل انجيم، عبد الله البداوي وقرينته، انطوان بشاره، سلام حنا وجودت ابي اسعد



من اليمين: عبد القادر حصريّة، محمد الحمصي، سامر بكداش وخليل مالح



من اليسار: جميل حرب، أنطوان شديد، غسان ناكوزي وإيلي نسناس



من اليسار: هيثم الحريري، عبد المجيد خروف ومهند السلطان



من اليسار: سليمان أبي نادر وسمير نحاس



من اليمين: ممدوح رحمون، عزت اسطواني، ود. هشام الديواني

من اليسار:

حبيب  
جعلوك،  
جورج  
سالم،  
زكريا أحمد  
ظريف  
وخالد أبو  
نحل



من اليمين:  
باسل عيود،  
حليم أبو  
حرب،  
جونى  
كرنبي  
وجان  
بشارة



## MEDEXA تكرم المشاركين في الملتقى الثالث للتأمين في دمشق

اقام الدكتور نذير البائع رئيس شركة ميديكسا MEDEXA لخدمات التأمين الصحي مأدبة عشاء تكريمية للمشاركين في الملتقى الثالث للتأمين الذي اقيم في دمشق في منتصف شهر تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي.  
وكان لكاميرا «البيان الاقتصادية» اللقطات التالية:



من اليمين: د. نذير البائع، د. عصام عرفات، جيليكنا نعمة، د. يوسف عبود، فضل الحردان، د. غسان شلش، ريا الجهيم، علاء نجم وزينة العيد



من اليمين: مهند السمان، أياد زهراء، هيثم الحريري وعبد الخالق رؤوف خليل



من اليمين: سامي الخوري، رضوان شنواني، د. عبد اللطيف عبود وزوجته



من اليمين: عمر شباط، محمد الصعبي وحاتم الصباغ



من اليسار: روجيه كوتون، سمير نحاس ودرى الخش



من اليمين: جورج سالم، جميل حرب، جوني قربني وحسن سليمان



من اليمين: يوسف عنجوري، حبيب جعلوك، خالد أبو نحل وعبد القادر حصرية



من اليسار: انطوان شديد، غسان ناكوزي وسامي عبد النور



من اليسار: علي نبال، سالم الترك، جورج قبان، سليمان الحسن



من اليمين: د. ريا الجهيم، ليلى البائع، جيليكنا نعمة، زينة العيد ود. مراد الجلال



من اليسار: دانه البائع، يوسف عبود، فضل الحردان، عبد الرحيم عيسى وكوثر عيسى

# تراجيديا لبنانية !

وشرب، خدمت عسكريتها وبات من الأولويات درس، تنظيم وبناء جمهورية جديدة على أسس قوية ثابتة وواضحة تلاقي تطلعات اللبنانيين، تحميمهم وتحقق أحلامهم وأمانهم.

فدولة الطوائف يجب ان ترحل ودولة المحاسيب والزلم ان تنتهي، وأن الآوان للثورة السلمية البيضاء لإعادة انتاج سلطة جديدة رؤيوية ومؤسسات متطورة وناجحة!

فقد قرفنا من كل تلك المهاترات والسخافات، في حين أن الجمهورية القادرة والعادلة تتطلب أولاً وأخيراً ممارسة ديمقراطية صحية وصحيحة، وإعادة القرار الأول والأخير للشعب اللبناني كي يمارس خياراته بكل حرية بعيداً عن

الانحراف والترهيب.

فاللبناني في أي بلدة أو مدينة أو قرية يحلم ان يستيقظ ذات يوم على وطن حقيقي وجمهورية حقيقية فتكون الطريق التي يسلكها معبدة، سالكة وأمنة، جمهورية رأسه فيها مرفوع، أعصابه هادئة، مرتاح من هموم تأمين المنزل والمدرسة والرداء ولقمة العيش له ولأفراد عائلته، جمهورية حيث الحياة الكريمة والمستقبل الزاهر أمر واقع ولموس لا مجرد حلم مستحيل المنال.

وبالعودة الى الواقع الأليم، تؤكد كل الدراسات الاستطلاعية ان السواد الأعظم من اللبنانيين بات غير مقتنع بمستقبله في هذا الوطن وعلى هذه الأرض، وهو يخطط للهجرة والرحيل الى بلاد أخرى. وهذا الشعور لم يكن موجوداً بكثافة خلال الفترة السابقة، وحتى في أحلك ايام الحرب خلال ثمانينات القرن الماضي. فالمعنويات هابطة بشكل لا سابق له والكل خائف من المستقبل وقلق من المصير المجهول.

فهل لا يزال هناك من مستقبل لهذا الوطن!

ان المعنويات الهابطة سيف ذو حدين، فإما ان تؤدي الى وقفة عز وانتفاضة تقلب المعادلات رأساً على عقب وتأتي بالانتصار على العملاء والأشرار والمفسدين، أو أن تؤدي الى مزيد من الانهيار واليأس والخنوع فتكون النهاية البطيئة حتمية ومميتة!

المفترق اليوم واضح والتحديات كبيرة! السؤال الكبير الذي يطرح نفسه اليوم بقوة: هل تنتهي تلك الحقبة السوداء الحافلة بالأحداث والتطورات السيئة فنباشر بداية جديدة لبناء مستقبل واعد، أم ان تلك التراجيديا اللبنانية المستمرة منذ ما يزيد عن ربع قرن غير قادرة إلا على استنباط تراجيديا أخرى أكثر شدة وقساوة.. ■



بقلم المهندس زياد زخور

جمهورية أو لا جمهورية، تلك هي المسألة...؟ ففي ظل الانهيار الكامل الذي ينخر بأسس وقواعد تلك الجمهورية اللبنانية المعفنة، يأخذ السؤال الأنف مشروعية كبيرة!

فهل يعقل مع بزوغ فجر الألف الثالث ان تبقى تلك الجمهورية اللبنانية عاجزة عن الوقوف على قدميها وغارقة في مستنقع نتن من التخلف والجهل والنوايا السيئة؟

ربما كانت تلك لعنة هذا الوطن الصغير! وطن صغير، تناهز مساحته العشرة آلاف كيلومتر مربع، شاغل العالم من كل حذب وصوب، يعج بشتى أنواع الموفدين والمسؤولين الرسميين من كل الجنسيات. ونهاية الخبرية كباقيتها. لا شيء! الفراغ التام!

كأن محور الكرة الأرضية هو هذا البلد والعالم كله يدور من حوله، بينما هو ثابت مكانه، عاجز عن النهوض من كبوته والاندفاع الى الامام.

لهو من المضحك المبكي ان تبقى أوضاعنا على هذا الشكل الغريب العجيب!

من جهة، كل العالم يريد السلام والأمان والطمأنينة لوطننا ولشعبنا، ومن جهة أخرى كل العالم لا يتراجع قيد أنملة عن تأمين مصالحه على أرضنا، ولو كانت نتيجة هذا التعنت الأرعن اشتعال الجمر الدولي تحت الرماد اللبناني في وجه الجميع. ان هذه الجمهورية اليافعة والصغيرة لم تعد قابلة للحياة والتطور اليوم.

فدولة المزرعة منذ عهود ما قبل الاستقلال أوصلتنا الى هذا الوضع الشنيع، ونتائجه تفاقمت خلال السنوات الأخيرة وستتفاقم أكثر إذا ما بقينا على هذا المنوال، دون معالجات جدية بالشروع ببناء جمهورية حقيقية بكل ما للكلمة من معنى.

جمهورية عادلة مزدهرة اقتصادياً، متطورة فكرياً وثقافياً وقوية ومهابة داخلياً وخارجياً.

فقد يئسنا وقرفنا من عهود الجهل والتخلف والتبعية!

يئسنا من موظفي الدولة «شربية القهوة» ومحترفي «لت الحكي وطق الحنك»، سئمنا من رؤساء وزراء ونواب لا يلمع نجمهم إلا عند التقاط صورهم في الصحف والمجلات الاجتماعية والفنية، وسئمنا من جمهورية لقمة سائغة في يد الدول الكبرى البعيدة والقريبة! عند فجر الألف الثالث، تلك التركيبة المهترئة أكل الدهر عليها